

discernere tutte queste gradazioni di poemi e scolpire il mio pensiero, che valendomi delle distinzioni adoperate nell' India, il paese delle tradizioni e della poesia. Gli Indiani chiamano **आव्यानं** *âchyâna* un racconto, una leggenda, una tradizione popolare poeteggiata; **आदिकाव्यं** *âdicâvya* un' epopea antica, primitiva, onde *âdicâvya* è appellato il Ramayana, ed *âdicâvya* si può pur chiamare la dilogia epica d' Omero; **इतिहासं** *itihâsa* un gran corpo di tradizioni riunite, quale è nell' India il Mahâbhârata, e più specialmente ancora nella Persia il Schahnaméh o Libro dei Re di Firdusi; **काव्यं** *câvya* ogni altro poema meno antico, in cui prevalga l' arte, o l' imitazione.

Un fatto illustre, un' insolito evento, e la tendenza pressochè istintiva del popolo alle finzioni maravigliose possono facilmente originare canti popolari; ma più condizioni essenzialmente si richiedono, e debbono concorrere alla creazione d' un' epopea primitiva. Convieni che una gran massa di molteplici tradizioni si sia venuta accumulando in un popolo, alle quali, sebbene alcuna volta oscurate in parte od alterate, s' abbia pur tuttavia fede, e siano come alimento epico alla mente del vate: che l' idioma svincolato già dai le-

gami ieratici, e lasciata l' antica e restia durezza, corra più sciolto e libero : che il genio guerriero ed eroico vi si sia manifestato con tutti i suoi splendidi tratti : che qualche grande impresa nazionale le somministri argomento e materia, dove innestare le tradizioni patrie più care alla reminiscenza popolare : che l' età sia atta ad ispirarle quella spontaneità, quella freschezza, quell' alito di gioventù, che sono le sue doti precipue, e per cui v' ha un' epoca nella vita de' popoli, passata la quale quella poesia non si può più imitare : che la natura, l' indole d' un popolo sia fortemente temprata al sentimento della poesia, all' amor dell' ideale prodotti ed alimentati da tutte quelle circostanze d' origine, d' istituzioni, di clima, che sogliono cotanto influire sul genio delle nazioni. Tutte queste condizioni si trovarono mirabilmente riunite nella stirpe greca, e dal loro concorso nacquero le due splendide epopee orgoglio della Grecia, meraviglia de' posteri. Il difetto dell' una o dell' altra delle condizioni soprammentovate può essere causa che non nasca tra un popolo alcuna grande e nazionale epopea, e che la cronaca o la storia, sottentrando all' altrui ufficio, prendano a raccogliere e narrare nudamente quello, che l' epopea avrebbe magnifi-

camente abbellito, avvivato del suo spirito, e popolareggiato.

Nulla dirò de' poemi latini. Frutto di tradizioni e d' idee attinte in gran parte a straniera sorgente, parto d' una civiltà invecchiata e d' una letteratura nata e cresciuta d' imitazione, tali poemi, qualunque possa essere il loro merito letterario, non hanno che fare coll' epopea, che chiamo antica, primitiva. Il medio evo così fecondo di canti popolari produsse alcune grandi storie poetiche, che per l' idea, l' andamento, per certa ingenuità, certo candor di narrazione, per forza e vigoria di descrivere, per fierezza di caratteri vivamente delineati, per l' innesto di varie e molteplici tradizioni, sembrano ritrarre dalla natura dell' epopea primitiva, ed hanno con essa qualche affinità ed analogia; come le nuove società, che al medio evo s' erano venute ritemprando, ricostituendo tra le invasioni e la commistione de' popoli, pajono offrire sotto l' aspetto, per così dire, epico qualche somiglianza con quelle società eroiche della Grecia concitate, ardenti, bellicose, amiche dei rischi e de' canti. Ma v' hanno differenze notabili, che separano le storie poetiche del medio evo dall' epopea antica. In questa si scorge una consuetudine d' ele-

menti congeneri, un aggregato di parti connaturali e consenzienti; tutto vi si accorda, vi si lega: tradizioni, idee, credenze, simboli, miti, ogni cosa ritrae da un' età, da una civiltà, da un popolo senza commistione d' alcun elemento dissimile. I poemi del medio evo all' incontro sembrano partecipare del disordine dei tempi, in cui nacquero. Come si mescolavano, si confondevano le nazioni; così si confondevano spesso in quelle storie poetiche le tradizioni de' varj popoli conquistatori, di questi e de' conquistati. Nè ciò solo: ma alle tradizioni proprie nazionali si trovano frammiste tradizioni antichissime, oscure, d' incerta origine, derivate da tempi e da regioni, di cui si spense perfino la memoria presso i popoli che le conservarono; e le ispirazioni del Cristianesimo vi si rinvencono sovente associate ai mitici avanzi del politeismo. E come la forma seguita l' idea, non è bisogno di dire quanto in quelli essa si discosti dalla forma della vera epopea. Al che s' aggiunga, che rispetto a noi non molto lontani ancora dai tempi di quelle storie poetiche, a noi, cui le reminiscenze di quelle età sono ancora presenti al pensiero come memorie, per così dire, avite, que' poemi, qualunque ei sieno, non possono venir considerati siccome mo-



camente abbellito, avvivato del suo spirito, e popolareggiato.

Nulla dirò de' poemi latini. Frutto di tradizioni e d' idee attinte in gran parte a straniera sorgente, parto d' una civiltà invecchiata e d' una letteratura nata e cresciuta d' imitazione, tali poemi, qualunque possa essere il loro merito letterario, non hanno che fare coll' epopea, che chiamo antica, primitiva. Il medio evo così fecondo di canti popolari produsse alcune grandi storie poetiche, che per l' idea, l' andamento, per certa ingenuità, certo candor di narrazione, per forza e vigoria di descrivere, per fierezza di caratteri vivamente delineati, per l' innesto di varie e molteplici tradizioni, sembrano ritrarre dalla natura dell' epopea primitiva, ed hanno con essa qualche affinità ed analogia; come le nuove società, che al medio evo s' erano venute ritemprando, ricostituendo tra le invasioni e la commistione de' popoli, pajono offrire sotto l' aspetto, per così dire, epico qualche somiglianza con quelle società eroiche della Grecia concitate, ardenti, bellicose, amiche dei rischi e de' canti. Ma v' hanno differenze notabili, che separano le storie poetiche del medio evo dall' epopea antica. In questa si scorge una consuetudine d' ele-

menti congeneri, un aggregato di parti conaturali e consenzienti; tutto vi si accorda, vi si lega: tradizioni, idee, credenze, simboli, miti, ogni cosa ritrae da un'età, da una civiltà, da un popolo senza commistione d'alcun elemento dissimile. I poemi del medio evo all'incontro sembrano partecipare del disordine dei tempi, in cui nacquero. Come si mescolavano, si confondevano le nazioni; così si confondevano spesso in quelle storie poetiche le tradizioni de' varj popoli conquistatori, di questi e de' conquistati. Nè ciò solo: ma alle tradizioni proprie nazionali si trovano frammiste tradizioni antichissime, oscure, d'incerta origine, derivate da tempi e da regioni, di cui si spense perfino la memoria presso i popoli che le conservarono; e le ispirazioni del Cristianesimo vi si rinvencono sovente associate ai mitici avanzi del politeismo. E come la forma seguita l'idea, non è bisogno di dire quanto in quelli essa si discosti dalla forma della vera epopea. Al che s'aggiunga, che rispetto a noi non molto lontani ancora dai tempi di quelle storie poetiche, a noi, cui le reminiscenze di quelle età sono ancora presenti al pensiero come memorie, per così dire, avite, que' poemi, qualunque ci sieno, non possono venir considerati siccome mo-

camente abbellito, avvivato del suo spirito, e popolareggiato.

Nulla dirò de' poemi latini. Frutto di tradizioni e d' idee attinte in gran parte a straniera sorgente, parto d' una civiltà invecchiata e d' una letteratura nata e cresciuta d' imitazione, tali poemi, qualunque possa essere il loro merito letterario, non hanno che fare coll' epopea, che chiamo antica, primitiva. Il medio evo così fecondo di canti popolari produsse alcune grandi storie poetiche, che per l' idea, l' andamento, per certa ingenuità, certo candor di narrazione, per forza e vigoria di descrivere, per fierezza di caratteri vivamente delineati, per l' innesto di varie e molteplici tradizioni, sembrano ritrarre dalla natura dell' epopea primitiva, ed hanno con essa qualche affinità ed analogia; come le nuove società, che al medio evo s' erano venute ritemprando, ricostituendo tra le invasioni e la commistione de' popoli, pajono offrire sotto l' aspetto, per così dire, epico qualche somiglianza con quelle società eroiche della Grecia concitate, ardenti, bellicose, amiche dei rischi e de' canti. Ma v' hanno differenze notabili, che separano le storie poetiche del medio evo dall' epopea antica. In questa si scorge una consuetudine d' ele-

menti congeneri, un aggregato di parti connaturali e consenzienti; tutto vi si accorda, vi si lega: tradizioni, idee, credenze, simboli, miti, ogni cosa ritrae da un'età, da una civiltà, da un popolo senza commistione d'alcun elemento dissimile. I poemi del medio evo all'incontro sembrano partecipare del disordine dei tempi, in cui nacquero. Come si mescolavano, si confondevano le nazioni; così si confondevano spesso in quelle storie poetiche le tradizioni de' varj popoli conquistatori, di questi e de' conquistati. Nè ciò solo: ma alle tradizioni proprie nazionali si trovano frammiste tradizioni antichissime, oscure, d'incerta origine, derivate da tempi e da regioni, di cui si spense perfino la memoria presso i popoli che le conservarono; e le ispirazioni del Cristianesimo vi si rinvencono sovente associate ai mitici avanzi del politeismo. E come la forma seguita l'idea, non è bisogno di dire quanto in quelli essa si discosti dalla forma della vera epopea. Al che s'aggiunga, che rispetto a noi non molto lontani ancora dai tempi di quelle storie poetiche, a noi, cui le reminiscenze di quelle età sono ancora presenti al pensiero come memorie, per così dire, avite, que' poemi, qualunque ei sieno, non possono venir considerati siccome mo-

numenti d'epopea antica, perchè il tempo non v'ha ancora disteso sopra quel velo, che circonda di tanta maestà l'epopea, nè conferito loro quel prestigio, che i secoli imprimono alle opere umane.

Splendido e nobile monumento di vera epopea antica, pervenuto a noi dalla prisca età de' poeti teosofi e mitografi, s'avrà quindi innanzi ad aggiungere ai poemi Omerici la grande epopea di Valmici, il Ramayana. Tranne quelle differenze, che la varia natura ed indole de' popoli debbe di necessità imprimere in opere così fatte, le quali più d'ogni altra ne vengono schiettamente improntate, il Ramayana è rispetto all'India quello, che i poemi Omerici sono per la Grecia. Effigie non solo dell'età in cui nacquero, ma interpreti delle tradizioni de' tempi anteriori, il poema di Valmici e quelli d'Omero sono amendue monumenti storici, un eco fedele d'età antiche, grandi quadri, che compendiano l'uno l'antica Grecia, l'altro l'antica India. Due memorabili imprese nazionali, che si riscontrano per molte parti, hanno porto a que' poemi il loro tema cresciuto in vasta mole per aggregazione di molteplici elementi. Il mito, il simbolo dominano in amendue, compenetrano ogni loro parte, sono la forma perpetua, che riveste il

pensiero. Essi, come attesta la tradizione, nacquero a un dipresso allo stesso modo, alla stessa guisa si conservarono, si propagarono, e vennero finalmente raccolti ed ordinati. La loro poesia, sebbene distinta se di tutto l'intervallo, che separa il genio della Grecia da quello dell' India, manifesta pur nondimeno, siccome poesia d'un' età conforme e nata d'una conforme ispirazione, tratti vivissimi di rassomiglianza. La lingua anch' essa ha nelle epopee Omeriche ed in quella di Valmici molta conformità, una certa, direi, comunanza di fisionomia. Nel sanscrito di Valmici, come nel greco d'Omero, baldezza, vigoria, ardore, e a un tempo stesso semplicità, candore, spontaneità : in amendue l' imagine, la pittura nel vocabolo, parole gravide di significazioni, che rivelano spesso tutto un ordine di cose e d' idee, di cui sono esse rimaste segni autorevoli e fedeli, e un aspetto, un colore di vetustà tutto loro proprio. Ma non è ora quì mio pensiero entrare nell' intima comparazione de' poemi Omerici con quello di Valmici. Il confronto dei due grandi epici dell' antichità avrà luogo più opportuno nell' Introduzione alla versione italiana del Ramayana, nella quale mi propongo di svolgerlo più ampiamente insieme con altre idee, che quì mi rimango

dall' accennare. Perocchè io penso, che il ravvicinare e comparare l' uno all' altro quegli antichi poemi debba grandemente giovare a meglio dichiararne la natura, ed a collocarli nella vera e propria loro luce. Tale suole essere il risultato fecondo delle comparazioni tra opere analoghe del pensiero: chè la mente umana, una nella sua essenza, sebbene varia e molteplice nelle sue qualità accidentali, suole essere simile a se stessa ovunque e produrre in parità di circostanze effetti pur pari.

Dall' epoca Alessandrina in poi i poemi Omerici sono stati tema di continui e severi studj (sebbene rimangono tutt' ora in essi non poche cose oscure). Di più s' è dibattuto, svolto, chiosato ogni più piccolo avanzo del pensiero ellenico. La cosa sta ben altrimenti rispetto all' India: la letteratura e la civiltà bramanica sono una manifestazione recente e non ancora compiuta, una fase dell' umanità che l' intelligenza europea ha posto mano a disvelare, ma che si nasconde pur tuttavia in gran parte; chè la vita d' un popolo è troppo vasta e complicata per poter essere compresa e rivelata tutta ad un tratto. Molti problemi relativi alla letteratura sanscrita non sono per anco stati tentati; di molti s' è cercata già, ma non trovata ancora la soluzione

compiuta, finale; pochi solamente si possono riguardare come diffinitamente sciolti.

Per quello che s'appartiene al Ramayana, ecco in breve quel che s'è fatto. Tra gli anni 1806-1810, furono pubblicati a Serampore da Guglielmo Carey e Josua Marshman in quattro volumi i due primi libri, ed il principio del terzo del testo sanscrito con una versione inglese. Quest' impressione è divenuta oltremodo rara, di non leggiero dispendio, e al tutto fuori del comune commercio. Intorno al merito di quell' opera io nulla aggiungerò al giudizio severo, ma pur giusto portatone dall' illustre Sig. Guglielmo di Schlegel, il quale trovò quel lavoro fatto senz' arte alcuna o discernimento di critica, ridondante di difetti, cattivo in ogni sua parte<sup>1</sup>. Vuolsi per altro considerare, che era quello il primo lavoro che si tentava sul Ramayana, e che si imprendeva sugli esordj degli studj sanscriti; il che debbe escusare in parte i suoi molti difetti. Nessuna questione relativa al poema venne dagli editori di Serampore non dirò discussa, ma neppur toccata; le scarse note, che apposero alla versione, oltrecchè cadono sui luoghi men difficili ed oscuri, non hanno importanza alcuna per quello che spetta

<sup>1</sup> *Ramayana*, Præf. pag. LXVI.



alle questioni più intricate, che nascono da questo poema. Non ignorarono gli editori di Serampore, che sussistevano due grandi e principali recensioni del Ramayana, differenti l'una dall'altra, eseguite da due diverse scuole. I manoscritti sanscriti del Ramayana rimangono fedeli ciascuno alla propria recensione. Il pensiero più semplice, più ovvio pareva dover esser quello di attenersi o all'una o all'altra, e quella seguitare e produrre fedelmente. Essi nol fecero; confusero insieme le due, e scompigliarono, guastarono tutto. L'idea semplicissima di fare l'una o l'altra recensione base del lavoro non fu messa in opera che più tardi, quando vent'anni dopo il Ch. Sig. di Schlegel pose mano ad ordinare il testo sanscrito del poema secondo quella delle due recensioni, che egli, sebbene impropriamente come si vedrà tra poco, appella *dei commentatori*, e di cui pubblicò tra gli anni 1829-1838 i due primi libri in sanscrito colla versione latina del primo. Il lavoro del Sig. di Schlegel porta l'impronta di quell'acume di critica, di quella profondità di giudizio, di quell'intimo senso dell'arte, per cui venne egli in fama. Ma sarebbe stato conveniente, poichè egli s'era proposto di pubblicare la recensione da lui appellata *dei commentatori*, che

a quella ei si fosse intieramente attenuto, e non v'avesse intrapposte alcune cose tolte alla recensione Bengalica; acciocchè la sua impressione rappresentasse fedelmente la recensione di quella scuola, che egli avea impresso a mettere in luce. Se non che le cose tolte dallo Schlegel agli ordinatori bengalici sono poche, e non di grande momento; di modo che la sua impressione si può considerare come il testo genuino della recensione da lui detta dei commentatori; e il solo desiderio che rimane è, che il lavoro da lui incominciato con sì begli auspicj possa essere condotto a fine; onde s'abbiano del Ramayana le due grandi ed autorevoli recensioni, necessarie l'una e l'altra, come risulterà dalle cose discorse più sotto, alla piena conoscenza dell' epopea indiana. Io pubblico schietta e genuina, secondo i manoscritti di Parigi e di Londra, di cui renderò ragione più innanzi, la recensione Bengalica, ossia, per usare un nome più appropriato, *Gaudana*<sup>1</sup>.

Toccando più sopra della recensione pubblicata ed illustrata dal Sig. di Schlegel, l'appellai, col nome da lui adoperato, recensione dei commen-

<sup>1</sup> Da *Gauda*, nome della regione centrale della Bengalia, e della città capitale di quella regione, dove questa recensione fu fatta.

tatori. Innanzi di procedere più oltre debbo avvertire, che quella appellazione affatto impropria vuolsi omai abbandonare. Perchè, siccome io penso, non occorre al Sig. di Schlegel di rinvenire nelle biblioteche di Parigi e di Londra manoscritti della recensione Gaudana commentati, egli congetturò, che quella scuola non avesse avuto commentatori, come ne ebbe l'altra; onde, per distinguerle, tolse da essi il titolo e nome di quella, che egli s'avea proposto di pubblicare. Trovandomi or son presso due anni in Londra per compiere e perfezionare sui manoscritti di colà il testo Gaudano del Ramayana, l'egregio ed illustre Sig. Wilson, al cui nobile ingegno e vastissimo sapere questi studj son debitori di tanto incremento e splendore, come mi si dimostrò in tutto oltremodo officioso e cortese, così mi consegnò ad usarne quanto mi bisognasse un manoscritto stupendo della recensione Gaudana suo proprio, non ancora veduto da altri, di cui parlerò a suo luogo. Questo manoscritto porta un commento perpetuo di Locanâtha, commento pregevolissimo per esattezza e chiarezza d'esposizione. Nè ciò solo: ma il commentatore ha creduto suo debito arrecare le opinioni altrui ogniquale volta esse differissero dalla propria, e cita quindi per

nome più altri commentatori, che lo precedettero, tutti della recensione Gaudana : tra questi Nârâyana, Vimalabodha, Sarvagna. Il fatto è adunque provato, che la recensione Gaudana ha avuto i suoi commentatori, come l'altra, e che il titolo di recensione dei commentatori le potrebbe così bene convenire, quanto a quella.

Vuolsi pertanto trovare alla recensione divenuta anonima un nuovo nome, che meglio la qualifichi. Se si pervenisse a provare, che essa è stata eseguita a Benares, si potrebbe allora acconciamente chiamare Varanasia, il qual nome risponderebbe a quello di Gaudana dell'altra. Ma che ella sia stata fatta a Benares non è finora che una semplice congettura; onde converrà soprassedere all'appellarla dalla *città santa*, per non averla forse poi a privar di nome una seconda volta. Come ei pare potersi tener per certo che essa fu eseguita nelle regioni boreali dell'India, io la distinguerò quì col nome di *boreale*. E intorno al titolo delle due recensioni sia omai detto abbastanza. Quì s'affacciano questioni d'alto rilievo. Ma, stantechè il poema, da cui elle rampollano, non è ancora universalmente noto, nè ha ottenuto finora quella fama e quella popolarità che gli sono riservate, non sarà, credo, fuor

di proposito tratteggiare rapidamente un sunto dei due primi libri dell' epopea, sui quali ha a volgere molta parte di questa Introduzione. Chi volesse seguitar dirittamente il filo del discorso critico, non ha che a trapassare d'un salto il compendio che segue.

Sulle sponde della Sarayû si stende un ampio e bel paese, che s' appella dei Cosali. Ivi è situata la nobil città d' Ayodhyâ, regal sede di Dasaratha discendente illustre dell' antichissima stirpe degli Icsvacuidi. Questi oramai provetto e privo di figli, i quali perpetuino l'inclita prosapia ed i funebri riti, ordina con grande apparato un solenne Asvamedha o sacrificio del cavallo, a cui presiede il venerando Risiasringa figlio di Casyapa, già abitator delle selve e trattone con arti di seduzione descritte in un episodio del poema. Sul finir del sacrificio s'incingono di quattro portati le tre consorti di Dasaratha, e maturati i parti ne nascono quattro figli, porzioni della sostanza di Visnu, Rama, Bharata, Lacsmana e Satrugna. Tra questi primeggia e risplende il valoroso Rama, gioja ed orgoglio del padre, delizia delle genti, destinato da Brahma e dai Devi corrucciati a distruggere il feroce e tracotante Ravana dominator della rea

semenza dei Racsasi in Lancâ (Ceylan). Ed acciocchè, venuto il tempo della gran contesa, Rama abbia pronti possentissimi ausiliarj all' impresa che si matura, i Devi creano una generazione d'esseri soprannaturali, tremendi, atti a scuotere i gioghi de' monti, a squarciar la terra, a concitare l'Oceano, che usano invece d'aste smisurati tronchi d'alberi divelti, e invece di progetti grandi brani di rupi <sup>1</sup>. Frattanto, pervenuto appena Rama al suo sedicesimo anno, giunge alla reggia di Dasaratha Visvamitra personaggio venerato e temuto, il quale nato nella classe dei Csatri o guerrieri s'innalzò con inaudite austerità alla dignità di brahmano. Visvamitra chiede a Dasaratha che gli conceda per breve tempo Rama, acciocchè ei possa recare ad effetto un suo sacrificio, che gli viene turbato assiduamente dai Racsasi, a cui Rama solo è valevole a resistere. Dasaratha esterrefatto prega, scongiura Visvamitra che non gli tolga Rama giovanetto ancora ed inesperto alle battaglie, Rama in cui sono raccolti tutti i suoi affetti, tutte le sue compiacenze, tutte le sue speranze, Rama senza cui non potrebbe ei vivere un solo istante. S'offre egli stesso coll' in-

<sup>1</sup> Tutti questi esseri ridotti a naturali proporzioni non sono altro che schiatte d' uomini montani forti ed agguerriti.

tiero suo esercito a combattere i Racsasi, purchè non gli venga tolto Rama il suo diletto. Tutto è indarno : Visvamitra rifiuta ogni offerta, nè vuole con se altri che Rama ; e Visvamitra è tale personaggio a cui non si può resistere impunemente. Dasaratha adunque è forzato a concedergli il suo primogenito, che s' arma immantinente di tutto punto, ed accompagnato dal fratello Lacsmana suo prediletto si mette in via con Visvamitra. Al partir di Rama spira un vento lene e soave, cade dal cielo una pioggia di fiori, e s'odono per l' aria concetti di timpani e di crotali, e canti e tripudj ; chè quell' andata di Rama è un principio dell' imminente guerra coi Racsasi. Giunti i tre viatori alla riva australe della Sarayû, Visvamitra comunica a Rama duescienze arcane, che debbono essergli quali egide protettrici ; progredendo oltre pervengono essi al romitaggio dell' Amore, di cui Visvamitra narra al giovane guerriero la storia, poi alla selva infestata dalla terribil Yacsî Tadcâ, in cui è forse figurata per condensazione mitica qualche genia malvagia, che infestava que' luoghi. Di costei racconta Visvamitra l'origine e i misfatti a Rama, il quale azzuffatosi con essa l' uccide, e riceve allora dal brahmano guerriero il dono delle armi misteriose. Giungono essi

infine all' *eremo perfetto*, dove Visvamitra protetto da Rama contro i Racsasi compie senza ostacoli il suo sacrificio. In questo mezzo s' era sparsa la fama d' un grande e solenne sacrificio, che apparecchiava Ganaca re di Mithilâ, a cui debbe condursi Visvamitra con tutti i Muni abitatori dell' *eremo perfetto*. Nella reggia di Ganaca si trova depositato un arco meraviglioso, dono di Siva a Devarata, il qual arco nessuno ancora è stato valevole a tendere tra quanti vi si provarono giovani principi, desiderosi d'ottenere in isposa la bella Sitâ figlia di Ganaca destinata a colui che avesse potuto incoccar la saetta nell' arco prodigioso. Visvamitra invita Rama a venirne con lui alla reggia di Ganaca per veder quivi il celebre arco e tentarne la tesa. Il giovane guerriero s'avvia adunque con Visvamitra e cogli altri Muni alla volta di Mithilâ. Quì seguita una serie di più capitoli, ne' quali Visvamitra, quel saggio che tutto seppe, viene sponendo a Rama, durante il viaggio, quante tradizioni storiche, mitiche, cosmogoniche, geografiche si connettono ai diversi luoghi che attraversa la schiera viaggiatrice. Pervenuti alla reggia di Ganaca, e iterate le liete accoglienze, Satananda maestro dei riti di Ganaca narra a Rama in un lungo episodio tutta la



egli è funestato da sogni spaventosi soliti a presagire sventure ai re; e gli esploratori degli astri gli annunziano avversa la sua stella. Fa egli venire a se in secreto Rama; gli apre i suoi pensieri, i suoi timori, e l' esorta a star cauto, a circondarsi d' amici fidati, ad aver l'occhio a tutto. Partito dal padre Rama si conduce alle segrete stanze della madre Causalyâ, e la trova nel Larario domestico attorniata da Sitâ, da Lacsmana e da Sumitrâ sua genitrice, supplicante fausti gli eventi al caro figlio, e meditante intenta il sommo Spirito. Quivi ella il benedice; poi Rama e Sitâ entrano nel digiuno, che il maestro dei riti Vasista loro prescrive per la prossima consecrazione. In questo mentre s'adorna a festa la città d' Ayodhyâ; d' ogni parte s' inalberano vessilli, si spargono fiori, s' ardono profumi; ogni luogo echeggia di canti e di suoni; d' ogni intorno s' aduna popolo in Ayodhyâ; principi illustri vi sono convenuti; nè d' altro si ragiona che di Rama, amore e delizia delle genti. Caiceyâ madre di Bharata, la più giovane e bella tra le consorti di Dasaratha, aveva, nel venirne sposa ad Ayodhyâ, condotta con se dalla casa paterna una donna sua fidata per nome Mantharâ, gobba e deforme di corpo, di rea e maligna natura. Costei per ignote

cagioni era mortal nemica a Rama, e dominata da rea ambizione avrebbe voluto veder Bharata consecrato re, perchè ne sperava favore e grandezza siccome fida e devota a Caiceyî madre di lui. Veduto essa dall'alto della reggia l'apparato festivo d'Ayodhyâ per la sagra di Rama, discende imminente alle stanze di Caiceyî, s'accosta al letto di lei ancora giacente; ed Oh! esclama, tu te ne stai senza pensiero, o malaccorta, non sai tu quale immenso disastro ti sta sopra? Dasaratha debbe oggi far sagrare re Rama. Caiceyî, che amava Rama quanto Causalyâ stessa, invece di mostrarsi contristata, si rallegra di quella notizia, e toltosi di dosso un ricco gioiello l'offre come premio del lieto annunzio a Mantharâ. Quì sarebbe lungo il dire con quali arti orribilmente maligne Mantharâ abbia intrapreso a sollevare, a travolgere la mente di Caiceyî. Tutto ciò, che può commuovere, esacerbare, invelenire un animo femminile, tutto fu detto da Mantharâ per indurre Caiceyî a rompere il disegno fatto da Dasaratha di consecrar Rama re. Questo è certamente uno tra i bei luoghi del poema. Tanto fece adunque, tanto disse Mantharâ, che Caiceyî, sopra cui pesava inoltre la maledizione d'un brahmano, rimase come fascinata e deliberò d'im-

pedire la sagra di Rama. Ma in qual modo venirne a capo? Mantharâ ne trova il mezzo bello ed apparecchiato. Nella guerra dei Devi e degli Asuri, in cui combattè pei Devi Dasaratha, venne questi gravemente ferito; talmente che n'ebbe a perdere ogni senso. Caiceyî, che l'aveva seguitato, fu quella che lo salvò in quel caso estremo. Dasaratha riavutosi tra le braccia di Caiceyî, compreso di riconoscenza e d'amore le promise, le giurò solennemente che le accorderebbe, quandunqu' ella il richiedesse, due favori qualunque ei fossero. Or bene, dice Mantharâ, rammenta ora a Dasaratha il suo giuramento, e chiedigli i due favori promessi, l'uno la consecrazione di Bharata a re, l'altro l'esilio di Rama nelle selve per quattordici anni; questo tempo sarà bastante perchè Bharata si consolidi nel regno. Detto fatto: Caiceyî entra nella camera degli sdegni, dove usano condursi le consorti regali allorchè le stringe qualche grave corruccio, si stende in squallida veste sulla nuda terra, ed a Dasaratha accorso a lei per consolarla chiede ostinata, senza udire, senza voler altro, i due favori promessi con giuramento, la consecrazione di Bharata, l'esilio di Rama. Dasaratha è stretto come una vittima al sacrificio; chiede, implora, scongiura,

prosterne nella polvere la sua venerabil canizie; ma non può in alcun modo svincolarsi dall' inesorabil volontà di Caiceyî. Non v' ha scampo a quella fatale sventura. Quì non imprenderò a narrare i lamenti, i pianti, i gridi di dolore, onde risuona ad un tratto la reggia di Dasaratha poc' anzi si lieta, il duolo, le querele, gli sdegni di tutta Ayodhyâ, i rimproveri, l' ire, le esecrazioni contro Caiceyî, che occupano insieme molta parte di questo libro. Rama intanto fermo nel proposto di non voler render spergiuro il padre, ordinati doni alle persone più a lui devote, veste in un con Sitâ e Lacsmana, a cui dopo molte preghiere e reiterati rifiuti ha consentito d' andarne con lui compagni del suo esilio, veste, dico, gli abiti di penitente e s' avvia esule alle selve, lasciando immerse nel dolore ed in un silenzio di solitudine la città e la reggia. Quì si descrive il mesto cammino de' tre esuli regali. Gran numero di cittadini volle tener loro dietro; ma giunto alle rive della Tamasâ, Rama non consentì che il seguitassero più oltre. Pervenuto alle rive del Gange accommiata egli pure Sumantra fidato auriga e bardo insieme di Dasaratha, che per ordine del re l' aveva condotto sul più splendido tra i cocchj regali. Ora i tre giovani esuli Rama, Sitâ

e Lacsmana soli per ignote regioni tragittando fiumi, attraversando foreste pervengono alfine al monte Citracuta, dove pongono loro dimora. Infelice Dasaratha! ogni gioja è spenta per lui; un solo pensiero incessante, acerbo, il pensier di Rama il persegue, lo strazia, lo strugge. Sul finir d' una notte insonne voltosi a Causalyâ che gli stava accanto così le parla: O Causalyâ, se tu vegli, come vegl' io, ascolta quali tristi presagj, quali acerbe memorie mi van per la mente. Nel tempo della mia prima età, non t'aveva allora per anco impalmata o mia diletta, passata la stagione delle piogge rattivatrici della natura, iva io pieno di baldezza e d' esultanza cacciando e scorrendo per le campagne, che irriga colle belle sue acque la Sarayû. Una notte, stando io appiattato presso le rive del fiume per coglier quivi al varco od elefante od altra belva venuta a dissetarsi, ascolto improvviso un suono come d' un vaso che s' empia; dirizzo a quel suono la saetta, aggiusto il colpo, la scocco credendomi ferire una belva: Ahi! son morto, tale è il grido che mi percuote istantaneo l' orecchio; balzo fuori atterrito, accorro e veggo steso a terra, inondato di sangue un garzoncello. Era quello il figlio unico di due vecchj solitarj ciechi amendue. Essi mi ma-

ledissero : E tu pure, o temerario guerriero, proverai un dì che cosa sia il dolore di perdere un figlio caramente diletto. Oh Causalyâ! la maledizione s'è adempiuta. Sento ormai consunto dal dolore questo frale, i miei occhi non veggon più lume, ogni mio senso è distrutto. Oh Rama! oh Rama! io non ti rivedrò più reduce dall' esilio. E così lamentando Rama si sparse Dasaratha, come sparisce appoco appoco al sopravvenir del giorno la luna. Quì ululati delle donne, descrizione d' un regno privato di re, messaggj inviati a Bharata per richiamarlo ad Ayodhyâ, sogno funesto veduto da Bharata, sua partenza ed arrivo ad Ayodhyâ. Ivi ei prorompe in rimproveri acerbi contro Caiceyî sua madre, attesta con giuramenti la sua innocenza dell' esilio del fratello, rifiuta il regno, che gli è offerto, siccome dovuto a Rama, compie con mesta solennità i funerali del padre, e si dispone con tutto l' esercito, con Causalyâ e Sumitrâ ad andare al Citracuta per ricondurne Rama e salutarlo re.

S' apre intanto una larga via per monti e foreste atta a potervi passare con tutta la sua mole l' esercito. Questo si mette in cammino condotto da Bharata; rifà la via medesima percorsa dagli esuli; è accolto con ospitalità da Bharadvaga, che

descrive a Bharata il monte, dove Rama ha posto sua dimora, e dopo lungo viaggio partitamente descritto giunge al Citracuta. Meste accoglienze dei fratelli, annunzio della morte di Dasaratha, libagione ai Mani, abboccamento di Causalyâ e Sumitrâ con Rama, Sitâ e Lacsmana. Bharata saluta Rama re, e lo stringe colle più calde istanze perch' ei ritorni in Ayodhyâ e pigli possesso del regno. Rama è inflessibile: egli ha impegnata la sua fede, sente esser suo debito sacro liberar dai vincoli del giuramento il morto padre, nè lascerà l' esilio finchè non siano compiuti i quattordici anni. Consegna egli pertanto in deposito le insegne regali a Bharata, il quale partitosi da Rama non ritorna più in Ayodhyâ, ma pone sua sede in Nandigrama; e quivi regnando in nome del fratello attende il finir dell' esilio; e l' esito degli eventi che porterà con se l' avvenire. Ivi finisce il libro secondo. Tale è il sunto, o per meglio dire, il nudo scheletro dei due primi libri del poema. Ora è uopo penetrare addentro in alcune delle gravi questioni che ne derivano.

Due eruditi scrittori, il cui giudizio è di gran peso in questi studj, ed autorevole soprattutto nella questione, in cui entro, i Signori di Schlegel e

Lassen hanno portato sulla recensione Gaudana del Ramayana due giudizj in parte consenzienti, in parte dissimili. Il Sig. di Schlegel <sup>1</sup> concedendo bensì che la scuola Gaudana ha potuto attingere da speciali documenti antichi molte cose sue proprie, le quali si debbono apprezzare, avvegnachè differiscano dalla recensione boreale, venuto ad arrecar le ragioni per cui egli scelse questa, così discorre : « Molti e gravi argomenti mi persuadono che « la recensione dei commentatori ha conservato « più fedelmente il primitivo e genuino aspetto del « poema ; che la Gaudana all' incontro, lasciate le « vestigie della veneranda antichità, molte cose ha « per proprio arbitrio innovate coll' intendimento « di accomodare all' uso dell' età sua la omai vieta « locuzion del poeta <sup>2</sup>. » E più sotto : « Veggo che « i Gaudani han voluto talvolta tor via una certa « scabrosità di favella ; vocaboli vieti , costruzioni « slegate, infine alcune licenze epiche, per cagion « d' esempio l' omission dell' aumento al passato imperfetto, la forma य invece di त्रा nei gerundj dei « verbi semplici ; l' uso delle quali licenze è legittimato dal codice di Manu. Vollero eziandio provve-

<sup>1</sup> Præf. pag. LII.

<sup>2</sup> Præf. pag. XXIII.



« dere alla chiarezza ; tantochè non di rado nei  
 « luoghi più difficili il testo Gaudano può essere util-  
 « mente adoperato invece di chiosa. Confesso tutta-  
 « via, che ben non comprendo qual utile abbiano  
 « essi creduto fare mutando ; e penso nessun' altra  
 « cagione averli indotti, fuorchè la vaghezza d' in-  
 « novare <sup>1</sup>. » A questo giudizio del Sig. di Schlegel  
 pienamente assente il Sig. Lassen. Ma esso va più  
 oltre ancora, e scrive <sup>2</sup> : esser egli propenso a cre-  
 dere che i Gaudani non ebbero sott' occhio che  
 la recensione boreale, nulla ricavarono da fonti  
 proprie ed originali : di che arreca come prova il  
 non trovarsi, dice egli, nella recensione Gauda-  
 na cosa alcuna che le appartenga come propria,  
 il seguitare che ella fa passo a passo la recensione  
 boreale, cangiando solo quà e là vocaboli in cose  
 di nessun momento, scrivendo per caso d' esempio  
 एतस्य तु वचः श्रुत्वा invece di तस्य तद्वचनं श्रुत्वा, o mu-  
 tando in altra simil guisa. In alcuni luoghi, pro-  
 segue il Lassen, la recensione Gaudana differisce  
 bensì alquanto più sostanzialmente dall' altra ; ma  
 queste differenze, se non consistono che nell' omet-

<sup>1</sup> Præf. pag. LI.

<sup>2</sup> *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, dritten Bandes, zweites Heft; Göttingen, 1840.

tere e raccorciare, facilmente si spiegano per se stesse; se nascono dall' accrescere ed allungare, debbonsi attribuire all' intenzione manifesta dei Gaudani di voler mutare il testo boreale, a quella guisa che il grammatico bengalico Vopadeva volle mutando introdurre tutta una nuova nomenclatura grammaticale. Se una particolare tradizione orale del poema fosse stata base alla recensione Gaudana, questa sarebbe riuscita intieramente diversa dalla boreale; d' altronde quello che si sa della storia della Bengalia mostra inverosimile, che possa essersi quivi conservata una tradizione propria originale del Ramayana, indipendente dall' altra. La recensione Gaudana, afferma egli, è posteriore alla boreale, e gli indizj di questa posteriorità, come quello del ringiovanir la lingua, accennano un' età così recente, che pare incredibile possa essersi infino a quell' ora mantenuta nella Bengalia l' antica rapsodia. E conchiude dicendo, che quale possa essere stata l' origine della recensione Gaudana, egli crede la boreale esser quella, che ha conservato e tramandato il testo più antico del poema.

Il parere di due scrittori così versati in questi studj, e internatisi per lungo lavoro nell' intima conoscenza del poema, tenne lungamente sospeso il

mio giudizio sulla questione delle due recensioni. Egli è vero, che quella sentenza mi parve fin sulle prime ripugnante alla natura dell' epopea antica. Tuttavia, non volendo nè avere senza salde ragioni un' opinione mia propria differente da quella di due sì chiari maestri, nè anche assentir loro senz' altra ricerca pel solo peso della loro autorità, tolsi ad esaminare colla più intenta cura il testo delle due recensioni; cercai supplire all' uopo con induzioni logiche al difetto di dati positivi, solo mezzo di pervenire a qualche buon risultato negli studj dell' India avvolti ancora in molta oscurità ed incertezza, e riuscii ad un giudizio al tutto contrario a quello dei Signori di Schlegel e Lassen. Il mio giudizio è: che la recensione Gaudana non può essere in nessun modo nata d'una rimutazione, d'un rifacimento della boreale; che essa è al tutto indipendente da quella, non rilavorata, rimpastata, ma originale, autentica, e degna di fede quanto l' altra; che ella attinse da sorgenti sue proprie, schiette, ed autorevoli, quanto quelle della boreale, e rappresenta fedelmente un' altra tradizione del poema; che nulla mutò per vaghezza d'innovare, ma s'attenne religiosamente a quella tradizione epica, che prese ad ordinare, tramandandola quale la raccolse;

che amendue le recensioni vogliono essere pubblicate col sincero rispettivo loro testo, affinchè il Ramayana sia messo in piena e perfetta luce; nè potersi dire assolutamente, che l'una meriti la preferenza sopra l'altra; sebbene si possa con tutta verità affermare, che la recensione Gaudana ha sopra la boreale il vantaggio d'una migliore esecuzione: onde la forma del poema ne risulta più perfetta, senzacchè però punto ne venga alterato il nativo suo aspetto. Aperto così il mio giudizio sul proposito delle due recensioni, entro arditamente nel mezzo della questione per svolgerla in ogni sua parte.

Tra le cose messe innanzi in favore della recensione boreale, alcune sono al tutto insussistenti e vane, non sostenute da veruna pur leggerissima prova; tantochè si potrebbe con egual fondamento oppor loro asserzioni onninamente contrarie. Si afferma, che la recensione boreale debb'essere più antica della Gaudana; ma quali ragioni se ne arrecano? Nessuna affatto. Come si può asserire così recisamente, che l'una sia più antica dell'altra, quando s'ignora l'età d'amendue? Sebbene quì non istà il punto essenziale della controversia; e quand'anche si pervenisse a provare che la recensione bo-

reale sia più antica della Gaudana, non si sarebbe ottenuto un gran risultato in favore d'essa. Quello, che maggiormente importa nella presente discussione, non è già l'età più o men remota della recensione Gaudana, ma l'indagare e chiarire, se ella derivi da fonti originarie sue proprie, autorevoli ed autentiche; e quando questo, come spero, venga a risultare dalle cose, che ne andrò a mano a mano ragionando, l'antichità della recensione potrebbe essere un argomento di più in favor della sua autorità; ma questa non nasce, e non dipende da quella. Se i poemi d'Omero, invece d'essere stati raccolti ed ordinati all'età di Pisistrato o del figlio Ipparco, non fossero stati recensiti che alcun tempo dopo, verrebbero essi per ciò ad avere minore autorità di quella che hanno, ove le fonti originarie della recensione apparissero sincere, consacrate dalla tradizione, ed autentiche? Senza alcun fondamento eziandio, anzi contrariamente al vero si afferma, che la recensione boreale meglio ritrae il primitivo e genuino aspetto del Ramayana. Se io chieggo quali siano gli indizj, per cui si conosce che un monumento epico conserva il suo primiero e inalterato aspetto, mi si dirà: essere un tenore semplice ed uniforme di poesia, i concetti,

le immagini, i pensieri conformi e improntati dello stesso colore, dello stesso spirito d' antichità, la naturalezza, il candore, la spontaneità dello stile, il frequente ritorno che fa il pensiero alle stesse idee ed agli stessi vocaboli, il medesimo ordine d' idee che domina per tutto il poema, lo stesso alito che tutto il compenetra, nessuna traccia d' essenzial mutamento o d' innovazione. Ora tutti questi indizj si discoprono manifesti nella recensione Gaudana, ond' io dico, che la fisionomia del poema è conservata in essa così schietta e genuina, che nulla più. Accennerò poi a suo luogo, come si trovino nella recensione boreale alcune cose, che possono generare legittimi dubbj sulla sua costante schiettezza e sincerità.

Vengo ora ad un altro genere d' asserzioni contro l' autenticità della recensione Gaudana non più solamente vane od arrischiate, ma apertamente erronee. La recensione Gaudana, dice il Lassen, nulla ha, che le appartenga come proprio: una particolar tradizione orale del poema avrebbe prodotto una continua, intiera differenza nella recensione; ma ciò non addivenne: i Gaudani premono costantemente le orme dei boreali, contenti al mutar quà e là alcuni vocaboli in cose di nessun rilievo; da ciò

conseguita, che essi non han fatto altro che variare, ritoccandola, la boreal recensione. Certamente la scuola Gaudana raccogliendo fedelmente una speciale autorevole tradizione del Ramayana non ha mutato, nè poteva mutare l'intiero aspetto o la natura del poema. Ove ciò fosse avvenuto, la cosa si ridurrebbe non più a provare che l'una e l'altra scuola ha seguitato due tradizioni differenti, ma autorevoli amendue e degne di fede; bensì a ricercare quale delle due sia la vera, quale la falsa: giacchè di due tradizioni affatto diverse, una sola potrebbe essere riputata sincera. La recensione uscita da quella tradizione, che la scuola Gaudana raccolse, è, come doveva esserlo, quanto all'essenza consenziente colla boreale: il che prova ad un tempo la sincerità dei fonti a cui attinse, e che ella non mutava per talento d'innovare. Ma tutte quelle differenze, che si possono trovare tra due tradizioni originali d'uno stesso poema tramandato oralmente e raccolto da due diverse scuole, tutte le differenze, di cui egli è suscettivo senza venire sostanzialmente alterato, senza essere trasmutato in altro e perdere la sua propria natura, tutte queste differenze si ritrovano tra le due recensioni, e provano, che elle non sono nate l'una dall'altra;

ma che originali amendue ed indipendenti, rappresentano esse due tradizioni diverse del poema. In generale ogniqualvolta le due recensioni dicono le stesse cose, le esprimono pure nello stesso modo; e solamente allora è differente la locuzione, la forma, quando differisce o in tutto o in qualche gradazione il pensiero: il che è nuovo indizio, che i Gaudani non eran mossi dalla voglia d'innovare, ma seguitavano fedelmente la tradizione, che avevano preso a raccogliere ed ordinare, consentendo colla recensione boreale ogniqualvolta la loro tradizione consentiva con essa, allontanandosene quand' ella se ne allontanava.

Ma quì è necessario che io entri ne' particolari e metta in rilievo le differenze, che corrono tra le due recensioni, acciocchè si vegga, se elle siano tali da provare apertamente, che la recensione Gaudana non può in nessun modo essere nata dalla boreale, ma bensì derivare essa da una particolare sorgente tradizionale del Ramayana. Sceglierò alcune più notabili differenze nei due primi libri delle due recensioni; perchè trovandosi ora questi pubblicati schiettamente nel rispettivo loro testo, i boreali dal Ch. Sig. di Schlegel, i Gaudani dallo scrittor di queste pagine, potrà facilmente ciascuno



riscontrare i luoghi citati. Non toccherò delle differenze, che s'incontrano nei capitoli, i quali servono come d'introduzione al poema, e sono opera dei diaschevasti; nè del capitolo detto *Anucramanica* ossia serie delle cose, opera dei diaschevasti esso pure, che manca nella recensione boreale, e si trova nella Gaudana ad esempio del Mahâbhârata, quale guarentigia, sebbene non sicurissima, dell'integrità del poema, a un dipresso come in certi libri cinesi il novero dei caratteri, di cui si compongono; e vengo alle differenze, che occorrono nel corpo stesso del poema, non certo per notarle tutte, ma per indicarne solo alcune più principali.

LIBRO I. — Il capitolo IX, intitolato *Episodio di Risyasringa*, dove sono narrate le arti e le seduzioni messe in opera per trar fuori della selva il romito Risyasringa, è di gran lunga più copioso e lussureggiante di poesia nella recensione Gaudana, che nell'altra sua sorella. Il Sig. di Schlegel, cui consente il Sig. Lassen, giudica che quell'episodio è stato alterato dalla scuola boreale, e che ei conserva per conseguenza nella Gaudana la forma, che pare essere la più antica e sincera. Or se è così, convien dire che i Gaudani l'han ricavato da una fonte

originaria loro propria, alla quale essi attinsero. La differenza, che occorre in questo capitolo tra le due recensioni, disparve quasi affatto dall' impressione Schlegeliana, perchè egli, trovato quì, come lo è in più altri luoghi, il testo Gaudano migliore, l' antepose all' altro.

Variano grandemente le due recensioni al capitolo XIII, dove si descrive il solenne sacrificio equino, l' Asvamedha. La recensione boreale contiene più riti e particolarità, di cui non è fatta menzione nella Gaudana; all' incontro alcune cerimonie, alcuni usi si trovano in questa, che mancano in quella. Il Sig. di Schlegel in una nota a questo luogo <sup>1</sup> scrive, che questo capitolo è stato dai Gaudani sconciamente guastato. Concorde al suo modo di vedere il Sig. Lassen <sup>2</sup> dice, che da questa differenza appare manifesto, che la recensione Gaudana ebbe origine in una tarda età, allor che molti riti dell' antico culto erano andati in disuso e divenuti inintelligibili. Io credo molto più probabile, che questa differenza derivi dai differenti rituali Vedici, secondo cui fu descritto l' Asvamedha : il che allora si potrà chiarire, quando tutto il complesso de' Veda sarà ve-

<sup>1</sup> *Ramayana voluminis primi pars altera*, pag. 59.

<sup>2</sup> *Zeitschrift für die Kunde*, etc. l. c.

nuto in luce. Il Colebrooke<sup>1</sup> arreca esempj di più formalità e riti nuziali tra di se differenti, secondo i differenti rituali Vedici, ma tutti legittimi e sanciti dall' uso, adoperati dai seguitatori di questo o di quel Veda alla celebrazion del connubio solito adempersi nell'India con formole così delicate ad un tempo e sublimi: perchè non potranno eziandio trovarsi nei Veda rituali differenti pei sacrificj? Dell' Asvamedha e de' suoi riti è parlato nel bianco e nel nero Yagurveda, ed il Colebrooke<sup>2</sup> afferma, che il nero Yagurveda è più copioso di Mantri od inni, che il bianco: non potrebbero trovarsi altresì nelle rispettive loro parti precettive due descrizioni dell' Asvamedha, l' una più abbondante di riti e di particolarità, l' altra meno, e le differenze delle due recensioni esser nate dall' aver esse seguitato due differenti autorità Vediche? V' aveano forse nell' Asvamedha due sorta di riti, gli uni necessarj, gli altri liberi; a quella guisa, che secondo le dottrine indiane, v' aveano tra le espiazioni le soprabbondanti e libere पूर्त, e le necessarie, e queste o speciali नैमित्तिक

<sup>1</sup> *Miscellaneous essays*, vol. I. *On the religious Ceremonies of the Hindus.*

<sup>2</sup> *Loc. cit.* *On the Vedas, or sacred writings of the Hindus*, pag. 72.

per le particolari colpe, o perpetue नित्य per espiare, non foss' altro, la vita <sup>1</sup>. La recensione Gaudana adunque potrebbe aver omessi i riti soprabbondevoli e liberi dell' Asvamedha, la boreale averli minutamente descritti. Aggiungerò, che dalla soprabbondanza dei riti e delle particolarità parmi non si possa giustamente inferire, che la descrizione dell' Asvamedha, quale si trova nella recensione boreale, sia più antica e sincera; che anzi se ne potrebbe forse conchiudere il contrario. Quel sovraccarico di riti e particolarità potrebbe ben essere opera del soverchiante Brahmanismo, che le veniva moltiplicando a bello studio. Ma tutte queste cose allora soltanto potranno esser chiarite ed accertate, quando sarà uscito in luce tutto il corpo de' Veda. Se il Mahâbhârata al capo dell' Asvamedha आश्वमेधिकपर्व si fosse steso in più ampia descrizione del sacrificio equino di Marutta, dal suo attenersi alla recensione Gaudana o alla boreale, ovvero dal suo differire da amendue si sarebbe certo potuto derivare all' uopo qualche legittima conget-

<sup>1</sup> D' esse parla Cullucabhatta nel commento allo sloco 53 del lib. XI del codice di Manu :

चरितव्यमतो नित्यं प्रायश्चित्तं विशुद्धये

Debbesi adunque far perpetua espiazione a fin di purificarsi.

tura; ma l' Asvamedha di Marutta è descritto nel Mahâbhârata in soli cinque slochi :

नागायुतसमग्राणः साक्षाद्विष्णुस्त्रिपरः ।  
 स यक्ष्यमाणो धर्मात्मा शातकुम्भमयान्युत ॥ ८७ ॥  
 कार्यामास शुभ्राणि भाजनानि सहस्रशः ।  
 मेरुं पर्वतमासाद्य हिमवत्पार्श्व उत्तरे ॥ ८८ ॥  
 काञ्चनः सुमहान् पादस्तत्र कर्म चकार सः ।  
 ततः कुण्डानि पात्रीश्च पिठरायासनानि च ॥ ८९ ॥  
 चक्रुः सुवर्णकर्तारो येषां संख्या न विद्यते ।  
 तस्यैव तु समीपे स यज्ञवाटो बभूव ह ॥ ९० ॥  
 ईजे तत्र स धर्मात्मा विधिवत् पृथिवीपतिः ।  
 मरुतः सहितैः सर्वैः प्रजापालैर्नराधिपः ॥ ९१ ॥

Egli (Marutta) pio, forte al par di cento elefanti, e qual altro Visnu presente, avendo a compiere il sacrificio solenne, ordinò che s'apparecchiassero innumerevoli aurei vasi splendidissimi, e condottosi al monte Meru sul fianco settentrionale dell' Himalaya, quivi sacrificò dentro spazioso aurato ricinto. Sacri bracieri e vasellamenti e tegghie e seggi, di cui non potrebbe dirsi il novero, apprestarono gli orafi. Pro-pinqua al re fu disposta l' area sacrificale : ove il pio re Marutta signor della terra adempiè conforme ai riti il sacrificio insieme con tutti i rettor delle genti congregati <sup>1</sup>.

Tra le differenze, che occorrono al capitolo XIX, intitolato *Nascita dei Dasarathidi*, è essenziale e no-

<sup>1</sup> Mahâbhârata, vol. IV, आश्रवमेधिकपर्व, sloco 87 e seg.

tevole quella , che nella recensione Gaudana non si trova descritto l' oroscopo , che sovrastette alla nascita di Rama e de' suoi tre fratelli, il quale oroscopo è minutamente particolareggiato nella recensione boreale, e fattavi espressa menzione dei segni zodiacali. M' occorrerà più sotto d' aver a tornare su questa particolarità , perchè si lega alla questione così vivamente agitata di fresco sull' origine ed antichità del zodiaco. Pare al Sig. di Schlegel <sup>1</sup>, che il non trovarsi nei Gaudani l' oroscopo di Rama nuoccia alla convenevolezza ed all' intelligenza di quello, che si trova più innanzi <sup>2</sup> e nella recensione Gaudana e nella boreale a proposito della consecrazione di Rama al regno, per la quale Dasaratha sceglie come favorevole e propizio quel giorno del mese Caitro , in cui la luna entra nell' asterismo Puscio. Ma quello, che ivi è detto rispetto al punto del cielo favorevole per la consecrazione , non ha bisogno affatto dell' oroscopo natale, affinchè ei possa essere conveniente ed opportuno. Dasaratha volendo associar Rama al regno e farlo sagrare,

<sup>1</sup> *Ramayana voluminis primi pars altera. Excursus ad lib. II, cap. IV, 20, pag. 248.*

<sup>2</sup> Libro II, capitolo intitolato रामराज्योपनिमन्त्रणं , terzo della recensione Gaudana, sloco 19; quarto della boreale, sloco 20.

elegge per quell' atto solenne l' aspetto celeste, che, secondo le ragioni astrologiche, gli pare più propizio. Nulla quì veggo, che non sia appropriato, o che abbisogni di cose precedenti per essere inteso. Quì almeno i riguardi astrologici hanno qualche fondamento; poichè si tratta di eleggere tale aspetto celeste piuttosto che tale altro: laddove la descrizione dell' ascendente natale è affatto oziosa e superflua.

Al capitolo xxviii della recensione boreale, xxix della Gaudana, detto *Morte di Tadacá*, molte particolarità, molte meraviglie intorno al combattimento di Rama colla terribil Yacsî trovansi nella recensione boreale, di cui non è fatta menzione nella Gaudana; per cagion d' esempio, il turbine di polvere da lei suscitato, la pioggia lapidea fatta cader sopra Rama e Lacsmana, lo sparire improvvisa per forza d' arte magica, ed altri tali suoi prestigj. Nella recensione Gaudana quel combattimento è descritto in modo più prossimo alla realtà, a quella guisa che alcuni combattimenti dell' Odissea; nella boreale predomina il maraviglioso, l' immaginario, come in alcune tenzoni dell' Ariosto.

Nel capitolo xxxi della recensione boreale, intitolato *Dimora nell' eremo perfetto*, leggesi senza vincolo alcuno, che la leghi al contesto, anzi a dispetto

d' esso, la descrizione in sedici versi d' una incarnazione di Visnu in mendico fatta a richiesta di Casyapa. Questo luogo svela un panteismo Visnuitico assai sospetto, analogo a quello del Bhagavadgîtâ, del quale non credo avervi traccia in tutto il Ramayana. Uno di questi versi dice :

शरीरे तव पश्यामि जगत् सर्वमिदं प्रभो ।

Nel tuo corpo, o Signore, discerno tutto intiero quest' universo.

Quest' è puro Bhagavadgîtâ. I Gaudani nulla hanno di tutto ciò al loro capitolo xxxii, che corrisponde al xxxi dei boreali.

Dopo lo sloco 19 del capitolo xxxvi della recensione Gaudana, xxxv della boreale, intitolato *Lodi della stirpe di Visvamitra*, seguitano in questa otto versi di poca o nessuna importanza, i quali non si trovano nella recensione Gaudana. Essa termina il capitolo allo sloco 19 con quella stupenda descrizione della notte sopravvenuta.

Differiscono le due recensioni al capitolo xlv della boreale, xlv della Gaudana, che ha per titolo *Discesa del Gange*. I Gaudani, allorchè Siva apre attraverso le ciocche della sua chioma un' uscita alle acque, ne fanno discendere il solo Gange; i boreali ne fanno uscire sette fiumi, eccettuatine il



Gange e l'Indo, tutti forse favolosi, guastando l'unità e l'insieme di questo capitolo splendido di maravigliosa poesia. Inoltre ne' boreali il Gange viene inghiottito e quindi rigittato fuori dal Muni Gahnu : il che mira a render ragione d'uno dei molti nomi del Gange, quello di Gâhnavi. I Gaudani nulla hanno di questo mito. Molte immagini descrittive del Gange corrente dietro al carro di Bhagiratha si leggono nella recensione Gaudana, che mancano nella boreale.

Variano grandemente le due recensioni al capitolo XLV della boreale, XLVI della Gaudana, intitolato *Origine dell'ambrosia*. Nella boreale il veleno è vomitato fuori dalle bocche del tormentato serpente Vâsuce, ed inghiottito da Siva condescendente alle parole di Visnu. Poi, dal lungo esser scosso per diguazzar l'Oceano e farne emergere l'ambrosia, si sprofonda nel mare il monte Mandaro : di che turbati i Devi pregano Visnu di volerlo estrarre; ond' egli, presa forma di testuggine, solleva il monte col dorso. Nulla di tutto questo v'ha nella Gaudana. In essa il veleno emerge dall'Oceano agitato, non è vomitato da Vâsuce; non l'inghiotte Siva, ma lo beono i Naghi o serpenti: e ciò è narrato in due soli versi. Sul finir di questo stesso

capitolo, nata contesa tra i Ditidi e gli Aditidi disputantisi l'ambrosia, i Gaudani narrano semplicemente, che gli Aditidi vinsero, e che Indra loro duce ottenne per quella vittoria la suprema dominazione. I boreali fanno quì di nuovo intervenire Visnu, che rapisce l'ambrosia colla sua fallace Mâyâ od illusione **मायामास्थाय मोहिनीं**<sup>1</sup>. La qual menzione della Mâyâ, dell' illusione di Visnu, noterò quì ancora come sospetta e tutta Puranica. Di questa Mâyâ o illusione Visnuviana è parlato nel Bhâgavata Purâna :

**अथाव्याहि ह्येधोमिन्नवतास्कथाः शुभाः ।**

**लीला विदधतः स्वैरमीशस्यात्ममायया ॥**

Narraci, o saggio solitario, le belle istorie delle incarnazioni di Visnu, il supremo Signore, che liberamente adopera tali giochi per mezzo della propria Mâyâ (illusione)<sup>2</sup>.

La Mâyâ di Visnu ha conveniente luogo nel Bhâgavata Purâna; ma dubito, ch' ella sia legittima nel Ramayana.

Al capitolo XLVI della recensione boreale, XLVII della Gaudana, intitolato *Squarciatura del feto di Diti*, secondo i diaschevasti boreali Indra fa sole sette parti del feto di Diti; secondo i Gaudani lo

<sup>1</sup> Sloco 47.

<sup>2</sup> *Bhâgavata Purâna*, par M. E. Burnouf, liv. I, chap. 1, sl. 18.

scinde in quaranta nove. Da queste parti del feto dilacerato sono originati i venti, i quali dovranno seguitar Indra figurato quì quale Divinità atmosferica, siccome in più inni Vedici è rappresentato ora qual Divinità cosmogonica, ora guerriera. Dalla differenza di questo capitolo nasce quella del capitolo che segue, rispetto all' assegnare ai Maruti o venti le particolari loro sedi atmosferiche. La divisione dei venti in quaranta nove è pur descritta nel Visnu Purâna <sup>1</sup>, ed il Ch. Sig. Wilson scrive in una nota a questo luogo, che essa si trova in tutti i Purani, ne' quali è narrata la progenie di Casyapa.

Il capitolo LXIV della Gaudana, LXII della boreale, intitolato *Sacrifizio d' Ambarisa*, varia nelle due recensioni e pel modo d' esposizione, e per alcune particolarità. I boreali, per cagion d' esempio, fanno menzione di due Mantri o preci, l' uno ad Indra, l' altro a Visnu, insegnati da Visvamitra a Sunasepa, affinchè questi col recitarli nell' atto del sacrificio ottenesse d' esser liberato dal venire offerto come vittima. I Gaudani parlano solamente d' un Mantra od inno ad Indra; di Visnu non fan menzione. Ei sembra, che i boreali abbiano per Visnu una particolar predilezione.

<sup>1</sup> *The Vishnu Purâna*, by H. H. Wilson, pag. 152.

Il capitolo LXVII della recensione Gaudana, intitolato *Elevazione di Visvamitra alla dignità di Brahmano*, differisce in più cose dal capitolo LXV della boreale corrispondente a quello. Noterò questa sola differenza. Nella boreale è narrato, che Indra si presentò in sembianza di brahmano a Visvamitra per tentarlo, chiedendogli il parco cibo, che quegli s'avea apparecchiato : di questa particolarità non occorre menzione nei Gaudani, come nè anche del timore, in cui entrarono i Devi, che se Brahma ricusasse più lungamente a Visvamitra la dignità di brahmano, non fosse per nascere tutta una generazione d'uomini atea.

Nel capitolo LXX della recensione boreale, LXXII della Gaudana, che s'intitola *Dimanda delle donzelle in ispose*, Vasista Purohito ossia maestro dei riti di Dasaratha espone, secondo il costume indiano nei connubj regali, la serie genealogica dei re d'Ayodhyâ all'occorrenza del matrimonio di Rama. I diascheyasti boreali, giunti a Sagara uno degli antenati di Rama, hanno una lunga leggenda intorno ad esso, che tutta volge sul nome, che egli ha comune col veleno : *sagara* significa *veleno* in sanscrito. Questa leggenda, che che ne paja al Sig. di Schlegel, è quì affatto inopportuna e certamente intrusa.

Cosiffatte esposizioni genealogiche usano enumerare i soli nomi dei re con qualche epiteto di lode, per dimostrare l' antichità e la nobiltà della stirpe ed adempiere una formalità prescritta, e non già narrare le tradizioni delle schiatte. I Gaudani non hanno tale leggenda. Nella serie genealogica dei re variano altresì, ma di poco, le due recensioni. Esse differiscono quanto ai riti nuziali al capitolo LXXIII della boreale, LXXV della Gaudana, intitolato *Connubio dei Dasarathidi*. Quello, che ho detto più addietro intorno alle ceremonie e particolarità dell' Asvamedha, può applicarsi a questi due luoghi, il cui differire credo originato dalla medesima causa.

Una gran parte del capitolo LXXIX della recensione Gaudana e tutto il capitolo seguente LXXX, una massa di cento versi circa, mancano nella recensione boreale. Si narra quì il congedo e la partenza di Bharata dalla magion del padre per andarne ospite al re Asvapati suo avo materno, l'ammaestramento di Bharata in quelle scienze ed arti, che si convengono a giovane principe indiano, il messaggio inviato da lui al padre. La recensione boreale non fa che accennare in pochi versi l' andata di Bharata alla magion dell' avo : nulla ha di tutto il rimanente. Tutta questa narrazione è notata

d'inopportunità dal Sig. di Schlegel<sup>1</sup>. Il Sig. Lassen l'attribuisce all' intento ch' ebbero i brahmani di dimostrare in essa la loro dignità e la necessità del loro ammaestramento. Dissento da amendue. Questo breve episodio non è quivi inopportuno; esso chiude molto bene il libro primo, arrecando, conforme al fare dell' epopea, varietà ed intreccio nella narrazione; assegna all' andata di Bharata alla magion dell' avo un degno e nobile scopo; mette in rilievo un personaggio, che avrà a rappresentare una gran parte nel progredir del poema, e chiama sovr' esso l' attenzione finora sempre concentrata sopra Rama: al che s' aggiunga, che quel breve episodio contiene sull' istituzione de' giovani principi indiani ragguagli e particolarità, che non sono senza importanza. Quanto a ciò che dice il Lassen, che quell' episodio rivela il disegno fatto dai brahmani di mettere mostra la loro dignità ed importanza, si ponga mente, che l' idea della superiorità brahmanica emerge ben più manifesta ancora da cento altri luoghi del poema, ai quali si potrebbe per conseguenza applicare la medesima accusa: nè veggo qual bisogno avessero i brahmani di questo episodio di Bharata, per mettere in rilievo la loro dignità, dopo

<sup>1</sup> Præf. pag. LIV.

il celebre precedente episodio di Visvamitra, che è l'estremo dell'elevazion brahmanica e l'apoteosi, per così dire, della casta dei brahmi. Ma la narrazione dell'educazion di Bharata non appare in nessun modo originata da quel pensiero di preminenza brahmanica, che vuole il Lassen: essa è l'esposizione semplice e vera dell'instituzione d'un giovane Csatro di stirpe regale. Fin quì il libro primo.

LIBRO II.—Nel capitolo i della recensione Gaudana, intitolato *Deliberazione di consecrar Rama al regno*, sono fonduti insieme con notabili differenze i due primi capitoli della boreale. Le due recensioni variano ancora al capitolo che segue, secondo nell'una, terzo nell'altra, detto *Ordinamenti di Dasaratha*. In questo capitolo i boreali hanno una prima descrizione del solenne apparato della consecrazione ordinata da Dasaratha, che vien da essi poi ripetuta quasi verbo a verbo due altre volte, l'una al capitolo xiv, l'altra al capitolo xv, intitolato *Apparecchio della consecrazione*, dove veramente ha suo proprio luogo. I Gaudani hanno in questo capitolo soltanto la descrizione dell'apparato della sagra, differente in parte dalla boreale.

Dal capitolo ix fino al xvi della recensione Gau-

dana, x-xx della boreale, occorrono tra le due recensioni differenze continue, ora più ora meno notabili, che io mi rimarrò quì dal particolareggiare, perchè la materia mi crescerebbe troppo tralle mani.

Il capitolo xxi della recensione Gaudana, intitolato *Placazione di Lacsmana*, manca nella boreale. Il capitolo, che porta in questa lo stesso titolo, corrisponde al xix della Gaudana intitolato *Discorso di Rama*. Il capitolo xxi Gaudano, che manca ne' boreali, è per altro opportunissimo; e pare richiesto ad un tempo e da quel che precede, e da quello che segue. Esso dovrebbe trovarsi tra i capitoli xxiii e xxiv della recensione boreale, ov' è 'l suo luogo. Rama viene in esso rammorbidendo i concitati ed irosi spiriti di Lacsmana, e rintuzzando il suo iracondo discorso del capitolo precedente. Quindi ei manifesta in esso irrevocabile la sua deliberazione di andar esulando nelle selve, la qual ferma deliberazione da luogo naturalmente al discorso di Causalyâ sua madre lamentante la sorte di Rama e la sua, con che comincia nella recensione boreale il capitolo xxiv, तं समीक्ष्य व्यवसिति « Veduto lui (Rama) saldo nel suo proposto, ecc. » il qual discorso, mancando il capitolo xxi dei Gaudani, rimane, per così dire, privo d' addentellato,



che lo connetta con quel che precede. Ma quì occorrono nuove e notabili differenze. Il discorso di Causalyâ e la risposta di Rama, con cui incomincia il capitolo soprammentovato xxiv dei boreali, intitolato *Consolazione di Causalyâ*, si trovano nei Gaudani al principio del capitolo xxv, che ha per titolo nelle due recensioni *Fausti voti per la partenza*. I capitoli xxii e xxiii dei Gaudani, intitolati *Parole di Causalyâ*, *Placazione di Causalyâ*, mancano intieramente nei boreali. Le due recensioni s' avvicinano di nuovo verso la metà del capitolo xxiv, che ha per titolo nei boreali *Consolazione di Causalyâ*, nei Gaudani *Congedo per la partenza verso le selve*.

Dopo il capitolo xxxiii, che porta il titolo *Parole dei cittadini*, seguita nella recensione Gaudana un capitolo intitolato *Lamento di Dasaratha*, in cui sono contenute parte delle querimonie, che i boreali mettono in bocca di Dasaratha più capitoli addietro, allorchè Caiceyî gli chiese l' esilio di Rama. Questo capitolo, com' è naturale, manca nei boreali, i quali hanno poi, più che i Gaudani, il capitolo xxxv, intitolato *Rampogne contro Caiceyî*, che non si trova nella recensione Gaudana; e granmercè se n' abbia: chè di rampogne a Caiceyî già ne vennero fatte più del bisogno nei capitoli precedenti.

Al capitolo xxxvii, intitolato *Il vestir degli abiti di penitente*, la recensione boreale ha un lungo discorso di Vasista a Caiceyî autrice dell' esilio di Rama : ivi nuove rampogne a Caiceyî e ripetizione di cose già dette a danno dell' azione, che ristagna. Tale discorso non si trova nella recensione Gaudana, la quale forma di questo capitolo e del seguente, intitolato nei boreali *Commendazione di Causalyâ*, un capitolo solo. Di più il discorso di Dasaratha, con cui comincia ne' boreali il capitolo *Commendazione di Causalyâ*, è molto più breve nei Gaudani. La recensione boreale ripete quì di nuovo cose già dette più addietro.

Variano le due recensioni al capitolo xxxix boreale, xxxviii Gaudano, intitolato *Ammonimenti a Sitâ*. Nella recensione Gaudana dopo la risposta di Sitâ consorte di Rama alle parole di Causalyâ, questa ripiglia il discorso indirizzandolo a Sitâ prima, quindi a Rama. Quel discorso di Causalyâ non si trova nella recensione boreale. Più sotto all' incontro il capitolo xlvii di questa, intitolato *Ritorno dei cittadini*, manca nella Gaudana non solamente senza discapito alcuno, ma con vantaggio del poema.

I Gaudani fanno con notabili differenze quattro capitoli del capitolo lii della recensione boreale,

che ha per titolo *Passaggio del Gange*. Questi quattro capitoli sono i XLIX, L, LI, LII, intitolati *Mandati di Rama*, *Mandati di Lacsmana*, *Congedo di Sumantra*, *Passaggio del Gange*. Ma il contenuto del capitolo L, *Mandati di Lacsmana*, in cui questi commette a Sumantra quello che ritornando abbia a dire in nome suo al padre Dasaratha, manca affatto nei boreali.

Nel capitolo LV, intitolato nella boreale *Passaggio del fiume Yamuna*, nella Gaudana *Posata in riva alla Yamuna*, differiscono le due recensioni in molti particolari, che per brevità tralascio quì di notare.

Al capitolo LVI, intitolato *Soggiorno sul monte Citracuta*, oltrecchè variano assaissimo le due recensioni e nella descrizione del monte ed in quella del sacrificio di Rama, occorre inoltre questa notevole differenza, che nell' impressione boreale del Signor di Schlegel, come in quella di Serampore, è fatta menzione d' un incontro de' tre esuli regali Rama, Sitâ e Lacsmana con Valmici il cantor del Ramayana, in un romitaggio del Citracuta. Di tale incontro non è fatto cenno nei Gaudani. Questo noto ora quì soltanto come variante di recensione, senza volerne però nulla inferire: avrò a tornare su questo punto più innanzi.

Manca nella recensione boreale il capitolo LXI

della Gaudana, intitolato *Rimproveri di Causalyâ*, nel quale il discorso di Causalyâ a Dasaratha assume un carattere grave e severo, diverso dal tuono lamentoso adoperato finora.

Il capitolo LXII dei Gaudani, LXI dei boreali, intitolato *Lamento di Causalyâ*, differisce assai nelle due recensioni. Nella boreale nulla è detto del dolore di Causalyâ pel volontario esilio di Lacsmana, che volle generosamente farsi compagno al fratello Rama, ed esular con lui nelle selve. Il rammarico di Causalyâ e il suo lamentare la sorte di Lacsmana sono espressi nei Gaudani in più versi al cominciar di questo capitolo. La similitudine dei brahmani, che ricusano di gustare gli avanzi d'un convito funebre, a quella guisa, che Rama reduce dalle selve rifiuterà il regno stato posseduto da Bharata, non si trova nei Gaudani, i quali hanno in quella vece altre similitudini, che mancano nei boreali. Sul finir del capitolo i boreali parlano dei tre sostegni, गति, che ha quaggiù la donna. I Gaudani spongono invece i quattro sostegni dell'uomo.

Al capitolo LXVI della recensione boreale, LXVIII della Gaudana, che ha per titolo *Il soprassedere ai funerali di Dasaratha*, il lamento di Causalyâ sull'

estinto consorte è quasi intieramente diverso nelle due recensioni.

Differiscono esse al capitolo LXXIII della Gaudana, LXXI della boreale, intitolato *Ritorno di Bharata*. I nomi di più luoghi attraversati da Bharata sono diversi nelle due recensioni; diverse pure alcune particolarità geografiche: differente altresì è la descrizione dei segni di mestizia, che Bharata ravvisa nella città d'Ayodhyâ sull'avvicinarsi ad essa.

Variano le due recensioni ai capitoli LXXVIII, LXXIX della Gaudana, i quali corrispondono al capitolo LXXV della boreale, intitolato *Giuramenti di Bharata*. Dapprima, come dianzi ho indicato, la Gaudana fa del capitolo unico della boreale due capitoli, che han per titolo *Rimproveri a Bharata*, *Giuramenti di Bharata*. Sul cominciar del primo Bharata lamenta nei Gaudani la potenza del fato, che ha spinto l'inculpabile Rama negli amari passi dell'esilio, travolto la mente di Caiceyî cagion di quella sventura, consunta di dolore l'infelice Causalyâ, condotto al sepolcro Dasaratha. Nei boreali invece a quello stesso luogo Bharata manifesta alla madre Caiceyî, che egli non vuole il regno dovuto a Rama. Variano inoltre le due recensioni

nei giuramenti, che fa Bharata per attestare che egli è innocente dell' esilio di Rama. Questa differenza è notevole, in quanto che meglio fa conoscere, quali usi della vita più rispettassero gli Indiani, quali cose avessero più venerate e sante, quali maggiormente abborrissero. E quì m'è parso degno d'essere additato un giuramento, che si trova nella sola recensione boreale, allo sloco 3o.

कपालपाणिः पृथ्वीमटतां चीरसंवृतः ।

भिक्षमाणो यथोन्मत्तो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥

Avvolto in veste di penitente con un cranio in mano erri mendicando per la terra, qual forsennato, colui, per istigazion del quale n' andò in esilio quel generoso (Rama).

Pare si faccia ivi allusione alla setta dei Sivaiti detti Capalici, di cui si trova nel dramma Prabodhacandredaya un carattere espresso con vivissimi colori, e che usavano appunto andare attorno con un cranio in mano. Ma questa setta non è molto antica nell' India.

Mancano nella recensione boreale i capitoli LXXX, LXXXI, LXXXII della Gaudana, intitolati *Discorso di Vasista*, dove questi esorta Bharata a temperare il dolore della morte del padre e a darsi pensiero dei doveri estremi, che non furono renduti ancora all'estinto re; *Lamento di Bharata*, in cui esso s' at-

trista della sventura, che s'è aggravata sulla sua casa; *Entrata nell' assemblea*, nel quale si delibera degli ultimi ufficj che s'hanno a rendere à Dasaratha. Questi tre capitoli precedono il capitolo intitolato *Funerali di Dasaratha*, LXXXIII dei Gaudani, LXXVI dei boreali. Il qual capitolo è molto men lungo e men particolareggiato in questi, che in quelli, quanto ai riti ed alle ceremonie funebri.

Manca nella recensione boreale il capitolo LXXXV della Gaudana, intitolato *Dono dell' acqua*, dove si descrive la cerimonia funebre dello sparger sul corpo morto del re l'acqua lustrale attinta ai principali fiumi dell' India, la Sarayû, la Vipâsâ, il Satadru, il Gange, la Yamunâ.

Dopo il capitolo LXXXVII della recensione Gaudana, LXXX della boreale, intitolato *Aprimento della via*, seguita in quest' ultima il capitolo LXXXI, intitolato *Entrata nell' assemblea*, che è una ripetizione inopportuna di cose già dette, ed è tutt' altra cosa, che il capitolo dello stesso nome, il quale trovasi più addietro nella Gaudana. Questa ha in quel medesimo luogo un capitolo tutto diverso, che porta il titolo *Commendazione di Bharata*, in cui Vasista invita Bharata ad accettare il regno, e questi il ricusa come appartenente a Rama.

Il capitolo xciii della recensione Gaudana, intitolato *Dimande a Guha*, manca nella boreale: sebbene esso sia quivi molto opportuno per la transizione al capitolo seguente, che ha per titolo *Discorso di Guha*.

Dopo il capitolo xcvii della recensione Gaudana, LXXXIX della boreale, intitolato *Tragitto del Gange*, seguita nei Gaudani il capitolo detto *Entrata nella selva Prayâga*. Questo capitolo manca nei boreali.

Altre e pur notabili differenze potrei additare sul finir del libro II; ma non proseguirò più oltre. Quello, che son venuto finora scorrendo, credo dover bastare al bisogno. Non ho messo in rilievo che le differenze le più sostanziali, le più importanti. Oltre quelle, altre minute differenze di pensieri, di nozioni, d'immagini, di collocazione, d'ordine occorrono quà e là frequentissime nel poema; e per addurne alcune, al libro I, capitolo xi delle due recensioni, Dasaratha, nell'incaricar Sumantra d'invitare i brahmani all'Asvamedha, particolareggia nei Gaudani alcune condizioni o gradazioni brahmaniche, delle quali non è fatta parola nei boreali, specificando, per caso d'esempio, i brahmani *Srotriyi*, *Calatrini* ed altri. Ai capitoli xxix e xxx boreali, xxx e xxxi Gaudani, variano le due



recensioni nei nomi e nell' enumerazione delle armi e delle formole misteriose comunicate da Visvamitra a Rama. Al capitolo xxxviii boreale, xxxix Gaudano, i boreali rappresentano il Gange trasmutato in forma aerea per sottrarsi agli amplessi d'Agni (il fuoco) : i Gaudani non hanno questa particolarità. Al capitolo xl i boreali fanno Indra rapitor del cavallo destinato al sacrificio di Sagaro; ne' Gaudani, cap. xlii, Brahma manifesta ai Devi, che il rapitore è Vasudeva, come lo era di fatto. Al capitolo lxxi i Gaudani hanno quattordici versi, che mancano nei boreali: si narrano ivi le mutue accoglienze e i ragionamenti di Dasaratha e Visvamitra, e il conversar dei Muni nella reggia di Ganaca. Nel capitolo lxxv boreale, lxxvii Gaudano, è differente il discorso di Dasaratha volto a placare Gamadagnya apparso improvvisamente tra spaventosi portenti per combatter con Rama.

Al capitolo viii, lib. II, i Gaudani narrano d' una maledizione lanciata da un brahmano contro Caiceyî ancora fanciulla nella casa paterna : i boreali non ne fan menzione. Quell' imprecazione brahmanica è mentovata quì molto acconciamente per alleviare l' odio soverchio, che peserebbe sopra Caiceyî, cagione di tante sventure alla real casa di

Dasaratha, e fa intravedere in tutta questa catena d'eventi una certa fatale necessità, che ne rende la manifestazione più efficace ed incisiva. Al capitolo xxxii, i Gaudani fan menzione di più persone impiegate a diversi ufficj nella reggia di Dasaratha, cui Rama invia doni prima d'andarne in esilio, le quali non sono menzionate nei boreali. Al capitolo, dove si descrive la condizion d'un regno privato di re, differiscono assai di pensieri e d'immagini le due recensioni.

Nell'ordine de' capitoli variano esse pure a quando a quando; e per recarne alcuni esempj: lib. I, il capitolo intitolato *Generazione delle scimmie (silvani)* si trova nei boreali dopo quello, che ha per titolo *Apparecchio del nettare*; nei Gaudani sta più convenientemente dopo il capitolo detto *Nascita dei Dasarathidi*. Lib. II, il capitolo XLIV boreale, intitolato *Discorso di Sumitrâ*, si trova nei Gaudani con notabili differenze al numero LXIV. Alcuna volta anche i miti sono variamente esposti nelle due recensioni, più o meno svolti nell'una, che nell'altra. Per caso d'esempio: il mito di Surabhi piangente la sorte de' giovenchi suoi figli aggiogati all'aratro, il qual mito si trova al capitolo LXXVI dei Gaudani, LXXIV dei boreali, è molto più sviluppato e si dis-

tende in molti più particolari in quelli, che in questi. Ma quì m'arresterò. Parmi aver dimostrato evidente, che le differenze tra le due recensioni sono ben altre, che di semplici parole e locuzioni, come affermano i Signori di Schlegel e Lassen; che esse vanno tant'oltre, quanto il può comportare l'identità del poema; che non possono essere derivate da voglia d'innovare, poichè quasi sempre, allorchè i Gaudani consentono appieno coi boreali nelle idee, consuonano anche con essi nel modo di esprimerle, vale a dire nella locuzione; che tali differenze infine non possono essere state originate da altra cagione, fuorchè da una diversa tradizione del poema.

Vuolsi ora esaminare un'altra asserzione dei due illustri critici: che precipuo scopo, cioè, della scuola Gaudana, appare essere stato quello di toglier via dal poema vocaboli anticati e forme men regolari, di rinfrescarne e ringiovanirne la favella. M'occorrerà più sotto d'aver a parlare alquanto più distesamente della lingua del Ramayana: quì mi ristringerò a dimostrare, se sia vera od erronea l'asserzione soprammentovata. I Gaudani, così si afferma, intesero a purgare il poema da alcune forme insolite, da certe licenze epiche, per cagion d'esem-

pio, l'omissione dell' aumento al passato imperfetto, la desinenza य invece di त्वा ne' gerundj de' verbi semplici, e da altre simili deviazioni. Vegliamo.

LIBRO I. — Al cap. XLIII, sl. ultimo, occorre la locuzione कालधर्मणा, la quale presuppone una forma antica, fuori d' uso nella lingua classica, ma congruente all' organismo del sanscrito, la forma, dico, धर्मन् invece di धर्म. Tutti i manoscritti Gaudani, che mi venne fatto di consultare, hanno la stessa lezione, alla quale per altro si sarebbe potuto sostituire la locuzione कालकर्मणा, che avrebbe a un dipresso, avvegnachè meno efficacemente, espressa la medesima idea. Al capitolo XLV, sloco 25, s' incontra il vocabolo जगत् neutro unito in costruzione con आप्रवान् mascolino. Al capitolo XLVI, sloco 30, si trova la forma बिभ्रत् passato imperfetto senza aumento invece di अबिभ्रत्. Al capitolo LXVII, sl. 15, occorre il vocabolo ब्रह्म nel senso di ब्राह्मण्यं, secondochè l'interpreta il commentatore Locanatha, il quale senso non trovo che abbia quel vocabolo nella lingua comune; indizio che in tale significato è quella una voce anticata, simile ad altri vocaboli Vedici dello stesso genere. Al capitolo LXX, sloco 3, si trova la forma प्रशासन्तं, accusativo del participio प्रशासत्, adoperata, a quel che pare, per

allungare la penultima sillaba del primo pado; sebbene in quella sede non sia la lunga punto necessaria : cosicchè si sarebbe potuto usare la forma regolare प्रशास्तं.

LIBRO II. — Al cap. xxv, sl. 34, occorre il dativo Vedico त्वे del pronome त्वं. Al capitolo xxxiii, sl. 3, s'incontra in tutti i codici manoscritti Gaudani la forma समेयातां, la quale non si può risolvere altrimenti che derivandola dalla radice इ in questo modo : सम् + आ + इयातां. V' hanno in essa due irregolarità: l' una, che manca l' aumento; l'altra, che la radice इ si trova adoperata all' atmanepado contro le leggi dei dhatupati. Al capitolo xxxiv, stanza 28, si trova la forma gerundiale वेद्य, alla quale si sarebbe potuta facilmente sostituire nello stesso senso la forma regolare श्रुत्वा ovvero अवेत्य elidendo la lettera अ, e mutando il सुमन्वतो वेद्य in सुमन्वतो ऽवेत्य.

LIBRO III. — Al capit. lxi, sl. 18, occorre la forma गृह्य invece della regolare गृहीत्वा. La stessa forma s'incontra di nuovo al capitolo xi del libro IV, sl. 19. Al capitolo lxxi, sl. 11, si trova la forma उत्तिष्ठत् senza aumento. Al capitolo lxxiv, sloco 12, occorre la locuzione मां ब्रवीत् altro passato imperfetto senza aumento; e questa irregolarità sarebbesi

facilmente potuta tor via sostituendo सोऽब्रवीत्, che non avrebbe in nulla danneggiato il senso.

LIBRO IV. — Al capitolo XLV, sl. 15, si trova il vocabolo तमोवत्यां locativo di तमोवती non al tutto regolare. Anche quì si sarebbe potuto agevolmente ridurre il testo a regola, sostituendo a तु तमोवत्यां la locuzione तिमिवत्यां. Al capitolo LXIII, sl. 46, si trova la locuzione मां ब्रुवंश्च महर्षयः nuovo passato imperfetto senza aumento; alla quale irregolarità si poteva rimediare scrivendo मामब्रुवन् महर्षयः.

LIBRO V. — Al capit. VI, sl. 6, occorre la forma mascolina धारयन् che sta invece della femminile धारयन्ती, che sarebbe richiesta dal nome con cui s'accorda. Al capitolo xxxiv, sloco 14, si trova la forma अवगच्छत priva d'aumento. Al capitolo xxxvii, sloco 38, si trova il gerundio भक्ष्य in luogo di भक्षित्वा. Al capitolo LXXV, sloco 8, il mascolino दुरात्मानः è fatto concordare col neutro रक्षांसि; mentre si sarebbe potuto rendere la locuzione regolare sostituendo रक्षसाः al रक्षांसि. Tutte queste irregolarità appartengono all'organismo grammaticale.

Ma s'incontrano eziandio nella recensione Gaudana irregolarità di metro. Al capitolo LX del libro I, sloco 26, occorre un verso soprabbondante d'una sillaba, il quale si trova in tutti i manoscritti,

e che senza alcuna difficoltà si poteva emendare.  
Esso sta così :

शृणागतस्य भगवन् प्रसादं कर्तुमर्हसि ।

Sostituendo भवान् al भगवन् ed अर्हति all' अर्हसि, il verso corre regolare, senzachè ne venga in nulla alterato il senso. Un altro verso con una sillaba soprabbondante si ritrova in tutti i manoscritti al capitolo LXVI del libro I, sloco 19 :

अजितेन्द्रियोऽस्मीति भृशं जगद्वात्सानमात्मना ।

Ad emendatori di testo intenti a ridurre ogni cosa a regola non sarebbe stato oltremodo difficile rivolgere quel verso in altra guisa e renderlo regolare. Ma tali irregolarità di metro forse erano sancite dalla tradizione, e i Gaudani l'hanno rispettata. Anche ne' Veda occorrono sovente irregolarità metriche. Più altre forme o irregolari o insolite, che si rinvencono nella recensione Gaudana, potrei aggiungere a questo novero. Ma farò punto quì per non eccedere in lunghezza. Ora se si consideri, che la lingua del Ramayana è generalmente dal principio al fine stabile, regolare e conforme alle leggi dei grammatici, non ridondante d'anomalie come la Vedica, nè ondeggiante e incerta

come l'Omerica, di che m'occorrerà di ragionare più innanzi; che le sole un pò frequenti deviazioni, le quali s'incontrano nella favella del Ramayana, consistono nell'uso dell'atmanepado in senso attivo invece del parasmaipado, e nel non attenersi sempre strettamente nelle inflessioni delle radici verbali alle indicazioni di Panini e degli spositori dei dhatupati, che concernono e definiscono la varia natura delle radici उदात्तः, अनुदात्तः, स्वर्तितः, e l'uso loro proprio e speciale; che percorrendo tutta quanta la recensione boreale non si perverrebbe forse a ricavarne maggior numero di forme irregolari, che non ne contenga la Gaudana: se si ponga mente, dico, a tutto questo, apparirà evidente, che i diaschevasti Gaudani non intesero in nessun modo a sceverare dal poema le irregolarità, che vi si trovavano; ma lasciarono intatte tutte quelle poche, che esso conteneva. Quanto al presumere, che i Gaudani hanno voluto rischiarare, rinfrescare e ringiovanire il poema, dico che tale giudizio non ha fondamento alcuno, nè si potrà da nessuno mai sostenere ed avvalorare con prove. I luoghi oscuri della recensione Gaudana, mi pesa il confessarlo, sono molti pur troppo e più frequenti assai, che non bisognerebbe; li indicherò



a mano a mano nella traduzione. Sfido poi chi che sia di citarmi un solo passo di questa recensione, dove appaja traccia d'una freschezza e d'una gioventù artefatta. Vuolsi vedere che cosa sia il ringiovanire, o per meglio dire, il raffazzonare una poesia antica, si pigli il Raghuvansa, e si scorgerà che cosa sia diventata in esso la poesia Valmiceja. Ma chi oserà dire, che appaja pure il più piccolo vestigio di simile raffazzonamento nella recensione Gaudana? Il poema mostra in essa per ogni dove schiettestima l'impronta d'un' originalità primitiva, e tutta la semplicità, la naturalezza proprie d'un' età, in cui la poesia è una viva ispirazione e prorompe libera dalla mente del vate; nè l'arte colle sue sottigliezze, co' suoi concetti elaborati, col suo lusso d'espressioni e d'ornamenti è ancora sottentrata alla spontaneità del genio. Nulla mutarono dunque i Gaudani per vaghezza d'innovare; che se avessero pur voluto farlo, la frode non avrebbe potuto rimaner nascosta; l'arte stessa e lo studio posti a dissimularla, l'avrebbero disvelata; chè i modi di quella poesia antica, primitiva, solenne, mal si possono contraffare, quand' è di lungo intervallo trascorsa l'età opportuna a produrla. Ma i Gaudani intitolarono e proclamarono altamente

la loro recensione *RAMAYANA VALMICEJO*, come i boreali, per differenziarlo dagli altri minori poemi dello stesso nome, che poeti più recenti composero sulle orme del Ramayana antico; nè alcuno mai nell' India si sollevò a combattere l' autorità della recensione Gaudana e a dichiararla falsata, corrotta, illegittima, a quella guisa, per cagion d' esempio, che s' agitò, si dibattè vivamente fra i dottori indiani a proposito del Bhâgavata Purana la questione della sua età, del suo autore e della sua autenticità <sup>1</sup>. Nè vale quì l' esempio del grammatico bengalico Vopadeva, il quale introdusse nella sua grammatica sanscrita, che ha per titolo *Mugdhabodha*, una nuova terminologia differente da quella delle altre scuole grammaticali che lo precedettero. Ben altra cosa è mutare la terminologia in un sistema nuovo di grammatica, e pretendere di voler ritoccare, trasmutare, rifare un poema antico senza alterarne in nulla il proprio e nativo suo aspetto. Del primo modo di mutare, dilungandosi dai predecessori, v' hanno esempj non solamente nell' arte grammatica, ma in più scienze e soprattutto nella filosofia. Del secondo

<sup>1</sup> Si vegga la bella e splendidissima prefazione del Ch. Sig. E. Burnouf al Bhâgavata Purâna.

« loro antenati migrarono al tempo dei Panduidi sul  
« cominciar del presente Caliyuga. » Non è mio proposito determinare quì l' epoca precisa, in cui le famiglie brahmaniche occuparono la Bengalia. Ma risulta dalla mentovata tradizione, che dai brahmani stessi indostanici si crede la Bengalia abitata antichissimamente da stirpi brahmaniche.

Altre regioni meridionali dell' India e prossime alla Bengalia furono ab antico occupate da schiatte dell' Indostan. I figli di Pururavas secondo re della dinastia lunare, la dinastia delle grandi migrazioni, si stesero verso il mezzodì ai monti Vindya, e al di là di quelli a Vidarbha o Berar <sup>1</sup>. Antiche relazioni strinsero insieme i reami del mezzodì e del settentrione dell' India : di che è prova l' alleanza del re di Câsi con Paundraca re di Pundra contemporaneo di Crisna <sup>2</sup>. Confine inoltre alla Bengalia e quasi parte d' essa è la regione di Tirhut, l' antica Mithilâ cotanto celebrata nel Ramayana, d' onde Rama tolse a consorte Sitâ, la bella Mithilese, e dove regnava un ramo della schiatta degli Icsvacuidi. Come mai si può credere che il Ramayana, il quale, siccome è detto nel proemio, si recitava

<sup>1</sup> *The Vishnu Parana*, by H. H. Wilson; Preface, p. 69.

<sup>2</sup> *Ivi*, p. 598.

con tanto favore da Cuso e da Lavo, antiche personificazioni dei rapsodi, per le città e nelle reggie indiane राजधानीषु, non sia stato portato da una tradizione rapsodica a Mithilâ, sede di molti eventi celebrati dal Ramayana, e intimamente unita alle memorie consacrate dal poema? Sarà esso pure stato recitato e diffuso per tutti i regni meridionali dell' India confini alla Bengalia, e nella Bengalia stessa; e questa tradizione del Ramayana tramandata d' età in età, poi raccolta ed ordinata in Gauda, avrà dato origine alla recensione Gaudana, mentre altri rapsodi cantando e diffondendo il poema al settentrione nelle regioni dell' Indostan produssero la boreale. Tale debbe essere stata l' origine della recensione Gaudana; tale è il tramandarsi e diffondersi delle epopee antiche per rapsodia; in questo modo solamente credo potersi comprendere e spiegare le due recensioni. Il dire che la recensione Gaudana fu prodotta da un rimutamento d' un' altra recensione già sussistente, lungi dallo spiegarne l' origine, confonde tutte le nozioni stabilite intorno alla natura delle epopee antiche, genera contraddizioni e difficoltà inestricabili. Non credo esservi esempio, che alcuno abbia mai ritoccato un monumento qualunque di

poesia antica senza alterarlo, scolorarlo, farne un non so che contraffatto e difforme, senzachè l'innovazione trapeli e si discopra : ma nè l'una cosa, nè l'altra, si scorge nella recensione di Gauda. Oltracciò come avrebbero i diaschevasti Gaudani osato por la mano profana sopra il testo d'un poema guardato con tanta religione nell' India, impresso nella mente, corrente per le bocche di tutti? Si sarebbe gridato al sacrilegio, e la memoria di quella profanazione sarebbe stata perpetuata. Ma tanto non osarono i Gaudani : che anzi col loro *Anucramanica*, ossia elenco del contenuto, mostrarono quant' essi rispettassero quel gran monumento nazionale, quanto stesse loro a cuore il preservarlo incorrotto e puro d' ogni innovazione. Ma perchè mai avrebbero i Gaudani per sola vaghezza d'innovare tolto a rimutare il Ramayana, e non parimente altri monumenti antichi, i Veda per cagion d' esempio, seppure è vero, come vuole il Lassen, che essi ambissero d' avere testi ritoccati, riordinati da loro, e fatti, in certo modo, quasi loro proprj? Conchiudo adunque che i Gaudani non furono in nessun modo innovatori, ma veri diaschevasti del Ramayana.

Ma quì nasce la questione : come poterono due

recensioni d' uno stesso poema riuscire l' una dall' altra così differenti? La cosa richiede una sposizione alquanto larga. Il vate, che in un' età antica si fa cantor d' un' epopea, è men creatore della sua opera poetica che interprete delle tradizioni, delle memorie nazionali, degli usi, delle istituzioni, delle idee di quella civiltà, in mezzo a cui egli vive, e di cui egli ha, per così dire, attratti e incorporati a se gli elementi più vitali. L' idea, il concetto dell' epopea appartengono a lui, sono opera del suo genio; ma gli elementi, che egli adopera, sussistono già in gran parte, lo circondano, lo compenetrano per ogni lato. Se l' epopea venisse dal poeta consegnata fin da principio alla scrittura, ne andrebbe meno soggetta a mutazioni, sarebbe tramandata d' età in età più schietta e genuina. Ma uscita appena dalla mente del vate viene ella confidata alla memoria di poche persone, che la consegnano alla memoria d' altre, e così d' età in età si tramanda essa per rapsodia. Che accade frattanto? L' epopea s' era venuta formando in gran parte d' elementi nazionali preesistenti, come poc' anzi diceva; ma ella non avrà certo potuto attrarne a se ed incorporarsene tutta quanta la massa. Tra quelli stessi, ch' ella s' incorporò, alcuni possono essere stati in

questa od in quell' altra guisa più o meno modificati, ovvero esposti secondo una tradizione piuttosto che secondo un' altra. La forma dell' epopea, atteso il suo organismo tutto intessuto di narrazioni e d' episodj, ammette facilmente addizioni e sviluppi. Stando le cose così, i rapsodi padroni dell' epopea, e per lo più, se non grandi poeti, buoni verseggiatori anch' essi, cui debbe spesso tentare il favor popolare e la compiacenza di far qualche cosa loro stessi, i rapsodi, dico, vanno innestando quà e là nell' epopea nuovi elementi antichi, o modificando, svolgendo secondo altre tradizioni quelli che già vi si trovano: e questo tanto più facilmente, quanto il corso rapsodico del poema s' andrà diffondendo per più ampio tratto di paese, e la fonte delle tradizioni sarà quivi più larga e copiosa, come avveniva appunto nell' India. E così, trascorse alcune generazioni, l' epopea antica si trova in parte mutata da quel ch' ella era alla sua origine; nè è credibile che un poema possa venire per molte età tramandato a memoria e conservarsi in ogni sua parte schiettilissimo, quale uscì dapprincipio dalla mente del poeta. Ma gli elementi, ond' egli si viene accrescendo nell' attraversar delle età, sono anch' essi antichi, popolari, ricavati dalle viscere

stesse della tradizione, e in tutto connaturali a quelli, ch' egli s' incorporò sul suo nascere. Ond' è che riesce oltremodo difficile, anzi sovente quasi impossibile lo sceverare gli uni dagli altri. E questo s' avvera massimamente nell' India, dove per lo più l' opera dell' individuo sparisce dinanzi a quella delle generazioni, dove i più grandi monumenti letterarj appajono frutto non d' una sola intelligenza, ma di molte succedentisi nella stessa opera, e come il risultato del pensiero assiduo di più età successive. Ad un' epoca più o men lontana dall' origine dell' epopea appajono alfine i diaschevasti a raccogliere e consegnare alla scrittura il poema, quale si trova allora nella memoria e nella bocca dei rapsodi. Ma il poema è stato dalla rapsodia in diversa maniera, sebbene non sostanzialmente, trasmutato; chè non tutti i rapsodi dispersi sopra vaste regioni poterono consentire nelle stesse mutazioni. Che avviene allora? Che le recensioni dei diaschevasti dovranno di necessità differire tra di loro, secondochè eglino s' attennero a questa od a quella tradizione rapsodica del poema; e tanto più, ove esse sieno stâte eseguite a grande distanza di paese l' una dall' altra, come addivenne appunto della Gaudana e della boreale. Tale s' ha a credere



essere stata la cagione della differenza tra quelle due recensioni. Quando le varianti rapsodiche d'un' epopea non sono in gran numero, nè di grande rilievo, allora i critici sceverando, scegliendo, finiscono col ridurre ad unità il testo, come fu fatto dei poemi Omerici, nelle cui impressioni correnti le varianti sono poche e leggere. Ma allorchè differenze frequenti e notabili si trovano nella tradizione d'un' epopea, debbono necessariamente risultarne recensioni differenti, le quali poi sussistono e si mantengono insieme, ma l'una dall'altra distinta, come la recensione Gaudana e la boreale.

Oltre i codici manoscritti delle due recensioni Gaudana e boreale si trovano altre varietà di codici del Ramayana Valmicejo. Il Sig. di Schlegel <sup>1</sup> accenna una recensione chiamata *australe दक्षिणात्यपाटः*, di cui è fatta menzione in un codice della boreale all'occorrenza d'un capitolo di questa, che è detto da uno scoliaste mancare nell' australe. Nessun manoscritto di tale recensione m'avvenne di ritrovare, e non sono lontano dal credere che quella recensione non sia per avventura altra che la Gaudana stessa, a cui si potrebbe ben applicare eziandio il nome di australe. Mi conferma in questa

<sup>1</sup> Præf. pag. xxxiii.

opinione il vedere che quel capitolo stesso, indicato colle parole iniziali तं तु रामः, il quale è detto dallo scoliaste non trovarsi nella recensione australe, manca appunto nella Gaudana. Se questa congettura venisse ad avverarsi, sarebbe un nuovo argomento in favore dell' autorità della recensione Gaudana, siccome riconosciuta e citata dagli scoliasti stessi della boreale. V' hanno del Ramayana codici che il Sig. di Schlegel chiamò *eclettici*, perchè seguitano ora i boreali, ora i Gaudani, ma assai più questi che quelli; onde si potrebbe dire non esser essi altro che una gradazione della recensione Gaudana. V' hanno altri codici ancora, che non saprei presentemente come distinguere, perchè non mi venne fatto di vederne ancora che una mostra, vale a dire l' ultimo libro del poema, l' *Uttaracanda*. È questo un manoscritto dell' East-India-house, che descriverò a suo luogo. Il testo di quel manoscritto non è precisamente nè quello della recensione boreale, nè quello della Gaudana, nè quel de' codici eclettici : si differenzia da tutti. La differenza consiste per lo più nella locuzione, non di rado nei concetti; qualche volta in versi intieri, che mancano o soprabbondano ragguagliandolo agli altri generi di codici. Ma tutta questa varietà di mano-

scritti si può facilmente ridurre all' una o all' altra delle due recensioni Gaudana o boreale, le sole che si distinguono per differenze notabili ed importanti. Poichè è difficile oltremodo, che dalla tradizione d' un' epopea nascano più di due recensioni notabilmente differenti.

Ora se alcuno domandi quale delle due recensioni s' abbia a stimare più sincera, meglio ritraente la forma antica e il primitivo aspetto del Ramayana, quale s' abbia a tenere in maggior conto; risponderò, che in tanta distanza d' età è scarsezza di notizie positive è impossibile definire quale delle due sia più conforme al tipo primiero, originario, e meglio rappresenti il poema così qual era, allorchè Cuso e Lavo, i primi rapsodi, lo raccolsero dalla bocca di Valmici, e cominciarono a divulgarlo. Il solo mezzo atto a rischiarare questa questione era il confronto delle due recensioni. Ora tale mezzo adoperato colla critica più riguardosa, lungi dall' aver nulla provato in favore dell' una o dell' altra, ha dimostrato invece, che amendue conservano lo stesso aspetto d' antichità, la medesima impronta d' originalità primitiva, ed hanno per conseguenza diritto alla stessa autorità, alla medesima fede. Le due recensioni sono come due teste cre-

sciute sur uno stesso tronco, un' idra , per dir così, nell' ordine delle produzioni intellettuali. L' una e l' altra perciò vogliono essere genuinamente pubblicate, affinchè quel nobile monumento dell' antichità sia pienamente e perfettamente conosciuto. Fra le due recensioni non v' ha scelta possibile.

Non voglio per altro quì omettere di notare, che si rinvencono nella recensione boreale, ed in questa solamente non nella Gaudana, alcuni luoghi, la cui schiettezza ed autorità si potrebbe già di presente mettere in dubbio, e si potrà forse più tardi negare affatto. Ne citerò alcuni. Al libro I, cap. XIX dei boreali, intitolato *Nascita dei Dasarathidi*, si trova fatta espressa menzione dei segni zodiacali, quali furono essi in uso presso i Greci. Ora, se venisse ad essere pienamente confermata e solidata l' opinione sostenuta con tanto vigore dal Ch. Sig. Letronne<sup>1</sup>, alla quale con qualche modificazione s' accostò l' Ideler, vale a dire, che il Zodiaco solare colle figure e denominazioni greche fu introdotto nell' India, non meno che nell' Egitto, dai Greci, ne risulterebbe per diritta conseguenza o che il Ramayana nacque nell' India dopo che i Greci v' a-

<sup>1</sup> *Sur l'origine du Zodiaque grec, et sur plusieurs points de l'astronomie et de la chronologie des Chaldéens*, par M. Letronne.

veano portato il loro Zodiaco, asserzione che non si può ammettere, come m'ingegnerò di provare più innanzi parlando dell' antichità del poema, o che tutto quel passo della recensione boreale è spurio ed intruso. Ed appunto il non trovarsi menzione dei segni del Zodiaco nella recensione Gaudana parmi accresca autorità alla teoria del Sig. Letronne. Giacchè per qual cagione mancherebbe egli ne' Gaudani quel luogo dei boreali, se non per quella medesima che vi manca eziandio la menzione dei buddhisti noverati nei boreali insieme cogli atei, vale a dire perchè quel luogo non pare doversi riputare sincero ed autentico? Al capitolo LV, sloco 2, tra le genti, che Sabala produce dal suo corpo per opporle a Visvamitra, sono dai boreali annoverati i वर्वाः *barbari*. Non so se il significato di *popoli barbari*, che s' attribuisce quì a questo vocabolo, sia molto antico. Il nome proprio, con cui il sanscrito distingue le genti barbare, è मेच्छा: . Al vocabolo वर्वर् non veggo attribuita nei dizionarj altra significazione, che quella d'una special pianta così chiamata. Al libro II vengono dai boreali menzionati i seguaci di Buddha, ed involti nello stesso anatema coi नास्तिक *nāstichi* od atei. Questo luogo accenna un' epoca comparativamente tarda, in cui l' odio

tra i brahmani e i buddhisti s'era già venuto esacerbando e manifestato in aperta guerra. Il Sig. di Schlegel giudicò dirittamente che tale luogo, il quale non si trova nei Gaudani, doveva essere illegittimo e intruso, e l'escluse dalla sua impressione. Ma il trovarsi esso nella recensione boreale non è certo una prova della costante e perfetta sincerità di quella recensione.

Potrei quì annoverare alcuni difetti d'esecuzione che si trovano nei boreali, e non nei Gaudani. Ma perchè ciò nulla conferirebbe allo scopo di questa disputazione, che era di provare la legittimità e l'autenticità della recensione di Gauda, e non dimostrerebbe altro se non che i diaschevasti Gaudani si governarono con migliore critica che i boreali nell'ordinare il poema, mi rimarrò dal proseguire più oltre questa discussione cresciuta già a troppo maggior mole, che non m'era presupposto; e conciliate omai in vincolo fraterno le due recensioni, entro in una nuova indagine che le concerne e le abbraccia amendue, quella, voglio dire, dell'antichità del poema.

A chi sia pur alquanto versato nella conoscenza di questi studj non è bisogno che io accenni, che la disquisizione in cui entro è piena di difficoltà e

d'incertezze, da nessuna traccia ancora segnata, distinta appena da alcuni deboli e scarsi indizj, dubbia guida alla via. Dai Greci non è da chieder lume, onde rischiarare la storia letteraria dell' India, e dissipare l'oscurità che i secoli hanno addensato sui monumenti più antichi della letteratura sanscrita. Quello, che sulla fede dei Greci compagni della spedizione d'Alessandro, e principalmente di Nearco e Megasthene, hanno lasciato scritto sull'India autori posteriori, è di poco o nessun sussidio, quando si pon mano a smuovere le questioni più intime e recondite concernenti la letteratura e la civiltà indiana. I Greci non penetrarono molto addentro nella conoscenza dell'India: colsero essi bensì alcuni tratti più appariscenti di quel gran corpo sociale, ma sfuggirono loro gli elementi più importanti del suo organismo. Eglino s'applicarono precipuamente a descrivere le regioni, i siti, la temperie del cielo, le produzioni naturali dell'Indico suolo, il modo di vestire, d'armarsi alla guerra, ed altri simili usi de' suoi abitatori; dissero alcuna cosa delle varie classi in cui è partita la società indiana, e ritessendo le vecchie favole delle spedizioni d'Ercole e del padre Libero fecero buonamente questo primo institutore della civiltà

indiana <sup>1</sup>. Nessun aiuto è adunque da sperare dai Greci per giungere a scoprire l'età probabile del Ramayana, come nulla si può conchiudere contro la sua antichità dal non trovarsene menzione presso quegli scrittori, che raccolsero le nozioni sull'India dei compagni d'Alessandro. Nè dagli scrittori stessi indiani si possono ottenere dati precisi, improntati di certa nota di storica verità, atti per se soli a stabilire indubitabile l'età del poema. Mancano per lo più dati cosiffatti sulle epopee antiche presso que' popoli stessi, dove la storia diffuse precoce il suo lume; quanto meno s'hanno a sperare nell'India, là dove le menti furono sempre più propense al meditare che al narrare, a slanciarsi audacemente verso le regioni dell'ideale e dell'infinito, che a consegnare alla memoria nella loro realtà eventi circoscritti in angusti confini, dove in una parola la contemplazione e la poesia soffocarono la storia? Rimane adunque che con intento studio si rintraccino tutti quegli indizj, da cui può emergere qualche lume, e si tenti per essi di stabilire quanto più precisamente sia fattibile l'età del Ramayana.

Al capitolo terzo del proemio, che ha per titolo

<sup>1</sup> Si veggia il sunto di storia dell'India di Arriano, e il libro xv di Strabone.



*Sunto del poema*, è narrato che Valmici, dopo aver tutto incarnato nella sua mente il Ramayana, lo consegnò alla memoria di due figli di Rama, Cuso e Lavo; che questi, raccolto dalla bocca del vate il poema e cantandolo per l'India tra le adunanze solenni di brahmani e di csatri, giunsero al cospetto di Rama, il quale udì maravigliando le sue gesta poeteggiate da Valmici. La tradizione adunque fa nell'India Valmici contemporaneo di Rama, e pone la creazion del poema in quella età stessa, in cui si compì la grande impresa che ne forma il soggetto. So che la tradizione sovente si compiace di circondare di finzioni e di racconti favolosi le opere più antiche e venerate, e i nomi più popolari ed illustri, quelli soprattutto de' grandi poeti; ma non ne segue perciò che tutte sieno inventate ed immaginarie quelle notizie, che la tradizione ha tramandate, riguardanti le opere antiche e i loro autori; che nulla v'abbia in esse di storico e di vero. I racconti favolosi inventati sui grandi nomi e sulle grandi opere facilmente si distinguono al primo aspetto; giacchè per lo più ei portano con loro un tal carattere di maraviglioso e di strano, che non consente d'attribuir loro altro valore che quello d'una finzione popolare. Tale è, per cagion d'esempio,

quello che è narrato nell' Adbhuta Ramayana, che Valmici sessanta mila anni prima della nascita di Rama aveva profetando composto un poema di più milioni di versi, del quale grandemente si diletta Brahma e tutta la sua corte celeste. Tale ancora è quell' altra finzione simile alla precedente, che si trova nel Mahâbhârata <sup>1</sup>, che Dvaipayana compose ab antico un Mahâbhârata gigantesco di sei milioni di slochi; della quale massa smisurata di poesia tre milioni di slochi formano il Mahâbhârata cantato nel mondo dei Devi, un milione e mezzo quello che si recita nel mondo dei Pitri, un milione e quattrocento mila quello che si canta tra i Gandharvi, e cento mila slochi compongono il Mahâbhârata umano, quello divulgato nel mondo di quaggiù tra gli uomini. Ma la tradizione popolare, che fa Valmici coevo di Rama, e narra tutti i particolari della prima propagazione del Ramayana, non solamente non ha nulla d'inverosimile, ma si mostra così probabile e degna di fede, quanto qualsivoglia altro fatto storicamente narrato. Ma v' ha quì più ancora che una semplice tradizione popolare conservata nel proemio del poema. Il medesimo fatto dell' esser stato Valmici contemporaneo di Rama vien confer-

<sup>1</sup> Vol. I, pag. 5.

mato da alcuni luoghi del poema stesso, in cui Valmici si noma e parla di se in terza persona, come usano in simili casi parlar di se gli autori. Al capitolo LVI del libro II dell' impressione Schlegeliana si accenna l'incontro di Rama con Valmici in un romitaggio del Citracuta.

इति सीता च रामश्च लक्ष्मणश्च कृताञ्जलिः ।

अभिगम्याश्रमं सर्वे वाल्मीकिमभिवाद्यन् ॥

E in tale guisa Sitâ, Rama e Lacsmana pervenuti al romitaggio s'inchinarono atteggiati di reverenza innanzi a Valmici.

Il codice devanagarico di Parigi M<sup>1</sup> fa di nuovo menzione dell' eremo di Valmici al libro II, nel capitolo intitolato in quel codice भरतप्रवेशः *Entrata di Bharata*. Bharadvaga descrive in esso a Bharata il Citracuta dimora eletta da Rama, e tra le cose che addita di quel celebre monte v' ha il romitaggio di Valmici :

वाल्मीकिश्रमो दिव्यो महर्षेस्तत्र राघव ।

E quivi, o Ragavo, l'eremo divino di Valmici il grande Risci.

Questo fatto del sincronismo di Valmici e di

<sup>1</sup> Si vegga sul finir dell' Introduzione la descrizione dei manoscritti.

Rama conservato dalla tradizione nel proemio del poema, e confermato da due luoghi del poema stesso, pare dovrebbe servire come di fede di nascita al Ramayana. Rama visse sul finir del *tretayuga* (intorno a ciò non v'ha dubbio), ed è per conseguenza separato dall'età presente da una parte del *caliyuga* e da tutto il *dvaparayuga*. Non ignoro che tali età o cicli, che gli Indiani chiamano *yuga*, non sono per anco ben circoscritti tra certi limiti e ragguagliati concordemente all'era nostra; e che per conseguenza il dire che Rama visse sul finir del *tretayuga*, non è determinare con esattissima precisione l'età in cui s'abbia a collocare. Malgrado l'indicazione cronologica soprammentovata, variano intorno all'età di Rama il Jones, il Bentley ed il Tod, de' quali il primo pone l'eroe del Ramayana all'anno 2029, il secondo all'anno 950, il terzo al 1100 innanzi G. C. <sup>1</sup> Non è mio proposito entrare ora quì in una lunga discussione cronologica; nè pretendo determinare esattamente l'anno, il mese, il giorno in cui nacque Rama. Bastimi, che l'antichità dell'eroe del Ramayana è sufficientemente dimostrata dal trovarsi esso (e in ciò s'accordano tutte le autorità) anteriore d'un'intiera età ciclica,

<sup>1</sup> *Prinsep's useful Tables*, part. II, pag. 78 e 95.

il *dvaparayuga*, all' età presente che chiamano *cali-yuga*, la quale gli Indiani fanno incominciare più secoli innanzi l' era nostra. Che se avessi pur a dire con maggior precisione in quale secolo innanzi l' era cristiana io tenga più probabile aversi a porre Rama, giudicherei doversi esso collocare verso il tredicesimo secolo prima di G. C. Da Rama fino a Sumitra contemporaneo, come appare, di Vicramaditya (anno 57 innanzi G. C.) si noverano cinquanta sei re suoi successori <sup>1</sup>. Dando secondo un computo verosimile e fatto un ragguaglio generale vent' anni o poco più di regno a ciascuno, si perverrebbe appunto al tredicesimo secolo innanzi l' era cristiana <sup>2</sup>. Ma a questo giudizio non intendo attribuire altro valore, che quello d' una probabile congettura. Quanto ho detto fin quì intorno all' antichità di Rama, si potrebbe applicare a Valmici autor del Ramayana, il cui sincronismo con Rama è indicato, come dimostrai poc' anzi, nel proemio

<sup>1</sup> *Prinsep's useful Tables*, pag. 107.

<sup>2</sup> Questo computo si trova confermato dalla serie dei re del Casmir della prima epoca. La durata media di ciascun regno risulta di venti quattr'anni circa. (*Râdjataranginî*, Histoire des rois du Kachmîr, traduite et commentée par M. A. Troyer, tom. II, pag. 373.)

del poema, e confermato da due luoghi del poema stesso. In tale caso sarebbe recisa la questione e dimostrata l' antichità del poema, sebbene non determinata con tutta precisione la sua età : cosa difficile non solamente pel Ramayana, ma pei poemi stessi d' Omero. Ma perocchè non mancheranno alcuni o più increduli o più ritrosi, ai quali parrà sospetta la testimonianza del proemio dell' epopea, perchè opera dei diaschevasti e fondato solamente sulla tradizione, e dubbia l' autorità dei due luoghi del poema, perchè que' luoghi non si trovano nella recensione Gaudana, nella quale del sincronismo di Rama e di Valmici non è fatta menzione che nell' ultimo libro, l' *Uttaracanda*, sulla cui autenticità si muovono alcuni dubbj : e parrà inoltre a taluni poco probabile che Valmici contemporaneo di Rama abbia potuto intessere finzioni poetiche ed eventi immaginarj nel suo poema, che cantava un' eroe tutt' ora vivente e fatti pur allora succeduti e presenti alla memoria di tutti; come se non fosse proprio della poesia epica lo slanciarsi istintivamente nel maraviglioso, e stendere sulla realtà degli eventi un sottil velo di finzione; come se questa finzione, questo maraviglioso non formassero in un' età eroica la delizia d' uomini d' accesa

fantasia, allora eziandio che è loro nota la verità dei fatti recenti che poeteggia il vate; come se infine non vi fossero esempj da noi non molto lontani d'avventure e di fatti recenti favoleggiati nei poemi cavallereschi del medio evo : per queste cagioni verrò quì condensando, quasi in piccola oste nella quale ai forti sono frammisti i deboli, tutti quegli indizj ed argomenti, che mi pajono confermare l'antichità del Ramayana.

Attraverserò dapprima senza arrestarmi tutta l'epoca puranica, quella, vale a dire, in cui secondo il giudizio di due illustri maestri di questi studj, i Signori Wilson ed E. Burnouf<sup>1</sup>, furono rimpastati e ridotti alla loro forma presente i Purāṇi, epoca, siccome essi pronunziarono, comparativamente recente, e con tale evidenza posteriore all'epoca epica del Ramayana, che non è quì mestieri di lungo discorso. Lasciata adunque tale epoca addietro, vengo al secolo di Vicramaditya (anno 57 innanzi G. C.). Trovo quì un poema che celebra in gran parte, ma compendiatamente, i fatti stessi cantati dal Ramayana, voglio dire il Raghuvansa di Calidasa. Quand' anche la sua forma compendiata

<sup>1</sup> Si veggia la prefazione al Bhâgavata Purāṇa del Sig. E. Burnouf, pag. xxiv e seg.

non fosse sufficiente indizio della sua posteriorità al Ramayana, giacchè i sunti sogliono venir dopo le grandi esposizioni dei temi; quand' anche la sua posteriorità non fosse dimostrata dall' arte con cui è elaborata quella poesia, tanto distante dalla semplicità e naturalezza della poesia Valmiceja, Calidasa stesso nel proemio del suo poema rende aperta testimonianza, che altri poeti anteriori a lui gli schiusero la via in quel medesimo tema :

अथवा कृतवाङ्मारे वंशे ऽस्मिन्पूर्वसूरिभिः ।

मणौ वज्रसमुत्कीर्णे सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥

Ma il mio entrare nelle lodi di questa stirpe, a cui poeti anteriori m' apersero coi loro carmi la porta, è quale l' entrar del filo in una gemma perforata dal diamante <sup>1</sup>.

Ora credo appena necessario l' avvertire che tra questi poeti è compreso certamente Valmici, fonte larga e primiera di tutti i carmi, che celebrarono nell' India le gesta di Rama. Nel progredir oltre al di là dell' età di Calidasa mi si para dinanzi un gran monumento epico, sterminato come le gogaje dell' Himalaya, a cui la tradizione attribuisce nell' India un' antichità remotissima, fino a farne

<sup>1</sup> *Raghuvansa Kālidāsa carmen*, edidit Adolphus Fridericus Stenzler, cap. 1, sl. 4.



autore Vyasa il compiler dei Veda. Questo monumento è il Mahâbhârata. M'inchino davanti a questo colosso epico: ma senza voler però nulla detrarre alla sua antichità, non esito a dichiararlo meno antico del Ramayana. E quì dico dapprima, che quando si ragiona dell' antichità d' un monumento letterario, massimamente epico, convien distinguere gli elementi, onde si compone, dalla mano ordinatrice che li raccolse e li dispose. Quelli possono essere antichissimi; e tali sono di fatto una gran parte degli elementi del Mahâbhârata, come il sono in gran parte quelli eziandio che si contengono nel Ramayana: l' opera del riunirli, dell' ordinarli può essere più o meno antica. Ed è quest' opera appunto di riunione, d' ordinamento del Mahâbhârata, che io dico posteriore a quella del Ramayana. Ove questa posteriorità non fosse dichiarata dal Mahâbhârata stesso, il quale annunzia che le gesta di Rama sono già state cantate da Valmici ispirato da Narada, basterebbe a provarla il trovarsi incorporato nel Mahâbhârata tutto intiero un sunto del Ramayana Valmicejo collo stesso andamento, collo stesso ordine, e sovente colle medesime parole <sup>1</sup>. Oltracciò la storia ed il culto di Crisna svolti e ce-

<sup>1</sup> *Mahâbhârata*, vol. I, pag. 775, sloco 15877 e seg.

lebrati nel Mahâbhârata, sebbene il culto di Crisna Mahâbhârateo, culto di forza, d'entusiasmo e d'amore, debba riputarsi di gran tempo anteriore a quel Crisnaismo degenerato e profano, tutto di voluttà, che è espresso nel Gîtâgovinda, la storia, dico, e il culto di Crisna celebrati dal Mahâbhârata indicano pure, siccome relativamente meno antichi nell'India, un'età posteriore al Ramayana, in cui di Crisna nè di Crisnaismo non appare menzione. Potrei soggiungere che non pochi luoghi del Mahâbhârata sembrano additare l'antiorità del Ramayana, da cui pajono manifestamente imitati; ma avrò migliore opportunità di toccare questo punto altrove. Una difficoltà pare sorgere quì e contrapporsi a quanto sono andato testè discorrendo. La tradizione indiana attribuisce a Vyasa la composizione del Mahâbhârata. Se il raccoglitor dei Veda è desso pure l'ordinator del Mahâbhârata, la disposizione di quella gran mole epica sarà dunque contemporanea a quella dei Veda, che il Colebrooke giudica essere stata eseguita al decimo quarto secolo innanzi l'era cristiana <sup>1</sup>, ed anteriore per conseguenza al Ramayana, dove i Veda appajono già raccolti ed ordinati. Ma credo doversi omai consen-

<sup>1</sup> *Miscellaneous essays*, vol. I, pag. 109 e 200.

tire tra gli indianisti, che quel Vyasa indiano è un personaggio multiforme e indeterminato, la compilazione personificata dei più importanti monumenti tradizionali dell' India, come suona il suo nome, un carattere poetico, come lo direbbe il Vico; il quale perciò può convenire a tutte le età, a quella della collezione dei Veda, come a quella della composizione del Mahâbhârata, dell' ordinamento dei sistemi filosofici, della compilazione dei Purâni.

L' invenzione dello sloco attribuita dalla tradizione indiana a Valmici nel proemio del Ramayana pare dovrebbe confermare l' antichità del poema. Poichè trovandosi scritte in questo metro opere sanscrite riputate antiche per consenso di tutti i dotti di questi studj, verbigrazia il codice di Manu, ne dovrebbe risultare per diritta conseguenza, che più antico di quelle sia l' inventore del metro, e più antico il monumento in cui l' adoperò dapprima. Se non che quì sorgono nuove difficoltà e nuovi dubbj, che rendono sospetta ed incerta quella testimonianza della tradizione. Osservo dapprima, che il commentatore boreale Raghunâtha Vacaspati <sup>1</sup> chiosa allegoricamente il fatto, ond' ebbe origine l' invenzione

<sup>1</sup> Manoscritto B della recensione boreale. Si veggia più sotto la descrizione dei manoscritti.

dello sloco; la qual cosa sembra annullare tutta la fede storica di quel fatto: chè l'allegoria e la storia mal s'accordano insieme. Il primo sloco uscito improvviso ed impensato dalla bocca di Valmici per compassione d'un' amorosa coppia d'augelli svolazzanti per l'aria, de' quali uno venne subitamente ucciso da crudel cacciatore, il primo sloco, dico, improvvisato allora da Valmici, che usò poscia quel metro a cantare le gesta di Rama, è il seguente <sup>1</sup>:

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतोः समाः ।

यत् क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितं ॥

Non mai per volger d'anni, o crudel cacciatore, possa tu venire in buona fama, posciachè di tale amorosa coppia d'aghironi uno tu uccidesti tutt' acceso d'amore.

Ecco la chiosa di Raghunâtha :

क्रौञ्चं । राज्यक्षयवनवासाद्विदुःखेन अत्यल्पीभूतं परमकार्श्यं गतं  
यत् मिथुनं सीतारामनूपं । तस्मादेकं । सीतानूपं । यस्माद्वधीः ।  
वधाम्यधिकपीडां प्रापितवानसि । तत् । तस्मात् । त्वं प्रतिष्ठां । या  
लङ्कापुरे पुत्रपौत्रभृत्यगणवैशिष्ट्येन ब्रह्मणा प्रतिष्ठा दत्ता तामिति  
काव्यार्थसूचनं ।

*Aghirone* (indica) l'estrema stenuazione in cui venne pel do-

<sup>1</sup> *Ramayana*, cap. II, sloco 17 della recensione Gaudana, 18 della boreale.

lore della perdita del regno, del soggiorno nelle selve e per altre pene la coppia Sitâ e Rama. — *Uno d' essa* (*coppia degli aghironi*) vale a dire Sitâ. — *Perchè uccidesti* vale a dire (tu Ravana <sup>1</sup>) gli fosti cagione di pene più crudeli che la morte stessa. — *Per ciò* vale a dire atteso questo. — *Tu* (*perderai*) *la buona nominanza* vale a dire quella fama d'eccellenza ne' tuoi figli, nepoti e famigliari, che t'era stata accordata da Brahma nella città di Lancâ. — Tale è la sposizione del senso del poema.

Ma tutto ciò potrebbe non esser altro che vana arguzia e fantasticheria del commentatore. Di maggior rilievo è quello che segue. Dello sloco si trova menzione nel Rigveda <sup>2</sup> :

मिमीहि श्लोकमास्ये पर्जन्य इव ततनः

Spandi colla bocca l'inno (lo sloco), distendilo a guisa di pioggia.

E nel medesimo Veda <sup>3</sup> si trova pure già usato il metro stesso dello sloco :

इत्य हि सोम इन्मदे ब्रह्मा चकार वर्धनं

शविष्ठ वज्रिन्नोजसा पृथिव्या निःशशा अहिं ॥ ecc.

<sup>1</sup> Ravana, re dei Racsasi in Lancâ (Ceylan), il grande avversario di Rama, figurato, secondo il commento, nel cacciatore.

<sup>2</sup> *Rigveda-sanhita, liber primus, Sanscritae et Latine edidit Fridericus Rosen*, inno 38.

<sup>3</sup> *L. c.* inno 80.

Stando apparecchiata la libagione esilarante, il sacerdote sciolse così l' inno amplificatore : Tu fortissimo, fulminante (Indra), discacciasti dalla terra (il demone) Ahi. Ecc.

Ora come conciliare queste due cose in apparenza ripugnanti? La tradizione narra che Valmici fu inventore dello sloco e l' adoperò dapprima nel Ramayana : ma nel Ramayana è parlato spessissimo dei Veda, dove già si trova e menzionato ed adoperato lo sloco. Da quel tanto, che s' è pubblicato finora dei Veda, pare potersi con qualche probabilità congetturare che non tutte le parti, onde si compongono, siano ugualmente antiche, e che siano entrati in quella grande compilazione Vedica elementi di diverse età. Ove ciò fosse, si potrebbe arrischiare la supposizione che i due inni sovracitati possano essere per avventura posteriori al Ramayana. Ma nello stato presente degli studj sanscriti sarebbe soverchia temerità il voler attribuire a quella supposizione tale valore da conciliare mediante essa la tradizione e la testimonianza dei Veda. S' aspetti adunque maggior sussidio per uscire da questa difficoltà.

Del Ramayana si trova menzione nel Râdjataranginî<sup>1</sup>. Dâmodara secondo di questo nome tra

<sup>1</sup> *Râdjataranginî*, Histoire des rois du Kachmîr, par M. A. Troyer, lib. I, sloco 166.

i re del Casmir venne maladetto da certi brahmani, e fu da loro posto come termine a quella maledizione il giorno, in cui egli avrebbe ascoltato tutto intiero il Ramayana.

अशेषमेकेनैवाङ्गा श्रुत्वा रामायणं तव ।

शापस्य शान्तिर्भवित्युचिरे ते प्रसादिताः ॥

Quando tu avrai ascoltato in un sol giorno l'intiero Ramayana, avrà fine allora la tua maledizione: così dissero essi (i brahmani) placati.

Ora Dâmodara secondo, nella serie dei re del Casmir, precede di cinque re Gonarda terzo, il quale, conforme al computo del Sig. Troyer, traduttore e chiosatore sagace ed erudito della storia Casmiriana, s' ha a porre all' anno 1182 innanzi G. C.<sup>1</sup> Da questo punto risalendo fino a Dâmodara secondo per l'intervallo di cinque regni, la media durata di ciascun de' quali è di 24 anni circa<sup>2</sup>, si perverrebbe al cominciar del quattordicesimo secolo innanzi l' era cristiana. Io son lungi certo dal voler attribuire una massima precisione a tutti questi computi cronologici; nè pretendo determinare colla più stretta esattezza l' età certissima del Ramayana.

<sup>1</sup> *Râdjataranginî*, tom. II, pag. 373.

<sup>2</sup> *Ivi*, l. c.

Ma affermo che dal luogo citato del Râdjataranginî si può con tutta sicurezza inferire la remota antichità del poema. La quale antichità confermano eziandio le varie tradizioni popolari diffuse per tutta l'India sull'epopea di Valmici, sui fatti che vi si celebrano, sui principali attori di quel gran dramma epico; giacchè le tradizioni, i racconti popolari non sogliono appiccicarsi che ai monumenti antichi, come le piante parassite s'abbarbicano ai tronchi delle vecchie quercie. Tutta l'India è piena di cotali tradizioni originate dalla celebrità popolare dell'epopea di Valmici. La fama di Rama e d'Hanuman suo valente alleato accompagnata da leggende popolari ha penetrato nelle più remote parti delle regioni settentrionali dell'India e fino nel Tibet<sup>1</sup>: ed è tutt'ora fra gli Indiani in grande venerazione il monte Citracuta<sup>2</sup>, dove Rama fece lunga dimora durante il suo esilio, come canta l'epopea di Valmici. E prova dell'antichità del Ramayana è l'attingere che han fatto al gran fonte della sua epopea molti poeti dell'India e drammatici ed epici, non altrimenti che i poeti greci attinsero alle epopee d'Omero. E provano l'antichità del Rama-

<sup>1</sup> *Râdjataranginî*, tom. I, pag. 465.

<sup>2</sup> *Meghadûta*, per H. H. Wilson, pag. 1.



yana le varie lezioni stesse che ne nacquero; chè un' epopea debbe di necessità essere per lungo tempo, per distanti regioni e per le bocche di molti agitata, affinchè ne nasca tanta varietà di lezioni, quant' è quella del Ramayana. E come un' epopea è immagine fedele delle credenze, del culto, degli usi di quell' età in cui nacque, tantochè il non trovarsi menzione di tal credenza, di tal culto, di tale uso, e perfino di tal nome di regione in un' epopea è indizio molto probabile, che essi non sussistessero al tempo in cui quella ebbe sua origine, è degno d' essere notato come nel Ramayana non si trovi traccia di quella divozione mistica che tutte assorbe le facoltà dell' uomo, di quel culto passionato, ardente, che ebbe nome di *bhacti*, il quale non è antichissimo nell' India, ma debbe pur risalire al di là dell' era nostra, poichè ne è menzione nel *Ma-hâbhârata* <sup>1</sup>. V' hanno bensì nel Ramayana esempj d' austerità prodigiose; ma queste nulla hanno che fare col culto che chiamasi *bhacti*, e derivano da altra cagione, da più alto principio. Esse appajono originate da un intimo sentimento profondamente radicato ed antico nell' India; quello, cioè, che l' espiazione doveva reintegrare l' umana natura sca-

<sup>1</sup> *Bhâgavata Purâna*, par M. E. Burnouf; Préface, pag. cxx.

duta. Nè anche si trova nel Ramayana lasciata memoria di Buddha, nè di buddhismo, che sono pure antichi nell' India; sebbene Buddha Sachyamuni sia nato, secondochè narrano i testi buddhici, nel paese d' Ayodhyâ sede del regno di Rama e teatro di molti avvenimenti celebrati dal Ramayana, ed avvegnachè si trovino nel poema di Valmici mentovate altre antiche credenze eterodosse, vale a dire non conformi ai Vedi. Non mai nel Ramayana l'isola di Ceylan, contro cui è indirizzata la spedizione di Rama, e di cui tanto si favella nel poema, è chiamata nè Taprobane ossia *Tâmrâparnt* (dalle foglie color di rame), nè Palesimundu ovvero *Pâlisîmanta* (capo della legge sacra, come ingegnosamente congettura il Lassen), nomi l' uno e l' altro anteriori d'alcuni secoli all' era cristiana <sup>1</sup>; nè anche viene ella appellata mai col nome, divenuto ora comune, di *Sinhala* (sede dei leoni), il qual nome si connette all' occupazione che fece dell' isola Vigaya alcuni secoli prima d' Asoca, e più secoli innanzi l' era nostra <sup>2</sup>. Il nome, con cui è

<sup>1</sup> Si vegga quello che scrive il Lassen, *De Taprobane insula veteribus cognita dissertatio*; Bonnæ, 1842.

<sup>2</sup> *De Taprobane insula, etc.* pag. 18.

Intorno al nome di *Sinhala* (sede dei leoni o del leone) v'ha

appellata Ceylan nel Ramayana, è sempre il primitivo, l'antichissimo *Lancá*. Più altre simili prove congetturali dell'antichità del Ramayana potrei quì arrecare, quella, per caso d'esempio, dell'indole e dei modi al tutto antichi dello stile, del qualificar che egli fa, come Omero, di venerandi, almi, divini il giorno, la notte, le selve, i monti, i fiumi, tutti quegli oggetti che sogliono produrre più profonde impressioni sopra vergini imaginative; ma più altre cose quì mi rimangono a dire, ed è

la nota leggenda di Vigaya nato d'un leone: onde diccsi essere derivato il nome di *Sinhala* all'isola di Ceylan da lui occupata. Questa leggenda si trova particolareggiata nel volume cinese intitolato 史譯絃八 *Pa-hong-i-sse*, uno della collezione che ha per titolo 書秘威龍 *Long-wei-pi-schu*, « Libri segreti « del dragone » (collezione secreta dell'imperatore), all'articolo 門羅婆 *po-lo-men* (brahmani):

### 國隣嫁女王國有度印南時先

V'avea anticamente nell'India meridionale un re, la cui figlia doveva maritarsi ad un principe d'un regno vicino, ecc..

La stessa leggenda si trova pure nel Râgavali.

Il Lassen congettura molto ingegnosamente che il nome di *Sinhala* (sede dei leoni) sia stato dato all'isola di Ceylan dopo la conquista che ne fece Vigaya, per esser ella allora divenuta sede dei Csatri o guerrieri (leoni). Quello che quì importa si è, che quel nome va unito alla storia di Vigaya ed è per conseguenza anteriore d'alcuni secoli all'era cristiana.

tempo ormai ch'io cominci a pensare al termine di questa prima Introduzione.

Il Sig. W. H. Sykes, in una sua dissertazione inserita nel Giornale della Real Società Asiatica di Londra<sup>1</sup>, dov'ei compendia tutta la peregrinazione fatta attraverso l'India dal celebre viaggiatore cinese il buddhista Fa hian sul finir del quarto e il cominciar del quinto secolo dopo G. C. e descritta nel Fo kue ki, il Sig. Sykes trovando che il buddhista cinese giunto nel paese d'Ayodhyâ sede del regno di Rama non fa menzione nè di lui, nè del Ramayana, crede potersi dubitare che il poema già sussistesse a quel tempo. Se non v'ha altra cagione che questa di dubitare dell'antichità del Ramayana, non è da starne in pena. Di fatto che altro mai ha veduto il buddhista cinese nella sua lunga peregrinazione attraverso l'India, che altro ha notato o descritto se non monasterj buddhici, templi buddhici, sacerdoti buddhici, tradizioni buddhiche, dottrine buddhiche, eterodossie buddhiche? Ogni cosa che non avesse col buddhismo qualche relazione o di consenso o di contrasto, fu da lui trascurata come non confacente al suo

<sup>1</sup> *The journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, volume the sixth, pag. 248 e seg.*

scopo. Ora io chieggo se sia da aver maraviglia, che il viaggiatore cinese non abbia fatto menzione di Rama, nè del Ramayana, che certamente poco avevano che fare col buddhismo; e se dal suo silenzio si possa far qualche congettura intorno all' età del poema. Nè posso quì trattenermi dal notare di passaggio la stranezza della tesi, che l' autore ha preso a sostenere in questo suo lavoro. Da quello, che lasciò scritto Fa hian sopra il buddhismo e il fiorir che aveva fatto nell' India più secoli innanzi la sua peregrinazione, il Sig. Sykes pretende inferire che il buddhismo (e quì per buddhismo non si può intendere altra dottrina che quella predicata e diffusa da Buddha Sachyamuni, la sola appoggiata ad autorità storiche), che questa dottrina, dico, è anteriore nell' India al brahmismo. Non entrerò quì certo in lungo discorso su questo proposito per dimostrare come i principj stessi fondamentali del buddhismo presuppongano le dottrine del brahmismo: ciò sarebbe al tutto alieno dal mio scopo ed inopportuno. Non farò che indicare e ravvicinare alcuni luoghi della dissertazione stessa del Sig. Sykes, o per meglio dire, del buddhista cinese ch' egli ha tolto per guida e compendiato, e laszierò che altri giudichi.

Scriva il Sig. Sykes<sup>1</sup>, che in un sermone tenuto a Benares Buddha Sachyamuni ebbe per uditori brahmani e Brahma stesso. Più innanzi<sup>2</sup> tra gli avversarj del buddhismo, contro cui Sachyamuni ebbe a combattere, sono annoverati i settarj dei Veda il monumento fondamentale del brahmismo, i settarj della dottrina Vaisesica e della Sanchyâ tutti sistemi usciti dal brahmismo. Più oltre ancora<sup>3</sup> è citata una leggenda d'un brahmano svenuto dalla fame, cui Buddha diede a mangiare le sue proprie carni; ed un'altra in cui è narrato che Brahma ed Indra Divinità brahmaniche accompagnarono Buddha al Cielo, dove egli si condusse per veder la madre. Non aggiungerò altre citazioni: se da queste, che ho arrecate, si possa conchiudere che Buddha Sachiamuni e la sua dottrina sono anteriori al brahmismo, il giudichi chi ha fior di senno.

Un'apparente difficoltà sembra risultare dalla menzione de' Yavani, che si trova al libro primo del Ramayana, là dove Sabalâ evoca genti guer-

<sup>1</sup> Luog. cit. *Notes on the religious, moral and political state of India before the Mahomedan invasion, etc.* pag. 264.

<sup>2</sup> *Ivi*, pag. 267.

<sup>3</sup> *Ivi*, pag. 286.

riere per combattere Visvamitra. Il nome di *Yavani*, usato nell' India ad indicare i Greci dopo il tempo d'Alessandro, potrebbe quivi parere assai sospetto. Intorno a ciò si vegga quello che egregiamente scrisse il Sig. di Schlegel<sup>1</sup>. Il nome di *Yavani* debb' essere stato anticamente usato dagli Indiani a dinotare i popoli posti all' occidente dell' India : più tardi, vale a dire dopo il tempo d'Alessandro, venne principalmente applicato ai Greci. In questo modo penso s'abbia ad intendere quello che si trova in una chiosa di Panini : श्याना भुञ्जते यवनाः « i Ya-  
« vani usano mangiar coricati; » il qual uso, estraneo ai popoli Asiatici, è proprio solo d'alcuni Occidentali.

Ma intorno all' antichità del Ramayana potrebbe quì sorgere un grave dubbio, il quale vuolsi attentamente ponderare. Le epopee (intendo quelle di cui quì si ragiona) sogliono nascere in tali età, in cui non s'è venuta ancora formando una letteratura, ed in cui per conseguenza la lingua, sebbene già in parte coltivata e svolta, non ha ancora conseguita tutta la sua pienezza, nè ottenuta quella regolarità, quella stabilità, quella perfezione, che sono proprie d'una favella pervenuta alla sua maturità. L' epopea, che nasce in età cosiffatte, porta

<sup>1</sup> *Ramayana voluminis primi pars altera*, pag. 168.

impressi i segni della condizion della lingua. Il suo idioma è fluttuante, incerto, irregolare, alcuna volta rozzo; ritrae in una parola l'essere d'una favella non ancora pienamente formata e stabilita. Parlo quì solamente della lingua dal lato del suo organismo grammaticale: poichè quanto alla forza, all'espressione, talvolta anche allo splendore delle forme, delle locuzioni, l'idioma di tali epopee è sovente inimitabile, e serve di modello alla letteratura che vien dopo. Esaminiamo per poco Omero, quel gran tipo epico, per confermare con illustre esempio quello che poc' anzi diceva dell'irregolarità e instabilità dell'idioma delle epopee antiche. Consentito col Ch. Sig. Amedeo Peyron nell'opinione, che egli ha con tanto acume d'ingegno e vigor di critica stabilita<sup>1</sup>, vale a dire, che la lingua d'Omero ha subito alcune mutazioni principalmente nell'ortografia; che le venne impresso prima dai rapsodi, poi dai diaschevasti un certo colore ionico che ne ha cangiato alquanto, senza per altro alterarlo, il primitivo aspetto; che l'odierna lingua dell'Iliade e dell'Odissea insomma, per usare le

<sup>1</sup> *Origine dei tre illustri dialetti Greci paragonata con quella dell'eloquio illustre Italiano dell'ab. Amedeo Peyron socio della R. Accademia delle Scienze di Torino, ecc. Torino, 1838.*



parole stesse dell' autore, dista assai da quell' antico dialetto eolo-dorico, in cui Omero dettò i suoi carmi. Con tutto ciò quante vestigie manifeste non rimangono ancora in Omero dell' instabilità, dell' ondeggiamento dell' antica lingua da lui adoperata? Quante forme proprie del suo idioma, irregolari se si confrontano colla lingua greca quale venne dall' uso stabilita più tardi, che non appartengono nè al dialetto ionico, nè ad alcun altro dialetto greco, che non si possono neppur chiamare varietà di dialetto, poichè concernono la parte intima della favella, ma additano un' età, in cui l' antica lingua eolica non s' era per anche consolidata. Dico lingua eolica, e non dialetto eolico come il Ch. Sig. A. Peyron; giacchè non credo che si possa rettamente chiamar dialetto un idioma primiero, tutt' ora instabile nelle sue forme, perchè fluttuante ancora ed indeciso. Così lingua Vedica, e non dialetto Vedico, come fece il Bopp, penso doversi chiamare l' idioma dei Vedi. Ed all' idioma dei Vedi appunto pare potersi in qualche modo assomigliare, in quella parte sola per altro che concerne l' organismo grammaticale, la favella d' Omero. Amendue rappresentano quell' età della vita d' una lingua, che si potrebbe chiamare adolescenza. Arrecherò qui al-

cuni esempj di luoghi Omerici. Lascio quelle fluttuazioni continue nelle vocali e nelle consonanti, che Omero ora omette, ora raddoppia, ora scambia, ora allunga, e toccherò solo d'alcune inflessioni usate da lui sia nel declinare, sia nel conjugare, siccome quelle che appartengono più particolarmente alla struttura della lingua.

E quì dapprima occorre quella desinenza del genitivo singolare, così frequente in Omero, in *οιο*, *αο*, *εω* invece di *ου*, la quale credo potersi spiegare in questo modo. La desinenza primitiva del genitivo greco in qualsivoglia declinazione usciva probabilmente in *ς*, come in sanscrito, il quale *ς* fu conservato nelle declinazioni greche di moltissimi nomi. In alcuni quel *ς* dovette cangiarsi in *υ* (mutazione frequente nel sanscrito, dove अस् [*as*] spessissimo si cangia in ओ [*o*], vale a dire in अ + उ [*a + u*]), in altri nell'affine *ο* ed *ω*; onde *αο*, *εω*, *οο*, ed, inserto un *ι*, *οιο*. Si trova usata qualche volta da Omero pel nominativo dei nomi della prima declinazione la desinenza *α* rimasta nel dorico, per esempio *νεφεληγερέτα*, *ἵπποτα*<sup>1</sup>, nelle quali forme parmi ravvisare il tema nudo senza segno caratteristico di caso, cosa non istraordinaria nella

<sup>1</sup> *Iliade*, α' 511, β' 336.

prima età d'una lingua. È frequente nell'idioma Omerico la desinenza di certi casi in  $\phi$ , per esempio  $\phi\alpha\iota\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\phi$ ,  $\beta\acute{\iota}\eta\phi$ <sup>1</sup>, desinenza rifiutata dalla lingua greca posteriore. Questo  $\phi$  non credo essere altro che lo  $\sigma\phi$  del pronome riflesso aggiunto anticamente come terminazione. Non rara è in Omero la forma pronominale  $\alpha\mu\mu\epsilon$ <sup>2</sup>, alla quale si può comparare la forma Vedica pronominale  $\text{अस्मे}$  (*asme*, noi), che secondo Yasca si trova adoperata nei Veda in tutti i casi<sup>3</sup>. Frequenti pure sono in Omero le forme del genitivo  $\epsilon\mu\acute{\epsilon}\vartheta\epsilon\nu$ ,  $\sigma\acute{\epsilon}\vartheta\epsilon\nu$ ,  $\epsilon\vartheta\epsilon\nu$ , nelle quali veggo ai pronomi  $\epsilon\mu\acute{\epsilon}$ ,  $\sigma\acute{\epsilon}$ ,  $\epsilon$  aggiunta come terminazione di genitivo la desinenza  $\vartheta\epsilon\nu$  solita nella lingua greca posteriore ad unirsi ad altri nomi, per esempio  $\omicron\lambda\kappa\omicron\vartheta\epsilon\nu$ .

Quanto ai verbi, usa talvolta Omero inflettere alcune radici secondo un particolar modo di conjugazione in  $\mu$ , che non si trova più applicato ad esse nella lingua greca posteriore; indizio, che non era ancora al suo tempo ben stabilito secondo qual modo di conjugazione dovesse tale o tale altra radice inflettersi. Così, per caso d'esempio, trovo<sup>4</sup>

<sup>1</sup> *Iliade*,  $\epsilon'$  618,  $\epsilon'$  341,  $\phi'$  367.

<sup>2</sup> *Iliade*,  $\xi'$  62 e altrove.

<sup>3</sup> *Rosen-Rigveda. Adnotationes*, pag. xxviii.

<sup>4</sup> *Iliade*,  $\epsilon'$  292.

la locuzione *περνάμενα*, dove la radice verbale *περ* è inflessa secondo quella conjugazione greca, che corrisponde alla classe nona sanscrita frammettente **नी** o **ना** (*nī*, *nā*) tra la radice e la terminazione, *περ* + *vn* ovvero + *va*; sebbene la lingua greca non usi più ora inflettere secondo tale conjugazione che le radici *κρημ* e *κίρ*, siccome nota il Sig. Kuhn<sup>1</sup>. In simil guisa occorrono sovente nella lingua Vedica radici verbali adoperate secondo una maniera di conjugazione differente da quella prescritta dai dhatupati, conforme alla quale vengono esse regolarmente conjugate nella lingua sanscrita posteriore. Così, per cagione d' esempio, la radice **क्** si trova spesso nell' idioma Vedico conjugata conforme alla classe quinta **कृणोमि**, mentre secondo le leggi dei dhatupati s' avrebbe a conjugare conforme all' ottava **करोमि**. V' ha sovente incertezza intorno al valore dei tempi verbali usati da Omero, siccome ha notato l' Heyne<sup>2</sup>. E per addurre un esempio, nel verso seguente d' Omero :

<sup>1</sup> *Ἐνθα με κῦμ' ἀπ'όερσε, πάρος τ'άδε ἔργα γενέσθαι*<sup>3</sup>  
pare che l' aoristo *ἀπ'όερσε* abbia il valore d' un

<sup>1</sup> *De conjugatione in mi linguæ Sanscritæ ratione habita.*

<sup>2</sup> *Excursus II ad Iliadis librum XVII.*

<sup>3</sup> *Iliade*, ζ 348.

ottativo. Anche ne' Vedi s'incontrano non di rado aoristi con un valore indeciso tra ottativo ed imperativo. Occorre assai frequente nell'idioma Omerico l'omissione della lettera caratteristica dei tempi, come in *σύγγεας*, *ἐ'χ'εαν*<sup>1</sup>; frequente eziandio la desinenza *ασι*, invece di *σι* o per meglio dire *ντι*, alla terza persona plurale dell'indicativo dei verbi in *μι*, la quale desinenza antica veggo approssimarsi alla desinenza *अन्ति* (*anti*) del sanscrito. Termina sovente Omero la terza persona singolare del soggiuntivo in *σι*, che pare essere la desinenza dell'indicativo appiccicata a quella del soggiuntivo, per esempio *ἐ'θ'έλ'ησιν*, *ἴ'ησιν*<sup>2</sup> (di cotali desinenze ripetute v'hanno esempj nei Vedi); e sembra preferire come desinenze dell'infinito le terminazioni ora insolite *μεναι*, *μεν*, che pajono essere le più antiche. Ma bastino queste brevi indicazioni intorno alla favella d'Omero: avrò forse opportunità altrove di stendermi più lungamente su questo proposito. Il Maittaire<sup>3</sup> imaginò un dialetto poetico, al quale riferì tutte le apparenti irregolarità dell'idioma Omerico; e v'ebbe anticamente chi credette aver

<sup>1</sup> *Iliade*, σ' 366, ε' 347.

<sup>2</sup> *Iliade*, ι' 692, 701.

<sup>3</sup> *Græcæ linguæ dialecti*.

Omero mescolato ne' suoi poemi i caratteri di tutti i dialetti greci: Ὅμηρος λέξει ποικίλῃ κεχρημένος, τοὺς ἀπὸ πάσης διαλέκτου τῶν Ἑλλήνων χαρακτῆρας ἐγκατέμιξεν<sup>1</sup>. L'uno e l'altro mi pare erroneo. Ricorrere ad un dialetto poetico per render ragione di certe forme d'una lingua venute in disuso è tale trovato, che i nuovi e più fecondi principj della filologia non consentono più d'ammettere; credo poi l'idioma Omerico anteriore alla formazione dei dialetti propriamente detti. Meglio fecero rispetto alla lingua dei Veda Panini e Bhattogi, due grammatici archimandriti, de' quali il primo si contenta di notare a mano a mano colla sua formola consueta, इति बहुलं कृत्ति « così sovente ne' Veda, » le forme proprie dell'idioma Vedico, e il secondo trattò della lingua dei Veda in un luogo speciale del suo Siddhânta-Caumudi. Per tornare ora al proposito, diceva più sopra che la favella d'Omero, come quella generalmente delle epopee di cui qui si discorre, è lungi ancora dal possedere quella regolarità, quella stabilità che sogliono avere le lingue pervenute alla loro virile maturità. Ma la favella del Ramayana, tranne alcune leggere deviazioni che ho accennate più addietro, è, per quello

<sup>1</sup> Maittaire, *luog. cit.* pag. 477.

che spetta al suo organismo grammaticale, una lingua già determinata e stabile. Avrassi forse da ciò a dedurre qualche congettura contro la sua antichità? In nessun modo. L'adolescenza d'una lingua può aver luogo presso differenti popoli in tempi più o meno remoti, e venire espressa e quasi effigiata in monumenti di diversa natura: del che non è quì luogo d'indagare le cause. Tutto induce a credere che l'età d'adolescenza della lingua sanscrita abbia avuto luogo in tempi remotissimi, e molto al di là dei primordj della lingua greca: e quest'adolescenza si trova nell'India rappresentata dall'innografia Vedica; laddove nella Grecia si vede precipuamente effigiata nei canti epici. Allorchè adunque apparve nell'India Valmici, sebbene in età molto antica, trovò la lingua già elaborata ed educata dalla più antica innografia dei Vedi. Ed in quell'innografia oltre al lavoro dell'idioma si ritrovano già i primi movimenti, i primi slanci dell'ispirazione epica, come si può scorgere negli inni xxxii e xxxiii del Rigveda, stupendi per grandezza di poesia e bellezza di stile.

इन्द्रस्य नु वीर्याणि प्रवोचं यानि चकार प्रथमानि वज्री ।

अह्नहिमन्वपस्तर्द्धं प्र वक्षणा अभिनत्यर्वतानां ॥

Canterò ora le vittorie d'Indra, quelle che riportò primiere

il fulminante. Egli uccise Ahi; versò (sulla terra) le acque; aperse i fianchi de' monti<sup>1</sup>, ecc.

एतायामोप गव्यन्त इन्द्रमस्माकं सु प्रमतिं वावृधाति ।

अनामृणः कुविदादस्य रायो गवां केतं परमावर्जते नः ॥

Orsù appressiamci ad Indra noi che desideriamo abbonanza di vacche; ei largamente accresce la nostra gioja : egli l'invincibile ne accorda l'ampia conoscenza (la fruizione?) di questa dovizia di vacche, ecc.<sup>2</sup>

L'età d'adolescenza della lingua sanscrita era dunque percorsa nell' India coll' innografia dei Veda : Valmici la raccolse e l' adoperò già adulta. Ma il colore, l' alito della poesia Valmiceja sono pieni di gioventù e di freschezza immacolata.

Si muove, credo, qualche vago dubbio, se il settimo ed ultimo libro del Ramayana, l' *Uttaracanda*, s' abbia a riputare opera genuina di Valmici. A me

<sup>1</sup> Rosen, *Rigveda-sanhita*, inno XXXII. Ho tradotto nel senso più stretto e letterale l'ultima parte della stanza. Il Rosen traduce : « fluvios divisit montium ; » il Westergaard, nella sua bell' opera *Radices Sanscritæ*, « alas diffidit montium, » la qual versione alluderebbe ad un noto mito indiano.

<sup>2</sup> *Luog. cit.* inno XXXIII.

Così a un dipresso traduce la stanza citata il Rosen dietro la guida del commentatore. Ma essa si potrebbe intendere tutt' altramente ; e la differenza della versione risulterebbe dal गौ, vocabolo, che tra i molti suoi significati, ha quelli di *vacca* e di *dis-*



non avvenne finora di trovare in nessun luogo apertamente dichiarato tale sospetto. Egli è vero che l'azione del poema si può dire terminata col finir del libro sesto. La gran lotta è decisa; l'avversario di Rama, il terribile Ravana cadde combattendo; Lancâ è espugnata. Ma è vero altresì che gli avvenimenti narrati nell' *Uttaracanda* si connettono intimamente cogli eventi anteriori, e ne sono come le estreme conseguenze. L'unità d'azione può essere bensì offesa dal settimo libro; ma egli si lega ai libri precedenti assai più strettamente che l'Odissea all'Iliade. Il settimo libro non venne compreso nel sunto del Ramayana che si trova nel Mahâbhârata. L' *Uttaracanda* manca eziandio nel manoscritto w. Ma da ciò nulla si può conchiudere contro l'autenticità di quel libro. Quanto al sunto Mahâbhârateo, è naturale il supporre che si sia voluto

corso. Ecco la nuova versione della stanza, pigliando il ऋ nel senso di *discorso*: « Orsù appressiamci ad Indra celebrandolo; ei largamente accresce la nostra gioja; egli l'invincibile ne accorda ampia conoscenza d'abbondanti parole. »

Non ho la temeraria pretesa di credere che questa versione sia la vera. L'ho indicata per dimostrare come sovente si possano i Veda interpretare in senso differente da quello dei commentatori, che non sempre possedevano la vera tradizione. Ma il tempo di tale libertà negli studj Vedici non è ancora arrivato.

abbreviare quanto più si poteva quel compendio del Ramayana, che sta colà a grande disagio, affinchè colla sua mole non fosse di soverchio ingombro. Quanto poi al non trovarsi l' *Uttaracanda* nel manoscritto w, vuolsi considerare che v' hanno altri manoscritti, i quali non contengono che l' una o l' altra parte del Ramayana. Ma nel proemio del commento del manoscritto w si legge: तत्र काण्डसप्तकञ्जीरामायणकर्ता वाल्मीकिः « Qui l' autor dei sette libri del nobile Ramayana è Valmici; » e più sotto: भगवता नारदेन सप्तकाण्डार्थ उपदिष्टः « Dal venerando Narada fu dichiarata la sostanza dei sette libri (del « Ramayana ). » Inoltre lo stesso manoscritto w descrive nell' *Anucramanica* la serie delle cose contenute nel settimo libro; e l' *Uttaracanda* si trova sempre annoverato come parte integrale del Ramayana, ogniqualvolta si ragiona di quel poema. Del rimanente se m' accadrà di scoprire progredendo, che il dubbio sovr' accennato abbia qualche peso, talmente che abbisogni d' un più maturo esame, tornerò su questo punto quando sarò pervenuto colla stampa al settimo libro del poema.

Debbo ora ragionare alquanto della disposizione o partizion del Ramayana, e dire d' alcune contraddizioni che si scorgono sia nell' *Anucramanica*, capi-

tolo dov' è sommariamente indicata la serie delle cose contenute nel poema, sia tra questo capitolo ed il testo dell' epopea. Leggesi allo sloco 146 dell' *anucramanica*, che la somma totale dei capitoli, onde si compone il Ramayana, è di seicento venti:

सर्गाणां षट् शतानीह विंशतिश्चैव कीर्तिताः ।

Ivi si noverano seicento venti capitoli.

Ma fatto il computo dei capitoli, secondochè essi vengono a mano a mano enumerati nell' *Anucramanica* stesso alla fine del sunto di ciascun libro, il numero, che ne risulta, è di soli cinquecento sessanta. Ecco ciò che scrive a questo luogo il commentatore Locanâtha <sup>1</sup> :

सर्गाणां षट् शतानीति । ननु इह सर्गे आदिप्रभृतिसप्तकाण्डानां या याः संख्या मुनिर्वोचत् तासां गणनया षष्ठ्युत्तरपञ्चशतानि लभ्यन्ते इति किमिदमुच्यते सर्गाणां षट् शतानीति । किं च उत्तरकाण्डे श्रीरामं प्रति आदिप्रभृति राजेन्द्र पञ्चसर्गशतानि च इति कुशलवयोर्वा उक्तिः कथं संगच्छते । किं च आदिप्रभृतिषु सप्तकाण्डेषु गणने अष्टसप्तत्युत्तरषट्शतानि लभ्यन्ते एतद्वा कथं संगच्छते । अत्रोच्यते । इह । एषु सप्तसु काण्डेषु । संख्यया । प्रागुक्तसंख्यया । शतानि । पञ्चशतानि । षट् । षडङ्गाः । विंशतिश्च । विंशतिसंख्या

<sup>1</sup> Manoscritto w, commento allo sloco sovracitato 146 del capitolo *Anucramanica*.

या ज्ञापकलिपित्वमेकादशे विन्दौ लक्षणा तथा च षडङ्ग विदु-  
श्चेति षष्टिबोधनं । यत् तूत्तरकाण्डे पञ्चसर्गशतानि चेति चकारात्  
षष्टिर्गपि बोध्या । यच्च अष्टसप्तत्युत्तरषट्शतानीति तन्मूर्खाणामेकै-  
कसर्गेषु द्वित्रिसर्गकरणात् तद्वामिकया दृष्ट्यैव शब्दोक्तम् अनादृ-  
त्यापि आदिकाण्डे अशीतिरिति विमलबोध इति ।

Il testo dice : *seicento capitoli, ecc.* — Ma sommando i numeri (dei capitoli) dei sette libri (del poema), l'Âdicanda e gli altri, secondochè il Muni<sup>1</sup> li venne indicando a mano a mano in questo capitolo (l'Anucramanica), se ne trovano soli cinquecento sessanta; come adunque si dice : *seicento capitoli, ecc.*? — Di più in qual modo si concilia quello, che nell' Uttaracanda vien detto da Cuso e Lavo a Rama : *l'Âdicanda e gli altri libri (del poema), o supremo dei re, sommano da capitoli cinquecento e?* — Inoltre, numerando (i capitoli) nei sette libri (del poema) l'Âdicanda e gli altri, si ritrovano seicento settant' otto capitoli; come s' accorda questo? — Si dichiara quì (il senso del verso dell'Anucramanica): — (il verso dice), *quivi* vale a dire in quei sette libri (del poema); — *coi numeri* vale a dire coi numeri indicati addietro; — (*si ottengono*) *centinaja* vale a dire cinque centinaja (di capitoli); — (*più*) *sei* vale a dire sei unità; — *e venti*, il numero venti è una maniera di scrivere atta a significare che (quel numero)

<sup>1</sup> Titolo di personaggio o di scrittore venerato per santità o scienza nell' India. Non so se pel Muni il commentatore intenda quì Valmici stesso riputato da lui come autore dell' Anucramanica, ovvero un altro Muni compilatore di tal capitolo.

può avere il valore dell' undecimo segno (numurale, il dieci?); e così il segno (undecimo, il dieci?) congiunto al segno sei è l'indicazione di sessanta<sup>1</sup>. — Quanto a ciò che è detto nell'Uttaracanda, *capitoli cinquecento e*, mediante l'*e* si debbono sottintendere ancora sessanta (capitoli). — Quello poi (che si asserisce, trovarsi nel poema) seicento e settant' otto capi-

<sup>1</sup> Quest' è il migliore costrutto che ho potuto trarre da quel passo oscurissimo e strano del commento; nè mi confido certo d'aver colto appieno nel segno. Pare che il commentatore voglia indicare il numero 10 ovvero la decina colla sua espressione di undecimo segno एकादशे विन्दौ. Cominciando dal zero, e andando in su, 0, 1, 2, 3, ecc. il numero 10 si troverebbe appunto l'undecimo. Non veggo come si possa ciò intendere altramente per ottenere, come vuole il commentatore, colla cifra 6 il numero di 60. Ecco attraverso tutto questo guazzabuglio l'idea bizzarra del commentatore. Il verso dell'Anucramanica sovracitato dice apertamente che il numero totale dei capitoli, che compongono il Ramayana, è di seicento venti. Quel verso tradotto verbo a verbo senza nulla mutare di luogo sta così nel sanscrito: « di capitoli sei centinaja « quì e venti ancora noverati. » Il commentatore non vuole trovare in questo verso che il numero di cinquecento sessanta. Che cosa fa egli? Riprende uno ad uno, come è uso dei commentatori, tutti i vocaboli del testo, e chiosa in questo modo: *quì* vale a dire nei sette libri del poema; — *centinaja* vale a dire cinque centinaja; — *sei* vale a dire sei unità (o la cifra sei); — *venti*: il venti sta quì per dieci o per la decina, dunque sei decine, sessanta. La chiosa è veramente strana anzi che nò; ma i commentatori hanno sovente di cotali stranezze, quando si mettono in capo di voler per forza far uscire da un testo un senso che non vi si trova.

toli, nacque dall' avere alcuni malavveduti fatti due o tre capitoli di questo o di quell' altro singolo capitolo (del poema); ed è quindi asserito per fallace discernimento. — Con nessun riguardo eziandio si afferma (trovarsi) nell' Âdicanda ottanta (capitoli). — Così Vimalabodha.

Gli sforzi, con cui il commentatore si va quì travagliando per conciliare la contraddizione dell' *Anucramanica* e la discordanza d' esso dal testo del poema quanto al numero dei capitoli, non sono altro che meschine stiracchiature, le quali fanno un' inutile violenza al testo, e non tolgono la difficoltà. Io penso che la cosa si possa dichiarare in questo modo. Quando fu composto l' *Anucramanica*, il numero totale dei capitoli, in cui si trovava scompartito il poema, era forse di soli cinquecento sessanta. Più tardi, stantechè la partizione del poema in capitoli è senza dubbio opera dei rapsodi e dei diaschevasti, e non di Valmici, alcuni avranno osato, malgrado l' autorità dell' *Anucramanica*, introdurre nel poema nuove divisioni, e moltiplicare i capitoli. Di ciò rimangono indizj nel testo del poema. Il capitolo LXXVII del libro primo, per cagion d' esempio, si trova diviso in due capitoli nel manoscritto J. La somma totale dei capitoli del libro primo, che si dice nell' *Anucramanica* essere di sessanta quattro,

si trova nella recensione Gaudana di ottanta. In tale guisa adunque saranno venuti per nuove partizioni moltiplicandosi via via oltre il numero registrato dapprima nell'*Anucramanica* i capitoli del poema, e pervenuti al numero di seicento venti. Avvedutosi qualcuno per avventura di questa discordanza del testo e dell'*Anucramanica* rispetto al numero dei capitoli, avrà voluto rimediarvi. Ma rifare nell'*Anucramanica* alla fine del sunto di ciascun libro il verso, che sommava il numero dei capitoli, avrebbe troppo alterato il testo. Si sarà contentato adunque di mutare il verso che conteneva la somma totale dei capitoli di tutto il poema, siccome quello in cui la discordanza appariva più manifesta. Supponendo pertanto che il verso, il quale sommava tutti i capitoli del poema, stesse dapprima in questo od in altro consimile modo :

पञ्च शतानि सर्गाणां षष्टिश्चैवेह कीर्त्यते ।

E quivi si noverano cinquecento e sessanta capitoli,

egli v' avrà sostituito il verso che si legge ora nell'*Anucramanica*, e che ho citato più sopra : सर्गाणां , ecc. poco curandosi poi del massiccio error di calcolo che nasceva da quella mutazione. E poichè il nuovo

verso conteneva esatto il numero aumentato dei capitoli del poema, fu mantenuto invece dell' antico malgrado il grosso error di computo, e divenne cagione di torture ai poveri commentatori.

Un' altra discordanza del testo del poema dalle indicazioni dell' *Anucramanica* occorre sul finir del libro sesto. Questo libro, secondo l' *Anucramanica*, dovrebbe terminare al capitolo intitolato **रवणवधः**: *Morte di Ravana*. Ma nel poema esso non finisce a quel punto, e si stende molto innanzi ancora fino al capitolo che s' intitola **ऋषिसभागमः**: *Radunanza dei Risci*, col quale comincia nel poema il libro settimo. Ed in tal modo tutta quella parte del Ramayana, che s' appella *Abhyudaya* ossia prosperazione, la quale, secondo l' *Anucramanica*, dovrebbe far parte del libro settimo, si trova nel poema unita al libro sesto. Il che pare essere altro indizio ancora che il poema ha subito un nuovo scompartimento dopochè fu composto l' *Anucramanica*.

In fronte al Ramayana è posto, quale pronao d' un gran tempio, un magnifico proemio, che si compone di tre capitoli. Nel primo il divino Narada, la musa Valmiceja, dispiega alla mente del vate tutta la gran tela dell' epopea. Nel secondo Valmici inventa lo sloco, metro opportuno per cantare le



nobili cose, che gli bollono nel pensiero; ed è visitato da Brahma, che l'incoraggia a por mano alla magnanim' opra. Nel terzo Valmici si raccoglie dentro se stesso, e medita intento l'idea del poema. Ma tra il secondo e il terzo capitolo del bel proemio si trova in tutti i manoscritti Gaudani frapposto l'*Anucramanica*, che ne guasta l'unità e l'armonia. Essendo l'*Anucramanica* un capitolo affatto staccato da tutto il rimanente, io ho creduto poterlo senza colpa di violazione trasmutar di luogo, e l'ho posto dopo i tre capitoli che compongono il proemio.

Nei pochi casi, in cui, consentendo tutti i manoscritti, trovai sopravvanzare alla fine d'un capitolo un verso dispajato, ho giudicato più conveniente riunirlo allo sloco che precede e fare una stanza di tre versi, che lasciarlo disgiunto e solo. A ciò m'indusse il vedere arrecati dal Colebrooke<sup>1</sup> esempj di stanze di sei versi.

Quì farò fine a questa prima Introduzione. Molt'altre cose mi rimangono a sporre, molte idee a dichiarare, e questioni d'alta indagine a svolgere: ma tutto ciò sarà materia d'una seconda e più ampia Introduzione, che sarà posta alla versione italiana del poema, ed in cui, uscito da queste an-

<sup>1</sup> *On Sanscrit and Pràcrit poetry*, p. 132.

gustie, più sciolto e libero esulterà in più largo campo il discorso.

Si richiede ora quì, ch'io renda conto del processo del mio lavoro ed indichi i fonti che mi valsero a questa pubblicazione del testo Gaudano del Ramayana. Venuto a Parigi per darvi opera allo studio delle lettere sanscrite, ascoltai quivi assiduamente in pubblico ed in privato il Ch. Sig. Eugenio Burnouf, la cui ampia ed eletta scienza, che sì gran parte abbraccia di queste discipline, congiunta a tanta perspicacità d'ingegno, a tanta efficacia ed eleganza di discorso, m'aperse l'adito a questi studi, ai quali andrà sempre unita nell'animo mio la grata reminiscenza dell'illustre maestro. Avendo ivi deliberato di pubblicare il Ramayana, posi mano a prepararne il testo sopra i manoscritti della Biblioteca Reale. In questo primo lavoro impiegai presso a due anni. Esaurita la dovizia dei codici di Parigi, mi condussi a Londra parte per compiere le lacune dei manoscritti Parigini, parte per conferire coi codici delle biblioteche Londinesi il manoscritto che m'era fatto, e raccogliere tutte le varie lezioni, tra le quali avrei poi avuto a scegliere al momento di metter mano alla stampa del testo. In Londra mi fu largamente cortese di consigli, d'ajuti

e d' ogni sorta di favori il dottissimo Sig. Wilson, alla cui celebrità non è bisogno aggiungere altre lodi.

I codici manoscritti della recensione Gaudana, i quali adoperai alla preparazione del testo che ora pubblico, sono i seguenti.

BIBLIOTECA REALE DI PARIGI.

G. Codice palmifoliaceo di scrittura bengalica, disposto in quattro cassette. Intorno a questo codice mi conviene notare un errore in cui cadde il Sig. Hamilton nel suo catalogo dei manoscritti sanscriti della Biblioteca Reale di Parigi. Ai numeri xx, xxi, xxii del catalogo Hamiltoniano sono indicate le tre prime cassette come contenenti l' intiero poema. Il Sig. di Schlegel, indotto certo in errore dal catalogo dell' Hamilton, scrive, parlando di questo manoscritto<sup>1</sup>: *tribus capsis carmen integrum completitur*. La cosa non è così. Le tre cassette indicate dal catalogo Hamiltoniano non contengono che i cinque primi libri del Ramayana: vi mancano intieri i due ultimi, il *Yuddhacanda* e l' *Uttaracanda*, sedici mila versi circa. Frugando e rovistando tra

<sup>1</sup> Præf. pag. xli.

gli scaffali dei manoscritti sanscriti della Biblioteca Reale, mi venne fatto di disotterrare e trarre in luce una quarta cassetta di questo codice, non ancora indicata da alcuno ch' io sappia, contenente il settimo libro del poema, l' *Uttaracanda*. Il sesto libro, per quanto abbia svolti tutti i manoscritti della Biblioteca Reale, non mi riuscì di scoprirlo; onde presumo che non vi si trovi.

M. Codice cartaceo di gran formato in caratteri devanagarici. Questo codice contiene con qualche piccola lacuna l' intiero poema. S' attiene generalmente alla recensione Gaudana, sebbene di quando in quando ne vada lievemente differendo. È notato nel catalogo Hamiltoniano, pag. 13, n° II.

## BIBLIOTECHE DI LONDRA.

J. Codice cartaceo con iscrizione bengalica, i cui fogli s' alternano un bianco, un giallo. Questo bellissimo codice, dono del Jones alla biblioteca della Real Società delle Scienze di Londra, contiene l' intiero poema in sette volumi.

W. Codice stupendo di grande formato con iscrit-

tura bengalica in carta gialla, avente un commento perpetuo di Locanâtha C'acravarti, il qual commento egli appella *Manohara*, « il diletto. » Al finir di ciascun libro del poema chiude egli il suo commento in questo modo : इति लोकनाथचक्रवर्तिकृता (il titolo del libro) मनोहराख्या टीका समाप्ता । « Qui « termina il commento appellato *manohara* del (il « titolo del libro) composto da Locanâtha C'acra- « varti. » Questo codice, oltre all' essere corretto quanto codice possa esserlo, è sommamente prezioso in quanto che arreca nel commento le varie lezioni di più altri manoscritti, di modo che si può dire che ei tien luogo di più codici. Esso appartiene alla biblioteca del Ch. Sig. Wilson, il quale non solamente me ne lasciò libero l' uso durante il mio soggiorno in Londra, ma mi consentì generosamente di portarlo con me sul continente. Manca a questo codice il libro settimo, l' *Uttaracanda*.

U. Codice cartaceo giallo di gran formato, appartenente alla biblioteca dell' East-India-house, notato nel catalogo al n° 2771. Questo codice contiene il solo settimo libro, l' *Uttaracanda*. Esso differisce bensì qualche volta dalla recensione Gaudana; ma

le differenze sono leggere, e il più sovente consente con essa.

Ho fatto in Londra le più diligenti ricerche per rinvenire il manoscritto del Sig. Tod, quello che il Sig. di Schlegel descrive alla pagina xli della sua prefazione; ma non m'è venuto fatto di trovarne traccia.

Sebbene fosse mio proposito di pubblicare schietta e genuina la recensione Gaudana, ho voluto nondimeno avere sott'occhi eziandio manoscritti della recensione boreale. Quello tra essi, di cui mi sono principalmente valuto, è il seguente :

B. Codice cartaceo in caratteri devanagarici, appartenente alla biblioteca dell' East-India-house, con un commento perpetuo di Raghunâtha Vac'aspati, intitolato *Râmâyanatilaca*, « segno frontale del Ramayana. » Esso contiene in sette volumi l'intero poema. È notato nel catalogo ai numeri 426-432.

Innanzi che io termini, sento esser mio debito il rendere pubblica testimonianza di riconoscenza ai ragguardevoli personaggi, i quali, secondando le generose intenzioni di S. M. il munifico RE CARLO ALBERTO, contribuirono efficacemente col loro

autorevole favore alla pubblicazione di questo insigne monumento. Al nobile fine cooperarono gli Eccellentissimi personaggi il Cavaliere Cesare Saluzzo, d'ogni letteraria disciplina fautor generoso e prestante cultore egli stesso, il Conte di Pralormo già ministro degli affari interni, il Cavaliere Luigi di Collegno già presidente supremo de' pubblici studj, il Conte Gallina presente ministro degli affari interni e delle finanze, Monsignor Pasio presidente attuale de' pubblici studj. E mentr' io attendeva in Parigi prima a preparare, poi a pubblicar quest' opera, mi fu, conforme allo splendido e nobile animo suo, larghissimo di favori, d' assistenza e di cortesie S. E. il Sig. Marchese Antonio Brignole-Sale cultore egregio delle lettere greche, Ambasciatore di S. M. il Re di Sardegna in Francia. Quanto ai pregi d' esecuzione che potranno venire osservati nell' impressione di questo testo, dichiaro averne tutto l' obbligo alla gentil sollecitudine e alla squisita intelligenza dei Signori impiegati alla Stamperia Reale, diretta con tanto senno da un letterato e scrittore eminente, il Sig. Lebrun Pari di Francia.

E quì sul finire, un pensiero d' amore e di speranza a te, o diletta mia madre, che non m' accoglierai più affettuosa, come solevi, quando fia che

rivegga la casa paterna, ah! troppo presto vedovata. Invano i miei occhi dolenti ti cercheranno fra le domestiche mura : io non potrò più che col pensiero contemplarti in cielo. Salve, anima gentile ed eletta : a te s' alzeranno di quaggiù perenni i miei pensieri, i miei affetti : la tua memoria vivrà eterna e sacra nell' animo mio.

GASPARE GORRESIO.

Parigi, il dì 1° Gennajo 1843.





रामायणं वाल्मीकीयं



# रामायणं वाल्मीकीयं

---

## अथ श्रीरामायणे वाल्मीकीये आदिकाण्डं

---

ओं रामाय नमः

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमं । -  
देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥ १ ॥ - ४  
जयति रघुवंशतिलकः कौशल्यानन्दिवर्धनो रामः ।  
दशवदननिधनकारी दाशरथिः पुण्डरीकाक्षः ॥ २ ॥  
नमस्तस्मै मुनीशाय श्रीयुताय तपस्विने । -  
सर्वज्ञानाधिवासाय तस्मै वाल्मीकीये नमः ॥ ३ ॥ -

I. = 1

तपःस्वाध्यायनिरतस्तपस्वी वाग्विदां वरः ।  
नारदं परिप्रच्छ वाल्मीकिमुत्तमः ॥ १ ॥

# रामायणं

स्यो प्रतं

को ह्यस्मिन् प्रथितो लोके सद्गुणैर्गुणवत्तरः ।

धर्मज्ञश्च कृतज्ञश्च सत्यवाक्यो दृढव्रतः ॥ २ ॥

उदारचारसंपन्नः सर्वभूतहिते रतः ।

वीर्यवांश्च वदान्यश्च कश्चापि प्रियदर्शनः ॥ ३ ॥

जितक्रोधो महान् कश्च धृतिमान् कोऽनसूयकः

संजातरोषात् कस्माच्च देवता अपि बिभ्यति ॥ ४ ॥

क उदारः समर्थश्च त्रैलोक्यस्यापि रक्षणो ।

कः प्रजानुग्रहरतः को निधिर्गुणसंपदां ॥ ५ ॥

समग्रा वृषिणी लक्ष्मीः कमेकं संश्रिता नरं :

अनिलानलसूर्येन्दुशक्रोपेन्द्रसमश्च कः ॥ ६ ॥

एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं त्वत्तो नारद तत्त्वतः ।

देवर्षे त्वं समर्थोऽसि ज्ञातुमेवंविधं नरं ॥ ७ ॥

कालत्रयज्ञस्तच्छ्रुत्वा वाल्मीकिर्नारदो वचः ।

श्रूयतामित्युपामन्य तमृषिं प्रत्यभाषत ॥ ८ ॥

बहवो दुर्लभाश्चैव त्रपैते कीर्तिता गुणाः ।

(एकेन हि नृलोकेऽस्मिन् गुणा एते सुदुर्लभाः) ॥ ९ ॥

देवेष्वपि न पश्यामि कञ्चिदेभिर्गुणैर्युतं ॥

श्रूयतां तु गुणैरेभिर्यो युक्तो नरचन्द्रमाः ॥ १० ॥

इह्वाकुवंशप्रभवो रामो नाम गुणाकरः ।

(एभिरप्यधिकैश्चैव गुणैर्युक्तो महाद्युतिः) ॥ ११ ॥

# आदिकाण्डं

५

- 13ab संयतात्मा महात्मा च धृतिमान् द्युतिमान् वशी । 8cd  
 13cd बुद्धिमान् बुद्धिमान् वाग्मी श्रीमान् शत्रुनिर्वहणः ॥ १२ ॥ 9ab  
 14ab विपुलांशो महाबाहुः कम्बुग्रीवो महाहनुः । 9cd  
 14cd महेष्वासो महातेजा दृढज्ञानुरिन्दमः ॥ १३ ॥ 10ab  
 15ab आजानुबाहुः सुमुखो बलवान् सत्यविक्रमः । 10cd  
 15cd समः समविभक्ताङ्गः स्निग्धवर्णः प्रतापवान् ॥ १४ ॥ 11ab  
 16ab विशालाक्षः पीनवक्त्रा लक्ष्मीवान् शुभलक्षणः । 11cd  
 16cd धर्मज्ञः सत्यसंधश्च जितक्रोधो जितेन्द्रियः ॥ १५ ॥ 12ab  
 17ab मनस्वी ज्ञानसंपन्नः शुचिर्वीर्यसमन्वितः । 12cd  
 17cd रक्षिता सर्वलोकस्य धर्मस्य परिरक्षिता ॥ १६ ॥ 13ab  
 18ab वेदवेदाङ्गविच्चैव सर्वशास्त्रविशारदः । 13cd  
 सर्वशास्त्रार्थतवज्ञो नीतिमान् प्रथितो भुवि ॥ १७ ॥ 14ab  
 18cd सर्वलोकप्रियः साधुरदीनात्मा बहुश्रुतः । 14cd  
 19ab सर्वदाभिप्लुतः सद्भिः समुद्र इव सिन्धुभिः ॥ १८ ॥ 15ab  
 19cd स सत्यः स समः सौम्यः स चैकः प्रियदर्शनः । 15cd  
 20ab रामः सर्वगुणोपेतः कौशल्यानन्दिवर्धनः ॥ १९ ॥ 16ab  
 20cd समुद्र इव गाम्भीर्यं स्थैर्यं च हिमवानिव । 16cd  
 21ab विष्णुना सदृशो वीर्यं सोमवत् प्रियदर्शनः ॥ २० ॥ 17ab  
 21cd कालाग्निसदृशः क्रोधे क्षमया पृथिवीसमः । 17cd  
 22ab धनदेन समस्त्यागे सत्येऽप्यनुपमः सदा ॥ २१ ॥ 18ab

## रामायणं

(रमयत्येव स गुणैरुदारैस्तेरिमाः प्रजाः ।)  
(यस्मादतो राम इति नामैतत् तस्य विश्रुतं) ॥ २२ ॥  
तमेवंगुणसंपन्नं रामं सत्यपराक्रमं ।  
ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्युक्तं पिता दशरथः सुतं ॥ २३ ॥  
यौवराज्येन संयोक्तुमियेष स महाद्युतिः ।  
तस्याभिषेकसंभारं दृष्ट्वा केकयवंशजा ॥ २४ ॥  
पूर्वं दत्तवरा राज्ञा वरमेनमयाचत ।  
विवासनं च रामस्य भरतस्याभिषेचनं ॥ २५ ॥  
स सत्यवचनाद्राज्ञा धर्मपाशेन संयतः ।  
विवासयामास सुतं राज्ञा दशरथः प्रियं ॥ २६ ॥  
स जगाम वनं वीरः प्रतिज्ञामनुपालयन् ।  
पितुर्वचननिर्देशात् कैकेय्याः प्रियकारणात् ॥ २७ ॥  
तं यातमनुजो धीमान् भ्रातरं राममग्रजं ।  
लक्ष्मणो नाम विनयादनुवव्राज वीर्यवान् ॥ २८ ॥  
सर्वलक्षणसंपन्ना नारीणामुत्तमा सती ।  
(अनुवव्राज वैदेही सीता नाम पतिव्रता) ॥ २९ ॥  
(तृपयौवनमाधुर्यशीलाचारसमन्विता) ।  
बभौ सानुगता रामं निशाकरमिव प्रभा ॥ ३० ॥  
पौरैरनुगतो द्वरं पित्रा दशरथेन च ।  
शृङ्गेरपुरे सूतं गङ्गाकूले व्यसर्जयत् ॥ ३१ ॥

# आदिकाण्डं

७

सोऽतीत्य वनदुर्गानि सरितश्च सरांसि च । २६ab

चित्रकूटं ययौ शैलं भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ३२ ॥ २६cd

रम्यमावसथं तत्र कृत्वा रामः सलक्ष्मणः । २७ab

उवास सीतया सार्धं वल्कलाग्निसंवृतः ॥ ३३ ॥ २७cd

(श्रीमद्विस्तीर्णभिः सार्धं चित्रकूटो रराज सः ।)

(अधिष्ठितो यथा मेरुः श्रीविश्रवणाशङ्करैः ॥ ३४ ॥)

चित्रकूटं गते रामे पुत्रशोकार्दितस्तदा । २८ab

राजा दशरथः स्वर्गमगमद्विलपन् सुतं ॥ ३५ ॥ २८cd

(रामप्रवासनं श्रुत्वा पितुश्च निधनं तथा ।)

(भरतो विललापार्तो मातृकादागतो गृहं) ॥ ३६ ॥

गते तु तस्मिन् भरतो वशिष्ठप्रमुखैर्द्विजैः २९ab

प्रचोदितोऽपि राज्याय नैच्छद्वाज्यं मन्त्रायशाः ॥ ३७ ॥ २९cd

(मृते पितरि धर्मात्मा राजत्वे स पुरस्कृतः) ।

राज्यलोभं परित्यज्य रामं द्रष्टुमुपागतः ॥ ३८ ॥ २९ef

अथाचद्वातरं राममार्यभावपुरस्कृतः) ।

(नैच्छत् पितुरादेशाद्वाज्यं रामो मन्त्रायशाः) ॥ ३९ ॥

पाण्डुके चास्य राज्याय न्यासं दत्वा पुनः पुनः । ३०ab

निवर्तयामास तदा भरतं भरताग्रजः ॥ ४० ॥ ३०cd

स काममनवाधैव गृहीत्वा रामपाण्डुके । ३१ab

नन्दिग्रामेऽकोद्वाज्यं रामाय न्यासकामायशाः ॥ ४१ ॥ ३१cd



## रामायणं

आशङ्कमानश्च पुनः पौरज्ञानपदागमं ।

रामोऽपि ह्रित्वा तं शैलं प्रययौ दण्डकं वनं ॥ ४२ ॥

विराधं राक्षसं हत्वा शरभङ्गं ददर्श ह ।

सुतीक्ष्णं चाप्यगस्त्यं च अगस्त्यभ्रातरं तथा ॥ ४३ ॥

अगस्त्यवचनाच्चैव जग्राहैन्द्रं धनुस्तदा ।

लब्ध्वा स परमप्रीतस्तूष्णीं चाक्षयसायकौ ॥ ४४ ॥

देशः पञ्चवटी नाम तत्र वासमकल्पयत् ।

वसतस्तत्र रामस्य वने वनचरैः सह ॥ ४५ ॥

रक्षोभ्यः कामद्वपिभ्य ऋषयोऽभ्यागमन् भयात् ।

रामं कमलपत्राक्षं शरण्यं शरणैषिणः ॥ ४६ ॥

मृहेन्द्रमिव दुर्धर्षं वाणाखड्गधनुर्धरं ।

तेन तत्र सह भ्रात्रा जनस्थाननिवासिनी ॥ ४७ ॥

विद्वप्तिम् शूर्पनखा राक्षसी कामद्वपिणी ।

ततः शूर्पनखावाक्यादागतान् सर्वराक्षसान् ॥ ४८ ॥

खरं च दूषणं चैव रक्षस्त्रिशिर एव च ।

निजधान रणे रामो घोरांस्तान् सर्वराक्षसान् ॥ ४९ ॥

तेषामनुबलं चैव सहस्राणि चतुर्दश ।

ततो ज्ञातिबधं श्रुत्वा रक्षस्त्रैलोक्यविश्रुतं ॥ ५० ॥ ३९

नामतो रावणो नाम कामद्वयी महाबलः ।

राक्षसाधिपतिः शूरो रावणः क्रोधमूर्च्छितः ॥ ५१ ॥

- 58 cd कृनुमद्वचनाच्चैव सुग्रीविण समागतः । 48ab
- 59 ab सुग्रीवस्य च तत् सर्वं रामोऽशंसन्महाबलः ॥ ६२ ॥ 48cd
- 59 cd (सुग्रीवस्तस्य रामस्य श्रुत्वा वाक्यं महामनाः)।
- 60 cd चिक्रे वानरराजेन वैरानुकथनं महत् ॥ ६३ ॥ 49ab
- 61 ab रामे निवेदितं सर्वं प्रणयादुःखितेन ह । 49cd
- 61 cd बालिनश्च बलं तत्र कथयामास वानरः ॥ ६४ ॥ 49ef
- 62 ab प्रतिज्ञाते तु रामेण तदा बालिबधं प्रति । 50ab
- 62 cd राघवे बालिवीर्येण सुग्रीवः शङ्कितोऽभवत् ॥ ६५ ॥ 50cd
- 63 ab रामोऽसंप्रत्ययं दृष्ट्वा सुग्रीवे वानराधिपे । 51ab
- 63 cd पादेन दुन्दुभेः कायं चिक्षेप शतयोजनं ॥ ६६ ॥ 51cd
- 64 ab बिभेद सप्ततालांश्च शरेणानतपर्वणा । 52ab
- 64 cd गिरिं रसातलं चैव जनयंस्तस्य विस्मयं ॥ ६७ ॥ 52cd
- 65 ab ततः प्रीतमनास्तस्य कर्मणा तेन सोऽभवत् । 53ab
- 65 cd (सुग्रीवो वानरश्रेष्ठः परं कृषमवाप च) ॥ ६८ ॥
- 66 ab (ततो वानरराजेन कृत्वा सख्यं महाबलः)।
- 66 cd (प्रत्ययं जनयामास तदान्योन्यस्य वै मिथः) ॥ ६९ ॥
- 67 ab (समयं तौ ततः कृत्वा नरवानरपुङ्गवौ)।
- 67 cd किष्किन्ध्यां रामसुग्रीवौ जग्मतुस्तौ गुह्यं तदा ॥ ७० ॥ 53cd
- 68 ab ततोऽगर्जद्वरिवरः सुग्रीवो मेघनिस्वनः । 54ab
- 68 cd तेन शब्देन महता निर्जगाम हरीश्वरः ॥ ७१ ॥ 54cd

यथा २२२२ रामेण प्रीतश्च वानरश्चकिम ॥ ७० ॥

हनुमद्वचनाच्चैव सुग्रीवेण समागतः ।

४४८

सुग्रीवस्य च तत् सर्वं रामोऽशंसन्महाबलः ॥ ६२ ॥ ४१

सुग्रीवस्तस्य रामस्य श्रुत्वा वाक्यं महामनाः)।

चिक्रे वानरराजेन वैरानुकथनं महत् ॥ ६३ ॥

रामे निवेदितं सर्वं प्रणयादुःखितेन ह ।

बालिनश्च बलं तत्र कथयामास वानरः ॥ ६४ ॥

प्रतिज्ञाते तु रामेण तदा बालिबधं प्रति ।

राघवे बालिवीर्येण सुग्रीवः शङ्कितोऽभवत् ॥ ६५ ॥ २०

रामोऽसंप्रत्ययं दृष्ट्वा सुग्रीवे वानराधिपे ।

पादेन दुन्दुभेः कायं चिक्षेप शतयोजनं ॥ ६६ ॥

बिभेद सप्ततालांश्च शरेणानतपर्वणा ।

गिरिं रसातलं चैव जनयंस्तस्य विस्मयं ॥ ६७ ॥

ततः प्रीतमनास्तस्य कर्मणा तेन सोऽभवत् ।

(सुग्रीवो वानरश्रेष्ठः परं कृषमवाप च) ॥ ६८ ॥

(ततो वानरराजेन कृत्वा सख्यं महाबलः)।

(प्रत्ययं जनयामास तदान्योन्यस्य वै मिथः) ॥ ६९ ॥

(समयं तौ ततः कृत्वा नरवानरपुङ्गवौ)।

किष्किन्ध्यां रामसुग्रीवौ जग्मतुस्तौ गुहां तदा ॥ ७० ॥ ५

ततोऽगर्जद्गिरिवरः सुग्रीवो मेघनिस्वनः ।

तेन शब्देन महता निर्जगाम हरीश्वरः ॥ ७१ ॥

- 69 ab तत्र सुग्रीववचनाद्वा बालिनमाहवे । 55 ab
- 69 cd सुग्रीवयैव तद्राज्यं राघवः प्रत्यपादयत् ॥ ७२ ॥ 56 cd
- 70 ab (अनुज्ञातश्च रामेण किष्किन्ध्यां प्रविवेश ह) ।
- 70 cd (चतुरो वार्षिकान् मासानुषिवा समयेन तु) ॥ ७३ ॥
- 71 ab स च सर्वान् समानाद्य वानरान् वानरर्षभः । 56 ab
- 71 cd दिशः प्रस्थापयामास दिदृक्षुर्जनकात्मजां ॥ ७४ ॥ 56 cd
- 72 ab ततो गृध्रस्य वचनात् सम्पातेर्हनुमान् कपिः । 57 ab
- 72 cd शतयोजनविस्तीर्णं पुष्पुवे वरुणालयं ॥ ७५ ॥ 57 cd
- 73 ab ततो लङ्कां समासाद्य पुरीं रावणपालितां । 58 ab
- 73 cd ददर्श सीतां ध्यायन्तीमशोकवनिकागतां ॥ ७६ ॥ 58 cd
- 74 ab निवेद्य चाप्यभिज्ञानं प्रवृत्तिं विनिवेद्य च । 59 ab
- 74 cd गृहीत्वा प्रत्यभिज्ञानमर्दयामास नैर्ऋतान् ॥ ७७ ॥ 59 cd
- 75 ab पञ्च मन्त्रिसुतान् हत्वा पञ्च सेनापतीनपि । 60 ab
- 75 cd कुमारमक्षं निष्पिष्य ग्रहणं समुपागमत् ॥ ७८ ॥ 60 cd
- 76 ab अस्त्रादुन्मोच्य चात्मानं ज्ञात्वा पैतामहान् वरान् । 61 ab
- 76 cd ममर्ष रक्षसां वीरो यत्त्राणां तां यदृच्छया ॥ ७९ ॥ 61 cd
- 77 ab ततो दग्धा पुरीं लङ्कां पुनर्दृष्ट्वा च मैथिलीं । 62 ab
- 77 cd समाश्वास्य च वैदेहीं पुनरायान्महाकपिः ॥ ८० ॥ 62 cd
- 78 ab सोऽभिगम्य महात्मानं कृत्वा रामं प्रदक्षिणां । 63 ab
- 78 cd निवेदयामास तदा दृष्ट्वा सीतां मयेति वै ॥ ८१ ॥ 63 cd

ततः सृग्रीवसहितो गत्वा तीरं महोदधेः ।

समुद्रं क्षोभयामास शरैरादित्यसंनिभैः ॥ ८२ ॥

दर्शयामास चात्मानं समुद्रो राघवस्य तु ।

समुद्रवचनाच्चैव नलः सेतुमकारयत् ॥ ८३ ॥

तेन गत्वा पुरीं लङ्कां कृत्वा तं राक्षसेश्वरं ।

अभ्यषिञ्चत् स लङ्कायां राक्षसेन्द्रं विभीषणं ॥ ८४ ॥

। कर्मणा तेन महता देवा इन्द्रपुरोगमाः ।

सदेवर्षिगणास्तुष्टा राघवं तेऽभ्यपूजयन् ॥ ८५ ॥

तथा परमसंतुष्टैः पूजितः सर्वदैवतैः ।

। तामुवाच ततो रामः परुषं तत्र संसदि ॥ ८६ ॥

अमृष्यमाणा तं सीता विवेश ज्वलनं ततः ।

ततो वायुः प्रादुरासीद्वागुवाचाशरीरिणी ॥ ८७ ॥

देवदुन्दुभयो नेडुः पुष्पवृष्टिः पपात च ।

स चाग्निवचनात् सीतां ज्ञात्वा विगतकल्मषां ॥ ८८ ॥

(अग्रहीदमलां रामो वचनाच्च गुरोस्तदा) ।

कृतकृत्यस्तदा रामो विज्वरः समपद्यत ॥ ८९ ॥

देवेभ्यः स वरान् प्राप्य रामः सीतामवाप्य च ।

पुष्पकं च समारुह्य नन्दिग्राममुपागमत् ॥ ९० ॥

नन्दिग्रामे जटां हित्वा भ्रातृभिः सह राघवः ।

रामः सीतामनुप्राप्य राज्यं पुनरवाप्तवान् ॥ ९१ ॥ ७

## आदिकाण्डं

१३

[इति च विविधैर्यज्ञैर्हृत्वा तं लोककण्ठकं ।

४४ab सीतया सहितः श्रीमान् रेमे च मुदितः सुखी ॥ १२ ॥

४४cd पालयामास चैवेमाः पितृवन्मुदिताः प्रजाः ।

४५ab अयोध्याधिपतिः श्रीमान् रामो दशरथात्मजः ॥ १३ ॥

४५cd कृष्टः प्रमुदितो लोकस्तुष्टः पुष्टः सुधार्मिकः । 71ab

५०ab निरामयो विशोकश्च दुर्मिज्ञायासवर्जितः ॥ १४ ॥ 71cd

५०cd न पुत्रमरणं केचित् पश्यन्ति स्म नराः क्वचित् । 72ab

५१ab नार्यश्चाविधवा नित्यं पतिशुश्रूषणे रताः ॥ १५ ॥ 72cd

५१cd न वातजं भयं किञ्चिन्नाप्सु मज्जन्ति जलवः । 73ab

५२ab न चाग्निजं भयं किञ्चिद्यथा कृतयुगं तथा ॥ १६ ॥ 73cd

५२cd (न तस्य विधवा राष्ट्रे नानाथस्तत्र नाबुधः)

५२cd (न दुर्गतो न कृपणो न व्याध्यातीऽभवन्नरः) ॥ १७ ॥

५३ab अश्वमेधशतैरिष्ट्वा तथा बद्धसुवर्णकैः । 74ab

५३cd गवां शतसहस्राणि बद्धानि स हि दास्यति ॥ १८ ॥ 74cd

५४ab बद्धवर्षीश्च राज्यं स राघवो वै करिष्यति । 75ab

५४cd चातुर्वर्ण्यं च लोकेऽस्मिन् स्वधर्मे स्थापयिष्यति ॥ १९ ॥ 75cd

५५ab दशवर्षसहस्राणि दशवर्षशतानि च । 76ab

५५cd रामो राज्यमुपास्यासौ ब्रह्मलोकं गमिष्यति ॥ २० ॥ 76cd

५६ab (स सर्वगुणसंपन्नः श्रीमानूर्जितशासनः)

५६cd (यन्मां पृच्छसि वाल्मीकि राम एभिर्गुणैर्युतः) ॥ २० ॥

(नारदस्य वचः श्रुत्वा वाल्मीकिरिदमब्रवीत्)।

(देवर्षे ये त्वया प्रोक्ता गुणाः पुरुषदुर्लभाः)॥ १०२ ॥

(तेषामेव समावायः साम्प्रतं राममाश्रितः)॥

इदमाख्यानमायुष्यं यशस्यं बलवर्धनं ॥ १०३ ॥

यः पठेद्दामचरितं सर्वपापैः प्रमुच्यते ।

इदं पठन् समाध्यायन् पुण्यश्रवणकीर्तनं ॥ १०४ ॥

सपुत्रपौत्रस्वजनो नरः कृच्छ्रादिमुच्यते ।

(रामायणमशेषेण तेन च श्रावितं भवेत्)॥ १०५ ॥

(य इदं विदुषां मध्ये पठेच्छ्रद्धासमन्वितः)।

(स सर्वाश्रयमाप्नोति प्रेत्य ब्रह्मणि लीयते)॥ १०६ ॥

पठन् द्विजो वागृषभत्वमीयात्

क्षत्रान्वयो भूमिपतित्वमीयात् ।

बणिग्जनः पाण्यफलत्वमीयाच्च

कृषवन् हि शूद्रोऽपि महत्त्वमीयात् ॥ १०७ ॥

इत्यार्षे रामायणे महर्षिवाल्मीकीयि आदिकाव्ये

चतुर्विंशतिसाहस्र्यां संहितायाम्

आदिकाण्डे नारदवाक्यं नाम

संग्रहः प्रथमः सर्गः ॥

II. = ३

L.E-

- 1 ab नारदस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा वाक्यविशारदः । 1 ab  
 1 cd (वाल्मीकिः शिष्यसहितो विस्मयं परमं ययौ) ॥ १ ॥  
 2 ab (मनसैव च रामाय पूजां चक्रे महामुनिः) ।  
 2 cd तं चापि शिष्यसहितो नारदं प्रत्यपूजयत् ॥ २ ॥ 1 cd  
 3 ab यथावत् पूजितस्तेन देवर्षिरथ नारदः । 2 ab  
 3 cd तमापृच्छाभ्यनुज्ञातो जगाम त्रिदशालयं ॥ ३ ॥ 2 cd  
 4 ab स मुहूर्तं गते तस्मिन् देवलोकाय नारदे । 3 ab  
 4 cd जगाम तमसातीरं वाल्मीकिर्मुनिसत्तमः ॥ ४ ॥ 3 cd  
 5 ab स पूतं तीर्थमासाद्य तमसाया महामुनिः । 4 ab  
 5 cd शिष्यमाह स्थितं पार्श्वे दृष्ट्वा तीर्थमकर्दमं ॥ ५ ॥ 4 cd  
 6 ab निःशर्करमिदं तीर्थं भारद्वाज निशामय । 5 ab  
 6 cd पुण्यं चैव प्रसन्नं च सज्जनानां यथा मनः ॥ ६ ॥ 5 cd  
 7 ab इदं तीर्थं समं सौम्यं सुजलं सूक्ष्मबालुकं । 6 ab  
 7 cd अस्मिन्नेवावगाहिष्ये तीर्थं ऽहं तमसाजलं ॥ ७ ॥ 6 cd  
 8 ab (वल्कलं त्वमिहादाय शीघ्रमेक्ष्याश्रमात् पुनः) ।  
 8 cd (यथा कालात्ययो न स्यात् तथा साधु विधीयतां) ॥ ८ ॥  
 9 ab स गुरोर्वचनाच्छीघ्रमागम्य पुनराश्रमात् । 7 ab  
 9 cd आनीय वल्कलं तस्मै गुरवे प्रत्यवेदयत् ॥ ९ ॥ 7 cd



स शिष्यकृस्तादादाय परिधाय च वल्कलं ।  
 (अवगाह्य जलं स्नात्वा जप्त्वा जप्यं च वाग्यतः) ॥ १० ॥  
 (तर्पयित्वा च विधिवत् तोयेन पितृदेवताः)  
 निरीक्षमाणो व्यचरत् सर्वतस्तमसावनं ॥ ११ ॥  
 ततः स तमसातीरे विचरत्तमभीतवत् ।  
 ददर्श क्रौञ्चयोस्तत्र मिथुनं चारुदर्शनं ॥ १२ ॥  
 तस्माच्च मिथुनादेकमागत्यानुपलक्षितः ।  
 जघान बद्धानुशयो निषादो मुनिसंनिधौ ॥ १३ ॥  
 तं शोणितपरीताङ्गं चेष्टमानं महीतले ।  
 दृष्ट्वा क्रौञ्ची रुरोदार्ता करुणं खे परिश्रमा ॥ १४ ॥  
 तं तथा निहृतं दृष्ट्वा निषादेनाण्डजं वने ।  
 मुनेः शिष्यसहायस्य कारुण्यं समजायत ॥ १५ ॥  
 ततः करुणवेदिवाद्धर्मात्मा स द्विजोत्तमः ।  
 निशम्य करुणं क्रौञ्चीं रुदन्तीं तां जगाविदं ॥ १६ ॥  
 मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः ।  
 यत् क्रौञ्चमिथुनादेकमबधीः काममोहितं ॥ १७ ॥  
 तस्येदमुक्त्वा वचनं चिन्ताभूत् तदनन्तरं ।  
 शकुनं शोचता क्लेवं किमेतद्व्याकृतं मया ॥ १८ ॥  
 मुहूर्तमिव च ध्यात्वा वाक्यं तत् प्रविमृष्य च ।  
 शिष्यमाह स्थितं पार्श्वे भारद्वाजमिदं वचः ॥ १९ ॥

# आदिकाण्डं

१७

- २०...५ पादैश्चतुर्भिः संयुक्तामिदं वाक्यं समाक्षरैः । ॥ १७ ॥
- २० ८५ शोचतोक्तं मया यस्मात् तस्माच्छोको भवत्विति ॥ २० ॥
- २१ ८७ शिष्यो ऽथ तस्य तच्छ्रुत्वा मुनेर्वाक्यमनुत्तमं । ॥ १८ ॥
- २१ ८८ तथेति प्रतिज्ञग्राह्यं गुरोः प्रीतिं विदर्शयन् ॥ २१ ॥
- २२ ८७ संभाषमाण एवाथ शिष्येण सहितस्ततः । ॥ १९ ॥
- २२ ८८ तमेवंचित्तयन्नर्थमुपायादाश्रमं मुनिः ॥ २२ ॥
- २३ ८७ तमन्वयाद्विनीतात्मा भारद्वाजो महामुनिः । ॥ २० ॥
- २३ ८८ पूर्णं कलशमादाय शिष्यः परमसंमतः ॥ २३ ॥
- २४ ८७ स प्रविश्याश्रमपदं शिष्येण सह धर्मावित् । ॥ २० ॥
- २४ ८८ उपविष्टस्ततस्तस्मिन् बभूव ध्यानमास्थितः ॥ २४ ॥
- २५ ८७ आजगाम ततो ब्रह्मा लोककर्ता स्वयं प्रभुः । ॥ २२ ॥
- २५ ८८ स्वयंभूर्भगवान् द्रष्टुं स्वयं तमृषिसत्तमं ॥ २५ ॥
- २६ ८७ वाल्मीकिरपि तं दृष्ट्वा सहसोत्थाय वाग्यतः । ॥ २३ ॥
- २६ ८८ प्राञ्जलिः प्रणतो भूत्वा तस्यौ परमविस्मितः ॥ २६ ॥
- २७ ८७ पूजयामास चैवेन पादार्थासनवन्दनैः । ॥ २४ ॥
- २७ ८८ प्रणतो विधिवच्चैनं पृष्ठानामयमव्ययं ॥ २७ ॥
- २८ ८७ अथोपविश्य भगवानासने परमार्चिते । ॥ २५ ॥
- २८ ८८ वाल्मीक्ये ऽप्यासनं स दिदेशानन्तरं ततः ॥ २८ ॥
- २९ ८७ उपविष्टे च तस्मिंस्तु साक्षाल्लोकपितामहे । ॥ २६ ॥
- २९ ८८ तद्गतेनैव मनसा वाल्मीकिर्ध्यानमास्थितः ॥ २९ ॥

शोचन्निव मुहुः क्रौञ्चीं ततः श्लोकमिमं पुनः ।

जगादान्तर्गतमना भूत्वा शोकपरायणः ॥ ३० ॥

कृतं पापात्मना कष्टं व्यधेनानार्यबुद्धिना ।

यत् सुचारुरवं क्रौञ्चमबधीत् तमकारणात् ॥ ३१ ॥

तमुवाच ततो ब्रह्मा प्रहसन् मुनिसत्तम ।

(महर्षे यदयं प्रोक्तस्त्वया क्रौञ्चबधाश्रयः) ॥ ३२ ॥

श्लोक एवास्त्वयं बद्धस्तव वाक्यस्य शोचतः ।

स्वच्छन्दादेव ते ब्रह्मन् प्रवृत्तेयं सरस्वती ॥ ३३ ॥

रामस्य चरितं कृत्स्नं कुरु त्वमृषिसत्तम ।

धर्मात्मनो गुणवतो लोके रामस्य धीमतः ॥ ३४ ॥

वृत्तं प्रथय रामस्य यथा ते नारदाच्छ्रुतं ।

रहस्यैव प्रकाशं च यद्वृत्तं तस्य धीमतः ॥ ३५ ॥

रामस्य सप्तहायस्य राज्ञासानां च सर्वशः ।

वैदेह्याश्चैव यद्वृत्तं प्रकाशं यदिवा रहः ॥ ३६ ॥

तच्चाप्यवितथं सर्वं विदितं ते भविष्यति ।

(सदारेण सराष्ट्रेण राज्ञा दशरथेन यत्) ॥ ३७ ॥

(आसितं भाषितं चैव मतं यच्चाप्यनुष्ठितं)

(सर्वं विदितमेतत् ते मत्प्रसादाद्विष्यति) ॥ ३८ ॥

न ते वागनृता काचिदत्र काव्ये भविष्यति ।

कुरु रामकथां दिव्यां श्लोकबद्धां मनोरमां ॥ ३९ ॥

- 40ab यावत् स्थास्यन्ति गिरयः सरितश्च महीतले । ३५ अ०  
 40cd तावद्रामायणकथा लोकेषु प्रचरिष्यति ॥ ४० ॥ ३५ अ०  
 42ab इत्युक्त्वा भगवान् ब्रह्मा तत्रैवान्तर्धीयत । ३७ अ०  
 42cd ततः सशिष्यो वाल्मीकिर्विस्मयं परमं ययौ ॥ ४१ ॥ ३७ अ०  
 43ab तस्य शिष्यास्ततः सर्वे जगुः श्लोकमिमं तदा । ३८ अ०  
 43cd मुहुर्मुहुः प्रीयमाणाः प्रादुर्भूयश्च विस्मिताः ॥ ४२ ॥ ३८ अ०  
 44ab समाक्षरैश्चतुर्भिर्यः पादैर्गीतो महात्मना । ३९ अ०  
 44cd सो ऽनुव्याहरणाद्वयः शोकः श्लोकवमागतः ॥ ४३ ॥ ३९ अ०  
 45ab तस्य बुद्धिरभूत् तत्र वाल्मीकेरथ धीमतः । ४० अ०  
 45cd कृत्स्नं रामायणं श्लोकैरीदृशैः कर्वाण्यहं ॥ ४४ ॥ ४० अ०  
 46ab (धर्मकामार्थसंबद्धं बहुचित्रार्थविस्तरं) ।  
 46cd (समुद्रमिव रत्नाढ्यं लोकश्रुतिपरायणं) ॥ ४५ ॥

उदारवृत्तार्थपदैर्मनोहरैस्

- 47ab ततः स रामस्य चकार कीर्तिमान् । ४१ अ०  
 समाक्षरैः श्लोकशतैर्यशस्विनो  
 47cd यशस्करं काव्यमुदारधीः परं ॥ ४६ ॥ ४१ अ०

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ब्रह्मागमनं

नाम द्वितीयः सर्गः ॥

यावद्रामस्य च कथा लल्लुता प्रचरिष्यति ।

तावद्वर्षमष्टश्वं लं ब्रह्मा ब्रूयति ॥ ४१ ॥

## III. = ३

श्रुत्वा पूर्वं काव्यवीजं देवर्षेर्नारदादृषिः ।

लोकादन्विष्य भूयश्च चरितं चरितव्रतः ॥ १ ॥

उपस्पृश्योदकं सम्यङ्मुनिः स्थित्वा कृताञ्जलिः ।

प्राचीनाग्रेषु दर्भेषु काव्यस्यान्वेषते गतिं ॥ २ ॥

(तपोबलेन चान्विष्य चरितं भूरितेजसः)

जन्म रामस्य सुमहद्दीर्यं सर्वानुकूलतां ॥ ३ ॥

लोकस्य प्रियतां क्षान्तिं सौम्यतां सत्यवाक्यतां ।

मिथिलागमनं चैव धनुषश्चैव भेदनं ॥ ४ ॥

रामरामविवादं च भयं दशरथस्य च ।

नानाचित्राः कथाश्चान्या विश्वामित्रमहामुनेः ॥ ५ ॥<sup>Feb</sup>

तथाभिषेकं रामस्य कैकेय्या दुष्टभावतां ।

व्याधातं चाभिषेकस्य रामस्य च विवासनं ॥ ६ ॥<sup>c</sup>

राज्ञः शोकं विलापं च मोहं मरणमेव च ।

प्रकृतीनां विषादं च तथैव च विसर्जनं ॥ ७ ॥

निषादाधिपसंवादं सूतस्य च निवर्तनं ।

गङ्गायाश्चैव संतारं भरद्वाजस्य दर्शनं ॥ ८ ॥

भरद्वाजाभ्यनुज्ञानाच्चित्रकूटस्य दर्शनं ।

वास्तुकर्म निवेशं च भरतागमनं तथा ॥ ९ ॥

- १८८ प्रसादनं च रामस्य पितुश्च सलिलक्रियां । १८९  
 १००८ पाडुकाद्यभिषेकं च नन्दिग्रामनिवासनं ॥ १० ॥ १००९  
 १०८८ दण्डकारण्यगमनं सुतीक्ष्णेन समागमं । १०८९  
 ११०८ अनसूयासमस्यां च अङ्गरागस्य चार्पणं ॥ ११ ॥ ११०९  
 ११८८ (शरभङ्गाश्रमे वासं वासवस्य च दर्शनी) ।  
 १२०८ (अगस्त्याश्रमवासं च अगस्त्यादस्त्रलम्बनं) ॥ १२ ॥  
 १२८८ (समागमं विराधेन वासं पञ्चवटे तथा) ॥  
 १३०८ कृासं श्रूर्पनखायाश्च विद्रूपकराणां तथा ॥ १३ ॥ १३०९  
 १३८८ बधं खरत्रिशिरसोः कथनं रावणस्य च । १३०९  
 १४०८ मारीचस्य विनाशं च वैदेह्या कृणुं तथा ॥ १४ ॥ १४०९  
 १४८८ जटायोर्निधनं चैव विलापं राघवस्य च । १४०९  
 १५०८ कबन्धग्रह्णां चैव कबन्धस्य बधं तथा ॥ १५ ॥ १५०९  
 १५८८ शर्व्या दर्शनं चैव पम्पाया दर्शनं तथा । १५०९  
 १६०८ विलापं चैव पम्पायां राघवस्य महात्मनः ॥ १६ ॥ १६०९  
 १६८८ ऋष्यमूकाभिगमनं सुग्रीवेण समागमं । १६०९  
 १७०८ प्रत्ययोत्पादनं सख्यं बालिसुग्रीवविग्रहं ॥ १७ ॥ १७०९  
 १७८८ बालिप्रमथनं राज्ये सुग्रीवप्रतिपादनं । १७०९  
 १८०८ ताराविलापं समयं वर्षारत्रिनिवासनं ॥ १८ ॥ १८०९  
 १८८८ कोपं राघवसिंहस्य बलानामुपसंग्रहं । १८०९  
 १९०८ दिशः प्रस्थापनं चैव पृथिव्याश्च निवेदनं ॥ १९ ॥ १९०९

## रामायणं

अङ्गुरीयकदानं च तथैव विलदर्शनं ।  
 प्रायोपवेशनं चैव सम्पातेश्चैव दर्शनं ॥ २० ॥  
 पर्वतारोहणं चैव सागरस्य च लङ्घनं ।  
 (सिंहिकादर्शनं चैव लङ्कानिलयदर्शनं) ॥ २१ ॥  
 रात्रिप्रवेशं लङ्कायां चित्तां कृनुमतस्तथा ।  
 आषानभूमिगमनमवरोधस्य दर्शनं ॥ २२ ॥  
 अशोकवनिकायानं सीतायाश्चापि दर्शनं ।  
 (राक्षसीदर्शनं चैव रावणस्य च दर्शनं) ॥ २३ ॥  
 संभाषणं च मैथिल्या अभिज्ञानस्य चार्पणं ।  
 मणिप्रदानं सीताया वृक्षभङ्गं तथैव च ॥ २४ ॥  
 राक्षसीविद्रवं चैव किङ्कराणां निवर्हणं ।  
 (अमात्यपुत्रनिधनं सेनापतिबधं तथा) ॥ २५ ॥  
 (अक्षस्य निधनं चापि निर्यायेन्द्रजिता तथा) ।  
 ग्रहणं वानरेन्द्रस्य लङ्कादाहमभिमर्दनं ॥ २६ ॥  
 प्रतिप्लवनमेवापि मधूनां भक्षणं तथा ।  
 राघवाश्चासनं चैव मणिनिर्यातनं तथा ॥ २७ ॥  
 संगमं च समुद्रस्य नलसेतोश्च बन्धनं ।  
 प्रतारणं समुद्रस्य रौद्रं लङ्कोपरोधनं ॥ २८ ॥  
 विभीषणेन संसर्गं बधोपायनिवेदनं ।  
 कुम्भकर्णस्य च बधं मेघनादबधं तथा ॥ २९ ॥

२६८८ रावणस्य विनाशं च सीतावाप्तिं तथैव च । २६८९

२९८८ विभीषणाभिषेकं च पुष्पकारोदणं तथा ॥ ३० ॥ २९८९

२९८८ अयोध्यायाश्च गमनं भरतेन समागमं । २९८९

३०८८ रामाभिषेकाभ्युदयं हरिरत्नोविसर्जनं ॥ ३१ ॥ ३०८९

(अगस्त्यप्रभृतीनां च महर्षीणां समागमं)।

(राक्षसानां समुत्पत्तिं रावणस्य जयं तथा) ॥ ३२ ॥

३०८८ सीतायाश्च परित्यागं प्रकृतीनां च रञ्जनं । ३०८९

३१८८ अनागतं च यत् किञ्चिद्रामस्य वसुधातले ॥ ३३ ॥ ३१८९

३१८८ प्राप्तराज्यस्य रामस्य चरितं यच्च धीमतः । ३१८९

३१८८ अभ्यागममृषीणां च शत्रुघ्नस्य विसर्जनं ॥ ३४ ॥ ३१८९

३२८८ वने प्रसूतिं सीताया लवणस्य रणे बधं । ३२८९

३३८८ कालंदुर्वाससोः प्राप्तिं लक्ष्मणस्य विसर्जनं ॥ ३५ ॥ ३३८९

३३८८ स्थापयित्वा यथा पुत्रान् राज्ये रामो दिवं गतः । ३३८९

३४८८ त्रैलोक्यदर्शी तत् सर्वं तपोयोगबलेन च ॥ ३६ ॥ ३४८९

३४८८ ददर्श तत्र प्रत्यक्षं पाणावामलकं यथा ॥ ३६ ॥ ३४८९

३५८८ दृष्ट्वा चानन्तरं चक्रे रामस्य चरितं महत् ॥ ३७ ॥ ३५८९

३५८८ धर्मकामार्थसंयुक्तं पुण्यश्रवणकीर्तनं । ३५८९

३६८८ श्रुतिरत्नचयाकीर्णं काव्यसागरमद्भुतं ॥ ३८ ॥ ३६८९

३६८८ कृत्वा चेदमशेषेण काव्यं रामायणाद्वयं । ३६८९

३७८८ चिन्तयामास क इदं लोके ऽस्मिन् प्रथयेदिति ॥ ३९ ॥ ३७८९



## रामायणं

अथ चिन्तयतस्तस्य महर्षेर्भावितात्मनः ।  
 तदा जगृह्तुः पादौ मुनिवेशधरौ मुनेः ॥ ४० ॥  
 वाल्मीकिशिष्यौ तरुणौ द्वपौदार्यगुणान्वितौ  
 कुशीलवाविति ख्यातौ सीतारामाङ्गसंभवौ ॥ ४१ ॥  
 स तौ मूर्धन्युपाग्राय वाल्मीकिर्भगवानृषिः ।  
 उवाचेदं तथा वाक्यं प्रणतावग्रतः स्थितौ ॥ ४२ ॥  
 आर्षं रामायणं काव्यमिदं तावन्मया कृतं ।  
 (गृह्णीतं मन्त्रियोगेन पुण्यश्रवणकीर्तनं) ॥ ४३ ॥  
 पौलस्त्यबधसंयुक्तं धर्मकामार्थसंहितं ।  
 पाठे गेये च मधुरं प्रमाणैस्त्रिभिरन्वितं ॥ ४४ ॥  
 (तन्त्रीगीतिश्च मधुरैरन्वितं सप्तभिः स्वरैः) ।  
 जातिभिः सप्तभिर्युक्तं श्रोतृश्रुतिमनोहरं ॥ ४५ ॥  
 शृङ्गारवोरबीभत्सरौद्रहास्यभयानकैः ।  
 करुणाद्भुतशक्तैश्च युक्तं काव्यरसैरपि ॥ ४६ ॥  
 (एवमुक्त्वा तु तौ बालौ भगवानृषिसत्तमः) ।  
 (सम्यग्ध्यापयामास काव्यं रामकथाश्रयं) ॥ ४७ ॥  
 वाग्विधेयं यदा ताभ्यां कृतं तच्च विशेषतः ।  
 (पुण्यं रामायणं काव्यं तदा तौ मुनिर्ब्रवीत्) ॥ ४८ ॥  
 (गीयतामिदमाख्यानं भवद्भ्योमृषिसंसदि) ।  
 राजर्षीणां पुण्यकृतां साधूनां च समागमे ॥ ४९ ॥

१ गुरुणैवमनुज्ञातौ ततस्तौ देवद्विपिणौ ।

१८

५४८८ कुशीलवौ राजपुत्रौ प्रकृत्या मधुरस्वरौ ॥५०॥ १०८८

५४८९ द्वयानुद्वपौ रामस्य बिम्बाद्विम्बमिवोद्भूतौ । १०८९

५५८८ (विद्वेदोद्भूतिरुक्तपुराणपरिनिष्ठितौ) ॥५१॥ ५०८

५५८९ जगत्तुस्तौ तदा काव्यं मधुरं मधुरस्वरौ । १२८९

५०८८ (यथोपदिष्टमृषिणा संनिधौ ब्रह्मवादिनां) ॥५२॥

५०८९ (तयोर्ब्रह्माभवत् प्रीतः सेन्द्राश्च सुरसत्तमाः) ।

५१८८ (गन्धर्वाः पतंगाश्चैव पन्नगाश्च महर्षिभिः) ॥५३॥

५१८९ तौ कदाचित् समेतानामृषीणां देवद्विपिणौ । १३८८

५२८८ काव्यं रामायणं मध्ये संहितावभ्यगायतां ॥५४॥ १३८९

५२८९ तच्छृण्वतां तदा काव्यमृषीणां कृषसंभवः । १४८८

५३८८ संघशोऽभून्महानादः साधु साधिति शंसतां ॥५५॥ १४८९

५३८९ सुप्रीतमानसाश्चैव मुनयो धर्मवत्सलाः । १५८८

५४८८ शशंसुर्भ्रातरौ तत्र गायन्तौ तौ कुशीलवौ ॥५६॥ १५८९

५४८९ अहो भावानुगं काव्यमहो गीतमहो स्वरं । १६८८

५५८८ (अहो भगवतः सम्यग्रामस्य चरितं महत्) ॥५७॥

५५८९ चिरवृत्तमपि क्षेतत् प्रत्यक्षमिव दृश्यते । १६८९

५६८८ [संस्कृतं मधुरं चैव समाक्षरपदक्रमं ॥५८॥

५६८९ प्रयोक्तारविमौ चापि सम्यगस्य कुशीलवौ ।

५७८८ कुमारौ देवगर्भभौ तरुणौ मधुरस्वरौ ॥५९॥

अहो श्रव्यमहो वाच्यमहो गीतमविस्वरं ।  
 (पदसंधिसमायुक्तं तालमांसमन्वितं) ॥ ६० ॥  
 संरक्तं चाभिरक्तं च परया स्वरसंपदा ।  
 एवं प्रशस्यमानौ तौ श्लाघ्यमानौ कुशीलवौ ॥ ६१ ॥  
 भूयो बद्धतरं साधु मधुरं चाप्यगायतां ।  
 ताभ्यां प्रीतो मुनिः कश्चित् पानीयकलसं ददौ ॥ ६२ ॥  
 कश्चिद्वन्यफलं स्वादु वल्कलं कश्चिदीप्सितं ।  
 एवं पूर्वमिदं काव्यं मुनिभिः प्रतिपूजितं ॥ ६३ ॥  
 वीजभूतं मनुष्याणां कवीनामार्षमद्भुतं ।  
 प्रशस्यमानौ तावेवं कदाचिद्देवद्वपिणौ ॥ ६४ ॥  
 राजधानीषु राज्ञां च समीपिष्ठभ्यगायतां ।  
 अथाश्वमेधे रामो ऽपि तावुपश्रुत्य गायनौ ॥ ६५ ॥  
 सत्कृत्यानाययामास पुरुषैरासकारिभिः ।  
 (ताविदं जगतुस्तत्र काव्यं रामप्रचोदितौ) ॥ ६६ ॥  
 (कर्माक्षरेषु विप्राणां रामलक्ष्मणसंनिधौ) ।  
 शत्रुघ्नभरतादीनामन्येषां च महीक्षितां ॥ ६७ ॥  
 (वशिष्ठात्रिपुरोगानां संनिधौ ब्रह्मवादिनां) ।  
 रामस्तत्रासने शुश्रे स्पर्धास्तरणसंवृते ॥ ६८ ॥  
 (उपविश्य तु शुश्राव तदात्मचरितं महत्) ।  
 (आर्षं रामायणं सार्धं भ्रातृभिर्भरतादिभिः) ॥ ६९ ॥

68ab (पौरज्ञानपदैश्चैव वृतः शतसहस्रशः)।

(तान्नगानीयसदृशौ कुमारौ देवद्विपिणौ)। ७० ॥

दृष्ट्वाय रूपसंपन्नौ तावुभौ विनोतौ ततः ।

२४ab

69ab उवाच लक्ष्मणं रामः सर्वाश्चैव सभासदः ॥ ७१ ॥

२४cd

69cd श्रूयतामिदमाख्यानमनयोर्देववर्चसोः ।

२५ab

69ef विचित्रार्थपदं सम्यग्गायतोर्मधुरस्वरं ॥ ७२ ॥

२५cd

इमौ हि बालौ नृपलक्षणांस्वितौ

70ab

कुशीलवौ चापि तपोवनाश्रयौ ।

२६ab

ममेति वृत्तं किल गेयमद्भुतं

70cd

महर्षिवाल्मीकिकृतं प्रगास्यतः ॥ ७३ ॥

२६cd

ततस्तु तौ राघवसंप्रचोदितावू

71ab

अगायतां काव्यमिदं यथाक्रमं ।

२७ab

स चापि रामः सहितः समागतैरू

71cd

बभूव तत्रार्पितचेतनस्तदा ॥ ७४ ॥

२७cd

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे काव्योपसंक्षेपो नाम  
तृतीयः सर्गः ॥

## IV.

प्राप्तराज्यस्य रामस्य वाल्मीकिर्भगवानृषिः ।  
 चकार चरितं चित्रं विचित्रपदमर्थवत् ॥ १ ॥  
 पवित्रं वैज्ञव्यं दिव्यमिदमाख्यानमुत्तमं ।  
 वेदैश्चतुर्भिः समितमितिहासं पुरातनं ॥ २ ॥  
 श्रावयामास वै विप्रान् सुव्रतान् नियतेन्द्रियान् ।  
 धौम्यमाण्डव्यकुशिकान् सार्ज्जिसेनान् सकोशलान् ॥ ३ ॥  
 तौ चैवेक्ष्वाकुदायादौ मुनिवेशौ कुशीलवौ ।  
 धन्यं यशस्यमायुष्यं स्वर्ग्यं स्वस्त्ययनं मरुत् ॥ ४ ॥  
 कृता तु तत्रतः कीर्ती राघवस्य महात्मनः ।  
 इहैवार्थश्च धर्मश्च कामश्च परिकीर्तितः ॥ ५ ॥  
 दण्डनीतिश्च विपुला त्रयीवार्त्ता च कृत्स्नशः ।  
 य इदं शृणुयान्नित्यं यश्चैनं परिकीर्तयेत् ॥ ६ ॥  
 इह भोगान् वरान् प्राप्य देवैर्गच्छति तुल्यतां ।  
 इक्ष्वाकूणामिदं चैव जनकस्य च धीमतः ॥ ७ ॥  
 पुलस्त्यस्य च देवर्षेः कीर्तनं समुदाकृतं ।  
 अश्वमेधावसाने च राघवस्य महात्मनः ॥ ८ ॥  
 कथितं तुष्टिजननमिदमाख्यानमादितः ।  
 यत्र धर्मार्थसंयुक्तं पापानां पावनं शुभं ॥ ९ ॥

- १०८७ आदिकाण्डमिदं प्रोक्तं विस्तरश्चास्य कथ्यते ।  
 १०८८ प्रथमं नारदप्रश्नो नदीगमनमेव च ॥ १० ॥  
 ११८७ ब्रह्मणो दर्शनं चैव वरप्राप्तिश्च पुष्कला ।  
 ११८८ श्लोकानां परिमाणं च यत्रैतत् परिकीर्त्यते ॥ ११ ॥  
 १२८७ अयोध्यावर्णनं चैव राज्ञो दशरथस्य च ।  
 १२८८ अमात्यवर्णनं चैव कौशल्यायाश्च वर्णनं ॥ १२ ॥  
 १३८७ पुत्रार्थं च नरेन्द्रस्य मन्त्राणां समुदाहृतं ।  
 १३८८ अश्वमेधक्रिया चैव वरप्राप्तिश्च पुष्कला ॥ १३ ॥  
 १४८७ भागार्थिनां च देवानामागमः समुदाहृतः ।  
 १४८८ रावणस्य बधोपाये मन्त्राणां समुदाहृतं ॥ १४ ॥  
 १५८८ स्वर्गावतरणं चैव सुराणां समुदाहृतं ।  
 १५८७ दिव्या च पायसोत्पत्तिः पुत्रजन्म नृपस्य च ॥ १५ ॥  
 १६८७ कौशल्यायां च रामस्य कैकेय्यां भरतस्य च ।  
 १६८८ यमयोश्च सुमित्रायां संभवः समुदाहृतः ॥ १६ ॥  
 १७८७ वानराणां च सर्वेषामुत्पत्तिः परिकीर्तिता ।  
 १७८८ राज्ञो दशरथस्येह विश्वामित्रेण संगमः ॥ १७ ॥  
 १८८७ प्रदानं चैव रामस्य रक्षणाथं महाक्रतोः ।  
 १८८८ लक्ष्मणानुगमश्चैव विद्याप्राप्तिश्च पुष्कला ॥ १८ ॥  
 १९८७ अनङ्गाश्रमवासश्च ताडकावनदर्शनं ।  
 १९८८ ताडकायाश्च निधनमस्त्रलाभश्च कीर्त्यते ॥ १९ ॥

सिद्धाश्रमनिवासश्च क्रतुरक्षाणमेव च ।  
 सुबाहोर्निधनं चात्र मारीचस्य च भर्त्सनं ॥ २० ॥  
 विश्वामित्रस्य चैवर्षेः स्ववंशपरिकीर्तनं ।  
 गङ्गायाः प्रभवश्चैव पवित्रः परिकीर्तितः ॥ २१ ॥  
 दिव्यगर्भावपतनं कार्तिकेयस्य संभवः ।  
 विशालस्य च राजर्षेर्वंशस्य परिकीर्तनं ॥ २२ ॥  
 अहल्याशापमोक्षश्च मिथिल्लायाश्च दर्शनं ।  
 दर्शनं यज्ञवाटस्य मैथिलस्य च दर्शनं ॥ २३ ॥  
 चरितं चैव कात्स्न्येन कौशिकस्य महात्मनः ।  
 कथितं राघवस्यात्र शतानन्देन धीमता ॥ २४ ॥  
 धनुषो भेदनं चैव कन्यायाश्च निवेदनं ।  
 राज्ञो दशरथस्येह जनकस्य च संगमः ॥ २५ ॥  
 सीतादीनां च कन्यानां विवाहः समुदाहृतः ।  
 वधूर्गृहीत्वा नृपतेर्यानं दशरथस्य च ॥ २६ ॥  
 समागमश्च रामस्य ज्ञामदग्न्येन धीमता ।  
 ज्ञामदग्न्यस्य लोकानां रोधश्चात्रानुकथ्यते ॥ २७ ॥  
 अयोध्यासंप्रवेशश्च प्रवासो भरतस्य च ।  
 अयोध्यावासिनां चैव प्रमोदः परिकीर्त्यते ॥ २८ ॥  
 इत्येतत् प्रथमं काण्डमादिकाण्डमिहोच्यते ।  
 सर्गाश्चैव चतुःषष्टिः श्लोकानां चात्र कथ्यते ॥ २९ ॥

30ab द्वे सहस्रे शतान्यष्टौ श्लोकाः पञ्चाशदेव तु ।

30c बालचर्या हि यत्रोक्ता राघवस्य महात्मनः ॥ ३० ॥

31ab अतः परं द्वितीयं तदयोध्याकाण्डसंज्ञितं ।

31c यत्राभिषेकसंकल्पो व्याघातश्चैव कीर्त्यते ॥ ३१ ॥

32ab कैकेय्यनुनयश्चैव शोको दशरथस्य च ।

32c वनप्रयाणं रामस्य लक्ष्मणानुगमस्तथा ॥ ३२ ॥

33ab विषादः प्रकृतीनां च तथैव च विसर्जनं ।

33c निषादाधिपसंवादः सूतस्य च विसर्जनं ॥ ३३ ॥

34ab गङ्गायाश्चापि संतारो भरद्वाजस्य दर्शनं ।

भरद्वाजाभ्यनुज्ञानाच्चित्रकूटस्य दर्शनं ॥ ३४ ॥

34c वास्तुकर्म निवेशश्च चित्रकूटे महागिरौ ।

35ab उपावृत्ते सुमन्त्रे च राज्ञो मोहागमः परः ॥ ३५ ॥

35c स्वशापकथनं चैव स्वर्गप्राप्तिर्नृपस्य च ।

36ab भरतागमनं चैव तूर्णं राजगृहादपि ॥ ३६ ॥

36c रामप्रसादनार्थं च भरतस्य महात्मनः ।

37ab गमनं कीर्त्यते वासो भरद्वाजस्य चाश्रमे ॥ ३७ ॥

37c दर्शनं चैव रामस्य पितुश्च सलिलक्रिया ।

38ab प्रसादनं च रामस्य बहुशः परिकीर्तितं ॥ ३८ ॥

38c ज्ञावालेर्यत्र वाक्यानि वामदेवस्य चोभयोः ।

39ab इक्ष्वाकूणां च वंशस्य कीर्तनं समुदाकृतं ॥ ३९ ॥



- १ अप्रतिज्ञा च रामस्य गमने कोशलां प्रति ।
- २ पाटुकादहरणं चैव भरतस्य विसर्जनं ॥ ४० ॥
- ३ नन्दिग्रामप्रवेशश्च मातृणां च विसर्जनं ।
- ४ अयोध्यासंप्रवेशश्च शत्रुघ्नस्य महात्मनः ॥ ४१ ॥
- ५ काण्डं द्वितीयमित्युक्तमयोध्याकाण्डसंज्ञितं ।
- ६ अशीतिः संह्यया सर्गाः श्लोकानां चात्र कीर्त्यते ॥ ४२ ॥
- ७ त्रीणि श्लोकसहस्राणि नव श्लोकशतानि च ।
- ८ श्लोकानां द्वे शते चैव भूयः श्लोकाश्च सप्ततिः ॥ ४३ ॥
- ९ अतः परं तृतीयं तु आरण्यकमिति स्मृतं ।
- १० यत्र रामो महाबाहुर्दण्डकं प्राविशद्वनं ॥ ४४ ॥
- ११ अनसूयासमस्या च अङ्गरागस्य चार्पणं ।
- १२ विराधदर्शनं चैव बधश्च समुदाहृतः ॥ ४५ ॥
- १३ ऋषीणां दर्शनं चापि मैथिल्याश्चापि शात्वनं ।
- १४ शरभङ्गाश्रमप्राप्तिर्महेन्द्रस्य च दर्शनं ॥ ४६ ॥
- १५ सुतीक्ष्णाश्रमसंप्राप्तिः संवादः सह सीतया ।
- १६ मन्दकर्णेश्च कथितं यत्र शक्रविसर्जनं ॥ ४७ ॥
- १७ इल्वलस्य च संवादः कीर्तनं च दुरात्मनः ।
- १८ अगस्त्याश्रमवासश्च तथा संपरिकीर्तितः ॥ ४८ ॥
- १९ दर्शनं पञ्चवत्याश्च जटायोश्चैव दर्शनं ।
- २० जनस्थाननिवासश्च शिशिरस्य च वर्णनं ॥ ४९ ॥

49ab स्मरणं भरतस्याथ कैकेयाश्चैव गर्हणं ।

49c संवादः शूर्पनखाया विद्वत्प्रकरणं तथा ॥ ५० ॥

50ab खरस्य च बधो घोरो दूषणात्रिशिरोबधः ।

50c लङ्काप्रवेशो रान्नस्याः शूर्पनखायाः प्रकीर्तितः ॥ ५१ ॥

51ab सीताया लोभनं चैव रावणस्यानुशब्दितं ।

51c मारिचाश्रमसंप्राप्ती रावणस्य दुरात्मनः ॥ ५२ ॥

52ab मारीचश्च मृगो भूत्वा वैदेहीं समलोभयत् ।

52c लोभयित्वा च वैदेहीं राघवस्यापकर्षणं ॥ ५३ ॥

53ab मारीचस्य बधश्चैव लक्ष्मणस्य च गर्हणं ।

53c सीताया हरणं चैव सौमित्रेश्चात्र संगमः ॥ ५४ ॥

जटायुषो बधश्चैव सीतायाश्च प्रवेशनं ।

लक्ष्मणस्य च संवादो राघवेण महावने ॥ ५५ ॥

54ab कृतां च ज्ञानकीं मत्वा विलापो राघवस्य च ।

54c जटायोर्दर्शनं चैव सत्कारश्च महात्मनः ॥ ५६ ॥

55ab खगराजस्य रामेण कृता चैव जलक्रिया ।

55c कबन्धस्य बधः प्रोक्तः स्वर्गप्राप्तिश्च पुष्कला ॥ ५७ ॥

56ab कबन्धस्य च वाक्येन सुग्रीवान्वेषणं स्मृतं ।

56c शवरीदर्शनं चैव पम्पायां परिदेवनं ॥ ५८ ॥

57ab इति काण्डं तृतीयं तु आरण्यकमिति स्मृतं ।

57c सर्गाणां च शतं ज्ञेयं सर्गश्चैव चतुर्दश ॥ ५९ ॥

चत्वारि च सहस्राणि श्लोकानां कीर्तितानि च ।  
 शतं चैवात्र विज्ञेयं श्लोकाः पञ्चाशदेव तु ॥ ६० ॥  
 अतः परं चतुर्थं तु काण्डं किष्किन्ध्यासंज्ञितं ।  
 ऋष्यमूखगिरिप्राप्ती राघवस्य महात्मनः ॥ ६१ ॥  
 हनुमद्दर्शनं चैव संवादश्चात्र कथ्यते ।  
 आरोहणं च शैलस्य ऋष्यमूखस्य कीर्तितं ॥ ६२ ॥  
 रामसुग्रीवसख्यं च बालिपौरुषकीर्तनं ।  
 सप्ततालविभेदश्च प्रत्ययोत्पादनं तथा ॥ ६३ ॥  
 बालिसुग्रीवयुद्धं च बालिनो बध एव च ।  
 अतः पुरविलापश्च ताराकारुण्यमेव च ॥ ६४ ॥  
 सुग्रीवस्याभिषेकश्च बालिपुत्रसमर्पणं ।  
 विलापो राघवस्यात्र लक्ष्मणेन च शान्त्वनं ॥ ६५ ॥  
 प्रावृद्धिलापश्चैवात्र शरद्वर्णनमेव च ।  
 विलापश्चैव शरदि समयस्य च लङ्घनं ॥ ६६ ॥  
 सुग्रीवं प्रति रामस्य प्रकोपो यत्र कीर्तितः ।  
 रामस्य कोपं विज्ञाय लक्ष्मणस्य च संभ्रमः ॥ ६७ ॥  
 प्रेषणं लक्ष्मणस्याथ दौत्येन गमनं तथा ।  
 सुग्रीवस्य तथा चात्र गमनं राघवाश्रमे ॥ ६८ ॥  
 प्रसादनं च रामस्य वानराणां च संग्रहः ।  
 पृथिव्या वर्णनं चैव सुग्रीवेण महात्मना ॥ ६९ ॥

- 60 ab प्रस्थापनं वानराणामङ्कुरीयस्य चार्पणं ।  
 68 cd हनुमत्प्रभृतीनां च विन्ध्यपर्वतलङ्घनं ॥ ७० ॥  
 69 ab स्वयंप्रभागुहायाश्च प्रवेश इह कीर्तितः ।  
 69 cd अप्रवृत्तौ च वैदेह्या विषादगमनं मरुत् ॥ ७१ ॥  
 70 ab प्रयोपवेशनं चैव वानराणां महात्मनां ।  
 70 cd दर्शनं चात्र सम्पातेर्गृध्रराजस्य धीमतः ॥ ७२ ॥  
 71 cd काण्डं चतुर्थमित्युक्तं किष्किन्ध्या नाम संज्ञितं ।  
 72 ab सर्गाश्चैवात्र विज्ञेयाश्चतुःषष्टिस्तु संख्यया ॥ ७३ ॥  
 72 cd श्लोकानां द्वे सङ्ख्ये च अष्टौ श्लोकशतानि च  
 72 cd श्लोकानां च शतं ज्ञेयं पञ्चविंशतिरेव च ॥ ७४ ॥  
 73 ab अतः परं प्रवक्ष्यामि काण्डं सुन्दरसंज्ञितं ।  
 73 cd हनुमत्प्लवनं यत्र सुरसायाश्च दर्शनं ॥ ७५ ॥  
 74 ab मैनाकस्य गिरेश्चैव दर्शनं परिकीर्तितं ।  
 74 cd निधनं सिन्धिकायाश्च लङ्कादर्शनमेव च ॥ ७६ ॥  
 75 ab प्रवेशश्चैव लङ्काया वर्णनं विचयस्तथा ।  
 75 cd मार्गणं चैव वैदेह्या रावणान्तःपुरे शुभे ॥ ७७ ॥  
 76 ab दर्शनं रत्नसेन्द्रस्य रावणस्य दुरात्मनः ।  
 76 cd विचयः पुष्पकस्येह ज्ञानक्याश्चैव मार्गणं ॥ ७८ ॥  
 77 cd अदर्शने च वैदेह्याः शोकोपगमनं तथा ।  
 78 ab प्रविश्याशोकवनिकां वैदेह्याश्चैव दर्शनं ॥ ७९ ॥

निवैदेह्यं च लङ्काया गृध्रराजस्य चैव ॥ ७१ ab)

दर्शनं पुष्पकस्येह आपानस्य च दर्शनम् ॥ ७६ ab)

प्रवेशो रावणस्येह रक्षसः प्रमदावने ।  
 प्रलीभनं च सीताया रावणस्य च भर्त्सनं ॥ ८० ॥  
 गर्जितं रक्षसीनां च हनूमदर्शनं तथा ।  
 अभिज्ञानप्रदानं च सीतासंभाषणं तथा ॥ ८१ ॥  
 चूडामणिप्रदानं च प्रतिसंदेश एव च ।  
 वनभङ्गश्च क्रूराणां रक्षसानां च भर्त्सनं ॥ ८२ ॥  
 किङ्कराणां बधश्चात्र मन्त्रिपुत्रबधस्तथा ।  
 सेनापतिबधश्चात्र अक्षस्य च बधस्तथा ॥ ८३ ॥  
 कीर्तितं द्रुपदं च हनूमन्मेघनादयोः ।  
 ब्रह्मास्त्रेण च बन्धो वै मारुतेः परमाद्भुतः ॥ ८४ ॥  
 निवेदनं च दूतस्य भर्त्सनं च हनूमतः ।  
 लाङ्गूलदीपनं चैव लङ्कादाहस्तथैव च ॥ ८५ ॥  
 सीताया दर्शनं भूयः प्रत्यागमनमेव च ।  
 जाम्बुवत्प्रमुखैश्चैव हरिभिः सह संगमः ॥ ८६ ॥  
 तथा मधुवनप्राप्तिर्मधूनां च विलुण्ठनं ।  
 देवमार्गाभिरोहश्च भङ्गो मधुवनस्य च ॥ ८७ ॥  
 अङ्गदप्रमुखानां च हरीणां रामदर्शनं ।  
 हनूमतः परिषङ्गो राघवेण महात्मना ॥ ८८ ॥  
 प्रवृत्तिश्चैव सीताया मणिदानं तथैव च ।  
 लङ्काया दर्शनं चैव दर्शनं रावणस्य च ॥ ८९ ॥

- ४७८ सीताया दर्शनं चैव प्रतिसंदेश एव च ।  
 ४८८८ डुर्गकर्मविधानं च राक्षसीनां विचेष्टितं ॥ १० ॥  
 ४८८९ अशोकवनिकाभङ्गो दुर्गस्य च विनाशनं ।  
 ४९८८ यत्रैतत् कथयामास हनूमान् राघवाय वै ॥ ११ ॥  
 ४९८९ यत्र सुग्रीवसहितो राघवः सहलक्ष्मणः ।  
 ५०८८ महता हरिसैन्येन प्रययौ दक्षिणामुखः ॥ १२ ॥  
 ५०८९ सर्वे च सहिता यत्र निविष्टाः सागरं प्रति ।  
 ५१८८ इत्येतत् पञ्चमं काण्डं सुन्दरं नाम कीर्तितं ॥ १३ ॥  
 ५१८९ सर्गाणां यत्र संख्या च काण्डे सुन्दरसंज्ञिते ।  
 ५२८८ चत्वारिंशत् त्रयश्चैव सर्गाः सम्यगुदाहृताः ॥ १४ ॥  
 ५२८९ श्लोकानां द्वे सहस्रे च चत्वारिंशच्च पञ्च च ।  
 ५३८८ अतः परं हि षष्ठं तु युद्धकाण्डमिति स्मृतं ॥ १५ ॥  
 ५३८९ यत्र रामो महाबाहुः सागरं समुपस्थितः ।  
 ५४८८ यत्र लङ्कां जिगमिषुर्मन्त्रयामास राघवः ॥ १६ ॥  
 ५४८९ प्राप्तं च राघवं श्रुत्वा मन्त्रयामास रावणः ।  
 ५५८८ समार्थी यत्र रामेण ज्येष्ठमाह विभीषणः ॥ १७ ॥  
 ५५८९ मुच्यतां मैथिली राजन् स्वस्त्यस्तु नगरस्य नः ।  
 ५६८९ एतद्धि परमं श्रेयो विपरीतिजन्यो भवेत् ॥ १८ ॥  
 ५६८८ एवमुक्तो दशग्रीवः कोपसंरक्तलोचनः ।  
 ५६८९ जघान यत्र पादेन भ्रातरं च विभीषणं ॥ १९ ॥

## रामायणं

रावणं तु परित्यज्य चतुर्भिः सचिवैः सह ।  
 आगच्छद्वाघवाभ्यासं गदापाणिर्विभीषणः ॥ १०० ॥  
 अभिषिक्तश्च रामेण लङ्काराज्ये विभीषणः ।  
 सागरात् तोयमादाय प्रयत्नेन महात्मना ॥ १०१ ॥  
 यत्र रामस्य संरम्भः समुद्रस्य च दर्शनं ।  
 नलसेतुक्रिया चैव सागरानुमते तथा ॥ १०२ ॥  
 तरणं चैव घोरस्य सागरस्य महात्मनः ।  
 सुवेलासादनं चैव चारप्रणिधिरेव च ॥ १०३ ॥  
 शुकसारणावाक्यं च वानरानीकदर्शनं ।  
 मन्त्रणं रत्नसेन्द्रस्य मायारामशिरःक्रिया ॥ १०४ ॥  
 वाक्यानि सरमायाश्च सीताश्चासनमेव च ।  
 यत्र माल्यवतो वाक्यं लङ्काया गुप्तिरेव च ॥ १०५ ॥  
 मन्त्रणं राघवबले चराणां च प्रवेशनं ।  
 सुवेलारोहणं चैव तथा लङ्कावरोधनं ॥ १०६ ॥  
 समारम्भश्च युद्धस्य द्वन्द्वयुद्धप्रवर्तनं ।  
 सुप्तघ्नयज्ञकोपादिबधो यत्रानुशब्दितः ॥ १०७ ॥  
 रात्रियुद्धविधानं च शरबन्धस्तथैव च ।  
 सुपर्णदर्शनं चैव अस्त्रबन्धस्य मोक्षणं ॥ १०८ ॥  
 धूम्राक्षस्य बधश्चैव तथैव कम्पनस्य च ।  
 प्रहस्तस्य बधश्चैव प्रमङ्गो रावणस्य च ॥ १०९ ॥

- १०७<sup>ab</sup> दुर्गकर्मविधानं च कुम्भकर्णप्रबोधनं ।  
 १०७<sup>cd</sup> दर्शनं कुम्भकर्णस्य संप्रश्नो राघवस्य च ॥ ११० ॥  
 १०८<sup>ab</sup> निर्याणं कुम्भकर्णस्य वानराणां च संभ्रमः ।  
 १०८<sup>cd</sup> सुग्रीवग्रहणं चैव प्रमोक्षश्चात्र कथ्यते ॥ १११ ॥  
 १०९<sup>ab</sup> बधश्च कुम्भकर्णस्य राघवात् समुदाहृतः ।  
 १०९<sup>cd</sup> बधस्त्रिशिरसश्चैव देवात्तकबधस्तथा ॥ ११२ ॥  
 नरात्तकनिपातश्च अतिकायबधस्तथा ।  
 ११०<sup>ab</sup> निकुम्भकुम्भयोश्चैव बधो रत्नसपुत्रयोः ॥ ११३ ॥  
 ११०<sup>cd</sup> मेघनादास्त्रमोहश्च ससैन्ये राघवे तथा ।  
 १११<sup>ab</sup> ओषध्यानयनाच्चापि प्रबोधश्च हनूमता ॥ ११४ ॥  
 उत्काभिहारयुद्धं च मकरात्तबधस्तथा ।  
 ११२<sup>cd</sup> मायासीताबधश्चैव मेघनादबधस्तथा ॥ ११५ ॥  
 ११३<sup>ab</sup> क्रोधश्च रत्नसेन्द्रस्य तथारिष्टानकं महत् ।  
 ११३<sup>cd</sup> रावणस्य विनिर्याणं विदूपात्तबधस्तथा ॥ ११६ ॥  
 ११४<sup>ab</sup> मत्तस्यापि बधश्चात्र उन्मत्तबध एव च ।  
 महोदरबधश्चैव महापार्श्वस्य कीर्तितः ॥ ११७ ॥  
 ११४<sup>cd</sup> राघवस्य च वाक्यानि भर्त्सनं रावणस्य च ।  
 ११५<sup>ab</sup> रामरावणयोश्चैव अस्त्रयुद्धं महात्मनोः ॥ ११८ ॥  
 ११५<sup>cd</sup> लक्ष्मणस्य बधश्चैव विलापो राघवस्य च ।  
 ११६<sup>ab</sup> ओषध्यानयनं चैव लक्ष्मणोत्थानमेव च ॥ ११९ ॥



## रामायणं

प्रदानं देवराज्ञेन रथस्य च महात्मना ।  
 मातलेर्दर्शनं चैव शक्रवाक्यनिवेदनं ॥ १२० ॥  
 संग्रामे राक्षसेन्द्रस्य प्रभङ्गो रावणस्य च ।  
 सारथेर्भर्त्सनं चैव रावणेन दुरात्मना ॥ १२१ ॥  
 देवानां विग्रहश्चैव गगणे दानवैः सह ।  
 दैरथं च महाघोरं सप्ताहं भूमिकम्पनं ॥ १२२ ॥  
 बधश्च राक्षसेन्द्रस्य त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।  
 इति षष्ठमिदं काण्डं युद्धकाण्डमिति स्मृतं ॥ १२३ ॥  
 सर्गाणां च शतं ज्ञेयं पञ्चसर्गास्तथैव च ।  
 काण्डे क्यस्मिंस्तथा संख्या श्लोकानामपि कथ्यते ॥ १२४ ॥  
 चत्वार्येव सहस्राणि पञ्चश्लोकशतानि च ।  
 अतस्त्वभ्युदयं नाम सोत्तरं संप्रचक्ष्यते ॥ १२५ ॥  
 यत्र रावणदाराणां विलापः समुदाकृतः ।  
 विभीषणाभिषेकश्च सत्कारो रावणस्य च ॥ १२६ ॥  
 हनूमत्संप्रवेशश्च मैथिल्याश्चैव दर्शनं ।  
 सीताया निर्गमिश्चैव रामेण च समागमः ॥ १२७ ॥  
 भर्त्सनं चैव सीताया राघवेण महात्मना ।  
 परित्यागश्च वैदेक्यास्तथा चाग्निप्रवेशनं ॥ १२८ ॥  
 अग्निप्रवेशे च तदा अदाहः परमाद्भुतः ।  
 ब्रह्मादीनां च सर्वेषां देवानामिह दर्शनं ॥ १२९ ॥

- 126 cd वृषभधजदेवस्य दर्शनं चात्र कथ्यते ।  
 127 ab पितामहादरप्राप्तिः पितुर्दर्शनमेव च ॥ १३० ॥  
 127 cd कैकेय्याः शापमोक्षश्च तुष्टिर्दशरथस्य च ।  
 128 ab शक्रादरस्य संप्राप्तिर्हरीणां प्रतिजीवनं ॥ १३१ ॥  
 128 cd रत्नानां संविभागश्च राज्ञसेन्द्रेण धीमता ।  
 129 ab पुष्पकारोक्ष्णं चैव राघवस्य महात्मनः ॥ १३२ ॥  
 129 cd वानराणां च सर्वेषां राज्ञसानां तथैव च ।  
 130 ab प्रतियानं च कथितं विस्तरेण महात्मनां ॥ १३३ ॥  
 130 cd भरद्वाजाश्रमप्राप्तिर्ऋषिदर्शनमेव च ।  
 131 ab नन्दियामे प्रवेशश्च गुह्याणां चैव दर्शनं ॥ १३४ ॥  
 131 cd अयोध्यासंप्रवेशश्च व्रतस्य च समापनं ।  
 132 ab अभिषेकश्च रामस्य प्रमोदो नगरस्य च ॥ १३५ ॥  
 132 cd यौवराज्यप्रदानं च भरतस्य महात्मनः ।  
 133 ab मुनीनामिह संप्राप्तिरुत्पत्तिश्चैव रत्नसां ॥ १३६ ॥  
 133 cd त्रैलोक्यविजयाख्यानमहल्यापरिकीर्तनं ।  
 134 ab तथा सीताप्रवासश्च लक्ष्मणेन महात्मना ॥ १३७ ॥  
 134 cd वाल्मीकाश्रमसंप्राप्तिर्मैथिल्याश्चात्र कथ्यते ।  
 135 ab कुशीलवसमुत्पत्तिरिद्वान्कुकुलवृद्धये ॥ १३८ ॥  
 135 cd लवणस्य बधश्चात्र शत्रुघ्नेन प्रकीर्तितः ।  
 136 ab शम्बूकस्य बधश्चात्र कुम्भयोनिःसमागमः ॥ १३९ ॥

- अलंकारस्य संप्राप्तिः श्वेतोपाख्यानमेव च ।  
 अश्वमेधसमारम्भो गीतश्रवणमेव च ॥ १४० ॥  
 काव्यस्य चान्ते विज्ञाय स्वपुत्रौ तौ कुशीलवौ ।  
 वाल्मीकिश्चैव वाक्यानि विलापो राघवस्य च ॥ १४१ ॥  
 रसातलप्रवेशश्च वैदेह्याः परमाद्भुतः ।  
 राघवस्य च संरम्भो दर्शनं परमेष्ठिनः ॥ १४२ ॥  
 कालदुर्वीससोः प्राप्तिः संत्यागो लक्ष्मणस्य च ।  
 सुहृदां चैव पौराणां प्लवगानां महात्मनां ॥ १४३ ॥  
 महाप्रस्थानगमनं स्वर्गप्राप्तिश्च पुष्कला ।  
 इत्याभ्युदधिकं काण्डं सभविष्यं सहोत्तरं ॥ १४४ ॥  
 नवतिः संख्यया सर्गाः श्लोकानां चात्र कथ्यते ।  
 त्रीणि श्लोकसहस्राणि तावन्त्येव शतानि च ॥ १४५ ॥  
 षष्टिः श्लोकास्तथा ज्ञेयाः काण्डेऽस्मिन् परिसंख्यया ।  
 सर्गाणां षट् शतानीह विंशतिश्चैव कीर्तिताः ॥ १४६ ॥  
 इत्येतद्भामसंबद्धमाख्यानमृषिसंस्तुतं ।  
 चतुर्विंशतिसाहस्रं सर्वपापभयापहं ॥ १४७ ॥  
 आख्यानं वैल्लवं दिव्यं कृतं वाल्मीकिना स्वयं ।  
 धन्यं यशस्यमायुष्यं पुत्रीयं पुष्टिवर्धनं ॥ १४८ ॥  
 पठेदिमां पर्वणि यः समाहितः  
 कथां शुचिर्दाशरथेर्महात्मनः ।

## आदिकाण्डं

४३

विमुच्यतेऽसौ कलुषेण मानवः

सुखेन गच्छेच्च मृतोऽपि सद्गतिं ॥ १४१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अनुक्रमणिका  
नाम चतुर्थः सर्गः ॥

सागरान्ता मही येषामासीद्दीर्यार्जिता किल ।  
 आमनोः पुण्यकीर्तिनां राज्ञाममिततेजसां ॥ १ ॥  
 सगरः पूर्वजो येषां सागरो येन खानितः ।  
 षष्टिपुत्रसहस्राणि यं यान्तं पृष्ठतो ऽन्वयुः ॥ २ ॥  
 इक्ष्वाकूणामिदं तेषां वंशे कीर्तिविवर्धनं ।  
 निबद्धं पुण्यमाख्यानं रामायणमिति श्रुतं ॥ ३ ॥  
 तदिदं श्रूयतामार्षे सर्वपापभयापहं ।  
 धर्मकामार्थसंयुक्तं श्रुतिस्मृत्युपवृंहितं ॥ ४ ॥

कोशलो नाम मुदितः स्फीतो जनपदो महान् ।  
 निविष्टः सरयूतीरे पशुधान्यधनर्द्धिमान् ॥ १ ॥  
 अयोध्या नाम तत्रासीन्नगरी लोकविश्रुता ।  
 मनुना मानवेन्द्रेण पुरैव परिनिर्मिता ॥ २ ॥  
 आयता दश च द्वे च योजनानि महापुरी ।  
 श्रीमती त्रीणि विस्तीर्णा नवसंस्थानशोभिता ॥ ३ ॥  
 सुविभक्तान्तरद्वारा सुविस्तीर्णमहापथा ।  
 शोभिता राजमार्गेण जलसंशान्तरेणुना ॥ ४ ॥

- 5 ab (नानाबणिगजनोपेता नानारत्नविभूषिता)।
- 5 cd महाशालावृता दुर्गा उद्यानवनशोभिता ॥ ५ ॥ 12 cd
- 6 ab दुर्गगम्भीरपरिखा नानायुधसमन्विता । 13 ab
- 6 cd कवाढतोरणयुता उपेता धन्विभिः सदा ॥ ६ ॥
- 7 ab राजा दशरथो नाम महात्मा राष्ट्रवर्धनः । 9 ab
- 7 cd तं पुरीं पालयामास स्वपुरीं मधवानिव ॥ ७ ॥ 9 cd
- 8 ab दृढद्वारप्रतोलीकां सुविभक्तान्तरापणां । 10 ab
- 8 cd नानायन्त्रायुधवतीं नानाशिल्पगुणान्वितां ॥ ८ ॥ 10 cd
- 9 ab शतघ्नीपरिधोपेतामुच्छ्रितध्वजतोरणां । 11 cd
- 9 cd हस्त्यश्चर्यसंपूर्णां नानायानसमाकुलां ॥ ९ ॥ 13 cd
- 9 cd नानापथिकद्वैतैश्च बणिग्भिश्चोपशोभितां । 14 cd
- 10 ab (देवतायतनैश्चैव विमानैरिव शोभितां) ॥ १० ॥
- 10 cd (समोद्यानप्रपाभिश्च रुचिराभिरलंकृतां) । 16 ab
- 11 ab (प्रविभक्तमहाकर्म्यां नरनारीगणान्वितां) ॥ ११ ॥
- 11 cd (विद्वद्भिरार्यपुरुषैराकीर्णाममरोपमैः) ।
- 12 ab (आरोहमिव रत्नानां प्रतिष्ठानमिव श्रियः) ॥ १२ ॥
- 12 cd महाप्रासादशिखरैः शैलाग्रैरिव भूषितां । 15 ab
- 13 ab विमानशतसंबाधामिन्द्रस्येवामरावतीं ॥ १३ ॥ 15 cd
- 13 cd (अष्टापदपदलेख्यै रम्यामालिखितामिव) ।
- 14 ab नानारत्नचयैश्चित्रां धनधान्यसमन्वितां ॥ १४ ॥ 16 cd

अविच्छिन्नान्तरगृहां समभूमिनिवेशनां ।

मृदङ्गवेणुवीणानां रम्यैः शब्दैर्विनादितां ॥ १५ ॥ ॥४८७॥

नित्योत्सवसमाज्ञायां नित्यं कृष्टजनायुतां ।

(ब्रह्मघोषस्वनवतीं धनुःस्वननिनादितां) ॥ १६ ॥

वरान्नपानकलिलां शालितण्डुलभोजनां ।

(धूपमाल्यकृविगन्धैर्कृद्यैश्चाप्यधिवासितां) ॥ १७ ॥

(लोकपालोपमैः श्रूरैः सर्वशास्त्रार्थपारगैः) ।

(गुप्तां योधशतैश्चापि नागैर्भोगवतीमिव) ॥ १८ ॥

(स्वयं चैवेन्द्रकल्पेन पुरी देवपुरोपमा) । \*

सुगुप्तेह्वाकुनाथेन राज्ञा दशरथेन सा ॥ १९ ॥

वराम्निवद्भिर्गुणवद्भिर्विन्विता

.. . द्विजोत्तमैर्वेदषडङ्गपारगैः ।

सहस्रदैः सत्यतपोदयान्वितैरू

महर्षिकल्पैर्यतिभिर्यतात्मभिः ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अयोध्यावर्णना नाम

पञ्चमः सर्गः ॥

- 1ab पुर्यां तस्यामयोध्यायां वेदवेदाङ्गवित्तमः । 1ab  
 1cd दीर्घदर्शीं महतेजाः पौरजानपदप्रियः ॥ १ ॥ 1cd  
 2ab इक्ष्वाकूणामतिरथो यज्वा धर्मभृतां वरः । 2ab  
 2cd महर्षिकल्पो राजर्षिस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ॥ २ ॥ 2cd  
 3ab बलवान् विजितामित्रो नीतिमान् नियतेन्द्रियः । 3ab  
 3cd धनधान्यद्विविभवैः शक्रवैश्रवणोपमः ॥ ३ ॥ 3cd  
 4ab आदिराजो मनुरिव प्रजानां परिरक्षिता 4ab  
 4cd राजा दशरथो नाम बभूव त्रिदशोपमः ॥ ४ ॥ 4cd  
 5ab तेन सत्याभिसंधेन त्रिवर्गमनुपश्यता । 5ab  
 5cd पालिताभूत् पुरी सा तु शक्रेणैवामरावती ॥ ५ ॥ 5cd  
 6ab कृष्टपुष्टजने तस्मिन् पुरे नैवाबद्धश्रुतः । 6ab  
 6cd कश्चिदासीन्नरो नापि कश्चिदन्यायवृत्तिमान् ॥ ६ ॥ 6cd  
 7ab न चाल्पनिचयः कश्चिदासीत् तत्र पुरे नरः । 7ab  
 7cd न चाप्यासीदसंतुष्टः कुटुम्बी तत्र कश्चन ॥ ७ ॥ 7cd  
 8ab न कदर्यः कश्चिदासीन्नानृती न शठो ऽपि वा । 8ab  
 8cd न मानी न च संरम्भी न नृशंसो न कत्यनः ॥ ८ ॥ 8cd  
 9ab (नामहात्मा न पिश्रुनो न परस्वोपजीवकः) ।  
 9cd (न चावर्षसहस्रायुर्न दीनो नाबद्धप्रजः) ॥ ९ ॥



# रामायणं

नराः स्वदारनिरता नार्यश्चासन् पतिव्रताः ।  
 सुव्रता धृतिमत्तश्च नरा आसंस्तथा स्त्रियः ॥ १० ॥  
 नाकुण्डली नामुकुटी नास्रग्वी नाविलेपनी ।  
 (तत्रैव प्राकृतो नासीदरिद्रो वा पुरोत्तमे) ॥ ११ ॥  
 नामृष्टभूषणधरो न चाप्यासीदनिष्कधृक् ।  
 नाहस्ताभरणोपेतो नानृजुर्न च नास्तिकः ॥ १२ ॥  
 नानाहिताग्निर्नायज्वा विप्रो नाप्यसहस्रदः ।  
 कश्चिदासीदयोध्यायां सदृत्तरहितो जनः ॥ १३ ॥  
 स्वकर्मनिरताश्चासन् सर्वे तत्र द्विजातयः ।  
 यज्ञाध्ययननिष्ठाश्च विरताश्च प्रतिग्रहात् ॥ १४ ॥ १३  
 न नास्तिको नानृतवान् न कश्चित् क्रोधनो नरः  
 न सूचको न चाशक्तो नाशुचिस्तत्र चाप्यभूत् ॥ १५ ॥  
 नामृष्टभुङ् न चादाता नासुगन्धो न चानृजुः ।  
 (न दुःखी पुरुषः कश्चिन्न चैवासीदहंकृतः) ॥ १६ ॥  
 (द्व्यपचातुर्यमाधुर्यशीलाचारगुणान्विताः) ।  
 (नार्यश्चासन्नयोध्यायां मृष्टाभरणवाससः) ॥ १७ ॥  
 (नानात्मवान् न च क्रूरो न विद्वपो न चालसः) ।  
 कश्चिदासीदयोध्यायां नाश्रीको नामहामनाः ॥ १८ ॥  
 (नामर्षी नापि चोद्विग्नो नातुरो न भयान्वितः) ।  
 द्रष्टुं शक्यो ह्ययोध्यायां नापि राजन्यभक्तिमान् ॥ १९ ॥

# आदिकाण्डं

४६

वणश्चिष्ठान् पूजयत् पितॄन् देवातिथींस्तथा । ६८६

आसन् दीर्घायुषस्तत्र नराः सत्यपरायणाः ॥ २० ॥ १६८८

आसीत् क्षत्रं ब्रह्ममुख्यं विदुश्चूडं राजभक्तिमत् । १७८६

न योनिसंकरश्चापि तत्र नाचारसंकरः ॥ २१ ॥ १७८८

एवमिद्ववाकुनाथेन पालिता साभवत् पुरी । १३८६

यथा पुरस्तान्मनुना मानवेन्द्रेण भूरियं ॥ २२ ॥ १३८८

योधानामग्निक्ल्यानां संयुगेष्वनिवर्तिनां । १९८६

गुप्ता पुरी सहस्रैः सा सिंहैरिव गिरेर्गुहा ॥ २३ ॥ १९८८

कम्बोजदेशजैश्चापि द्यैर्वानायुजैस्तथा । ३८८६

नदीजैर्वाह्लिजैश्चापि पूर्णा हरिद्वयोपमैः ॥ २४ ॥ ३८८८

विन्ध्यपर्वतजैश्चैव नागैर्हैमवतैस्तथा । २१८६

सत्त्ववीर्यगुणोपेतैः शूरैर्व्यालचेष्टितैः ॥ २५ ॥ २१८८

(पद्माञ्जनकुलोद्भूतैर्भद्रमन्दमृगान्वयैः) । २२८६

ऐरावतकुलीनैश्च वामनैरपि च द्विपैः ॥ २६ ॥ २२८८

भद्रमन्दैर्भद्रमृगैर्मृगमन्दैश्च संयुता । २३८६

सा पुरी बहुभिः कीर्णा तदासीद्वन्धहस्तिभिः ॥ २७ ॥ २३८८

आयोजनाद्वा भूयो वा साभिरामा व्यकाशत । २४८६

(सा पुरी यत्र राजाभूत् पुरा दशरथो जनघः) ॥ २८ ॥ २४८८

तां सत्यनाम्नीं दृढतोरणाकुलां

महर्द्धिभिर्वेश्मशतैरलंकृतां । २५८६

# रामायणं

पुरीं सभोद्यानवतीमनुत्तमां

स कोशलेन्द्रो नृपतिर्न्यपालयत् ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे राजवर्णना नाम

षष्ठः सर्गः ॥

- 1 ab मन्त्रिणावृत्तिज्ञौ चैव तस्यास्तामृषिसत्तमौ । 8 ab  
1 cd वशिष्ठो वामदेवश्च षडङ्गवेदपारगौ ॥ १ ॥ 3 cd  
2 ab अष्टावन्ये बभूवुश्च तस्यामात्या महीपतेः । 1 ab  
2 cd शुचयश्चानुरक्ताश्च नित्यं प्रियहिते रताः ॥ २ ॥ 1 cd  
3 ab धृष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थो ऽप्यर्थसाधकः । 2 ab  
3 cd अशोको धर्मपालश्च सुमन्त्रश्चाष्टमो ऽभवत् ॥ ३ ॥ 2 cd  
4 ab क्लृप्तो विनयोपेता नीतिज्ञा विजितेन्द्रियाः । 4 ab  
4 cd मतिमन्तः सुविहिता राजनिर्देशकारिणः ॥ ४ ॥ 4 cd  
5 ab तेजःक्षमावयःप्राप्ताः स्मितपूर्वाभिभाषिणः । 5 ab  
5 cd अलुब्धा धृतिमन्तश्च सत्यधर्मपरायणाः ॥ ५ ॥ 5 cd  
6 ab नैषामविदितं किञ्चित् स्वेषु चैव परेषु च । 6 ab  
6 cd चिकीर्षितं क्वचिद्राज्ञो मित्रोदासीनविद्विषां ॥ ६ ॥ 6 cd  
7 ab धर्माचारविवेकज्ञाः सर्वत्र समदर्शिनः । 7 ab  
7 cd कोषसंग्रहणो युक्तास्तथा बलपरिग्रहे ॥ ७ ॥ 8 ab  
8 ab (पुत्रे ऽपि च प्राप्तदोषे धर्मतो दण्डपातिनः) ।  
8 cd (अद्रोग्धारश्च धर्मेण शत्रोरप्यकृतागसः) ॥ ८ ॥  
9 ab (आगतज्ञानविज्ञानाः पितृपैतामहोचिताः) ।  
9 cd रक्षितारश्च वर्णानां नित्यं विषयवासिनां ॥ ९ ॥ 9 cd

कोषसंरक्षणे युक्ता ब्रह्मस्वस्याविहिंसकाः ।  
 अतीक्ष्णादण्डवेत्तारः परार्थबलपौरुषाः ॥ १० ॥  
 (परस्पररेणाविरुद्धाः प्रीतिमन्तः प्रियंवदाः) ।  
 (परापवादरहिता गुणाढ्या न च गर्विताः) ॥ ११ ॥  
 आर्यवेशा सुमनसो न च संदिग्धनिश्चयाः ।  
 नरेन्द्रवचनासक्तचेतसस्तत्परायणाः ॥ १२ ॥  
 स्वगुणेषु परिख्याता नामद्वयगुणान्विताः ।  
 परराष्ट्रेषु विख्याता नयबुद्धिगुणांशुभिः ॥ १३ ॥  
 आसंस्तत्र ग्राहितास्तैः सर्वे वर्णाः स्वकर्मभिः ।  
 नासीत् पुरे वा राष्ट्रे वा तस्करो नाशुचिर्नरः ॥ १४ ॥  
 न दुष्टः कश्चिदप्यासीत् परदाराभिर्षकः ।  
 (कृत्स्नमासीदनुद्विग्नं राष्ट्रं तैः परिपालितं) ॥ १५ ॥  
 प्रशस्तं सर्वमेवासीद्वाष्ट्रं पुरवराणि च ।  
 अमात्यैरीदृशैस्तैस्तु राजा दशरथो ऽन्वितः ॥ १६ ॥  
 धर्मतः पालयामास पृथिवीमनुरञ्जयन् ।  
 अवेक्षमाणश्चारेण महीं सूर्य इवांशुभिः ।  
 नाध्यगच्छत् क्वचित् कश्चिदिद्विवाकुः शत्रुमात्मनः ॥ १७ ॥

तैर्मन्त्रिभिर्मन्त्रिते निविष्टैर्

विद्वद्भिरासैः कुशलैः समस्तैः ।

## आदिकाण्डं

५३

स पार्थिवो दोप्तिमवाप युक्तस्

तेजोमयैर्गोभिरिवाम्बरे ऽर्कः ॥ १८ ॥ १४८

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अमात्यवर्णना नाम

सप्तमः सर्गः ॥

तस्य धर्मप्रधानस्य धर्मज्ञस्य महात्मनः ।

सुतार्थं तप्यमानस्य नासीद्वंशकरः सुतः ॥ १ ॥

तस्य चित्तयतो बुद्धिरुत्पन्नेयं महीपतेः ।

सुतार्थं वाजिमेधेन किमर्थं न यजाम्यहं ॥ २ ॥

मुनिश्चितां मतिं कृत्वा यष्टव्ये वसुधाधिपः ।

मन्त्रिभिः सह संमन्य तैः स्वामिहितकारिभिः ॥ ३ ॥

तत्राब्रवीदिदं राजा सुमन्त्रं मन्त्रिसत्तमं ।

शीघ्रमानय सर्वांस्त्वं वशिष्ठप्रमुखान् गुह्यन् ॥ ४ ॥

एवमुक्तो नृपतिना सुमन्त्रो वाक्यमब्रवीत् ।

नरेन्द्र श्रूयतां तावत् पुराणं यन्मया श्रुतं ॥ ५ ॥

सनत्कुमारो भगवान् यथावत् प्रोक्तवान् पुरा ।

भविष्यं विदुषां मध्ये तव पुत्रसमुद्भवं ॥ ६ ॥

अस्तीह काश्यपसुतो विभाण्डक इति श्रुतः ।

ऋष्यशृङ्ग इति व्यातस्तस्य पुत्रो भविष्यति ॥ ७ ॥

स वने ज्ञातसंवृद्धो मुनिपुत्रो वने चरः ।

नान्यं प्रज्ञास्यते कश्चिन्मानवं पितृवर्जितं ॥ ८ ॥

तस्यानुष्णं ब्रह्मचर्यं भविष्यति महात्मनः ।

लोकेषु प्रथितं चोग्रं तपस्तस्य भविष्यति ॥ ९ ॥

# आदिकाण्डं

५५

- 10ab तपोरतस्य तस्यैवं कालः समभिवत्स्यति । 10ab
- 10cd अग्निं शुश्रूषमाणस्य पितरं च यशस्विनं ॥ १० ॥ 10cd
- 11ab एतस्मिन्नेव काले तु लोमपादः प्रतापवान् । 11ab
- 11cd अङ्गेषु प्रथितो राजा भविष्यति महाबलः ॥ ११ ॥ 11cd
- 12ab तस्य व्यतिक्रमाद्राज्ञो भविष्यत्यतिदारुणा । 12ab
- 12cd अनावृष्टिर्जनपदे क्षयाय बहुवार्पिकी ॥ १२ ॥ 12cd
- 13ab अनावृष्ट्या तया राजा स तदा परिकर्षितः । 13ab
- 13cd प्रक्ष्यति ज्ञानिनो विप्राननावृष्टिप्रतिक्रियां ॥ १३ ॥ 13cd
- 14ab भवन्तः श्रुतवन्तो वै लोकवृत्तान्तवेदिनः । 14ab
- 14cd ममाज्ञां दातुमर्हन्ति यथा च प्रशमेदियं ॥ १४ ॥ 14cd
- 15ab ते तमाज्ञापयिष्यन्ति श्रुतिदृष्टान्तवेदिनः । 15ab
- 15cd विभाण्डकसुतं राजन् सर्वोपायैस्त्वमानय ॥ १५ ॥ 15cd
- 16ab आनाय्य तु महाराज ऋष्यशृङ्गमृषेः सुतं । 16ab
- 16cd✓ प्रयच्छास्मै सुतां शान्तां विधिना सुसमाहितः ॥ १६ ॥ 16cd
- 17ab तेषामेतद्वचः श्रुत्वा स राजा चिन्तयिष्यति । 17ab
- 17cd केनोपायेन वै शक्य इहानेतुमिति प्रभुः ॥ १७ ॥ 17cd
- 18ab [स निश्चयं स्वयं राजा यदा नाधिगमिष्यति ।
- 18cd तदामात्यान् समाहूय प्रतिप्रक्ष्यति निश्चयं ॥ १८ ॥
- 19ab पुरोहितं जनांश्चान्यान् मन्त्रनिश्चयकोविदान् ।
- 19cd ते चापि पृष्ट्वा नैवात्र प्रतिपत्स्यन्ति निश्चयं ॥ १९ ॥



यदा तदा स्वयं राजा मन्त्रिणास्तत्र वक्ष्यति ।

आनयध्वं वनात् तस्मादृष्यशृङ्गमृषेः सुतं ॥ २० ॥

ते च राज्ञो वचः श्रुत्वा भूय एव महीपते ।

न गच्छेम ऋषेर्भीता इति वक्ष्यन्ति तं नृपं ॥ २१ ॥

वक्ष्यन्ति चिन्तयित्वा तु तस्योपायान् बद्धंस्ततः ।

अनेष्यामी वयं तं च न च दोषो भविष्यति ॥ २२ ॥

(इति तेषां वचः श्रुत्वा भूयः स पृथिवीपतिः) ।

तृतयि ऽह्नि निश्चित्य मन्त्रिभिर्मन्त्रनिश्चयं ॥ २३ ॥

वेश्याभिर्मुनिवृषाभिरानयिष्यत्यृषेः सुतं ।

(लोभयित्वाभ्युपायेन स्वां पुरीं पितुराश्रमात्) ॥ २४ ॥

(वर्षिष्यति ततो देवस्तस्य राष्ट्रे महीपतेः) ।

(तस्य व्यागमनादेव ऋषिपुत्रस्य धीमतः) ॥ २५ ॥

ततः स राजा विधिवच्छात्तां तस्मै प्रदास्यति ।

(स्वकां दुहितरं भार्यां वृषौदार्यसमन्वितां) ॥ २६ ॥

एवं तस्य स जामाता भविष्यति महातपाः ।

(लोमपादस्य राजर्षेर्ऋष्यशृङ्गः प्रतापवान्) ॥ २७ ॥

(राज्ञो दशरथस्यापि स पुत्रानभिकाङ्क्षितान्) ।

(विधास्यति महातेजा हविर्देवाधराग्निषु) ॥ २८ ॥

सनत्कुमाराद्वचनमिति वै संश्रुतं मया ।

(ऋषिमध्ये कथयतस्तथा तदिति मे मतं) ॥ २९ ॥

## आदिकाण्डं

५७

(मन्त्रिभिः सहितश्चैव तथा स कृतवांस्तदा)।

(अङ्गराजो महाप्रज्ञो लोमपादो महायशः) ॥ ३० ॥

२९०७ इति श्रुत्वा दशरथ इदं वचनमब्रवीत् ।

२३०७

२९०८ (तस्य पुण्यात्मनः साधोर्ब्रह्मचर्यव्रतस्य च) ॥ ३१ ॥

३००८ मृगैः सार्धं विवृद्धस्य कौमारब्रह्मचारिणः)।

२३०८

(कथेयमृष्यशृङ्गस्य विस्तरेण व्योच्यतां ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ऋष्यशृङ्गोपाख्याने  
सुमन्त्रवाक्यं नाम अष्टमः सर्गः ॥

४ = IX. = १

इति पृष्टः सुमन्त्रस्तदाख्यातुमुपचक्रमे ।  
 आनीत ऋष्यशृङ्गस्तु येनोपायेन मन्त्रिभिः ॥ १ ॥  
 लोमपादममात्यास्त इदमूचुर्महीपते ।  
 उपायो निरपायो ऽयमस्माभिः परिचिन्तितः ॥ २ ॥  
 ऋष्यशृङ्गो वनचरस्तापस्येकरसे रतः ।  
 अनभिज्ञः स नारीणां विषयाणां सुखस्य च ॥ ३ ॥  
 इन्द्रियार्थैर्भिमतैर्नरचित्तापहारिभिः ।  
 लोभयित्वाभ्युपायेन शीघ्रमानीयतां वनात् ॥ ४ ॥  
 मुनिवेशप्रतिच्छन्नास्तत्र गच्छन्तु योषितः ।  
 उपायज्ञाः कलाज्ञाश्च वैशिके परिनिष्ठिताः ॥ ५ ॥  
 रक्षस्युपेत्य ता एनमानयन्तु शुभव्रतं ॥ —  
 लोभयित्वा यथा योगं येनोपायेन शक्यते ॥ ६ ॥  
 श्रुत्वा तथेति तान् राजा प्रत्युवाच विचारयन् ।  
 मन्त्रिभिः सहितश्चैव तदा तत् कृतवांस्तथा ॥ ७ ॥  
 फलवन्तश्च ये वृद्धाः समूलविटपास्तथा ॥  
 रोपयित्वा वृद्धनौषु सुरभीणि स पार्थिवः ॥ ८ ॥

(पानानि च सुगन्धीनि फलान्यास्वादवन्ति च ।

(सुसमृद्धास्तथा नौभिः प्रयाता यत्र वै मुनिः) ॥ १॥

३९ ab वारमुख्यास्ततो वेश्या गत्वा ता विजनं वनं ।

नातिदूरे तदा तस्थुराश्रमस्य महामुनेः ॥ १० ॥

तस्य संदर्शनार्थिन्य ऋषिपुत्रस्य धीमतः ।

५० ab विभाण्डकभयोद्विग्ना वनगुल्मलतावृताः ॥ ११ ॥

५० cd चारयित्वा तु तमृषिमाश्रमादभिनिर्गतं ।

५१ ab ततः संदर्शने तस्थुर्ऋषिपुत्रालिके पुनः ॥ १२ ॥

चित्रं संक्रीडमानास्ताः क्रीडनैर्विविधैस्तदा ।

कन्दुकैश्चापि गायन्त्यः क्रीडन्त्यः प्लुतवल्गितैः ॥ १३ ॥

मदविह्वलिताः काश्चित् प्रपतन्त्युत्पतन्ति च ।

नयनभ्रूविकारैश्च हस्तैरम्बुजसंनिभैः ॥ १४ ॥

संज्ञाश्च ताः प्रकुर्वन्त्यः पुंसां कृष्णविवर्धनाः ।

नूपुरशिञ्जितरवैः कोकिलाभिरुतेन च ॥ १५ ॥

गन्धर्वनगरप्राख्यं प्रगीतमिव तद्वनं ।

धूयमानैश्च वासोभिः श्लक्ष्णैरङ्गदभूषणैः ॥ १६ ॥

परस्परं विनिघ्नन्त्यः शोभन्ते ललितेन च ।

सौगन्धिकेन माल्येन चूर्णैश्च सुसुगन्धिभिः ॥ १७ ॥

कामसंजननार्थाय ऋषिपुत्रस्य धीमतः ।

सर्वतः प्रकिरन्ति स्म ललतमाना वराङ्गनाः ॥ १८ ॥

ऋषिपुत्रस्य शौरस्य नित्यमाश्रमवर्तिनः ॥ ३८ cd ।

पित्रा स नित्यं निदिष्टा नातिश्रमा आश्रमात् ।

आश्रमस्थाविद्वत्स्था खल्वं कुर्वन्ति दर्शने ॥ ३९ ॥

(अभूतपूर्वं तदृष्ट्वा विस्मितः साधसं गतः)।

(दृष्ट्वैव चारुसर्वाङ्गीस्तास्तदा तनुमध्यमाः) ॥ १९ ॥

(निश्चक्रामाश्रमात् तूष्णिमृष्यशृङ्ग ऋषेः सुतः)।

न तेन जन्मप्रभृति दृष्टपूर्वास्तथाविधाः ॥ २० ॥

नार्यो वा पुरुषा वान्ये पुरराष्ट्रनिवासिनः ।

स तं देशमुपागम्य ज्ञातकौतूहलस्तदा ॥ २१ ॥

विभाण्डकसुतो राजंस्तस्थौ परमविस्मितः ।

ताश्च तं विस्मितं दृष्ट्वा जगुः कलपदान्तरं ॥ २२ ॥

(गीतं मधुरभाषिण्यो जहसुश्चायतेक्षणाः)।

अब्रुवश्चैनमभ्यासमागत्य मदविह्वलाः ॥ २३ ॥

(को ऽसि कस्य सुतश्च त्वं वरावान् समुपागतः)

एकश्च विजने ऽरण्ये कस्माच्चरसि शंस नः ॥ २४ ॥

(ज्ञातुं त्वां वयमिच्छामस्तत्त्वमाचक्ष्व नः प्रभो ।)

अदृष्टपूर्वास्ता दृष्ट्वा कामत्रयास्ततः स्त्रियः ॥ २५ ॥

ऋषिपुत्रस्तदात्मानमाख्यातुमुपचक्रमे ।

पिता विभाण्डको नाम महर्षिः काश्यपो मम ॥ २६ ॥

तस्याहमौरसः पुत्र ऋष्यशृङ्ग इति श्रुतः ।

(यूयं किमर्थमायातास्त्वेरावन्तो ममाश्रमं) ॥ २७ ॥

(किं च वः क्रियतां कार्यं क्षिप्रं शंसितुमर्ह्य)।

आश्रमो ऽयमिह्नास्माकं स्वाडुमूलफलान्वितः ॥ २८ ॥

# आदिकाण्डं

६९

करिष्ये तत्र पूजां वः सर्वेषामभिगम्यतां ।

15c

ऋषिपुत्रवचः श्रुत्वा तासां रतिरजायत ॥ २१ ॥

16a

51ab तदाश्रमपदं द्रष्टुं प्रजग्मुः सहितास्ततः ।

16c

51cd आसां पूजां ततश्चक्रे ऋष्यशृङ्ग ऋषेः सुतः ॥ ३० ॥

17ab

52ab पायार्धासनदानेन स्वाडुमूलफलेन च ।

17c

52cd प्रतिगृह्य तु तां पूजां सर्वास्ताः परिशङ्किताः ॥ ३१ ॥

18ab

ऋषेः शापभयोद्विग्ना गमनाय मनो दधुः ।

18c

53ab (उचुश्चैनं सुमधुरं ता कृत्य इदं वचः ॥ ३२ ॥

54ab अस्माकमप्यृषेः पुत्र स्वादूनीमानि भक्षय ।

19ab

53cd फलान्याश्रमज्ञातानि यदि ते रोचते ऽनघ ॥ ३३ ॥

19c

55ab अथास्मै प्रददुः स्वादून् मोदकान् फलसंनिभान् ।

20cd

55cd (अन्यांश्च विविधान् भक्ष्यान् मधूनि मधुराणि च) ॥ ३४ ॥

(तीर्थोदकमिदं तावत् पीयतामिति सुव्रत) ।

57cd परिषस्वजिरे चैनं कृत्यो मदविह्वलाः ॥ ३५ ॥

20ab

58ab (परिपस्पृशिरै चैनं पीनैरुरसिर्जुहुः) ।

(श्रोत्रमूले चोपजेऽपुर्वदनेर्मधुगन्धिभिः) ॥ ३६ ॥

सो ऽमन्यत फलानीति मोदकांश्च सुवर्तितान् ।

21ab

(भक्ष्यांश्चास्वाद्य विविधान् फलाकारान् सुयोजितान्) ॥ ३७ ॥

अनास्वादितपूर्वाणि फलान्यास्वाद्य तानि सः ।

21cd

(मधूनि च सुगन्धीनि पीत्वा प्रमुदितो ऽभवत्) ॥ ३८ ॥

प्रतिगृहाण भर्तृ ते भक्षयैतानि सा चिरम् ॥ ५५ ॥

अथास्मै प्रददुः स्वादून् मोदकान् फलसंनिभान्

तानास्वाद्य स तेऽजस्वी फलानीति त्वमन्यत ।

अनास्वादिनि क्षीयाणि बने बजनिवासिनाम् ॥ ५६ ॥

ततश्च तं स्मरन्निदुःखं स्वी कृषिसमुत्पुकाः ॥ ५७ ॥

57ab

## रामायणं

सुकुमारैश्च तैरङ्गैस्ताभिः स्पृष्टो व्यमुक्षत ।  
 स्पृहयामास तासां च स्पर्शस्य ललितस्य च ॥ ३९ ॥  
 अथापृच्छ मुनेः पुत्रं ताः स्त्रियः प्रययुस्ततः ।  
 स्वमाश्रमपदं नाम व्यपदिश्याविद्वरतः ॥ ४० ॥  
 तासु प्रतिगतास्वेव ऋष्यशृङ्गः समुत्सुकः ।  
 तद्गतेनैव मनसा न निद्रामध्यगच्छत ॥ ४१ ॥  
 अथाज्ञगाम भगवान् काश्यपः स्वं निवेशनं ।  
 ध्यान्मानं च तं दृष्ट्वा ऋष्यशृङ्गं समुत्सुकं ॥ ४२ ॥  
 पप्रच्छ काश्यपः पुत्रं कस्मान्मां नाभिनन्दसि !  
 चिन्तासागरमध्यस्थमद्य त्वां तात लक्षये ॥ ४३ ॥  
 न ह्रीदृशं तापसानां वृषं भवति कर्हिचित् ।  
 शीघ्रमाचद्व मे पुत्र किमिदं वैकृतं कृतं ॥ ४४ ॥  
 एवमुक्तः काश्यपेन प्रोवाच पितरं तदा ।  
 भगवन्निह मे दृष्टास्तापसाः शुभलोचनाः ॥ ४५ ॥  
 सुकुमारैररसिजैः पीनैरत्यद्भुतोपमैः ।  
 परिपस्पृशिरे मां च गाढमालिङ्ग्य सर्वशः ॥ ४६ ॥  
 गायन्ति सुकुमाराणि मनोज्ञानि मुहुर्मुहुः ।  
 क्रीडन्ति चाहुताकारैर्नयनभ्रूविचेष्टितैः ॥ ४७ ॥  
 अब्रवीद्भगवान् श्रुत्वा ऋष्यशृङ्गवचस्तदा ।  
 रक्षांसि तेन वृषेण तपसो नाशनाय वै ॥ ४८ ॥

विश्रम्भस्ते न कर्तव्यस्तेषु पुत्र कथञ्चन ।

एवमुक्त्वा ऋष्यशृङ्गं समाश्रास्य च काश्यपः ॥ ४१ ॥

उषित्वा रत्ननीमिकामरण्यं स जगाम ह ॥

अथापरेद्युस्तं देशमाजगाम पुनस्त्वरन् ॥ ५० ॥

३५०८

मनोज्ञद्रुपास्ता यत्र दृष्टा वै चारुमध्यमाः ।

३५०९

३५०८

६७८८ ताश्च दृष्ट्वैव दूरात् तमायातं काश्यपात्मजं ॥ ५१ ॥

६८०८ प्रत्युद्गम्याब्रुवन् वाक्यं प्रहसन्त्य इदं तदा ।

३५०९

६८०९ एक्षाश्रमपदं रम्यं पश्यास्माकमपि प्रभो ॥ ५२ ॥

३५०८

६९०८ तत्र पूजामवाध्यायां पुनरभ्यागमिष्यसि ।

३५०९

६९०९ श्रुतैतद्वचनं तासां स्त्रीणामतिमनोहरं ॥ ५३ ॥

३५०८

७००८ गमनाय मतिं चक्रे ताश्चैनं निन्युरङ्गनाः ।

३५०९

७००९ आनीयमान एवाथ तस्मिन्नृषिसुते ततः ॥ ५४ ॥

३५०८

७१०८ प्रववर्ष तदा देवस्तस्य राष्ट्रे भक्षीपतेः ।

३५०९

विभाण्डकश्च विप्रर्षिराजगाम स्वमालयं ॥ ५५ ॥

वन्यं मूलफलं प्राप्य भारतरत्नश्चितयन् तदा ।

शून्यमावसथं दृष्ट्वा पुत्रदर्शनलालसः ॥ ५६ ॥

परिश्रान्तस्तथैवासावकृत्वा पादधावनं ।

चुक्रोश ऋष्यशृङ्गेति सर्वतः प्रविलोकयन् ॥ ५७ ॥

न चापश्यत् सुतं तत्र काश्यपो भगवानृषिः ।

निष्क्रम्य च वनात् तस्माद्दामं ददर्श काश्यपः ॥ ५८ ॥



ग्रामांश्च परिप्रच्छ गोकुलानि समन्ततः ।

कस्यैष विषयः सौम्यो ग्रामाश्च बड्गोकुलाः ॥ ५९ ॥

ऋषेर्वचनमाज्ञाय सर्वे ते गोषु जीविनः ।

कृताञ्जलिपुटा भूत्वा विनयेनाचचक्षिरे ॥ ६० ॥

अङ्गेषु प्रथितो राजा लोमपाद इति श्रुतः ।

तेनाभिसृष्टा ब्रह्मर्षे ग्रामा ह्येते सगोकुलाः ॥ ६१ ॥

पूजार्थमृष्यशृङ्गस्य विभाण्डकसुतस्य वै ।

एवमुक्तस्तु स ऋषिर्दृष्ट्वा वै ध्यानचक्षुषा ॥ ६२ ॥

भविष्यमेवं तज्ज्ञात्वा प्रीतात्मा स न्यवर्तत ।

ऋषिपुत्रो ऽपि धर्मात्मा नौयानवरमास्थितः ॥ ६३ ॥

मेघनादेन महता कृत्वा सतिमिरं नभः ।

महाज्ञलौघवर्षेण राजधानीमुपाययौ ॥ ६४ ॥

वर्षेणैवागतं विप्रं स हि मत्वा नराधिपः ।

प्रत्युद्गम्यार्चयां चक्रे शिरसा च महौं ययौ ॥ ६५ ॥

अर्थं च प्रददावस्मै पुरस्कृत्य पुरोहितं ।

साल्मपुर्जनश्चैनं प्रपेदे सान्त्वयन्निव ॥ ६६ ॥

महाह्रैश्चेप्सितैर्भोगैर्युषोजैनं प्रसादयन् ।

स्वयं चोपचचारैनं मन्युर्मास्येह भूदिति ॥ ६७ ॥

ददौ चास्मै तदा कन्यां भार्यां कमललोचनां ।

शान्तां शान्तिन मनसा दत्वा कृष्णमवाप च ॥ ६८ ॥



१ = X. = १०

भूय एव महाराज शृणु मे सुहितं वचः ।  
 सनत्कुमाराद्वदतः श्रुतं मे वचनं यथा ॥ १ ॥  
 इक्ष्वाकुवंशजो राजा भविष्यति महायशः ।  
 नाम्ना दशरथो नाम धीमान् सत्यपराक्रमः ॥ २ ॥  
 सख्यं तस्याङ्गराजेन भविष्यति महात्मनः ।  
 कन्या चास्य महाभागा शान्ता नाम भविष्यति ॥ ३ ॥  
 अङ्गराजो जनपत्यस्तु लोमपादो भविष्यति ।  
 स राजानं दशरथं प्रार्थयिष्यति भूमिपः ॥ ४ ॥  
 अनपत्याय मे कन्यां सखे दातुं त्वमर्हसि ।  
 शान्तां शान्तेन मनसा पुत्रार्थं वरवर्णिनीं ॥ ५ ॥  
 श्रुत्वा दशरथो वाक्यं प्रकृत्या करुणात्मकः ।  
 दास्यते तां तदा कन्यां शान्तामङ्गाधिपाय सः ॥ ६ ॥  
 प्रतिगृह्य च तां कन्यां स राजा विगतज्वरः ।  
 स्वपुरं यास्यति प्रीतः कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ ७ ॥  
 तां कन्यामृष्यशृङ्गाय प्रदास्यति स पार्थिवः ।  
 ऋष्यशृङ्गोऽपि च प्रीतो लब्ध्वा भार्यां भविष्यति ॥ ८ ॥

# आदिकाण्डं

६७

७ अ तं च राजा दशरथो यदुकामः कृताञ्जलिः । ७८b

९ अ ऋष्यशृङ्गं द्विजश्रेष्ठं वरयिष्यति धर्मवित् ॥ १॥ ९८c

१० ab यज्ञार्थं प्रसवार्थं च स्वर्गार्थं च नरेश्वरः । ९८b

१० अ लप्स्यते च स तं काममृषिपुत्राद्विशांपतिः ॥ १० ॥ ९८c

११ ab पुत्राश्चास्य भविष्यन्ति चत्वारो ऽमिततेजसः । १०ab

११ अ कुलकीर्तियशोमानधर्मसंतानवर्धनाः ॥ ११ ॥ १०c

१२ ab एवं स देवर्षिवरो भविष्यमिदमुक्तवान् । ११ab

१२ अ सनत्कुमारो भगवान् पुरा मुनिसमागमे ॥ १२ ॥ ११c

१३ ab स त्वं नृपतिशार्दूल तमानेतुमिहार्हसि । १२ab

विभाण्डकसुतं गत्वा वरयित्वात्मनो गुरुं ॥ १३ ॥

इति श्रुत्वा दशरथः सुमन्त्रस्य सुमन्त्रितं ।

१४ अ वशिष्ठमुपगम्यैनमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १४ ॥

सुमन्त्रो ऽयं वदत्येवमनुज्ञां दातुमर्हसि ।

वशिष्ठो ऽपि च तच्छ्रुत्वा तथेति प्रत्यपद्यत ॥ १५ ॥

१५ ab सो ऽनुज्ञातो वशिष्ठेन राजा सुप्रीतमानसः ।

सुमन्त्रवचनात् तूर्णं प्रयातुमुपचक्रमे ॥ १६ ॥

(ऋष्यशृङ्गं वरयितुं सामात्यः सपुरोहितः)

१५ अ सातःपुरज्जनश्चैव यत्रासौ द्विजसत्तमः ॥ १७ ॥ १३c

१६ ab सोऽतीत्य विविधान् देशान् राजा नातिचिरे ततः । १४ab

१७ ab लोमपादपुरो रम्यां प्रविवेशामिपूजित ॥ १८ ॥ १४c

स्वयमेव महाशयः स्मृत्यवलवाहमः ॥ १३ ॥

# रामायणं

तत्राससाद् वै राजा लोमपादनिवेशने ।

ऋषिपुत्रं दशरथो दीप्यमानमिवानलं ॥ १९ ॥

ततो राजा दशरथं प्रियातिथिमुपागतं ।

पूजया प्रतिजग्राह प्रीयमाणोऽनुव्रपया ॥ २० ॥

स एवं सत्कृतस्तेन वसंस्तत्र जनर्षभः ।

सप्ताष्टदिवसं धावत् ततो वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥

शान्ता तव सुता वीर सह भर्त्रा विशांपते ।

मदीयं नगरं यातु कार्यं हि महदुद्यतं ॥ २२ ॥

तथेति राजा संश्रुत्य गमनं तस्य धीमतः ।

लोमपादोऽवदद्वाक्यमृषिपुत्राय धीमते ॥ २३ ॥

ऋष्यशृङ्गाय चैवैनं न्यवेदयदनन्तरं ।

अयं राजा दशरथः सखा मे दयितो भृशं ॥ २४ ॥

अनेन मेऽनपत्याय दत्तेयं वरवर्णिनी ।

याचते पुत्रकृत्याय शान्ता प्रियतमात्मजा ॥ २५ ॥

सोऽयं ते श्वशुरो ब्रह्मन् यथैवाहं तथा नृपः ।

शरणं त्वामनुप्राप्तः पुत्रार्थी द्विजसत्तम ॥ २६ ॥

पुत्रकाममिमं तावत् त्वं याजयितुमर्हसि ।

तारयैनमितो गत्वा शान्तया भार्यया सह ॥ २७ ॥

ऋषिपुत्रस्तथेत्युक्त्वा तद्वाक्यमनन्तरं ।

तन्मनुज्ञाय नृपतिं प्रययौ सह भार्यया ॥ २८ ॥

३४ab लोमपादस्ततो राजा परिघ्न्याभिपूज्य च । ३३ab

३४cd अनुज्ञे पुरं गतुं भूयो दशरथं स्वकं ॥ २९ ॥ ३३cd

३५ab ततस्तेनाभ्यनुज्ञातः समादाय द्विजर्षभं । ३३cd

३५cd शालया सहितं काले प्रयातुमुपचक्रमे ॥ ३० ॥

३०ab (अथ राजा दशरथः पुरुषानाप्तकारिणः) ३३cd

स्वपुरं प्रेषयामास प्रियाख्यानपुरःसरान् ॥ ३१ ॥

इतः शीघ्रतरं गत्वा युष्माभिर्मम शासनात् ।

३०cd क्रियतां मे पुरं सर्वं सर्वतः समलंकृतं ॥ ३२ ॥ ३३cd

३१cd ते कृष्टमनसो गत्वा शीघ्रं नृपतिशासनात् । ३५ab

तथा चक्रुर्यथाज्ञप्तं पुरं सर्वमशेषतः ॥ ३३ ॥ ३५cd

३५ab ततः स्वलंकृतं राजा स्वपुरं प्रविवेश तत् । ३५ab

३५cd सर्वतूर्यनिनादेन पुरस्कृत्य द्विजर्षभं ॥ ३४ ॥ ३५cd

३१ab ततो मुमुदिरे पौरा दृष्ट्वा राजानमागतं । ३६ab

सह तेनर्षिपुत्रेण ज्वलितानलवर्चसा ॥ ३५ ॥ ३६cd

३५ab तमृष्यभृङ्गं स्वपुरं प्रवेश्य नृपतिस्ततः । ३७ab

३५cd कृतकृत्यमिवात्मानं मेने पूर्णमनोरथः ॥ ३६ ॥ ३७cd

३५ab अतःपुरजनश्चापि दृष्ट्वा शान्तामुपागतां । ३८ab

३५cd मुमुदेऽपूजयच्चैनां सह भर्त्री विलासिनीं ॥ ३७ ॥ ३८cd

स पूज्यमानः पर्या मुदन्वितो

महर्षिपुत्रो नरदेवसन्नि ।

३९ab

ततः प्रमुदिताः सर्वे हृष्टा वै नागाश्च द्विजम् ।

प्रवेश्यमानं सत्कृत्य नरेन्द्रेणैन्द्रकर्मणा ॥ ३३ ॥

संपूज्यमानं स्तुतिभिर्विधा राजा विद्वेषतः ।

उवाच तत्र सत्सुखं मिच्छित्कर्म द्विजर्षभम् ॥ ३६ ॥

आस्थमानः श्रुत्वा हान्त्या दिव्यरुण्या

अनृष्यत्या दृष्ट्वा युवतो वशिष्ठो ब्रह्मणः स्तुतः ॥ ३७ ॥

# रामायणं

उवाच तस्मिन् सह शान्तया सुखी

यथा महेन्द्रस्य पुरे बृहस्पतिः ॥ ३८ ॥ २१२८

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ऋष्यशृङ्गस्यायोध्यागमनं

नाम दशमः सर्गः ॥

XI. = ॥

- ३४<sup>ab</sup> अथ काले व्यतिक्रान्ते शिशिरे तदनन्तरं । १<sup>ab</sup>  
 ३४<sup>cd</sup> वसन्तसमये प्राप्ते राजा यष्टुं मनो दधे ॥ १ ॥ १<sup>cd</sup>  
 ३९<sup>ab</sup> स ऋष्यशृङ्गमभ्येत्य प्रणिपत्याभिपूज्य च । २<sup>ab</sup>  
 ३९<sup>cd</sup> होतारं वरयामास यज्ञे संतानकारणात् ॥ २ ॥ २<sup>cd</sup>  
 ४०<sup>ab</sup> तथेति च स राजानमुक्त्वा भूषोऽभ्यभाषत । ३<sup>ab</sup>  
 ४०<sup>cd</sup> संभारयाशु नृपते संभारान् यज्ञसाधकान् ॥ ३ ॥ ३<sup>cd</sup>  
 ४१<sup>ab</sup> (सहायानपरांश्चात्र होतृन् यज्ञे समानय ।)  
 ४१<sup>cd</sup> वशिष्ठप्रभृतीनन्यान् मन्यसे यानपि द्विजान् ॥ ४ ॥  
 ४१<sup>ab</sup> ततो राजाब्रवीदेवं सुमन्त्रमभितः स्थितं । ४<sup>ab</sup>  
 ४१<sup>cd</sup> शीघ्रमानय मे सूत गुह्यन् सर्वानशेषतः ॥ ५ ॥ ४<sup>cd</sup>  
 ४२<sup>ab</sup> वेदविद्याविदः स्नातान् वेदकर्मसु निष्ठितान् ।  
 ४२<sup>cd</sup> सूत्रभाष्यविदश्चैव वेदवेदाङ्गपारगान् ॥ ६ ॥  
 ४३<sup>ab</sup> गृहमेधिनो दरिद्रान् वृद्धांश्चापि कलत्रिणः ।  
 ४३<sup>cd</sup> श्रोत्रियांश्च विदेशस्थान् सत्कृत्य समुपानय ॥ ७ ॥  
 ४४<sup>ab</sup> स राजवचनं श्रुत्वा सुमन्त्रस्त्वरितस्तदा । ५<sup>ab</sup>  
 ४४<sup>cd</sup> अनयामस होतृस्तान् वेदवेदाङ्गपारगान् ॥ ८ ॥ ५<sup>cd</sup>  
 ४५<sup>ab</sup> सुयज्ञं वामदेवं च जावालिमथ काश्यपं । ६<sup>ab</sup>  
 ४५<sup>cd</sup> पुरोहितं वशिष्ठं च तथा द्विजोत्तमानन्यान् ॥ ९ ॥ ६<sup>cd</sup>



## रामायणं

तानागतान् पूजयित्वा राजा दशरथस्तदा ।

इदं धर्मार्थसहितं वचनं श्रद्धणामब्रवीत् ॥ १० ॥

काङ्क्षतो ह्यनुवृत्ता मे संततिर्नोपपद्यते ।

तदर्थं वाञ्छिमेधेन यजेयमिति मे मतिः ॥ ११ ॥

तदहं यष्टुमिच्छामि ह्यमेधेन साम्प्रतं ।

ऋषिपुत्रप्रसादेन भवतां चापि तेजसा ॥ १२ ॥

अनुगृह्णन्तु मामत्र भवन्तः शरणागतं ।

ततः साधिति तद्वाक्यं ब्राह्मणास्तेऽभ्यपूजयन् ॥ १३ ॥

वशिष्ठप्रमुखाः प्रीताः प्रशशंसुश्च तं नृपं ।

ऋष्यशृङ्गपुरोगास्ते तमूचुर्नृपतिं पुनः ॥ १४ ॥

संभाराः संश्रियतां च तुरगश्च विमुच्यतां ।

प्राप्तासि नियतं पुत्रानीप्सितान् परमद्युतीन् ॥ १५ ॥

पुत्रार्थं धर्मसंयुक्ता यस्य ते मतिरीदृशी ।

ततः प्रीतोऽभवद्राजा श्रुत्वैतदृषिभाषितं ॥ १६ ॥

सुमन्त्रप्रभृतीश्चैवमब्रवीन्मन्त्रिसत्तमान् ।

गुह्यणामाज्ञयैषां मे यज्ञसंभारविस्तरः ॥ १७ ॥

आशु संश्रियतां कृत्स्नो युष्माभिर्मम चाज्ञया ।

यथा न भवति च्छिद्रं केनचित् तद्विधीयतां ॥ १८ ॥

सुमन्त्राधिष्ठितश्चाश्वः सोपाध्यायो विमुच्यतां ।

सर्पश्चाश्च परेऽपि यज्ञभूमिर्विधीयतां ॥ १९ ॥

# आदिकाण्डं

७३

- 54ab शाक्तयश्चैव क्रियतां विधिना विधिनिर्मिताः । 15cd  
 54cd शक्नोऽवाप्तुमयं यज्ञो नाशक्तेन महीक्षिता ॥ २० ॥ 16ab  
 न चैवाश्रद्धानेन न चाल्पद्रविणेन च । 16cd  
 55cd हिं हि मृगयत्यत्र यज्ञश्चा ब्रह्मराक्षसाः ॥ २१ ॥ 17ab  
 56ab विघ्ने तु तस्य यज्ञस्य संहर्तापि विनश्यति । 17cd  
 56cd तद्यथायमविघ्नेन मम यज्ञः समाप्यते ॥ २२ ॥ 18ab  
 57ab तथा समस्तैर्यज्ञोऽयं भवद्भिः संविधीयतां । 18cd  
 57cd तथेति च नृपस्याज्ञां मन्त्रिणः प्रतिगृह्यते ॥ २३ ॥ 19cd  
 58ab यथाज्ञप्तमशेषेण चक्रुर्नृपतिशासनं । 20ab  
 58cd ततो द्विजास्ते राजानमामत्य प्रतिपूज्य च ॥ २४ ॥ 20cd  
 60ab अविघ्नमस्त्वित्युक्त्वा च प्रतिजगमुर्यथागतं । 21ab  
 60cd तेष्वथ द्विजमुख्येषु गतेषु स नराधिपः । 21cd  
 60cd शेषानुष्ठानमाज्ञाप्य विवेशान्तःपुरं ततः ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अश्वमेधयज्ञसंभारो नाम

एकादशः सर्गः ॥

नापचारो भवेदाष्टौ यथास्मिन् क्रतुपुङ्गवे । 55ab  
 प्रजार्थं अश्वमिप्रेतं निर्वृत्तं चाश्वसन्ध्या ॥ 60cd ॥

पुनः प्राप्ते वसन्ते तु पूर्णः संवत्सरोऽभवत् ।  
 अभिवाद्य वशिष्ठं स न्यायतः प्रतिपूज्य च ॥ १ ॥  
 अब्रवीत् प्रसृतं वाक्यं प्रसवार्थं नराधिपः ।  
 यज्ञः संक्रियतां शीघ्रं यथाशास्त्रमनुष्ठितः ॥ २ ॥  
 यथा न विघ्नः क्रियते यज्ञघ्नेनेह केनचित् ।  
 भवान् स्निग्धः सुहृच्चैव गुरुश्च परमो मम ॥ ३ ॥  
 वोढव्यो भवता चैष भारो यज्ञार्थमुद्यतः ।  
 तथेति च स राजानमब्रवीद्विज्ञसत्तमः ॥ ४ ॥  
 करिष्ये सर्वमेवैतद्भवतो यदभीप्सितं ।  
 ततोऽब्रवीद्विज्ञान् सर्वान् यज्ञकर्मसु निष्ठितान् ॥ ५ ॥  
 स्थापत्ये चेह स्थाप्यन्तां वृद्धाः परमधार्मिकाः ।  
 कर्मात्मिका लिपिकरा वर्धकाः खनका अपि ॥ ६ ॥  
 गणकाः शिल्पिनश्चान्ये तथैव नटनर्तकाः ।  
 ततोऽब्रवीच्छास्त्रविदः पुरुषान् सुबद्धश्रुतान् ॥ ७ ॥  
 यज्ञकर्म समीकृतां भवन्तो राजशासनात् ।  
 इष्टिं च बद्धसाहस्रीं शीघ्रं चाक्षयत द्विजान् ॥ ८ ॥  
 उपकार्याः क्रियन्तां च राज्ञां बद्धगुणान्विताः ।  
 ब्राह्मणावसथाश्चैव क्रियन्तां शतशः शुभाः ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

७५

१००८	भक्ष्यान्नपानैर्बहुभिः समुपेताः मुनिठिताः ।	१००८
१००९	तथा पौरजनस्यापि कर्तव्या बहुविस्तराः ॥ १० ॥	१००९
१०१०	आवासा बहुभक्ष्यान्नाः सर्वकामैः प्रपूरिताः ।	१०१०
१०११	तथा ज्ञानपदं चैव कर्तव्यं बहुभोजनं ॥ ११ ॥	१०११
१०१२	दातव्यमन्नं विविधं सत्कृत्य न तु पीडया ।	१०१२
१०१३	सर्वे वर्णा यथा पूजां प्राप्नुवन्ति सुसत्कृताः ॥ १२ ॥	१०१३
१०१४	नापमानः प्रयोक्तव्यः कामक्रोधकृतः क्वचित् ।	१०१४
१०१५	यज्ञकर्मसु ये चाग्याः पुरुषाः शिल्पिनस्तथा ॥ १३ ॥	१०१५
१०१६	तेषामपि विशेषेण पूजा कार्या यथाक्रमं ।	१०१६
१०१७	यथा सर्वं सुविहितं न किञ्चित् परिह्रियते ॥ १४ ॥	१०१७
१०१८	तथा भवतः कुर्वन्तु प्रीतिसिन्धुधेन चेतसा ।	१०१८
१०१९	ततः सर्वे समागम्य वशिष्ठमिदमब्रुवन् ॥ १५ ॥	१०१९
१०२०	यथोक्तं तत् करिष्यामो न किञ्चित् परिहास्यते ।	१०२०
१०२१	ततः सुमन्त्रमाहूय वशिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥	१०२१
१०२२	निमन्त्रयस्व नृपतीन् पृथिव्यां ये च धार्मिकाः ।	१०२२
१०२३	ब्राह्मणान् क्षत्रियान् वैश्यान् शूद्रांश्चैव सहस्रशः ॥ १७ ॥	१०२३
१०२४	समानयस्व सत्कृत्य सर्वदेशेषु मानवान् ।	१०२४
१०२५	मिथित्वाधिपतिं शूरं जनकं दृढविक्रमं ॥ १८ ॥	१०२५
१०२६	निष्ठितं सर्वशास्त्रेषु तथा वेदेषु निष्ठितं ।	१०२६
१०२७	तमानय महाभागं स्वयमेव सुसत्कृतं ॥ १९ ॥	१०२७

# रामायणं

पूर्वं संबन्धकं ज्ञात्वा ततो वाक्यं ब्रवीम्यहं ।  
 तथा काशीपतिं स्निग्धं सततं प्रियवादिनं ॥ २० ॥  
 वयस्यं राजसिंहस्य तमानय यशस्विनं ।  
 तथा केकयराजानं वृद्धं परमधार्मिकं ॥ २१ ॥  
 श्वशुरं राजसिंहस्य सपुत्रं तमिहानय ।  
 अङ्गेश्वरं तथा स्निग्धं लोमपादं सुसत्कृतं ॥ २२ ॥  
 सुव्रतं देवसंकाशं स्वयमेव समानय ।  
 प्राच्याश्च सिन्धुसौवीराः सुराष्ट्रे ये च पार्थिवाः ॥ २३ ॥  
 दक्षिणात्या नरेन्द्राश्च सर्वानानय मा चिरं ।  
 अतिस्निग्धाश्च येऽन्येऽपि राजानः पृथिवीश्वराः ॥ २४ ॥  
 तानप्यानय वै क्षिप्रं सानुगान् सहबान्धवान् ।  
 वशिष्ठवाक्यं तच्छ्रुत्वा सुमन्त्रस्त्वरितस्तदा ॥ २५ ॥  
 व्यादिशत् पुरुषांस्तत्र राज्ञामानयने बहून् ।  
 स्वयमेव च धर्मात्मा प्रययौ राजशासनात् ॥ २६ ॥  
 सुमन्त्रः प्रयतो भूत्वा समानेतुं महीक्षितः ।  
 ततः कर्मात्मिकाः सर्वे वशिष्ठाय महर्षये ॥ २७ ॥  
 सर्वान् निवेदयन्ति स्म यज्ञियानुपकल्पितान् ।  
 ततः प्रीतो द्विजश्रेष्ठस्तान् सर्वान् पुनरब्रवीत् ॥ २८ ॥  
 (भवद्भिर्न यथा ग्रन्थे परिहीयित किञ्चन) ।  
 नावज्ञया प्रदातव्यं किञ्चिद्वा केनचित् क्वचित् ॥ २९ ॥

## आदिकाण्डं

७७

- १०ab अवज्ञया हि यदत्तं दत्तुस्तदोषमावहेत् । ३९c
- १०cd ततः कैश्चिदहोरात्रैरुपयाता महीक्षितः ॥ ३० ॥ ३१ab
- ११ab रत्नान्यादाय बहवो राज्ञो दशरथस्य ह । ३१c
- ११cd ततो वशिष्ठः सुप्रीतो राजानमिदमब्रवीत् ॥ ३१ ॥ ३०cd
- १२ab उपायाता नरव्याघ्र राजानस्तव शासनात् । ३०cd
- १२cd मया हि सत्कृताः सर्वे यथार्हं पूजिताश्च ते ॥ ३२ ॥ ३१cd
- १३ab यथावत् संभृतं सर्वं पुरुषैः स्वैः समाहितैः । ३१cd
- १३cd सुमत्त्वं चाब्रवीद्दृष्टो यज्ञः संभारसंभृतः ॥ ३३ ॥ ३२cd
- १४ab सर्वकामैरुपहितैरुपपन्नः समन्ततः । ३२cd
- १४cd क्रियतां वचनान्मेघ्य ऋष्यशृङ्गस्य चैव हि ॥ ३४ ॥ ३३cd
- १५ab शुभे दिवसनक्षत्रे निर्यातु जगतीपतिः । ३३cd
- १५cd ततो वशिष्ठप्रमुखाः सर्व एव द्विजातयः । ३३cd
- १५ef अश्वमेधं पुरस्कृत्य कर्माण्यारिभिरे तदा ॥ ३५ ॥ ३४cd

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे यज्ञारम्भो नाम

द्वादशः सर्गः ॥

# रामायणं

XIII.=

अथ प्रदक्षिणं कृत्वा भूमिं प्राप्ते तुरंगमे ।  
 सरध्वा उत्तरे कूले यज्ञभूमिरकल्प्यत ॥ १ ॥  
 ऋष्यशृङ्गपुरे गैस्तैर्याज्ञकैः परिनिर्मिता ।  
 अश्वमेधे महायज्ञे राज्ञस्तस्य महात्मनः ॥ २ ॥  
 वेददृष्टेन विधिना ततस्ते वेदपारगाः ।  
 प्रवर्ग्यादिक्रमं चक्रुः कल्पसूत्रविधानतः ॥ ३ ॥  
 प्रायश्चित्तविधानानि चक्रुश्चानवशेषतः ।  
 सवनानि च सर्वाणि यथा कालं प्रचक्रिरे ॥ ४ ॥  
 नासीदपकृतं तेषां स्वलितं चापि किञ्चन ।  
 परेण व्यवधानेन तं क्रतुं ते प्रचक्रिरे ॥ ५ ॥  
 न तेष्वहःसु कृपणः क्षुत्कामो वापि दृश्यते ।  
 तिर्यङ्क्ष्वपि कुतोऽन्येषु भूतेष्वपरितर्पितः ॥ ६ ॥  
 (कोटिशो ब्राह्मणास्तत्र तथा शतसहस्रशः) ।  
 (तस्मिन् यज्ञे उपावृत्ता नानादेशनिवासिनः) ॥ ७ ॥  
 नाविद्वानागतस्तत्र नाशतानुचरो द्विजः ।  
 (नानाहिताग्निर्नायज्वा नाव्रती पतितो न च ॥ ८ ॥  
 ब्राह्मणानां सहस्राणि तत्र तानि महामखे ।  
 पृथग्बुभुजिरेऽन्नानि स्वादूनि विविधानि च ॥ ९ ॥

रुक्मपात्रीधनेकासु राजतीपु च सर्वजः ।

द्विजातयोऽनपानानि तत्राभुञ्जत चासकृत् ॥ १० ॥

8ab अनाथा भुञ्जते तत्र नाथवत्तश्च भुञ्जते । 8cb

8cd तापसा भुञ्जते चापि भुञ्जते श्रमणा अपि ॥ ११ ॥ 8cd

9ab अनाथानां तथा स्त्रीणां बालवृद्धस्य चैव हि । 9ab

9cd बुभुक्षितानां दीनानां नातृतिरुपलक्ष्यते ॥ १२ ॥ 9cd

10ab (व्यश्रूयत च शब्दोऽत्र दीयतां भुज्यतामिति) ।

(स्वाध्यायगीतशब्दाश्च व्यश्रूयन्त समन्ततः ॥ १३ ॥

11ab सर्वकामगुणाश्चात्र व्यदृश्यन्तान्नपर्वताः ।

11cd दिवसे दिवसे क्लृप्ता व्यञ्जनानां रुदास्तथा ॥ १४ ॥ 11cd

12ab अहो स्वादु प्रभूतं च विविधं चान्नमीदृशं । 12ab

12cd अहो स्म तृप्ता भद्रं वः शशंसुरिति वै द्विजाः ॥ १५ ॥ 12cd

13ab राजानोऽभ्यागतास्तत्र स्वयमेव स्वलंकृताः । 13ab

13cd भृत्यवत् प्रणता यज्ञे द्विजान् वै पर्यवेशयन् ॥ १६ ॥ 13cd

14ab ततः कर्माक्षरे प्राप्ते हेतुवादान् बहून्स्तथा । 14ab

14cd प्राहुः सुवाग्मिनो धीराः परस्परजिगीषवः ॥ १७ ॥ 14cd

(ऋष्यशृङ्गादयो मन्त्रैः शिञ्जाक्षरसमन्वितैः ।

आकृष्यां चक्रिरे तत्र शक्रादीन् विबुधोत्तमान् ॥ १८ ॥

व्यापिभिर्मधुरैः स्निग्धैर्मन्त्राह्वनैर्यथार्हतः ।

होतारो जुहुवुश्चात्र हविर्भागान् दिवौकसां ॥ १९ ॥

यथोचितसमाख्यानैः कर्म च कुरुत न्दिताः



## रामायणं

दिवसे दिवसे चक्रुः संस्तरे कुशला द्विजाः ।

सर्वं कर्म यथावत् तद्यथा शास्त्रेण चोदितं ॥ २० ॥

नाषडङ्गविदत्रासीत् सदस्यो नाबद्धश्रुतः ।

न सूत्रकल्पाकुशलो न वाचाकुशलस्तथा ॥ २१ ॥

उच्छ्रिताश्चाभवन् यूपाः षड् वैल्वाः खादिराश्च षट् ।

तावत् एव पालाशास्तथैवौडुम्बराः पृथक् ॥ २२ ॥

श्लेष्मातकमयश्चैको देवदारुमयोऽपरः ।

द्वावास्तां तत्र विहितौ यूपौ वेदाङ्गपारगैः ॥ २३ ॥

महोच्छ्रायपरीणाहो यूपोऽन्यः सर्वकाञ्चनः ।

यज्ञे समभवत् तत्र शोभार्थमुपकल्पितः ॥ २४ ॥

विन्यस्ता विधिवत् सर्वे शिल्पिभिः सुकृता दृढाः ।

अष्टाश्रयाः सर्व एव शूद्रमन्त्रपसमन्विताः ॥ २५ ॥

आच्छादितास्ते वासोभिः कुशलैः शिल्पकर्मसु ।

निचितश्चाभवच्चैत्यो ब्राह्मणैर्यज्ञकर्मभिः ॥ २६ ॥

**[मञ्चयूपोच्छ्रयैस्तैस्तु सर्वतः समलंकृतः ।**

रराज सुभृशं यज्ञः कल्पवृक्षैरिवोच्छ्रितैः ॥ २७ ॥

विचिताश्चाभवन् मेघा ब्राह्मणैर्यज्ञकर्मभिः ।

अश्वद्वयः कृतश्चापि गरुडः काञ्चनेष्टकः ॥ २८ ॥

प्रोक्षितास्तत्र पशवस्तास्ता उद्दिश्य देवताः ।

जलचराः स्थलचरा अन्तरीजचरास्तथा ॥ २९ ॥

१२८८ प्रतङ्गाः पक्षिणश्चैव तथा वनचराश्च ये ।

२४८८

१३२८ नानासत्त्वर्षभाश्चैव ह्यमेधे मदाक्रतौ ॥ ३० ॥

१३८८ नानासरीसृपाश्चैव नानौषध्यः प्रकल्पिताः ।

२५८८

प्रभूनां त्रिशतं तत्र प्रत्यहं प्रोजितं द्विजैः ॥ ३१ ॥

अश्वरत्नं चावभृथे प्रोजितं वैश्वदेविकं ।

२५८८

१४८८ कौशल्यं तं ह्यं तत्र परिगम्य प्रदक्षिणं ॥ ३२ ॥

२६८८

(सम्यगभ्यर्चयां चक्रे गन्धमाल्यविभूषणैः) ।

अध्वर्युसहिता चैनं समालभ्य श्रुचित्रता ॥ ३३ ॥

२६८८

१६८८ रजनीं पर्युपास्तिकां कौशल्यं पुत्रकाम्यया ।

२७८८

(तमश्चमुपतिष्ठत्याः कौशल्ययास्ततो द्विजाः) ॥ ३४ ॥

(ऋष्यशृङ्गादयः प्रीताः प्रायुञ्जत तदाशिषः) ।

१७८८ विशस्य चोद्धृत्य वपामश्चस्य विधिवत् तदा ॥ ३५ ॥

२९८८

१८८८ अविभक्तान्वितामग्नौ जुहावावाह्यन् सुगन् ।

२९८८

तस्याश्च नृपतिर्धूमं जघ्नी पत्नीसहायवान् ॥ ३६ ॥

३०८८

(वपायां हूयमानायां पावके पुत्रकाम्यया) ।

३१८८

२६८८ ह्यस्य तस्य चाङ्गानि कल्पितानि विभागशः ॥ ३७ ॥

२९८८ जुहुवुर्याजकास्तत्र यथाभागं दिवौकसाः ।

३१८८

(समाप्य चैनं क्रमशो राजा क्रतुरं ततः) ॥ ३८ ॥

३२८८

(दक्षिणां व्यददात् तेषां कर्मिणां तदनन्तरं) ।

३३८८ प्राचीं ह्येते ददौ स्फीतां दिशं बाहुबलार्जितां ॥ ३९ ॥

३६८८

३४८८ अथ यज्ञो वसुतं तत्र शस्त्री दशरथस्य ह ॥ ३९८८ ॥

पतत्रिणा तदा शार्धं तदामूलं समावेशत ॥ ३९८८ ॥

होताऽध्वर्युस्तथोद्गाता संगृहं सम्यो यज्ञ ॥ ३९८८ ॥

महर्षिः पश्चिच्छया च ताम्रवापुस्तथा ॥ ३९८८ ॥

३९८८ अथ यज्ञो वसुतं तत्र शस्त्री दशरथस्य ह ॥ ३९८८ ॥

अथोऽध्वर्युः संख्यातः कल्पसूत्रेषु वे द्विजैः ॥ ३९८८ ॥

## रामायणं

अधर्यवे प्रतीचीं तु दक्षिणां ब्रह्मणे दिशं ।  
 उद्गात्रे च तथोदीचीं दक्षिणैषा विनिर्मिता ॥ ४० ॥  
 अश्वमेधे महायज्ञे पुरा कल्पे स्वयंभुवा ।  
 समग्रां पृथिवीं दत्वा स चातुर्होत्रे दक्षिणां ॥ ४१ ॥  
 अन्येषां कर्मिणां राजा सदस्यानां च दक्षिणां ।  
 शतं शतसहस्राणां हिरण्यस्योत्ससर्ज सः ॥ ४२ ॥  
 दश कोटीः सुवर्णस्य रजतस्य चतुर्गुणं ।  
 ऋत्विग्भ्यः प्रददावन्यान् कामांस्तत्र यथेप्सितान् ॥ ४३ ॥  
 ज्ञावाल्म्ये वशिष्ठाय वामदेवाय च प्रभुः ।  
 ऋष्यशृङ्गाय च तदा स राजा क्रतुवर्धनः ॥ ४४ ॥  
 दक्षिणां प्रतिगृह्णाथ सुप्रीतमनसो द्विजाः ।  
 ऊचुर्दशरथं तत्र कामं ध्यायेति वै तदा ॥ ४५ ॥  
 नानब्रवीद्भृष्टमना राजा दशरथो द्विजान् ।  
 इच्छामि चतुरः पुत्रानुदारान् ख्यातविक्रमान् ॥ ४६ ॥  
 तथेति च ते राजानं तमूचुर्ब्रह्मवादिनः ।  
 यथाभिलषितान् पुत्रानचिरात् त्वमवाप्स्यसि ॥ ४७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अश्वमेधयज्ञकर्म नाम  
 त्रयोदशः सर्गः ॥

XIV.

१०. ५१०७ अथर्षमृद्धो राजानं पुनरेवाभ्यभाषत ।

५१०८ इष्टिं तेऽन्यां करिष्यामि पुत्रीयां पुत्रकाम्यया ॥ १ ॥ २०७

५००७ ततः प्रचक्रमे कर्तुमिष्टिं कामसमृद्धये ।

तस्य राज्ञो हितान्वेषो विभाण्डकसुतो वशी ॥ २ ॥

५१०७ तत्र देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च मुनिभिः सह ।

५१०८ भागप्रतिग्रहार्थं वै पूर्वमेव समागताः ॥ ३ ॥

५२०८ ब्रह्मा सुरेश्वरः स्थाणुस्तथा नारायणः प्रभुः ।

चवारो लोकपालाश्च देवतानां च मातरः ॥ ४ ॥

यक्षास्तैश्चैव सर्वे तु देवाश्च सहितास्तथा ।

इन्द्रश्च भगवान् साक्षान्मरुद्गणवृतः प्रभुः ॥ ५ ॥

५३०७ अश्वमेधे महायज्ञे राज्ञस्तस्य महात्मनः ।

तत्र भागार्थिनो देवानागतान् सोऽभ्ययाचत ॥ ६ ॥

अयं राजा दशरथः पुत्रार्थी तप्तवांस्तपः ।

इष्टवानश्वमेधेन भवतः श्रद्धयान्वितः ॥ ७ ॥

इष्टिं च पुत्रकामोऽन्यां पुनः कर्तुं समुद्यतः ।

तदस्य पुत्रकामस्य प्रसादं कर्तुमर्हथ ॥ ८ ॥

अभियाचे स वः सर्वानस्यार्थेऽहं कृताञ्जलिः ।

भवेयुरस्य चवारः पुत्रास्त्रैलोक्यविश्रुताः ॥ ९ ॥

ततस्तैः न्यायतः कृत्वा परिधाम् द्विजोत्तमाः । दीनान्धकृपणान् च वृद्धान् च कलत्रिणाम् ॥ ५१०७२०७ ॥  
स्त्रीणां हस्तपूर्वाणां वृद्धानां बालपुत्रिणाम् ॥ ५१०८ ॥

एकधिकमित्यत्राणां वृद्धानां मुनेष्वेव च अभियाचताम् । यियत्तृणां शीघ्राणां परराष्ट्रजिवादिनाम् ॥ ५३ ॥

सुप्रीतमनसः सर्वे पृथक्पृथक् दिलास्तदा । ततस्तु सर्वलोकांश्च हि रण्यस्य समुद्यताम् ॥ ५५ ॥

कोटीशतं सुवर्णस्य कुलस्योद्भाभं क्षुब्धम् । ततः प्रीतमना राजा प्राप्य यशमनुत्तमम् ॥ ५५ ॥

अभिषिञ्चति स्मृता राज्ञश्चात्वारस्तैः कुनैर्द्विहाः । लोकपालैः पसा वीशः परदपविनादान् ॥ ५४ ॥

दीप्तिं क्त्वा च पुनोऽहं विधिं वृष्टेन क्षमिष्ये ॥ ५००८ ॥

ते तथेत्यब्रुवन् देवा ऋषिपुत्रं कृताञ्जलिं ।

माननीयोऽसि नो विप्र राजा चैव विशेषतः ॥ १० ॥

प्राप्स्यते परमं काममेतयेष्ट्या नराधिपः ।

इत्युक्त्वा तर्हि ता देवास्ततः शक्रपुरोगमाः ॥ ११ ॥

तां दृष्ट्वा विधिवद्दीक्षां क्रियमाणां महर्षिणा ।

उपेत्य लोककर्तारं प्रजापतिमिदं वचः ॥ १२ ॥

ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे ब्रह्माणं वरदं तथा ।

त्वत्प्रदिष्टवरो ब्रह्मन् रावणो नाम राज्ञसः ॥ १३ ॥

सर्वान् नो बाधते दर्पान्महर्षींश्च तपोरतान् ।

तथा ह्यस्य वरो दत्तः प्रीतेन भगवन् पुरा ॥ १४ ॥

देवदानवयक्षाणामबध्योऽसीति कामतः ।

मानयन्तश्च ते वाक्यं सर्वमस्य सहामहे ॥ १५ ॥

स बाधयति लोकांस्त्रीन् विहिंसन् राज्ञसाधिपः ।

देवर्षियज्ञगन्धर्वानसुरान् मानवांश्च सः ॥ १६ ॥

अन्यायतः पीडयति वरदानेन दर्पितः ।

न तत्र सूर्यस्तपति न भयाद्वाति मारुतः ॥ १७ ॥

नाग्निर्वलति वै तत्र यत्र तिष्ठति रावणः ।

महोर्मिमाली तं दृष्ट्वा समुद्रोऽपि प्रकम्पते ॥ १८ ॥

नष्टो वैश्रवणस्त्यक्त्वा लङ्कां तद्वीर्यपीडितः ।

तस्मान्नः प्राहि भगवन् रावणास्त्रोकरावणात् ॥ १९ ॥

उपायं तद्वधार्थाय स्रष्टुमर्हसि कामद ।

११८८

इति विज्ञापितो देवैर्ध्यात्वा ब्रह्मेदमब्रवीत् ॥ २० ॥

११८९

६५८८ कृतायं विहितस्तस्य वधोपायो दुरात्मनः ।

११९०

६६८८ तेन देवर्षिगन्धर्वयक्षराक्षसपन्नैः ॥ २१ ॥

११९१

६६८८ अबध्यः स्यामिति प्रोक्तं तथेत्युक्तं च तन्मया ।

११९२

६७८८ अब्रूवा तु तद्रक्षो मानुषान् नान्वकोर्तयत् ॥ २२ ॥

११९३

६७८८ तस्मात् स मानुषेणैव बध्यः पापो भविष्यति ।

११९४

६८८८ इति श्रुत्वा हितं वाक्यं ब्रह्मणा समुदाकृतं ॥ २३ ॥

११९५

६८८८ देवाः शक्रपुरोगास्ते कर्षिताः सर्वतोऽभवन् ।

११९६

६९८८ एतस्मिन्नन्तरे विष्णुस्तत्रागाद्गवान् स्वयं ॥ २४ ॥

११९७

✓ ब्रह्मण्य मनसा ध्यातस्तद्वधायामितद्युतिः ।

✓ अब्रवीत् तं ततो ब्रह्मा विष्णुं देवगणैः सह ॥ २५ ॥

अर्तानामसि लोकानामार्तिहा मधुसूदन ।

याचामहेऽतस्त्वामार्ताः शरणं नो भवाच्युत ॥ २६ ॥

ब्रूत किंकरवाणीति विष्णुस्तानब्रवीद्वचः ।

इतिवस्य वचः श्रुत्वा पुनरुचुरिदं सुराः ॥ २७ ॥

राजा दशरथो नाम तप्तवान् मुमकृत् तपः ।

इष्टवांश्चाश्वमेधेन प्रज्ञाकामः स चाप्रजः ॥ २८ ॥

धर्मशीलो गुणश्लाघी सत्यवादी दृढव्रतः ।

अस्मन्नियोगात् त्वं विज्ञो तस्य पुत्रवमाप्नुहि ॥ २९ ॥

इष्टिर्हि विधेयत् प्राप्तं राज्ञा दशरथेन वै ॥ २९८८ ॥

शर्कं सुपूज्यं च स शेषवितुमिच्छति ॥ २९८९ ॥

अस्मन्ने नो भयं तस्मात्कृपया औपदेशेन तस्य भगवन्नुपायं वचमुपहेसि ॥ ३० ॥

उपमुक्तः सुखं सर्वं ब्रूयाद्भक्त्या ततोऽब्रवीत् ॥ ३०८८ ॥

देवतं कृत्वाणं सार्धं तच्छ्रुत्वा स माह्विताः ॥ ३०८९ ॥

अकुर्वन्त तदा सर्वे सुराः संपूज्यमानाः ॥ ३०९० ॥

विष्णो नोवाजं प्रियतां हितम् ॥ ३०९१ ॥

# रामायणं

तस्य भार्यासु तिसृषु श्रीकल्पासु जनार्दन ।

चतुर्धाशं विभज्य त्वं प्राडुर्भवितुमर्हसि ॥ ३० ॥

स नियुक्तस्तथा देवैः साक्षान्नारायणः प्रभुः ।

तानुवाच ततो देवानिदं वचनमर्थवत् ॥ ३१ ॥

किं मया तत्र कर्तव्यं प्राडुर्भूतेन वः सुराः ।

कार्यं कुतो वापि भयं युष्माकमिदमीदृशं ॥ ३२ ॥

इति श्रुत्वा वचस्तस्य विज्ञोद्वचुरिदं सुराः ।

राक्षसान्नो भयं विज्ञो रावणाल्लोकरावणात् ॥ ३३ ॥

मानुषीं तनुमास्थाय समुद्धर्तुं तमर्हसि ।

त्वत्तो हि नान्यस्तं पापं शक्तो हन्तुं दिवौकसां ॥ ३४ ॥

स दीर्घं तप्तवान् कालं तपोऽत्युग्रमरिंदम ।

तेनायं परितुष्टोऽस्य बभूव प्रपितामहः ॥ ३५ ॥

ततोऽस्मै प्रददौ तुष्टो वरदो भगवान् पुरा ।

अभयं सर्वभूतेभ्यो वर्जयित्वा तु मानुषान् ॥ ३६ ॥

तस्माद्वत्तवरस्यैवं तस्य नान्यत्र मानुषात् ।

बद्धाद्वयमतश्चैनं गत्वा मानुषतां जहि ॥ ३७ ॥

स हि देवर्षिगन्धर्वास्तपःसिद्धांश्च मानुषान् ।

वस्त्रानबलोन्मत्तो बाधते राक्षसाधमः ॥ ३८ ॥

यज्ञह्ना ब्रह्मह्ना चैव ब्रह्मद्विष्टः पुरुषादकः ।

अबध्यो वरदानेन रावणो लोककण्टकः ॥ ३९ ॥

तेनाक्रान्ता नृपतयः सरथाः सहकुञ्जराः ।  
 कृता विप्रद्रुताश्चान्ये प्राद्वन्त दिशो दश ॥ ४० ॥  
 भक्षिता ऋषयश्चैव तथैवाप्सरसां गणाः ।  
 दत्तः सप्त सदा लोकान् क्रीडन्निव स बाधते ॥ ४१ ॥  
 तस्मादस्य बधो दृष्टो मनुष्येभ्यः परंतप ।  
 अवज्ञाताः पुरा तेन वरदानेन मानवाः ॥ ४२ ॥  
 तमुद्धतं रावणमुग्रतेजसं  
 प्रवृद्धदर्पं त्रिदशेश्वरं द्विषं ।  
 विरावणं सर्वतपस्विकण्ठकं  
 मनुष्यतामेत्य निरुत्तुमर्हसि ॥ ४३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे रावणबधोपायो नाम  
 चतुर्दशः सर्गः ॥

अ पूर्वं हि वरं प्राप्तौ राक्षसश्चिपत्तिः प्रश्नो ॥ ०८७ ॥



इत्युक्तो भगवान् देवैर्विजुर्लोकनमस्कृतः ।  
 पितरं रोचयामास ततो दशरथं नृपं ॥ १ ॥  
 स चाप्यपुत्रो नृपतिस्तस्मिन् काले महामनाः  
 अयजत् पुत्रियामिष्टिं पुत्रेप्सुररिसूदनः ॥ २ ॥  
 तत्रास्य यजमानस्य पावकादद्भुतप्रभं ।  
 प्रादुर्भूतं महद्भूतं प्रदीप्तानलसंनिभं ॥ ३ ॥  
 कृष्णाजिनधरं कृष्णं हरित्श्मश्रुजटाधरं ।  
 पद्मरक्तातनयनं मेघडुन्दुभिनिस्त्वनं ॥ ४ ॥  
 शुभलक्षणसंपन्नं दिव्याभरणभूषितं ।  
 शैलशृङ्गसमुत्सेधं सिंहोदरकटीक्षणां ॥ ५ ॥  
 काञ्चनीं पिङ्गितां दोर्भ्यां परिगृह्णाद्भुतोपमां ।  
 दिव्यपायससंपूर्णां पात्रीं पत्नीमिव प्रियां ॥ ६ ॥  
 तदृष्यशृङ्गं प्रोवाच भूतमुत्पन्नमद्भुतं ।  
 प्राज्ञापत्यं विद्धि मां त्वं भूतमभ्यागतं द्विज ॥ ७ ॥  
 इमां पात्रीं मया दत्तां प्राप्य राज्ञे प्रयच्छ वै ।  
 इदं दशरथार्थाय निर्दिष्टं पायसं मया ॥ ८ ॥  
 पुत्रीयं धर्मपत्नीनां प्राश्यमेतत् प्रयच्छ तु ।  
 तमुवाच ततो धीमानृष्यशृङ्गो द्विजर्षभः ॥ ९ ॥

- 15 cd प्रयच्छ राज्ञे पात्रीं तं स्वयमेवाहुतामिति ।  
 16 ab ऋष्यशृङ्गवचः श्रुत्वा प्राज्ञापत्यो महाद्युतिः ॥ १० ॥  
 प्रोवाचेद्वक्त्रकुदायादं पर्या स्वरसंपदा ।  
 प्रीतस्तेऽहं महाराज सर्वामृतरसोद्ववं ॥ ११ ॥  
 प्रयच्छामि गृहाण त्वमिद्वक्त्रकुलनन्दन ।  
 17 ab प्रतिगृह्य च तां राज्ञा शिरसा प्रणतोऽब्रवीत् ॥ १२ ॥  
 17 cd भगवन् किमनेनाहं करवाणीति वै तदा ।  
 18 ab तमब्रवीत् ततो भूयः प्राज्ञापत्यस्तदा नृपं ॥ १३ ॥  
 स्विष्टस्य ते नरपते व्युष्टिरेषा मयोद्यता ।  
 19 ab इदं तु नरशार्दूल पायसं देवनिर्मितं ॥ १४ ॥  
 19 cd प्राज्ञाकरं गृहाण त्वं धन्यमारोग्यवर्धनं ।  
 20 ab प्रयच्छ धर्मपत्नीभ्यः प्राप्नोति नराधिप ॥ १५ ॥  
 20 cd ताभ्यस्त्वं प्राप्स्यसे प्रीतिं यदर्थस्तेऽयमुद्यमः ।  
 21 ab (वाढमित्येवं नृपतिस्तद्वचः प्रतिपूज्य सः) ॥ १६ ॥  
 21 cd (अब्रवीत् तन्महद्वृतं श्रेष्ठमात्मकितं वचः) ।  
 22 ab (ततस्तदहुतं भूतं दत्त्वा तद्विविक्तमं) ॥ १७ ॥  
 22 cd (राज्ञे दशरथायाथ तत्रैवान्तरधीयत) ।  
 25 cd ततो दशरथः प्राप्य तद्विदेवनिर्मितं ॥ १८ ॥  
 26 ab बभूव परमप्रीतः प्राप्य वित्तमिवाधनः ।  
 26 cd सोऽन्तःपुरं प्रविश्याथ कौशल्यामिदमब्रवीत् ॥ १९ ॥

अह्वयं तत्तुल्यं भूतं दीपयत् प्रजगाम ह ।

मते तस्मिन् महाभूते विस्मयं नृपसन्तमः ॥ २३ ॥

जगाम स महतीनां राज्ञा दशरथस्तदा ।

स्वयमेव वक्ष्ये ततः श्रुत्वा भूत उत्तमः ॥ २४ ॥

न विस्मय गतिस्तद्व्ययेन नारायण संपुनः

## रामायणं

पुत्रीयं पायसं देवि प्राशेदं हितमात्मनः ।

इत्युक्त्वा प्रददौ तस्यै हविषोऽर्धं नराधिपः ॥ २० ॥

स्वयमेव समं कृत्वा भागं भागचतुष्टयं ।

अर्धादर्थं ददौ चापि कैकेय्यै स नराधिपः ॥ २१ ॥

चतुर्भागं द्विधा कृत्वा सुमित्रायै ददौ तदा ।

प्रददौ चावशिष्टं तत् पायसं देवनिर्मितं ।

अनुचित्य सुमित्रायै पुनरेव नराधिपः ॥ २२ ॥

ततो हविः प्राश्य तदुत्तमं स्त्रियः

स्वयं नृपेण प्रतिपादितं मुदा ।

ऊताशनादित्यसमानतेजसः

क्रमेण गर्भानुपलेभिरे शुभान् ॥ २३ ॥

ततः स राजा समुपेत्य ताः स्त्रियः

प्रवृद्धगर्भाः परितुष्टमानसः ।

बभूव कृष्टः सुकृती यथा दिवं

समीक्ष्य योगप्रसूतेन चेतसा ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे पायसोत्पत्तिर्नाम

पञ्चदशः सर्गः ॥

॥ = १६ = XVI. = १७

१०८ समाप्तेऽथ क्रतौ तस्मिन् वाजिमेधे महाद्वते ।

१०९ हविर्भागानवाप्येष्टान् जग्मुर्देवा यथाक्रमं ॥ १ ॥

ऋषयश्च महात्मानः प्रतिजग्मुः सुपूजिताः ।

राजानश्चैव ये तत्र क्रतावासन् समागताः ॥ २ ॥

३३८ तदानीं ताननुज्ञातुं सर्वानेव प्रचक्रमे ।

३४० प्रीतियुक्तेन मनसा राजा दशरथस्तदा ॥ ३ ॥

३४८ स्वं स्वं राष्ट्रं यथाकामं गच्छतु मनुजाधियाः ।

३५० प्रीतोऽहमस्मि भद्रं वः स्वस्ति प्राप्तुत मा चिरं ॥ ४ ॥

३५८ सर्वे भवन्तः पश्यन्तु कार्यं विषयर्क्षणां ।

३६० भ्रष्टो हि विषयाद्राजा मृतकल्पः प्रदृश्यते ॥ ५ ॥

३६८ तस्मात् स्वविषये रक्षा कर्तव्या भूतिमिच्छता ।

३७० यज्ञैर्नावाप्यते स्वर्गो रक्षणात् प्राप्यते यथा ॥ ६ ॥

३७८ यथा हि पुरुषः कुर्याच्छरीरे यत्नमुत्तमं ।

३८० वसनाद्यैरुपयैस्तु तथा राज्ये नराधिपः ॥ ७ ॥

३८८ अनागतविधानं च कर्तव्यं विषये नृपैः ।

३९० आगमश्चापि कर्तव्यस्तथा दोषो न जायते ॥ ८ ॥

३९८ एवं समादिशद्राज्ञो राजा श्रुत्वा च तं नृपाः ।

४०० अन्योन्यं संविदं कृत्वा प्रयाताः सर्वतो दिशः ॥ ९ ॥

# रामायणं

समाप्तदीक्षानियमः पत्नीगणसमन्वितः ।

संप्रहृष्टमना भूत्वा राजा दशरथस्तदा ॥ १० ॥

गतेषु पार्थिवेन्द्रेषु ससम्यबलवाहनः ।

प्रविवेश पुरीं श्रीमान् पुरस्कृत्य द्विजोत्तमान् ॥ ११ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे राजसंप्रेषणं नाम

षोडशः सर्गः ॥

XVII.==

12. 1<sup>ab</sup> ततः कालस्य मरुत ऋष्यशृङ्गः सुपूजितः । —  
 1<sup>cd</sup> प्रययौ शालया सार्धं ब्राह्मणैश्च कृतात्मभिः ॥१॥  
 2<sup>ab</sup> अन्वीयमानो राज्ञा वै सानुयात्रेण धीमता । ५<sup>c</sup>  
 2<sup>cd</sup> वशिष्ठेन च धीरेण तथा पौरजनेन च ॥२॥ —  
 3<sup>ab</sup> यानेन मरुता शाला कम्बलावततेन ह । —  
 3<sup>cd</sup> गोभिः श्वेतैश्च युक्तेन प्रेष्यवर्गान्वितेन च ॥३॥ —  
 4<sup>ab</sup> संगृह्य धनं सुबद्ध मणिरत्नमज्ञाविकं । —  
 4<sup>cd</sup> विविधैश्चाप्यलंकारैर्भूषिता श्रीरिवापरा ॥४॥ —  
 5<sup>ab</sup> मुदा परमयोपेता प्रययौ वरवर्णिनी । —  
 5<sup>cd</sup> भर्तारमनुसंरक्ता पौलोमीव पुरंदरं ॥५॥ —  
 6<sup>ab</sup> उषित्वा सुखवासं सा सर्वकामैः सुपूजिता । —  
 6<sup>cd</sup> लालिता ज्ञातिभिश्चापि तथा स्त्रीभिश्च सर्वशः ॥६॥ —  
 7<sup>ab</sup> आविता वनवासं च भर्त्री साय शुभानना । —  
 7<sup>cd</sup> तमेव मन्यते साधु तथापि सुखिता सती ॥७॥ —  
 8<sup>ab</sup> सान्तःपुरो नृपश्चापि सोऽन्वगच्छन्महाव्रतं । —  
 8<sup>cd</sup> ऋषिपुत्रं महाभागं शालां चैवात्मजां शुभां ॥८॥ —

एवं स न्यवसत् तत्र द्विजपुत्रः प्रतापवान् ।

राज्ञा सात्तःपुरेणैव पूज्यमानो यथाक्रमं ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ऋष्यशृङ्गप्रतिगमनं नाम

सप्तदशः सर्गः ॥

13 = XVIII.

13. 1ab' ऋष्यशृङ्गे तु संप्राप्ते राजा ब्राह्मणमब्रवीत् ।  
 1c' ऋषेर्गच्छ समीपं त्वं निवेदय च सुव्रतं ॥ १ ॥  
 2ab' आगतं परमोदारमृष्यशृङ्गं दुरासदं ।  
 2c' ऋषये सुव्रताय त्वं काश्यपायात्मसंभवं ॥ २ ॥  
 3ab' अभिवाञ्छैव शिरसा मत्कृते द्विजसत्तमं ।  
 3c' प्रसादय सुतार्थं मे सर्वारम्भं यथात्मना ॥ ३ ॥  
 4ab' श्रुत्वैव राज्ञो वचनं तदा स द्विजसत्तमः ।  
 4c' जगाम तत्र यत्रासौ वर्तते काश्यपात्मजः ॥ ४ ॥  
 5ab' प्रसाद्य च द्विजश्रेष्ठं शिरसाभिप्रणम्य च ।  
 5c' अब्रवीत् प्रसृतं वाक्यं राज्ञा यदभिचोदितं ॥ ५ ॥  
 6ab' पुत्रस्ते समनुप्राप्तो यज्ञं कृत्वा महायशाः ।  
 6c' राज्ञो दशरथस्यैष श्वशुरस्य महात्मनः ॥ ६ ॥  
 7ab' पूर्वमेव हि तत् सर्वं श्रुत्वा संबन्धकं कृतं ।  
 7c' यज्ञकर्म च वीरस्य राज्ञो दशरथस्य तत् ॥ ७ ॥  
 8ab' ज्ञाधनीयस्तु संबन्धी राजा देवसमो हि सः ।  
 8c' ततो हर्षितवान् विप्रस्तस्य राज्ञो महात्मनः ॥ ८ ॥  
 9ab' श्रुत्वा तु वचनं तस्य द्विजस्य सुमहायशाः ।  
 9c' गमने मतिमाधत्त पुत्रस्यानयने तदा ॥ ९ ॥



# रामायणं

स हि शिष्यवृतस्तत्र प्रयातो द्विजसत्तमः ।

लोमपादस्य नगरीं रम्यां पुत्रदिदक्षया ॥ १० ॥

संपूज्यमानो धर्मात्मा ग्रामैर्घोषैश्च सर्वशः ।

भक्ष्यभोज्यमुपादाय नरास्तं समुपागमन् ॥ ११ ॥

किङ्कराः समुपातिष्ठन् रात्रिं दिवमतन्द्रिताः ।

ऊचुः प्रणम्य शिरसा किं मुने करवाम हे ॥ १२ ॥

तानब्रवीत् स विप्रेन्द्रः सर्वानेव समागतान् ।

किमर्थं क्रियते पूजा श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ १३ ॥

तत ऊचुर्महात्मानं संबन्धी ते नराधिपः ।

तस्याज्ञा क्रियते ब्रह्मन् व्येतु ते मानसो ज्वरः ॥ १४ ॥

श्रुत्वा तु तेषां वचनं मनसो ह्लादनं शुभं ।

प्रसादमगमद्राज्ञः सक्रामात्यपुरस्य सः ॥ १५ ॥

विभाण्डकवचः श्रुत्वा किङ्करा दृष्टमानसाः ।

त्वरिता जग्मुराख्यातुं राज्ञश्च प्रियदर्शिनिः ॥ १६ ॥

तच्छ्रुत्वा वचनं तेषां मनसः प्रीतिवर्धनं ।

मन्त्रिभिः सह धर्मात्मा प्रत्युद्गम्य नराधिपः ॥ १७ ॥

दृष्ट्वा तु मुनिशार्दूलं प्रणम्य च पुनः पुनः ।

अब्रवीद्राज्ञशार्दूलो विभाण्डकमिदं वचः ॥ १८ ॥

अद्य मे सफलं जन्म दर्शनात् तव सुव्रत ।

तथेति च स राजानमुवाच द्विजसत्तमः ॥ १९ ॥

१००७ मा ते भयं भूद्राजेन्द्र प्रसन्नोऽस्मि तवानघ ।

१०८१ ततः प्रहृष्टो नृपतिः पुरस्कृत्य द्विजोत्तमं ॥ २० ॥

१०८२ प्राविशन्नगरीं श्रीमानर्चितः सर्वमङ्गलैः ।

१०८३ स्वलंकृतं गृहं चैनं प्रावेशयदरिन्दमः ॥ २१ ॥

१०८४ पुरोहितेन सहितः प्रगृह्यार्थं समाद्रवत् ।

१०८५ अभिवाद्य पुनश्चैव न्यायतः प्रतिपूज्य च ॥ २२ ॥

१०८६ तस्थुः प्राञ्जलयः सर्वे समासाद्य द्विजोत्तमं ।

१०८७ ततः शान्तां पुरस्कृत्य ताः स्त्रियः समलंकृतां ॥ २३ ॥

१०८८ न्यवेदयन्त विप्राय स्तुपेयं तव मानद ।

१०८९ प्रतिगृह्य स तां शान्तां समालिङ्ग्य च धर्मवित् ॥ २४ ॥

१०९० अङ्गे निवेश्य च तदा विस्मयं परमं गतः ।

द्विजोत्सङ्गात् समुत्थाय साभिवाद्य तदा द्विजं ॥ २५ ॥

आविशत् प्राञ्जलिर्भूत्वा श्वशुरस्य समीपतः ।

सोऽनुज्ञाय ततः शान्तां राजानं चैव योषितः ॥ २६ ॥

१०९१ प्रायश्चित्तं च कृतवान् पुत्रस्य द्विजसत्तमः ।

१०९२ मद्दर्षिभिः पूज्यमानः ससुतश्च वनं ययौ ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ऋष्यशृङ्गवनगमनं नाम

अष्टादशः सर्गः ॥

पित्रा चैव यथाकालं स संपृष्टो महात्मना ।  
 सर्वमावेद्यामास पित्रे वृत्तमशेषतः ॥ १ ॥  
 स चापि सुभृशं प्रीतस्तच्छ्रुत्वा पुत्रभाषितं ।  
 यज्ञवृत्तमशेषेण हविषस्तस्य चोद्धवं ॥ २ ॥  
 अनावृद्ध्यां च घोरायां देवस्याभिप्रवर्षणं ।  
 लोमपादस्य विषये पूजां पुत्रस्य चोत्तमां ॥ ३ ॥  
 वध्नाश्च लाभं शान्ताया वृषवत्या धनस्य च ।  
 लोमपादेन संबन्धं राज्ञा दशरथेन च ॥ ४ ॥  
 राज्ञो दशरथस्यापि यज्ञमिष्टवतस्तदा ।  
 सुकृतस्य फलं ज्ञातं प्रत्यक्षं भुवि दुर्लभं ॥ ५ ॥  
 प्रकृत्या पुण्यशीलस्य भूय एव तदाभवत् ।  
 धर्मानृशंस्यसत्येषु पुण्ये चाभिरतं मनः ॥ ६ ॥  
 अवाप्तं चात्मनो मेने लोके जन्मसमुद्धवं ।  
 तदवाप्य फलं पुण्यं सुकृतस्य स्वकर्मणः ॥ ७ ॥  
 तिस्रो महिष्यस्तास्तस्य राजर्षेर्भवन् पुरा ।  
 गुणवत्योऽनुवृषाश्च वृषेणाप्सरसां समाः ॥ ८ ॥  
 कौशल्या सदृशी चैव कैकेयी चाभवच्छ्रुत्वा ।  
 सुमित्रा वामदेवस्य बभूव करणीसुता ॥ ९ ॥

5ab तासां प्रजशिरे पुत्राश्चवारोऽमिततेजसः ।

5cd रामलक्ष्मणशत्रुघ्नभरता देवत्रयिणः ॥ १० ॥

6ab जन्मतेजोगुणज्येष्ठं पुत्रमप्रतिमौजसं ।

6cd कौशल्याजनयद्रामं विष्णुतुल्यपराक्रमं ॥ ११ ॥ 6ab

7ab कौशल्या प्रसुभे तेन पुत्रेणामिततेजसा । 7cd

7cd यथाधिपेन देवानामदितिर्वद्वयाणिना ॥ १२ ॥ 7cd

भवामस हि लोकानां रावणस्य वधाय च ।

विज्ञोर्वीर्यार्धतो जज्ञे रामो राजीवलोचनः ॥ १३ ॥

तेजोवीर्यधिकः प्रूरः श्रीमान् गुणगणाकरः ।

बभूवानवरश्चैव शक्राद्विज्ञोश्च पौरुषे ॥ १४ ॥

तथा लक्ष्मणशत्रुघ्नौ सुमित्राजनयत् सुतौ । 6ab

दृढभक्ती महोत्साहौ रामस्यावरजौ गुणैः ॥ १५ ॥

तावप्यास्तां चतुर्भागौ विज्ञोः संपिण्डिताबुभौ ॥ १६ ॥ 7cd

(एक एकचतुर्भागादपरस्मादजायत ॥ १६ ॥

13ab भरतो नाम कैकेय्याः पुत्रः सत्यपराक्रमः । 7cd

(धर्मात्मा च महात्मा च प्रख्यातबलविक्रमः) ॥ १७ ॥

14ab (ते दोषमनसः सर्वे महेश्वासा नरर्षभाः ।

14cd अपूरयन्ते ते कामान् पितुर्धर्मपरायणाः ॥ १८ ॥

15ab स चतुर्भिर्महाभागैः पुत्रैर्दशरथोऽवृतः । 20cd

15cd बभूव परमप्रीतो देवैरिव पितामहः ॥ १९ ॥ 20cd

रुहि श्रीलोपपद्मश्च वीर्यवान् गुणवानपि | बभूव मानवे लोकं मुने देशस्थाधिकः ॥ १० ॥

अथ लक्ष्मणशत्रुघ्नौ अनितौ ते सुमेत्रयोऽन्तर्मा दृढभक्तीनां रामस्यानवमौ गुणैः ॥ ११ ॥

तावप्यास्तां चतुर्भागौ विज्ञोः संपिण्डिताबुभौ | चतुर्भागेभ्यः पर्याध्वमेकैकः प्रायसोऽभवत् ॥ १२ ॥

तेषां केतुरिव श्रेष्ठो रामो लोकहिते रतः ।

स्वयंभूरिव देवानां सर्वेषां समदर्शनः ॥ २० ॥

बाल्यात् प्रवृत्तिं तं भक्तो लक्ष्मणो लक्ष्मिवर्धनः ।

प्रजाभिरामं धर्मात्मा भ्राता भ्रातरमग्रजं ॥ २१ ॥

सोऽपि प्रियतरस्तस्य प्राणोभ्योऽपि परंतपः ।

लक्ष्मीवान् लक्ष्मणो भ्रातुर्ज्येष्ठस्यारिविधातिनः ॥ २२ ॥

मिष्टमन्नं तथा भोगानश्नाति न हि तं विना ।

न विन्दति रतिं चैव मुहूर्तमपि तं विना ॥ २३ ॥

मृगयामथवान्यत्र यातं राममनुव्रतः ।

लक्ष्मणोऽपि जगमैनं धनुरादाय पृष्ठतः ॥ २४ ॥

भरतस्यापि शत्रुघ्नो रामस्येव हि लक्ष्मणः ।

प्राणैः प्रियतरो भ्राता तस्यापि स तथाभवत् ॥ २५ ॥

ते ह्यातयशसः सर्वे परस्परहिते रताः ।

तुष्टिमुत्पादयां चक्रुः पितुर्विनयपौरुषैः ॥ २६ ॥

तेषां धृज इवालक्ष्यो रामो रतिकरः पितुः ।

प्रजाभिरामश्च भृशं बभूव सद्भ्रैर्गुणैः ॥ २७ ॥

गुणैरेवाम्भिरामः स रञ्जयामास हि प्रजाः ।

राम इत्यभिविख्यातं नाम तस्य तथा कृतं ॥ २८ ॥

व्रतोपनयनादींश्च यथाकालं नराधिपः ।

कारयामास संस्कारांस्तेषां वेदविधानतः ॥ २९ ॥

ते हि वेदविदः सर्वे सर्वशास्त्रार्थकोविदाः ।

ह्रीमन्तश्च विनीताश्च सर्वैः समुदिता गुणैः ॥ ३० ॥

स्वगुणै रञ्जयामासुः सर्वे तेऽतिमनोहराः ।

पौरजानपदांश्चैव बन्धूंश्चान्यानशेषतः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे दशरथपुत्रजन्म नाम  
एकोनविंशः सर्गः ॥

पुत्रत्वं तु गते विज्ञौ राज्ञो दशरथस्य च ।  
 उवाच देवानाद्भ्य स्वयंभूर्भगवानिदं ॥ १ ॥  
 सत्यसंधस्य देवस्य सर्वेषां वो हितैषिणः ।  
 विज्ञोः सहायान् समरे कुरुध्वं कामद्वपिणः ॥ २ ॥  
 मायाविदश्च वीरांश्च वायुवेगसमान् जवे ।  
 नयज्ञान् बुद्धिसंपन्नान् विष्णुतुल्यपराक्रमान् ॥ ३ ॥  
 असंहार्यानुपायज्ञान् दिव्यसंकननान्वितान् ।  
 सर्वास्त्रगुणसंपन्नानमृतप्राशिभिः समान् ॥ ४ ॥  
 अप्सरःसु च मुख्यासु गन्धर्वाणां वधूषु च ।  
 यक्षपन्नगकन्यासु तथा विद्याधरीषु च ॥ ५ ॥  
 किन्नराणां च योषित्सु वानराणां च सर्वशः ।  
 जनयध्वमपत्यानि हरीन् हरिपराक्रमान् ॥ ६ ॥  
 ते तथेति प्रतिज्ञाय ब्रह्मणो वचनं सुराः ।  
 जनयां चक्रिरे पुत्रानात्मतुल्यपराक्रमान् ॥ ७ ॥  
 देवर्षियक्षगन्धर्वाः सिद्धाश्च सह किन्नरैः ।  
 वानरांश्च सुतान् शूरान् ससृजुः कामद्वपिणः ॥ ८ ॥  
 ते सृष्टा बहुसाहस्रा दशग्रीवबधेप्सुभिः ।  
 (महामेघौघकर्माणो मेघस्वननिनादिनः) ॥ ९ ॥

आदिकाण्डं

904

- |       |   |       |
|-------|---|-------|
| 9 cd  | अप्रमेयबला देवैर्वानराः कामद्वयिणः ।                | 9 cd  |
| 10 ab | ते गजाचलवर्ष्मिणः सिंहसंहननौजसः ॥ १० ॥              | 10 ab |
| 10 cd | ऋक्षवानरगोपुच्छा जज्ञिरे संधचारिणः ।                | 10 cd |
| 11 ab | यस्य देवस्य यद्वीर्यं यद्वलं यः पराक्रमः ॥ ११ ॥     | 11 ab |
| 11 cd | तस्य तस्यैव सदृशः स स पुत्रो व्यजायत ।              | 11 cd |
| 12 ab | गोलाङ्गुलीषु चोत्पन्नाः केचिद्भुतविक्रमाः ॥ १२ ॥    | 12 ab |
| 12 cd | वानरैश्चपि यक्षीषु किन्नरीषु च वानराः ।             | 12 cd |
| 13 ab | शैलशृङ्गप्रहरणा महाप्रादपयोधिनः ॥ १३ ॥              | 13 ab |
| 13 cd | नखदंष्ट्रायुधाश्चैव कामद्वया बलान्विताः ।           | 13 cd |
| 14 ab | आचालयेयुरचलानुन्मयेयुर्महादुमान् ॥ १४ ॥             | 14 ab |
| 14 cd | क्षोभयेयुश्च सहसा गम्भीरान् सलिलाशयान् ।            | 14 cd |
| 15 ab | दारयेयुः क्षितिं दोर्भ्यामुत्पतेयुर्नभस्तलं ॥ १५ ॥  | 15 ab |
| 15 cd | पातयेयुर्जलधरानुत्प्लुत्याकाशचारिणः ।               | 15 cd |
| 16 ab | गृह्णीयुरपि मातङ्गान् मत्तान् प्रजवितान् वने ॥ १६ ॥ | 16 ab |
| 16 cd | पतङ्गानपि वेगेन पातयेयुर्नभस्तलात् ।                | 16 cd |
| 17 ab | ईदृशानां तथा जज्ञे क्षीणां कामद्वयिणां ॥ १७ ॥       | 17 ab |
| 17 cd | अनेकानि सहस्राणि यूथपानां महात्मनां ।               | 17 cd |
|       | (शतसाहस्रसंख्येषु वानराणां तरस्विनां) ॥ १८ ॥        |       |
| 19 ab | बभूवुर्यूथपाः सर्वे ते यूथेषु महाबलाः ।             | 19 ab |
| 19 cd | ऋक्षराजं तु तत्रान्ये उपतस्थुर्वनौकसः ॥ १९ ॥        | 19 cd |

(शतसाहस्रसंख्येषु वानराणां तरस्विनां) ॥ १८ ॥

- 19ab बभूवुर्यूषपाः सर्वे ते यूषेषु महाबलाः । 19c  
19cd ऋक्षराजं तु तत्रान्ये उपतस्थुर्वनौकसः ॥ ११ ॥ 19ab

I. विदुः कीर्तिं जन्म पद्मवक्त्रावा राक्षसाम्।

पद्मनिषु युद्धेषु हरीणां हविष्यपाः ॥ १८ ॥



अन्ये नानाविधान् शैलान् काननानि च भेजिरे ।

सूर्यपुत्रं च सुग्रीवं शक्रपुत्रं च वालिनं ॥ २० ॥

भ्रातरावुपतस्थुश्च सर्व एव हरीश्वराः ।

नलं नीलं हनूमन्तमन्यांश्च हरियूथपान् ॥ २१ ॥

तैर्मधवृन्दाचलतुल्यकायैर्

महाबलैर्वीनरयूथपालैः ।

बभूव भूर्भूमिशरीरद्वयैः

समावृता रामसहायकैतोः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ऋजुवानरोत्पत्तिर्नाम

विंशः सर्गः ॥

# आदिकाण्डं

XXI.

- १०७ एतस्मिन्नेव काले तु विश्वामित्र इति श्रुतः ।  
 १०८ महर्षिरभ्ययाद्रष्टुमयोध्यायां नराधिपं ॥ १ ॥  
 १०९ तस्य यज्ञो हि रक्षोभिस्तदा विलुलुपे किल ।  
 ११० मायावीर्यबलोन्मत्तैर्मकामस्य धीमतः ॥ २ ॥  
 १११ रक्षार्थं तस्य यज्ञस्य द्रष्टुमैच्छन् स प्रार्थिवं ।  
 ११२ न हि शक्नोत्यविघ्नेन समाप्तुं स मुनिः क्रतुं ॥ ३ ॥  
 ११३ स राज्ञो दर्शनाकाङ्क्षी दृष्ट्वा द्वाःस्थानुवाच ह ।  
 ११४ राज्ञ आविद्यध्वं मां संप्राप्तं गाधिनिः सुतं ॥ ४ ॥  
 ११५ तस्य ते वचनं श्रुत्वा राजवेश्म प्रदुद्रुवुः ।  
 ११६ संभ्रातृमनसः शीघ्रं विश्वामित्रानुकीर्तनात् ॥ ५ ॥  
 ११७ गत्वा च राजभवनं विश्वामित्रं महामुनिं ।  
 ११८ प्राप्तमावेद्यामासुर्नृपाय प्रणताः स्थिताः ॥ ६ ॥  
 ११९ ततो राजा दशरथः सामात्यः सपुरोहितः ।  
 १२० प्रत्युद्ययौ मुनिं द्रष्टुं ब्रह्माणामिव वासवः ॥ ७ ॥  
 १२१ तं दृष्ट्वा स तदा राजा तपसा द्योतितप्रभं ।  
 १२२ प्राणमत् प्राञ्जलिः स्थित्वा चक्रे चाभिप्रदक्षिणं ॥  
 १२३ स राजा पूजितस्तेन प्रत्युद्गम्य स्वयं तदा ।  
 १२४ कुशलानामयं प्रीतः प्रच्छ वसुधाधिपं ॥ ८ ॥

# रामायणं

वशिष्टं च समागम्य प्रहसन् मुनिपुंगवः ।

यथार्हं चार्चयित्वैनं पप्रच्छानामयं ततः ॥ १० ॥ १

ततो यथार्हमन्योन्यं पूजयित्वा समेत्य च ।

सर्वे ते कृष्टमनसो राज्ञस्तस्य निवेशनं ॥ ११ ॥ २

विविशुः सहिता राज्ञा निषेदुश्च यथार्हतः ।

उपविष्टाय तस्मै स विश्वामित्राय धीमते ॥ १२ ॥ —

वशिष्टसहितो राज्ञा स्वयमेव महामनाः । —

अथमर्थं च गां चापि विधिना प्रत्यवेदयत् ॥ १३ ॥ —

अर्चितं च ततो राज्ञा विश्वामित्रमभाषत ।

प्राञ्जलिः प्रणतो वाक्यमिदं प्रीतमना इव ॥ १४ ॥

यथामृतस्य संप्राप्तिर्यथा कालेऽभिवर्षणं ।

यथा सदृशदारेषु पुत्रजन्माभिकाङ्क्षितं ॥ १५ ॥

प्रणाष्टस्य यथा लाभ इष्टस्यागमनं यथा । ३३

परमानन्दकं मन्ये तथाद्य तव दर्शनं ॥ १६ ॥

कस्तेऽभिलषितः कामः किं करोमि प्रशाधि मां ।

पात्रभूतोऽसि मे विप्र चिरस्याभ्यागतोऽतिथिः ॥ १७ ॥ ३

त्वं हि राजर्षिकुलजस्तपोभिर्निर्यमैस्तथा ।

ब्रह्मर्षिबन्धुप्राप्तस्तस्मात् पूज्यतमोऽसि मे ॥ १८ ॥

(साक्षादिव ब्रह्मणो मे तवाभ्यागमनं मतं ।)

(प्रीतोऽस्म्यनुगृहीतश्च तवाभ्यागमनान्मुने) ॥ १९ ॥

अद्य मे सफलं जन्म जीवितं च सुजीवितं ।

त्वामिहाभ्यागतं दृष्ट्वा प्रतिपूज्य प्रणम्य च ॥ २० ॥

यत् कार्यं येन चार्थेन प्राप्तोऽसि मुनिपुंगव ।

कृतमित्येव तद्विद्धि मान्योऽसि सुभृशं मम ॥ २१ ॥

स्वकार्यं हि विमृष्य त्वं वक्तुमर्हसि कौशिक ।

भगवन् नास्त्यदेयं मे त्वामद्य प्रतिविद्यते ॥ २२ ॥

इदमतिमधुरं निशम्य वाक्यं

श्रुतिमुखमात्मवता विनीतमुक्तं ।

प्रथितगुणायशा गुणैर्निविष्टो

मुनिवृषभः परमं जगाम कृषं ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विश्वामित्रागमनं नाम

एकविंशः सर्गः ॥

तच्छ्रुत्वा राजसिंहस्य वाक्यमद्भुतविस्तरं ।  
 दृष्टरोमा महातेजा विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ॥ १ ॥  
 सदृशं राजशार्दूल त्वयैतद्वाक्यमीरितं ।  
 सौरे वंशेऽभिजातेन वशिष्ठवशवर्तिना ॥ २ ॥  
 यस्तु मेऽभिमतः कामस्त्वत्तः प्राप्तुमभीप्सितः ।  
 यदुद्दिश्यागतश्चास्मि कार्यं तच्छ्रूयतामिति ॥ ३ ॥  
 यज्ञसिद्धिकरं किञ्चिदास्थितोऽस्मि महद्भूतं ।  
 (न क्रोद्धव्यं मया तत्र कस्यचिदुवि भूपते) ॥ ४ ॥  
 व्रते चाप्यसमाप्ते मे यज्ञश्चौ रक्षसाधमौ ।  
 वेदीमभ्येत्य तरसा रुधिरेणाभ्यवर्षतां ॥ ५ ॥  
 अभिभूतोऽसकृत् ताभ्यामहं नियमयन्नितः ।  
 अपक्रम्याश्रमात् तस्माद्रष्टुं त्वामभ्युपागतः ॥ ६ ॥  
 न हि मे क्रोधमुत्सृष्टुं क्षमं तत्र कथञ्चन ।  
 ईदृशी यज्ञदीक्षासौ मम तस्मिन् महाक्रतौ ॥ ७ ॥  
 (त्वत्प्रसादादविघ्नेन प्रापयेयं क्रियाफलं) ।  
 (त्रातुमर्हसि मामार्तं शरणार्थिनमागतं) ॥ ८ ॥  
 तयोस्त्वं प्रतिषेद्धारं रामं सत्यपराक्रमं ।  
 दातुमर्हसि मे तत्र रक्षार्थममितौजसं ॥ ९ ॥

शक्तो ह्येष मया गुप्तः सहजेन च तेजसा ।

निहन्तुं समरश्लाघी स्रष्टारमपि रत्नसां ॥ १० ॥

विद्ये चास्मै प्रयच्छामि तेजोबलसमन्विते ।

त्रयाणामपि लोकानां येनाज्ञयो भविष्यति ॥ ११ ॥

न च तौ राममासाद्य शक्तौ स्थातुं नराशनौ ।

हन्तुं चेमौ न काकुत्स्थादन्य उत्सहते पुमान् ॥ १२ ॥

तौ तु वीर्यबलोन्मत्तौ कालकल्पौ डरासदौ ।

रामास्त्रबलनिर्दग्धौ शयिष्येते हतौ युधि ॥ १३ ॥

भीर्न चैव त्वया कार्या रामं प्रति कथञ्चन ।

अहं ते प्रतिजानामि पतितौ विद्धि राजसौ ॥ १४ ॥

वेद्म्यमोघबलं राममहं सत्यपराक्रमं ।

वशिष्ठश्चापि वेदैर्न योज्यं यद्वत् एव च ॥ १५ ॥

यदि धर्मं यशोलाभमभिवाञ्छसि पार्थिव ।

ततो रामं प्रयच्छैकं यदिवा श्रद्धासि मे ॥ १६ ॥

दशरात्रेण मे यज्ञो भविता यत्र राजसौ ।

(हन्तव्यौ तव पुत्रेण रामेणाद्भुतकर्मणा) ॥ १७ ॥

यदि मेऽप्यनुजानन्ति गुरवस्ते नराधिप ।

वशिष्ठप्रमुखाः सर्वे ततो रामं विसर्जय ॥ १८ ॥

नात्येति कालः कालज्ञ यथा यज्ञस्य मेऽनघ ।

तथा त्वं कुरु भद्रं ते शङ्किष्ठा मा च पार्थिव ॥ १९ ॥

## रामायणं

इति हृदयविदारणं तदानीं

मुनिवचनं स तदश्रु श्रुश्रुवान् ।

नरपतिरभवत् ततो महात्मा

व्यथितमनाः प्रचचाल चासनात् ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विश्वामित्रवाक्यं नाम

द्वाविंशः सर्गः ॥

XXIII. = १५

तच्छुवा व्यथितो राजा विश्वामित्रवचस्तदा ।  
 मुहूर्तमिव निश्चेष्टो ध्यात्रेदं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 ऊनपोडशवर्षीज्यमकृतास्त्रश्च मे सुतः  
 न युद्धयोग्यतामस्य पश्यामि सह राजसैः ॥ २ ॥  
 इयं वक्षौहिणी पूर्णा बलस्य मम दुर्जया ।  
 अनयाहं वृत्स्तत्र योत्स्यामि पिशिताशनैः ॥ ३ ॥  
 सन्ति शूराश्च मे योधाः कालान्तकयमोपमाः ।  
 रक्षसां प्रतियोद्धारस्ते मया सह यात्वपि ॥ ४ ॥  
 यावत् प्राणा धरिष्यन्ति युध्यतो मे निशाचरैः ।  
 (अविघ्नं व्रतचर्यायास्तावत् तव भविष्यति) ॥ ५ ॥  
 (अहं स्वयं गमिष्यामि न रामो गन्तुमर्हति)  
 बालोज्यमकृतास्त्रश्च न च वेत्ति बलाबलं ॥ ६ ॥  
 न चास्त्रशास्त्रकुशलो न च युद्धविशारदः ।  
 न च राजसयुद्धेषु योग्योज्यं कूटयोधिषु ॥ ७ ॥  
 रामेणाहं विहीनश्च मुहूर्तमपि नोत्सहे ।  
 जीवितुं मुनिशार्दूल न रामं नेतुमर्हसि ॥ ८ ॥  
 नववर्षसहस्राणि मम ज्ञातस्य साम्प्रतं ।  
 वृद्धेनोत्पादिताः पुत्रा मया चैते कथञ्चन ॥ ९ ॥



प्राणैः प्रियतरा ब्रह्मन् ममैते देवद्वपिणः ।

एभिर्विना न जीवेयमिति मे निश्चिता मतिः ॥ १० ॥

त्यक्त्वा चान्यान् सुतान् रामे प्राणाः सम्प्रति मे स्थिताः ।

गुणाभिरामे लोकस्य सोमवत् प्रियदर्शने ॥ ११ ॥

उदारगुणसंपन्नं मनोवृद्धयनन्दनं ।

प्राणैः प्रियतरं पुत्रं न मे त्वं नेतुमर्हसि ॥ १२ ॥

प्रणिपत्याभियाचे त्वां कृपणः पुत्रलालसः ।

ज्येष्ठं पुत्रं न मे रामं भगवन् नेतुमर्हसि ॥ १३ ॥

अवश्यं यदि नेतव्यो राम एष त्वया मुने ।

चतुरङ्गबलोपेतस्ततो यातु मया सह ॥ १४ ॥

किंवीर्यो राज्ञसौ तौ च पुत्रौ कस्य कुतश्च तौ ।

किंप्रमाणौ च कावेतौ तद्ब्रूहि मुनिपुंगव ॥ १५ ॥

कथं च प्रतिकर्तव्यं तयो रामेण राज्ञसोः ।

मामकैर्वा बलैर्ब्रह्मन् मया वा कूटयोधिनोः ॥ १६ ॥

सर्वं मे शंस भगवन् मया तत्र कथं तयोः ।

यज्ञे ते प्रतिकर्तव्यं नामतः कौ च तौ मुने ॥ १७ ॥

श्रूयते हि महावीर्यो रावणो नाम राज्ञसः ।

पुत्रो विश्रवसः क्रूरो भ्राता वैश्रवणस्य च ॥ १८ ॥

(स ते कच्चिन्नु यज्ञस्य विघ्नकृच्छोकरावणः ।)

न शक्तास्तस्य संग्रामे वयं स्थातुं दुरात्मनः ॥ १९ ॥

स मे त्वं बालपुत्रस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ।  
 अनतिक्रमणीयो हि भवान् मे परमो गुरुः ॥ २० ॥  
 देवदानवगन्धर्वयक्षरक्षोगणेष्वपि ।  
 न विद्यते रावणस्य प्रतियोद्धा दुरात्मनः ॥ २१ ॥  
 स हि वीर्यवतां वीर्यमादत्त इति नः श्रुतं ।  
 तेन सार्धं न शक्तोऽसौ योद्धुं वीर्यविधातिना ॥ २२ ॥  
 अथवा लवणो नाम यज्ञहा ते मधोः सुतः ।  
 तथापि न विमोक्ष्यामि पुत्रं सोऽपि हि दुर्जयः ॥ २३ ॥  
 अथ कालान्तकप्रख्यौ पुत्रौ सुन्दोपसुन्दयोः ।  
 मारीचश्च सुबाहुश्च विघ्नं ते कुरुतः सह ॥ २४ ॥  
 तथापि न विमोक्ष्यामि पुत्रं रामं प्रसीद मे ।  
 तौ हि राक्षसकन्यायां जातौ मायाविनौ किल ॥ २५ ॥  
 एषामन्यतमं हित्वा प्रतियोत्स्यामि संयुगे ।  
 अन्यथा त्वनुनेष्यामि भवन्तं सह बान्धवैः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे दशरथवाक्यं नाम  
 त्रयोविंशः सर्गः ॥

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य स्नेहव्याकुलिताक्षरं ।  
 समन्युः कौशिको वाक्यं प्रत्युवाच महीपतिं ॥ १ ॥  
 पूर्वं करिष्य इत्युक्त्वा प्रतिज्ञां ह्यतुमिच्छसि ।  
 राघवाणामयुक्तोऽयं सत्यधर्मव्यतिक्रमः ॥ २ ॥  
 यद्येतत् ते क्षमं राजन् गमिष्यामि यथागतं ।  
 मिथ्याप्रतिज्ञां कृत्वेमां सुखी भव सुतैः सह ॥ ३ ॥  
 तस्माद्रोषपरीतात् तु विश्वामित्रान्महौजसः ।  
 चचाल पृथिवी भीता सुरांश्च भयमाविशत् ॥ ४ ॥  
 कौशिकं कुपितं दृष्ट्वा जगन्मैत्रो महामुनिः ।  
 वशिष्ठो भगवान् वाक्यं राजानमिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥  
 इद्वक्त्रकूणां कुले जातः साक्षाद्धर्म इव स्वयं ।  
 सत्यवाक् सततं भूत्वा नानृतं वक्तुमर्हसि ॥ ६ ॥  
 त्रिषु लोकेषु विख्यातः सत्यवागिति च प्रभो ।  
 नार्हस्यद्य मृषावादी भवितुं पुत्रहेतुना ॥ ७ ॥  
 कर्तास्मीति प्रतिज्ञाय न करिष्यसि चेन्नृप ।  
 विश्वामित्रवचः सत्याद्भष्टः पापमवाप्स्यसि ॥ ८ ॥  
 अनृतं मा वचः कार्षीर्मी धर्म्यान् नीनशः पथः ॥  
 सत्यप्रतिज्ञतां रक्ष रामं राजन् विसर्जय ॥ ९ ॥

- ॥ १० ॥ कृतास्त्रमकृतास्त्रं वा नैनं शक्यन्ति राज्ञसाः ।  
 ॥ १० ॥ गुप्तं कुशिकपुत्रेण प्रथर्षयितुमाकृवे ॥ १० ॥  
 ॥ ११ ॥ एष विग्रहवान् धर्म एष वेदविदां वरः ।  
 ॥ ११ ॥ एष वीर्यवतां श्रेष्ठो विद्याज्ञानतपोनिधिः ॥ ११ ॥  
 ॥ १२ ॥ दिव्यान्यस्त्राण्यशेषेण वेदैष कुशिकात्मजः ।  
 ॥ १२ ॥ इवाश्च नं विदुर्यानि कुतोऽन्ये भुवि मानवाः ॥ १२ ॥  
 ॥ १३ ॥ दत्तान्यस्मै कृशाश्वेन दिव्यान्यस्त्राण्यशेषतः ।  
 ॥ १३ ॥ महीं पालयता पूर्वं प्रीतिनामिततेजसा ॥ १३ ॥  
 ॥ १४ ॥ ते हि पुत्राः कृशाश्वस्य प्रजापतिसुतोपमाः ।  
 ॥ १४ ॥ नैकद्वया महात्मानो दीप्तिमन्तो जयान्विताः ॥ १४ ॥  
 ॥ १५ ॥ जया च विजया चैव दत्तायण्यौ महाव्रते ।  
 ॥ १५ ॥ ययोरस्त्राण्यशेषाणि जज्ञिरे विभ्रुतेजसा ॥ १५ ॥  
 ॥ १६ ॥ पञ्चाशतं तत्र सुतान् जनयामास वै जया ।  
 ॥ १६ ॥ बधाय रिपुसैन्यानामक्षयान् कामद्वयिणः ॥ १६ ॥  
 ॥ १७ ॥ विजया जनयामास पुत्रान् पञ्चाशतं वरान् ।  
 ॥ १७ ॥ अस्त्राणामप्रधृष्टाणामजेयानां महौजसां ॥ १७ ॥  
 ॥ १८ ॥ तानि सर्वाण्ययं वेद विश्वामित्रो महायशाः ।  
 ॥ १८ ॥ सप्रयोगरहस्यानि ससंहाराणि राघव ॥ १८ ॥  
 ॥ १९ ॥ तानि दास्यत्यशेषेण रामायैष महामुनिः ।  
 ॥ १९ ॥ यैस्त्रैस्तानि रक्षांसि रामो ज्ञेय्यत्यसंशयैः ॥ १९ ॥

अनुग्रहार्थं रामस्य प्रजानामपि चात्मनः ।

न रामगमनं राजन् निवारयितुमर्हसि ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे वशिष्ठवाक्यं

चतुर्विंशः सर्गः ॥

२० = XXV. = २१

एवमुक्तो वशिष्ठेन राजा दशरथः सुतं ।	१००
संप्रहृष्टमना राममाजुक्ताव सलक्ष्मणं ॥ १ ॥	१०१
आदौ कृतस्वस्त्ययनं मातृभिः कृतमङ्गलं ।	१०२
स्वयं चैव वशिष्ठेन कृतस्वस्त्ययनक्रियं ॥ २ ॥	१०३
स्नेहान्मूर्धन्युपाघ्राय राजा दशरथः सुतं ।	१०४
ददौ कुशिकपुत्राय लक्ष्मणानुचरं तदा ॥ ३ ॥	१०५
ततो वायुरवात् पुण्यो नीरजस्कः शुभः शुचिः ।	१०६
विश्वामित्रगतं रामं दृष्ट्वा राजीवलोचनं ॥ ४ ॥	१०७
पपात पुष्पवृष्टिः खाद्रीतनादश्च शुश्रुवे ।	१०८
शङ्खडुन्दुभिनिर्घोषः प्रयाते रघुनन्दने ॥ ५ ॥	१०९
विश्वामित्रो ययावग्रे तं रामः पृष्ठतोऽन्वगात् ।	११०
काकपक्षधरो धन्वी तं च सौमित्रिरन्वयात् ॥ ६ ॥	१११
विश्वामित्रगतं रामं दृष्ट्वा देवाः सवासवाः ।	११२
प्रहर्षमतुलं प्राप्ता दशग्रीवबधैषिणः ॥ ७ ॥	११३
विश्वामित्रं महात्मानं तावुभौ रामलक्ष्मणौ ।	११४
तदानुजग्मतुर्वीरौ यथेन्द्रं देवमश्विनौ ॥ ८ ॥	११५
बद्धगोधाङ्गुलित्राणौ खड्गतूणाधनुर्धरौ ।	११६
तदानुजग्मतुः स्थाणुं कुमारविव पावकी ॥ ९ ॥	११७

अर्धं योजनं गत्वा सरध्वा दक्षिणे तटे ।

रामेति मधुरां वाणीं विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ॥ १० ॥

वत्स राम जलं तावद्विधिवत् स्प्रष्टुमर्हसि ।

उपदेक्ष्यामि ते श्रेयो मा भूत् कालस्य पर्ययः ॥ ११ ॥

गृहाण द्वे इमे विद्ये बलामतिबलां तथा ।

न ते श्रमो जरा वाभ्यां भविता नाङ्गवैकृतं ॥ १२ ॥

न च सुप्तं प्रमत्तं वा धर्षयिष्यन्ति नैर्ऋताः ।

न च ते सदृशो राम वीर्येणान्यो भविष्यति ॥ १३ ॥

सदेवनरनगेषु लोकेष्विह पुमांस्त्रिषु ।

न सौभाग्ये न दक्षिणे न बुद्धिश्रुतिपौरुषे ॥ १४ ॥

नोत्तरे प्रतिपत्तव्ये तत्तुल्यो वा भविष्यति ।

एतद्विद्याद्वयं प्राप्य यशश्चाव्ययमाप्स्यसि ॥ १५ ॥

बलामतिबलां चैव ज्ञानविज्ञानमातरौ ।

क्षुत्पिपासे च ते राम नात्यर्थं पीडयिष्यतः ॥ १६ ॥

(जयश्च दुर्गकान्तारप्रदेशेष्वटवीषु च) ।

(सारतां त्रिषु लोकेषु गमिष्यसि च राघवे) ॥ १७ ॥

पितामहसुते ह्येते विद्ये चायुर्बलावहे ।

पात्रं त्वमसि काकुत्स्थ विद्ययोर्ग्रहणेऽनयोः ॥ १८ ॥

(स्वभावज्ञैर्गुणैर्दिव्यैः कामज्ञैर्बहुलैर्वृतः) ।

भूयस्तव गुणोत्कर्षमेते विद्ये करिष्यतः ॥ १९ ॥

## आदिकाण्डं

१२१

- १८७७ ततो रामो जलं स्पृष्ट्वा प्राञ्जलिः प्रणतः स्थितः । १८७७  
१८७८ प्रतिजग्राह ते विद्ये विश्वामित्रात् तपोधनात् ॥ २० ॥ १८७८  
१८७९ गृहीतविद्योऽनुज्ञातस्ततो रामो मन्त्रायशाः । १८८०  
१८८० तत्रोवास निशामेतां सख्यां सहलक्ष्मणः ॥ २१ ॥ १८८०

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विद्याप्रदानं नाम  
पञ्चविंशः सर्गः ॥



प्रभातायां तु शर्वर्यां विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 अभ्यभाषत काकुत्स्थं शयानं पर्णसंस्तरे ॥ १ ॥  
 कौशल्यामातरुत्तिष्ठ पूर्वा संध्या उपास्यतां ।  
 पौर्वाह्निकं विधिं कर्तुं तात कालोऽयमागतः ॥ २ ॥<sup>२</sup>  
 तस्यर्षेः परमोदारं वचः श्रुत्वा तु राघवौ ।  
 स्नात्वा कृतोदकौ वीरौ ज्ञेयतुर्जाप्यमाह्निकं ॥ ३ ॥  
 कृताह्निकक्रियौ चापि विश्वामित्रं तपोनिधिं ।  
 अभिवादयितुं तत्र सहितावुपतस्थतुः ॥ ४ ॥  
 ततः प्रययतुश्चापि दिव्यां त्रिपथगां नदीं ।  
 गङ्गां देवनदीं द्रष्टुं सरय्वा अविद्वरतः ॥ ५ ॥  
 तस्यास्तीराश्रमपदमृषीणां पुण्यकर्मणां ।  
 रम्यं ददृशतुः पुण्यं तप्यतामुत्तमं तपः ॥ ६ ॥  
 दृष्ट्वा तदाश्रमपदं ज्ञातकौतूहलौ मुनिं ।  
 पप्रच्छतुस्तदा तत्र तावुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७ ॥  
 कस्यायमाश्रमो ब्रह्मन् कश्चास्मिन् कुशलो मुनिः  
 भगवन् श्रोतुमिच्छावः परं कौतूहलं हि नौ ॥ ८ ॥  
 तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा प्रहसन् मुनिरब्रवीत् ।  
 उभाभ्यां श्रूयतां राम यस्यायं पूर्वमाश्रमः ॥ ९ ॥

कन्दर्पी मूर्तिमानासीत् काम इत्यभिविश्नुतः ।

स्थाणुं स इह तय्यत्तं पुरा किल महत् तपः ॥ १० ॥

अवेदुमभ्ययात् तूर्णं कृतोद्वाहमुमापतिं ।

बुद्ध्वा स तत्र रुद्रेण शप्तः किल महात्मना ॥ ११ ॥

अथ शप्तस्य रुद्रेण तस्यैव रघुनन्दन ।

रोषशापाग्निनिर्दग्धं तच्छरीरं व्यशीर्यत ॥ १२ ॥

तस्याङ्गान्यपतन् राम सद्यः सर्वाण्यशेषतः ।

अशरीरः कृतः काम एवं कोपान्महात्मना ॥ १३ ॥

अनङ्ग इति विख्यातस्ततः प्रभृति राघव ।

अनङ्ग इति देशोऽयं ख्यातः कामाङ्गनाशनात् ॥ १४ ॥

तस्यायमाश्रमः पुण्यः कामस्य रघुनन्दन ।

तस्यायतनमत्रेदं तस्यैव परमर्षयः ॥ १५ ॥

तपोदमरताः सर्वे पुराणा ब्रह्मवादिनः ।

निवसन्त्यत्र निरतास्तपोनिर्धूतकल्मषाः ॥ १६ ॥

इहाद्य रजनीमिकां वसामः शुभदर्शन ।

पुण्ययोः सरितोर्मध्ये तरिष्यामः परेऽहनि ॥ १७ ॥

अभिगच्छाम च स्नात्वा शुचयः पुण्यमाश्रमं ।

इह कामाश्रमे राम सुखं वत्स्यामहे निशां ॥ १८ ॥

तेषां संवदतामेवं तपोदीर्घेण चक्षुषा ।

विज्ञाय परमप्रीता मुनयो हर्षमागमन् ॥ १९ ॥

तेऽर्घ्यं पाद्यं च विधिवत् प्रयुज्य कुशिकात्मजे ।

रामलक्ष्मणयोरेवमकुर्वन्नतिथिक्रियां ॥ २० ॥

सत्कारं परमं प्राप्य कथाभिरभिरम्य च ।

न्यवसंस्ते महात्मानः कामाश्रमपदे सुखं ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे कामाश्रमनिवासो नाम

षड्विंशः सर्गः ॥

३३ = XXVII. = ३३

- १०७ ततः प्रभाते विमले कृत्वाङ्गिकमरिन्दमौ । १०७  
 १०८ विश्वामित्रं पुरस्कृत्य नद्यास्तिरमुपेयतुः ॥ १ ॥ १०८  
 १०९ ते तु सर्वे महात्मानो मुनयः सूर्यवर्चसः । १०९  
 ११० उपस्थाप्य शुभां नावं विश्वामित्रमथाब्रुवन् ॥ २ ॥ ११०  
 १११ आरोहन्तु भवान् नावं राजपुत्रपुरस्कृतः । १११  
 ११२ अरिष्टं गच्छ पन्थानं मा ते कालात्ययो क्लृभूत् ॥ ३ ॥ ११२  
 ११३ विश्वामित्रस्तथेत्युक्त्वा तानृषीन् प्रतिपूज्य च । ११३  
 ११४ ततार सरितं पुण्यां सरयूं विमलोदकां ॥ ४ ॥ ११४  
 ११५ तत्र रामः सरिन्मध्ये पप्रच्छ मुनिपुंगवं । ११५  
 ११६ वारिणो भिद्यत इव किंन्वयं बलवान् स्वनः ॥ ५ ॥ ११६  
 ११७ इति रामवचः श्रुत्वा कौतूहलसमन्वितं । ११७  
 ११८ कथयामास भगवांस्तस्य शब्दस्य विस्तरं ॥ ६ ॥ ११८  
 ११९ कैलासशिखरे राम मनसा निर्मितं सरः । ११९  
 १२० ब्रह्मणा प्रागिदं यस्मात् तदभून्मानसं सरः ॥ ७ ॥ १२०  
 १२१ सरसो मानसात् तस्माद्योध्यामनुशोभना । १२१  
 १२२ नदी प्रसूता सरयूः पुण्या ब्रह्मसरश्च्युता ॥ ८ ॥ १२२  
 १२३ जाल्पवीमभिवर्तिन्यास्तस्याः शब्दोऽयमीदृशः । १२३  
 १२४ वारिसंघर्षजो राम प्रणामं प्रयतः कुरु ॥ ९ ॥ १२४

चक्रतुस्तौ नमस्ताभ्यां नदीभ्यामथ राघवौ ।  
 तीरं दक्षिणमासाद्य जग्मतुर्लघुविक्रमौ ॥ १० ॥  
 अथानुपदमेवान्यद्वनं घोरमरिन्दमौ ।  
 दृष्ट्वा पप्रच्छतुर्भूयो मुनिं दशरथात्मजौ ॥ ११ ॥  
 कस्येदं मेघसंकाशं वनं घोरं प्रकाशते ।  
 दुर्गं पक्षिगणाकीर्णं किञ्चिकागणनादितं ॥ १२ ॥  
 नानामृगगणैर्घोरैर्वीक्ष्यमानैर्विनादितं ।  
 सिंहुव्याघ्रवराहर्क्षखड्गिकुञ्जरसेवितं ॥ १३ ॥  
 धवाश्वकर्णकुठजपाटलाविल्वतिन्दुकैः ।  
 द्रुमैः कण्ठकिभिश्चैव कीर्णं किमिदमुच्यते ॥ १४ ॥  
 तावुवाच तयोर्वाक्यं श्रुत्वेदं भगवानृषिः ।  
 श्रूयतामित्युपामत्य भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १५ ॥  
 अयं जनपदः श्रीमान् पूर्वमासीन्महर्द्धिमान् ।  
 मलजाश्च कट्वपाश्च देवनिर्माणनिर्मिताः ॥ १६ ॥  
 सखायं नमुचिं हृत्वा मलेन समभिप्लुतः ।  
 क्रोधाच्चैव सहस्राक्षो मित्रधृग्भगवान् किल ॥ १७ ॥  
 तमिह स्नापयामासुर्देवाः सर्षिगणाः पुरा ।  
 कलसैः पुण्ड्रसलिलैः पूर्णैर्मलविशोधनैः ॥ १८ ॥  
 सोऽस्मिन् देशे मलं त्यक्त्वा देवः कालुष्यमेव च ।  
 मित्राभिद्रोहसंयुक्तं परं हर्षमवाप्तवान् ॥ १९ ॥

निर्मलो निष्कटपश्च शुचिरिन्द्रो यदा बभूत् ।  
 तदा देशस्य सुप्रीतो ददौ वरमरिन्दमः ॥ २० ॥  
 उमौ जनपदौ स्फीतौ ध्यानिं लोके गमिष्यतः ।  
 मलजाश्च कट्टपाश्चेत्यङ्गजेन ममाङ्कितौ ॥ २१ ॥  
 एवमस्त्विति तं देवाः पाकशासनमब्रुवन् ।  
 देशस्य नामनिर्वृत्तिं श्रुत्वा तां वासवेरितां ॥ २२ ॥  
 एवमेतौ जनपदौ पूर्वमेव विशब्दितौ ।  
 मलजाश्च कट्टपाश्च मुदिता ऋद्धिसंपदा ॥ २३ ॥  
 अथ कालस्य महतो यक्षिणी कामवृषिणी ।  
 बलं नागसहस्रस्य धारयती महाबला ॥ २४ ॥  
 ताडका नाम सुन्दस्य भार्या दैत्यपतेरभूत् ।  
 मारीचो राज्ञसः पुत्रो यस्याः शक्रपराक्रमः ॥ २५ ॥  
 सेयं जनपदं राम समुत्साद्य सुदारुणा ।  
 अद्यापि साधिवसति ताडका दुष्टयक्षिणी ॥ २६ ॥  
 एतं पन्थानमाक्रम्य साध्यर्धाद्योजनादितः ।  
 अत एव च गन्तव्यं ताडकाभवनं प्रति ॥ २७ ॥  
 स्वब्राह्मबलमाश्रित्य जहि तां दुष्टचारिणीं ।  
 मन्त्रियोगादिमं देशं कुरु निष्काण्टकं पुनः ॥ २८ ॥  
 न हि कश्चिदिमं देशं शक्नोत्यागन्तुमीदृशं ।  
 यक्षिण्या घोरवृषिण्या उत्सादितमनार्यया ॥ २९ ॥

इति ते सत्यमाख्यातं यथेदं दारुणं वनं ।

यक्षिण्योत्सादितं पूर्वमध्याप्युत्साद्यते तथा ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ताडकावनप्रवेशो नाम

सप्तविंशः सर्गः ॥

रति तस्याप्रमेयस्य मुनेर्वचनमद्भुतं ।  
 श्रुत्वा रामस्ततो भूयः परियप्रच्छ संशयं ॥ १ ॥  
 अल्पवीर्या यदा यक्षाः श्रूयन्ते मुनिपुंगव ।  
 कथं नागसहस्रस्य धारयत्यबला बलं ॥ २ ॥  
 विश्वामित्रस्ततो रामं श्रुवेति पुनर्ब्रवीत् ।  
 शृणु राम यथा चैषा धारयत्यबला बलं ॥ ३ ॥  
 पूर्वमासीन्महायज्ञः सुकेतुरिति विश्रुतः ।  
 अनपत्यः प्रजाकामः स तेषु सुमहत् तपः ॥ ४ ॥  
 तस्मै साक्षात् स्वयं ब्रह्मा तपसा परितोषितः ।  
 कन्यारत्नं ददौ राम ताडकां नाम नामतः ॥ ५ ॥  
 बलं नागसहस्रस्य ददौ चास्याः पितामहः ।  
 काङ्क्षतोऽप्यस्य पुत्रं हि न यज्ञाय ददौ प्रभुः ॥ ६ ॥  
 वर्धमानां च तां दृष्ट्वा त्रपयौवनशालिनीं ।  
 धुन्धुपुत्राय सुन्दाय ददौ भार्यामनिन्दितां ॥ ७ ॥  
 कस्यचित् त्वथ कालस्य यक्षी पुत्रं व्यजायत ।  
 मारीचं नाम विख्यातं शापाद्राक्षसतां गतं ॥ ८ ॥  
 सुन्दे तु निरुते तस्मिन्नगस्त्यमृषिसत्तमं ।  
 ताडका सह पुत्रेण प्रधर्षयितुमुद्यता ॥ ९ ॥



राक्षसस्त्वं भवेत्येवं मारीचं व्याजहार सः ।

अगस्त्यः परमक्रुद्धस्ताडकां चेदमब्रवीत् ॥ १० ॥

पुरुषादी धोरद्वपा यक्षि त्वं विकृतानना ।

इदं द्वपं परित्यज्य विकृता त्वं भविष्यसि ॥ ११ ॥

सैषा शापसमाविष्टा ताडका दुष्टयक्षिणी ।

देशमुत्सादयत्येनमगस्त्याध्युषितं पुरा ॥ १२ ॥

एवं तां राम उर्वृत्तां यक्षीं परमदारुणां ।

गोब्राह्मणहितार्थीय जहि घोरपराक्रमां ॥ १३ ॥

न हि वीर्यमदोन्मत्तामेतां परमदारुणां ।

निहन्ति त्रिषु लोकेषु त्वामृते रघुनन्दन ॥ १४ ॥

न च ते स्त्रीबधकृते घृणा कार्या कथञ्चन ।

प्रजानां हि हितं नित्यं कर्तव्यं राजसूनुभिः ॥ १५ ॥

नृशंसमनृशंसं वा प्रजारक्षणाकारणात् ।

(पावनं वा सदोषं वा कार्तव्यं नात्र संशयः) ॥ १६ ॥

राजवंशेऽभिजातानामेष धर्मः सनातनः ।

अधर्मं जहि काकुत्स्थ कुरु धर्मं प्रजाहितं ॥ १७ ॥

श्रूयते हि पुराण्येवं विरोचनसुता किल ।

राक्षसी दीर्घजिह्वेति विख्याता कामद्वपिणी ॥ १८ ॥

(विकृतं सुमहद्वक्त्रं कृत्वा कालानलोपमं) ।

ग्रसती पृथिवीं कृत्स्नां शक्रेण विनिपातिता ॥ १९ ॥

विष्णुना च पुरा राम शक्रतुल्यपराक्रमा ।

अपीन्द्रलोकमिच्छन्ती काव्यमाता निषूदिता ॥ २० ॥

एवमन्यैरपि पुरा राजभिर्धर्मचारिभिः ।

अधर्मानिरता नार्यो कृताः पुरुषसत्तम ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ताडकोत्पत्तिर्नाम

अष्टाविंशः सर्गः ॥

मुनेर्वचनमल्लीविं श्रुत्वा नृपवरात्मजः ।  
 राघवः प्राञ्जलिर्भूत्वा प्रत्युवाच श्रुभव्रतं ॥ १ ॥  
 अहं पित्रा समादिष्टो मात्रा चैव महामुने ।  
 विश्वामित्रस्य वचनं त्वया कार्यमिति प्रभो ॥ २ ॥  
 सोऽहं पितृनियोगेन तव चानुपमद्युते ।  
 करिष्ये दुष्टचारिण्यास्ताडकाया बधं मुने ॥ ३ ॥  
 गोब्राह्मणद्वितार्थाय देशस्य च सुखावहं ।  
 तदेतदप्रतीपिन कर्तव्यं वचनं मुने ॥ ४ ॥  
 एवमुक्त्वा धनुः सज्यं कृत्वोद्यम्य च राघवः ।  
 ज्याशब्दमकरोत् तीव्रं दिशः शब्देन पूरयन् ॥ ५ ॥  
 तेन शब्देन वित्रस्ता मृगास्तद्वनचारिणः  
 ताडका चापि संभ्रान्ता ज्यास्वनप्रतिबोधिता ॥ ६ ॥  
 नर्दमाना भृशं क्रुद्धा विकृता विकृतानना ।  
 श्रुत्वा चाभ्यद्रवद्वेगाद्यतः शब्दोऽभिनिःसृतः ॥ ७ ॥  
 तां दृष्ट्वा घोरवपुषं वित्रूपां विकृताननां ।  
 अतिप्रमाणामायान्तीं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ८ ॥  
 पश्य लक्ष्मण राज्ञस्या विकृतं दारुणं मुखं ।  
 अतिप्रमाणं क्रुद्धाया रूपं चातिभयावहं ॥ ९ ॥

एतां पश्य महाबाहो मद्वाणेन हृदि क्षतां ।  
 निहतां पतितां भूमौ रुधिराण परिप्लुतां ॥ १० ॥  
 इयं हि राक्षसी घोरा महाडम्कृतकारिणी ।  
 मच्छराग्निविनिर्दग्धा धुतयाया भविष्यति ॥ ११ ॥  
 एवं तस्य ब्रुवाणस्य ताडका क्रोधमूर्हिता  
 उद्यम्य बाहू गर्जन्ती वेगेनाभ्यासमाययौ ॥ १२ ॥  
 तामापतन्तीं वेगेन विमुक्तामशनीमिव ।  
 ताडकां विकृताकारां जिघांसन्तीं सुदारुणां ॥ १३ ॥  
 महाभ्रचयसंकाशां समुच्छ्रितभुजद्वयां ।  
 विव्याधोरसि वाणेन चन्द्रार्धकारवर्चसा ॥ १४ ॥  
 सा तेन वज्रतूपेण वाणेन भृशविक्षता ।  
 ववाम रुधिरं भूरि पपात च ममार च ॥ १५ ॥  
 तां हतां पतितां भूमौ दृष्ट्वा सुरपतिस्तदा ।  
 साधु साधिति काकुत्स्थं सुराश्च समपूजयन् ॥ १६ ॥  
 उवाच च भृशं प्रीतः सहस्राक्षोऽम्बरे स्थितः ।  
 सह सर्वामरगणैर्विश्वामित्रमिदं वचः ॥ १७ ॥  
 मुने कौशिक पश्यास्मान् देवान् सेन्द्रानुपस्थितान् ।  
 तोषितान् कर्मणानेन रामस्यामिततेजसः ॥ १८ ॥  
 अस्मन्नियोगाद्भद्रं ते स्नेहं दर्शय राघवे ।  
 तपोयोगबल्लेनैनमाध्याययितुमर्हसि ॥ १९ ॥

प्रजापतिसुताच्चैव कृशाश्चाद्राजसत्तमात् ।  
 यान्यवाप्तानि तेऽस्त्राणि तान्यस्मै प्रतिपादय ॥ २० ॥  
 पात्रभूतो हि ते शिष्यो रामो दशरथात्मजः ।  
 कर्तव्यं च महत् कार्यमस्माकं राजसूनुना ॥ २१ ॥  
 एवमुक्त्वा सुरगणा विश्वामित्रं पुनर्ययुः ।  
 यथागतेनैव पथा ततः संध्याभ्यवर्तत ॥ २२ ॥  
 विश्वामित्रोऽपि भगवांस्ताडकाबधतोषितः ।  
 मूर्ध्नि राममुपाग्राय वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २३ ॥  
 इहाय्य रजनीं राम वसामः शुभदर्शन ।  
 अथः प्रभाते गमिष्यामस्तदाश्रमपदं मम ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ताडकाबधो नाम  
 एकोनत्रिंशः सर्गः ॥

XXX. २२५

अथ तां रजनीं व्युष्टां विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 प्रहसन् राममाभाष्य मधुरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 तुष्टोऽस्मि राम भद्रं ते कर्मणा ब्रह्मकृतेन वै ।  
 प्रीतिदायं च दास्यामि सर्वाण्यस्त्राण्यशेषतः ॥ २ ॥  
 यान्यहं वेद्मि काकुत्स्थ पात्रं क्षोपां मतोऽसि मे ।  
 ब्रह्मास्त्रं प्रथमं राम दिव्यमेतद्दामि ते ॥ ३ ॥  
 त्रयाणामपि लोकानां पिण्डितानां भयावहं ।  
 तथैव दण्डमस्त्रं ते प्रजासंहारकारकं ॥ ४ ॥  
 ददामि राम शत्रूणां येनाधृष्यो भविष्यसि ।  
 धर्मास्त्रं च महाबाहो कालकल्यं ददामि ते ॥ ५ ॥  
 कालास्त्रमपि चासह्यं ददामि दयितं विभो ॥  
 विष्णुचक्रं च ते दिव्यमिन्द्रचक्रं च दारुणं ॥ ६ ॥  
 वज्रमस्त्रं च दुर्धर्यं शैवं शूलवरं तथा ।  
 अस्त्रं ब्रह्मशिरश्चोग्रमैशिकं च ददामि ते ॥ ७ ॥  
 शङ्करास्त्रं च दीप्तास्यं गृह्णाणेदं मयोद्यतं ॥  
 गदाद्वयं चाप्रतिमं गृह्णाणारिभयावहं ॥ ८ ॥  
 कौमोदकीं चाप्रतिमां तथेमां लोहितामुखी ।  
 धर्मपाशं तथैवास्त्रं कालपाशं च दुर्जयं ॥ ९ ॥

वारुणं चापि ते पाशं ददामि परमाद्भुतं ।  
 शृङ्गार्द्रं चाशनी राम गृहाणेमे मयोद्यते ॥ १० ॥  
 पैनाकमपि चैवास्त्रमस्त्रं नारायणं तथा ।  
 आग्नेयमपि चासक्तं वायव्यं च ददामि ते ॥ ११ ॥  
 प्रमर्दनं प्रमथनं तथैवारिविदारणं ।  
 अस्त्रं ह्यशिरश्चैव कूटास्त्रं चापराजितं ॥ १२ ॥  
 शक्ती च द्वे गृहाणेमे अमोघां विजयां तथा ।  
 तथैव कालमुषलं कङ्कालमथ किङ्किणीं ॥ १३ ॥  
 प्रस्वापनं प्रशमनं स्तम्भनं च ददामि ते ।  
 वर्षणं शोषणं चैव तथैवारिनिकृत्तनं ॥ १४ ॥  
 मदनोन्मादने चैव कन्दर्पदयिते विभो ।  
 गान्धर्वास्त्रं तथैवेदं मोहनं च ददामि ते ॥ १५ ॥  
 तेजोद्युतिहरं सौरं शत्रुपक्षप्रतापनै ।  
 रक्तामिषादं पैशाचं कौवेरं च ददामि ते ॥ १६ ॥  
 राक्षसं चापि शत्रूणां श्रीधृतिप्राणनाशनै ।  
 मूर्धनं ताडनं चास्त्रं कम्पनं चारिकर्षणं ॥ १७ ॥  
 सेवर्तमपि चावर्तं मौषलं च ददामि ते ।  
 सत्यं चैवानृतं चास्त्रं महामायास्त्रमेव च ॥ १८ ॥  
 अमोघं तेजसं चैव परतेजोऽपकर्षणं ।  
 सोमास्त्रं शिशिरं नाम त्वाष्ट्रं चारिव्यथाकरं ॥ १९ ॥

मानवं चास्त्रमजितं दैत्यं दानवमेव च ।

एवमादीनि चास्त्राणि ददामि दयितोऽसि मे ॥ २० ॥

गृहाणैतानि मत्तस्त्वमस्त्राणि च नृपात्मज ।

अथासौ प्राञ्जुखो भूवा शुचिर्मुनिवरस्तदा ॥ २१ ॥

ददौ रामाय सुप्रीतो ह्यस्त्रग्राममनुत्तमं ।

जपतोऽथ मुनेस्तस्य मल्लग्राममशेषतः ॥ २२ ॥

उपतस्थुर्महास्त्राणि मूर्तिमन्ति नृपात्मजं ।

ऊचुश्चैनं ततोऽभ्येत्य तान्यस्त्राणि समन्ततः ॥ २३ ॥

प्राञ्जलीनि महाबाहो शाध्यस्मानिति राघवं ।

तान्यवेक्ष्य ततो रामः समालभ्य च पाणिना ॥ २४ ॥

मां भजध्वं स्मृतानीति सर्वाण्येवाभ्यभाषत ।

तान्यवाप्य ततो रामो विश्वामित्रं महामुनिं ।

प्रणिपत्य यथान्यायं गमनाय मनो दधे ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अस्त्रग्रामप्रदानं नाम

त्रिंशः सर्गः ॥



प्रतिगृह्य ततोऽस्त्राणि दिव्यानि प्रीतमानसः ।

गच्छन्नेव ततो रामो विश्वामित्रमुवाच ह ॥ १ ॥

गृहीतास्त्रोऽस्मि भगवन्नजेयस्त्रिदशैरपि ।

अस्त्राणां तु ममैतेषां संहारं वक्तुमर्हसि ॥ २ ॥

इत्युक्तवति रामेऽथ विश्वामित्रो महामुनिः ।

आचख्यौ परमास्त्राणां सरहस्यनिवर्तनं ॥ ३ ॥

(उक्त्वा संहारमस्त्राणां रामायामिततेजसे) ।

ददौ मन्त्रं जम्भकानां वशीकरणमुत्तमं ॥ ४ ॥

सत्यवाक् सत्यकीर्तिश्च धृष्टो रमस एव च ।

प्रणिपातरसो नाम अवाञ्मुखपराञ्मुखौ ॥ ५ ॥

वृषाख्यो वृषकर्मा च रेणुकः पुरुषादको ।

दशाक्षो दशवक्त्रश्च शतशीर्षः शतोदरः ॥ ६ ॥

पद्मनाभो महानाभः सुनाभो दुन्दुभिस्वनः ।

ज्योतिर्भानुः क्रथः कुम्भो मकरः क्रकरोऽङ्गदी ॥ ७ ॥

युगंधरस्तथानिद्रो भेत्ता प्रमथनः स्थिरः ।

धरो धन्यः कुम्भधरो रतिभूरतिरेव च ॥ ८ ॥

कामदूषी कामगमः कामहृत् काममर्दनः ।

जम्भकः स्वर्णलाभश्च स्यन्दनो धावनस्तथा ॥ ९ ॥

- कृशाश्वतनया द्योते जम्भकाः कामद्वयिणः ।  
 भास्वरा रिपुसैन्यानां तेजोद्युतिहरान्तथा ॥ १० ॥  
 विनायका विघ्नकराः प्रयोक्तुर्विजयावहाः ।  
 एतानपि गृहाण त्वं सप्रयोगनिवर्तनान् ॥ ११ ॥  
 इत्युक्तो वाठमित्युक्त्वा विश्वामित्रान् तपोधनात् ।  
 जग्राह तानपि तथा स्तम्भकान् रिपुजम्भकान् ॥ १२ ॥  
 दिव्यमूर्तिधरास्ते हि दिव्याभरणभूषिताः ।  
 ऊचुः प्राञ्जलयो रामं तदा मधुरभाषिणः ॥ १३ ॥  
 इमे स्म वशगा राम शायि नस्त्वमिह स्थितान् ।  
 गम्यतां स्वागतं वोऽस्तु कृत्यकाल उष्यथ ॥ १४ ॥  
 स्मृता मामुपतिष्ठधमिति रामोऽभ्युवाच तान् ।  
 इत्युक्त्वा राममामल्य कृत्वा चापि प्रदक्षिणं ॥ १५ ॥  
 एवमस्त्विति चैवोक्त्वा प्रतिजग्मुर्गयागतं ।  
 तान् विसृज्य ततो रामो विश्वामित्रं महामुनिं ॥ १६ ॥  
 गच्छन्नेव पुनर्वाक्यं मधुराक्षरमब्रवीत् ।  
 किमेतन्मेघसंकाशं पर्वतस्याविद्वरतः ॥ १७ ॥  
 वनमाभाति सुमहत् कस्यैतदमरयुते ।  
 आभाति रमणीयं हि वनमेतन्मनोहरं ॥ १८ ॥  
 विनादितं वल्गुवाग्भिर्नानामृगगणान्वितं ।  
 निःसृताः स्म मुनिश्रेष्ठ कान्ताराह्लोमहर्षणान् ॥ १९ ॥

अनेनैवावगच्छामि देशोऽयं सुसुखोदयः ।

सुव्यक्तं चापि भवतः सिद्धाश्रमपदं वयं ।

संप्राप्ता यत्र तौ पापौ यज्ञविघ्नकरौ तव ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जम्भकप्रदानं नाम

एकत्रिंशः सर्गः ॥

२७ = XXXII. = २६

अथ तस्याप्रमेयस्य तद्वनं परिपृच्छतः ।

विश्वामित्रो महातेजा आख्यातुमुपचक्रमे ॥ १ ॥

एष पूर्वाश्रमो राम वामनस्य महात्मनः ।

सिद्धाश्रम इति ख्यातः सिद्धो यत्र महायशाः ॥ २ ॥

विष्णुर्वामनद्वयेण तप्यमानो महत् तपः ।

त्रैलोक्यराज्येऽपहृते बलिनेन्द्रस्य राघव ॥ ३ ॥

अभिभूय हि देवेन्द्रं पुरा वैरोचनिर्बलिः ।

त्रैलोक्यराज्यं बुभुजे बलोल्लेकमदान्वितः ॥ ४ ॥

ततो बलौ तदा यज्ञं यज्ञमाने भयार्दिताः ।

इन्द्रादयः सुरगणा विष्णुमूचुरिहाश्रमे ॥ ५ ॥

बलिर्वैरोचनिर्विज्ञो यज्ञतेऽसौ महाबलः ।

कामदः सर्वभूतानां महर्द्धिरसुराधिपः ॥ ६ ॥

तं त्वं वामनद्वयेण गत्वा भिक्षितुमर्हसि ॥

विक्रमांस्त्रीन् महाबाहो दाता हि नियतं स ते ॥ ७ ॥

भिक्षितो विक्रमानेतांस्त्रीन् वीर्यबलदर्पितः ।

परिभूय जगन्नाथं तुभ्यं वामनद्वयिणे ॥ ८ ॥

ये ह्येनमभियाचन्ते लिप्तमानाः स्वमीप्सितं ।

तान् कामैरीप्सितैः सर्वान् योजयत्यसुरेश्वरः ॥ ९ ॥

स त्वं त्रैलोक्यराज्यं नो कृतं भूयो जगत्पते ।  
 दातुमर्हसि निर्जित्य विक्रमैर्भूरिभिस्त्रिभिः ॥ १० ॥  
 अयं सिद्धाश्रमो नाम सिद्धकर्मा भविष्यति ।  
 तस्मिन् कर्मणि संसिद्धे तव सत्यपराक्रम ॥ ११ ॥  
 एवमुक्तः सुरैर्विष्णुर्वीमनं द्रुपमास्थितः ।  
 वैरोचनिमुपागम्य त्रीनयाचत विक्रमान् ॥ १२ ॥  
 लब्ध्वा च त्रीन् क्रमान् विष्णुः कृत्वा द्रुपमथाद्भुतं ।  
 त्रिभिः क्रमैस्तदा लोकानाजहार त्रिविक्रमः ॥ १३ ॥  
 एकेन हि पदा कृत्स्नां पृथिवीं सोऽध्यतिष्ठत ।  
 द्वितीयेनाव्ययं व्योम द्यां तृतीयेन राघव ॥ १४ ॥  
 तं चासुरं बलिं कृत्वा पातालतलवासिनं ।  
 त्रैलोक्यराज्यमिन्द्राय ददामुद्धृत्य कण्ठकं ॥ १५ ॥  
 तेनैव पूर्वाध्युषित आश्रमः पुण्यकर्मणा ।  
 मयापि भक्त्या तस्यैव वामनस्य निषेव्यते ॥ १६ ॥  
 अत्र तौ राक्षसौ वीर यज्ञविघ्नकरौ मम ।  
 कृतव्यौ स्वेन वीर्येण त्वया नरवरात्मज ॥ १७ ॥  
 एतदेवाभिगच्छामः सिद्धाश्रमपदं वयं ।  
 स्वमाश्रमपदं राम तवाप्येतद्यथा मम ॥ १८ ॥  
 तान् दृष्ट्वाभ्यागतान् दूरात् सिद्धाश्रमनिवासिनः ।  
 प्रत्युद्गम्य महात्मानं विश्वामित्रमपूजयन् ॥ १९ ॥

प्रविष्टाय दडुश्चास्मै पाद्यार्घ्यासनसत्क्रियां ।  
 रामलक्ष्मणयोश्चापि सत्क्रियां प्रदडुर्दिज्ञाः ॥ २० ॥  
 मुद्गूर्तमय विश्रान्तौ ततस्तौ रामलक्ष्मणौ ।  
 तमूचतुर्मुनिवरं विश्वामित्रं कृताञ्जली ॥ २१ ॥  
 अथैव दीक्षां प्रविश भद्रं ते मुनिपुंगव ।  
 सिद्धाश्चमोऽयं सिद्धोऽस्तु संसिद्धे तव कर्मणि ॥ २२ ॥  
 तयोरेतद्वचः श्रुत्वा विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 आदिदेश तथेत्युक्त्वा दीक्षां तदहरेव तु ॥ २३ ॥  
 रामोऽपि तां तत्र निशामुषित्वा सहलक्ष्मणः ।  
 प्रभातकाले चोत्थाय विश्वामित्रमवन्दत ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे सिद्धाश्चमनिवासो नाम  
 द्वात्रिंशः सर्गः ॥

अथार्थकालदेशज्ञो रामः सत्यपराक्रमः ।

कालयुक्तमिदं वाक्यं विश्वामित्रमुवाच ह ॥ १ ॥

भगवन् श्रोतुमिच्छामि कस्मिन् काले निशाचरौ ।

मया तौ प्रतिषेद्धव्यौ यज्ञविघ्नकरौ तव ॥ २ ॥

रामस्य तद्वचः श्रुत्वा विश्वामित्रादयस्तथा ।

सर्वे ते मुनयः प्रीताः प्रशशंसुरथाब्रुवन् ॥ ३ ॥

अद्यप्रभृति राम त्वं षड्रात्रं रक्ष तत्परः ।

दीक्षां गतो ह्येष मुनिर्मानं संकल्पयिष्यति ॥ ४ ॥

तेषामेतद्वचः श्रुत्वा मुनीनां भावितात्मनां ।

उद्यम्य कार्मुकं तस्थौ रामस्तत्र सलक्ष्मणः ॥ ५ ॥

अनिद्र एव षड्रात्रं स संरक्षन् मुनेः क्रतुं ।

रक्षसागमनाकाङ्क्षी निश्चलः स्थाणुवत् स्थितः ॥ ६ ॥

कालेऽथाभ्यागते तस्मिन् षष्ठेऽहनि महात्मनः ।

स्थापयां चक्रिरे वेदीं मुनयः संशितव्रताः ॥ ७ ॥

मन्त्राज्यवांश्च विधिवत् स यज्ञः समवर्तत ।

प्रज्ज्वाल च सा वेदी सोपाध्यायसमाहिता ॥ ८ ॥

अथाकाशे समभवत् सहस्रैव महास्वनः ।

नीलाम्बुदस्य गगणे प्रावृषीवाभिर्गर्जतः ॥ ९ ॥

तथा मायां प्रकुर्वीणौ राज्ञसावभ्यधावतां ।

मारीचश्च सुबाहुश्च तयोश्चानुचरास्तथा ॥ १० ॥

स तानापततो दृष्ट्वा रुधिरौघप्रवर्षिणः ।

उवाच लक्ष्माणं वाक्यं रामो राजीवलोचनः ॥ ११ ॥

पश्य लक्ष्माण मारीचं महाशानिसमस्वनं ।

सपदानुगमायातं सुबाहुं च निशाचरं ॥ १२ ॥

एतावद्य मया पश्य नीलाञ्जनचयोपमौ ।

अस्मिन् क्षणे समाधूतावनिलेनाम्बुदाविव ॥ १३ ॥

मानवास्त्रं ततो रामः प्रगृह्यास्त्रविशारदः ।

मारीचोरसि चिक्षेप नातिकोपसमन्वितः ॥ १४ ॥

स तेन शरवेगेन नीतः सागरमूर्धनि ।

पपाताचलसंकाशो भीविषथुसमन्वितः ॥ १५ ॥

विचेतनं घूर्णमानं मानवास्त्रबलेरितं ।

मारीचं पतितं दृष्ट्वा रामो लक्ष्माणमब्रवीत् ॥ १६ ॥

पश्य लक्ष्माण मारीचं मानवेन समाकृतं ।

मोहयित्वानयदूरं न च प्राणैर्व्ययोजयत् ॥ १७ ॥

इमांस्त्वन्यान् हनिष्यामि सुबाहुप्रभृतीन् रुषा ।

यज्ञघ्नान् राज्ञसान् घोरान् रुधिरामिषभोजनान् ॥ १८ ॥

प्रगृह्यास्त्रमथो दिव्यमाग्नेयं रघुनन्दनः ।

सुबाहूरसि चिक्षेप स विद्धो न्यपतद्भुवि ॥ १९ ॥



अन्यान्यपि च वायव्यमस्त्रमादाय राघवः ।

निजधान स रक्षांसि मुनीनां वर्धयन् मुदं ॥ २० ॥

एवं कृत्वा स रक्षांसि तत्र रामो महायशाः ।

समेत्य मुनिभिः सर्वैर्विश्वामित्रादिभिस्तदा ॥ २१ ॥

पूजितोऽभिष्टुतश्चैव ज्ञेयं च स भाजितः)।

(विस्मिताश्चाभवन् सर्वे मुनयो रामकर्मणा) ॥ २२ ॥

तस्मिन् यज्ञे समाप्तेऽथ विश्वामित्रो महायशाः ।

दृष्ट्वाश्रमं कृतक्षेमं काकुत्स्थमिदमब्रवीत् ॥ २३ ॥

कृतार्थोऽस्मि महाबाहो कृतं गुरुवचस्त्वया ।

सिद्धाश्रमपदं चेदं भूयः सिद्धतरं कृतं ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विश्वामित्रयज्ञो नाम  
त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥

२१ = XXXIV. = २८

अथ तौ रजनौ तत्र कृतार्थौ रामलक्ष्मणौ । १००

ऊपतुमुदितौ वीरौ मुनिभिः प्रतिपूजितौ ॥ १ ॥ १०१

प्रभातायां च शर्वरीं कृतपौर्वीक्षिकक्रियौ । १०२

विश्वामित्रमृषींश्चान्यान् राघवावभ्यवन्दतां ॥ २ ॥ १०३

अभिवाद्य मुनीन् सर्वास्तांश्च तावमरक्षुतौ । १०४

ऊचतुर्मधुरोदारभाषिणौ रघुनन्दनौ ॥ ३ ॥ १०५

इमौ द्वौ मुनिशार्दूल किङ्करौ समुपस्थितौ । १०६

आज्ञापय यथेष्टं नौ पुनः किं कर्वाव हे ॥ ४ ॥ १०७

एवमुक्तास्ततस्ताभ्यामृषयस्ते तपोधनाः । १०८

विश्वामित्रं पुरस्कृत्य रामं वचनमब्रुवन् ॥ ५ ॥ १०९

मैथिलस्य रघुश्रेष्ठ जनकस्य भविष्यति । ११०

यज्ञः परमधर्मिष्ठो यास्यामस्तत्र वै वयं ॥ ६ ॥ १११

त्वं चापि नरशार्दूल सहास्माभिर्गमिष्यसि । ११२

रत्नं महाद्भुतं तत्र धनुस्तद्रुमर्हसि ॥ ७ ॥ ११३

प्राग्दत्तं किल तत् तस्य न्यासभूतं महद्भुतः । ११४

देवासुरे तदा युद्धे वृत्ते देवैः सवासवैः ॥ ८ ॥ ११५

तत्र देवा न गन्धर्वा न यक्षोरगराक्षसाः । ११६

समापूरयितुं शक्ताः कुत एवेतरे जनाः ॥ ९ ॥ ११७

धनुषः सारतां तस्य जिज्ञासन्तो नराधिपाः ।

न शेकुरातो लपितुमपि पूरयितुं कुतः ॥ १० ॥

तद्वनुर्नरशार्दूल मैथिलस्य महात्मनः ।

यज्ञे द्रक्ष्यसि काकुत्स्थ सहास्माभिरितो गतः ॥ ११ ॥

तथेत्युक्त्वा ततो रामः प्रयातुमुपचक्रमे ।

विश्वामित्रपुरोगैस्तैर्महर्षिभिरुदारधीः ॥ १२ ॥

विश्वामित्रोऽथ भगवानामल्य वनदेवताः ।

उवाचेदं ततो वाक्यं यियासुर्मिथिलां प्रति ॥ १३ ॥

स्वस्ति वोऽस्तु गमिष्यामि सिद्धः सिद्धाश्रमादितः ।

उत्तरं ज्ञाह्वीतीरं हिमवतं शिलोच्चयं ॥ १४ ॥

प्रदक्षिणमुपावृत्य ततः सिद्धाश्रमं मुनिः ।

उत्तरां दिशमास्थाय पन्थानमुपचक्रमे ॥ १५ ॥

युक्तं ब्रह्मरथानां तु शतमात्रं ततः क्षणात् ।

ययुर्मुनीनां भाण्डानि समारोप्यानुयायिनां ॥ १६ ॥

मृगपक्षिगणाश्चैव सिद्धाश्रमनिवासिनः ।

प्रयान्तमनुजग्मुस्तं विश्वामित्रं महामुनिं ॥ १७ ॥

ते गत्वा दूरमध्वानं लम्बमाने दिवाकरे ।

वासं चक्रुर्मुनिगणाः शीणतीरमुपाश्रिताः ॥ १८ ॥

गते त्वस्तं दिनकरे स्नाता द्रुतद्रुताशनाः ।

विश्वामित्रं पुरस्कृत्य निषेडुरमितौजसः ॥ १९ ॥

रामोऽपि सहसौमित्रिरभिवाद्य तपोधनं ।  
 निपसादाभितस्तस्य विश्वामित्रस्य धीमतः ॥ २० ॥  
 अथ रामोऽञ्जलिं कृत्वा विश्वामित्रमृषिं तदा ।  
 पप्रच्छ नरशार्दूलः कौतूहलसमन्वितः ॥ २१ ॥  
 भगवन् को न्वयं देशः समृद्धजनसेवितः ।  
 श्रोतुमिच्छामि तत्त्वेन तत्त एव महामुने ॥ २२ ॥  
 चोदितो रामवाक्येन तस्य देशस्य विस्तरं ।  
 विश्वामित्रो महातेजा व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शोणतीरनिवासो नाम  
 चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥

XXXV.= ३६

ब्रह्मयोनिर्महानासीत् कुशो नाम नराधिपः ।

स सुतान् जनयामास चतुरः ख्यातविक्रमान् ॥ १ ॥

कुशाश्च कुशनाभं च अमूर्तरजसं वसुं ।

महात्मनो दीप्तिमतः क्षत्रधर्मपरायणान् ॥ २ ॥

तानुवाच कुशः पुत्रान् विनीतान् श्रुतपारगान् ।

प्रजानां पालनं पुत्राः क्रियतामिति राघव ॥ ३ ॥

पितुस्ते वचनं श्रुत्वा लोकपालोपमाः सुताः ।

पुराण्यावासयामासुः पृथक् चत्वारि राघव ॥ ४ ॥

तेषां कुशाश्च कौशाश्चीं पुरीमावासयच्छुभां ।

कुशनाभस्तु धर्मात्मा पुरं चक्रे महोदयं ॥ ५ ॥

तथामूर्तरजा वीरश्चक्रे प्राग्ज्योतिषं पुरं ।

धर्माख्यसमीपस्थं वसुश्चक्रे गिरिव्रजं ॥ ६ ॥

देशोज्ज्वलं वसु नामासीद्वसोरमिततेजसः ।

एते शैलवराः पञ्च प्रकाशन्ते महोच्छ्रयाः ॥ ७ ॥

सुमागधी नदी चात्र मगधा विश्रुता यया ।

पञ्चानां शैलमुख्यानां मध्ये मालेव शोभते ॥ ८ ॥

एषा सा मागधी नाम वसो राम महात्मनः ।

पूर्वमध्यासिता तेन सुक्षेत्रा सस्यमालिनी ॥ ९ ॥

# आदिकाण्डं

१५१

कुशनाभोज्य राजर्षिः कन्याशतमनुत्तमं ।	१५००
जनयामास दुर्धर्षी धृताच्यां रघुनन्दन ॥ १० ॥	१५०१
द्वयौवनशालिन्यस्ताः कदाचित् स्वलंकृताः ।	१५०२
उद्यानभूमिमागम्य चिक्रीडुर्विद्युतो यथा ॥ ११ ॥	१५०३
गायत्यो नृत्यमानाश्च वादयत्यश्च राघव ।	१५०४
ग्रामोदं परमं जग्मुर्गन्धमाल्यैरलंकृताः ॥ १२ ॥	१५०५
अथ ताश्चारुसर्वाङ्गी द्वयेणाप्रतिमा भुवि ।	१५०६
दृष्ट्वा तु सर्वगो वायुरिदं वचनमब्रवीत् ॥ १३ ॥	१५०७
अहं वः कामये सर्वा भार्या भवत मेऽवलाः ।	१५०८
त्यक्त्वा मानुष्यकं भावममरत्वमवाप्स्यथ ॥ १४ ॥	१५०९
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वायोः परममङ्गनाः ।	१५१०
मुक्त्वा ह्लासं ततः सर्वा वायुं वचनमब्रुवन् ॥ १५ ॥	१५११
अन्तश्चरसि भूतानां सर्वेषां किल मारुत ।	१५१२
प्रभावज्ञाः स्म ते सर्वाः किमस्मानवमन्यसे ॥ १६ ॥	१५१३
कुशनाभसुताः सर्वाः क्षमं ते न हि मारुत ।	१५१४
स्थानाङ्गशयितुं देव रक्षामः स्वकुलं वयं ॥ १७ ॥	१५१५
ना भूत् स कालो यद्वायो पितरं सत्यवादिनं ।	१५१६
कामतः समतिक्रम्य वरयेम स्वयंवरं ॥ १८ ॥	१५१७
पितास्माकं प्रभवति दैवतं नः परं पिता ।	१५१८
अस्मान् दास्यत्यसौ यस्मै स नो भर्ता भविष्यति ॥ १९ ॥	१५१९

तासां तद्वचनं श्रुत्वा वायुः कोपसमन्वितः ।

बभञ्ज कन्या मध्ये ताः स प्रविश्यात्मतेजसा ॥ २० ॥

ताः कन्या वायुना भग्ना विविशुर्भवनं पितुः ।

प्रापतन् भुवि संध्रान्ताः सलज्जाः साश्रुलोचनाः ॥ २१ ॥

स च ता दयिता दीनाः कन्याः परमशोभनाः ।

दृष्ट्वा भग्नास्तदा राजा संध्रान्त इदमब्रवीत् ॥ २२ ॥

किमिदं कथ्यतां पुत्र्यः को धर्ममवमन्यते ।

कुब्जाः केन कृता यूयं समाविश्य दुरात्मना ॥ २३ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कुशनाभस्य धीमतः ।

शिरोभिश्चरणौ गत्वा कन्याशतमभाषत ॥ २४ ॥

वायुरस्मानुपागम्य बलवान् काममोहितः ।

उत्क्रम्य धर्ममर्यादां प्रधर्षयितुमुद्यतः ॥ २५ ॥

सोऽस्माभिरुक्तः सर्वाभिर्वायुः कामवशं गतः ।

पितृमत्यः स्म भगवन् न स्वच्छन्दचरा वयं ॥ २६ ॥

पितरं नोऽभियाच त्वं न्यायतो यदि मन्यसे ।

न वयं स्वैरचारिण्यः प्रसीद भगवन्निति ॥ २७ ॥

इत्युक्तः कुपितो वायुः प्रविश्याद्गानि नः प्रभो ।

बभञ्ज बलवांस्तेन सर्वाः कुब्जीकृता वयं ॥ २८ ॥

इति तासां वचः श्रुत्वा कुशनाभो नराधिपः ।

प्रत्युवाच ततो राम कन्याशतमिदं वचः ॥ २९ ॥

## आदिकाण्डं

१५३

यत् क्षात्तोऽतिक्रमो वायोः कृतं तन्मे महत् प्रियं ।  
 पुत्र्यो मे यच्च युष्माभिः कुलच्छायाभिरक्षिता ॥ ३० ॥  
 अलंकारो हि नारीणां क्षमा पुत्र्यो विशेषतः ।  
 देवानां च विशेषेण क्षतव्यमिति मे मतिः ॥ ३१ ॥  
 सुकृतं च कृतं मन्ये यद्वायोः क्षात्तमीदृशं ।  
 व्यभिचारकृतं यस्मात् प्रीतोऽहं तेन सुव्रताः ॥ ३२ ॥  
 प्रदानसमयं चैव मन्येऽहं वोऽद्य सर्वशः ।  
 गम्यतामिष्टतः पुत्र्यश्चित्तयिष्यामि वो हितं ॥ ३३ ॥  
 विसृज्य चैव ताः कन्यास्ततः स नृपसत्तमः ।  
 तासां प्रदानं धर्मज्ञो मन्त्रयामास मन्त्रिभिः ॥ ३४ ॥  
 यद्वायुना च ताः कन्यास्तत्र कुब्जीकृताः पुरा ।  
 कन्यकुब्जमिति ख्यातं ततः प्रभृति तत् पुरं ॥ ३५ ॥  
 एतस्मिन्नेव काले तु हली नाम महानृषिः ।  
 ऊर्ध्वरेता ब्रह्मचर्यं चचार किल दुश्चरं ॥ ३६ ॥  
 तं ब्रह्मचारिणं राम तथ्यमानं महत् तपः ।  
 सोमदा नाम गन्धर्वी ऊर्णीयुडुहिता तदा ॥ ३७ ॥  
 नियमं परमास्थाय सम्यक् परिचचार हः ।  
 पुत्रार्थिनी ततो राम महर्षेर्भावितात्मनः ॥ ३८ ॥  
 साभवत् प्रयता भूत्वा शुश्रूषणपरायणा ।  
 स तां कालस्य महतः प्रोवाच परितोषितः ॥ ३९ ॥



परितुष्टोऽस्म्यहं भद्रे ब्रूहि किं करवाणि ते ।

परितुष्टं मुनिं ज्ञात्वा गन्धर्वी मधुराक्षरं ॥ ४० ॥

उवाच प्राञ्जलिर्भूत्वा वाक्यमत्महितं तदा ।

दीप्यसे परया लक्ष्म्या ब्राह्म्या त्वमनया यथा ॥ ४१ ॥

तथाहं पुत्रमिच्छामि त्वत्तो ब्राह्म्या श्रियावृतं ।

(स्वयं च वरये त्वाहं भर्तारमपरिग्रहा) ॥ ४२ ॥

(अनन्यपूर्वीं भज मां याचमानां दृढव्रत)

तस्यै प्रसन्नो विप्रर्षिर्ददौ पुत्रं यथेप्सितं ॥ ४३ ॥

ब्रह्मदत्त इति ख्यातः सोऽभवद्बलिनः सुतः ।

ब्रह्मदत्तः स राजर्षिः पुरीमध्यावसत् तदा ॥ ४४ ॥

काम्पित्यां नाम काकुत्स्थ देवराजसमद्युतिः ।

तं श्रुत्वा परया लक्ष्म्या कुशनाभोऽन्वितं नृपं ॥ ४५ ॥

ब्रह्मदत्ताय ताः कन्याः प्रदातुमुपचक्रमे ।

स तमाहूय धर्मज्ञो ब्रह्मदत्तं महीपतिं ॥ ४६ ॥

ददौ कन्याशतं तस्मै सुप्रीतेनान्तरात्मना ।

यथाक्रमं स सर्वासां तासामनुपमद्युतिः ॥ ४७ ॥

जग्राह विधिवत् पाणीन् ब्रह्मदत्तो नराधिपः ।

तेन च स्पृष्टमात्रेषु ताः पाणिषु गतव्यथाः ॥ ४८ ॥

बभूवुः सर्वशः कन्या त्र्यपौदार्यगुणान्विताः ।

ता दृष्ट्वा वायुना मुक्ताः कुशनाभो महीपतिः ॥ ४९ ॥

विस्मयं परमं चक्रे मुमुदेऽभिननन्द च ।

कृतोद्वाहं तु राजानं ब्रह्मदत्तं रघूत्तम ॥ ५० ॥

सदारं प्रेषयामास स्वपुरं परमार्चितं ।

तं तदा सदृशैर्दारैरन्वितं पुत्रमागतं ।

मुमुदे सोमदा प्रीता दृष्ट्वा साभिननन्द च ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे ब्रह्मदत्तविवाहो नाम

पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥

XXXVI. = ३३

कृतोद्वाहे गते तस्मिन् ब्रह्मदत्ते नराधिपे ।  
 अपुत्रः कुशनाभोऽथ पुत्रीयामिष्टिमाहरत् ॥ १ ॥  
 तस्यां च वर्तमानायां कुशनाभमुपागतः ।  
 कुशो ब्रह्मसुतः पुत्रमुवाच स तदा नृप ॥ २ ॥  
 पुत्रस्ते सदृशः पुत्र भविता न चिरादिव ।  
 गाधिः प्राप्स्यसि तेन त्वं कीर्तिं लोकेषु शाश्वतीं ॥ ३ ॥  
 एवमुक्त्वा कुशो राम कुशनाभं महीपतिं ।  
 जगामाकाशमाविश्य पुनरेव यथागतं ॥ ४ ॥  
 कस्यचित् त्वथ कालस्य कुशनाभस्य धीमतः ।  
 अजायत सुतो राम गाधिर्नाम महायशः ॥ ५ ॥  
 स पिता मम धर्मात्मा गाधिः सत्यपराक्रमः ।  
 कुशवंशोऽभवद्राजा गाधिर्जोऽहं रघूत्तम ॥ ६ ॥  
 अनुजा भगिनी चापि मम जज्ञे शुभव्रता ।  
 नाम्ना सत्यवती नाम ऋचीके प्रतिपादिता ॥ ७ ॥  
 भर्तृव्रतवाङ्मत्रैव सह गत्वा सुरालयं ।  
 कौशिकी परमोदारा सा प्रवृत्ता महानदी ॥ ८ ॥

## आदिकाण्डं

१५७

स्वर्गा पुण्योदका रम्या हिमवत्तमुपाश्रिता ।

इयं पावयितुं लोकान् प्रवृत्ता भगिनी मम ॥ १ ॥

अतोऽहं हिमवत्पार्श्वे वसामि निरतः सुखा ।

भगिन्याः स्नेहतो राम कौशिक्या नियतव्रतः ॥ १० ॥

सैषा सत्यवती पुण्या सत्यधर्मपरायणा ।

पतिव्रता महाभागा कौशिकी सरितां वरा ॥ ११ ॥

अहं च नियमं कञ्चिदास्यातुं रघुनन्दन ।

सिद्धाश्रममनुप्राप्तः सिद्धोऽस्मि तव तेजसा ॥ १२ ॥

एषा राम ममोत्पत्तिः स्वस्य वंशस्य कीर्तिता ।

देशस्य चास्य निर्वृत्तिर्यन्मां वं परिपृच्छसि ॥ १३ ॥

स्थितोऽर्धरात्रः काकुत्स्थ कथां कथयतो मम ।

निद्रां भजस्व भद्रं ते विघ्ननाशोऽध्वनोऽस्तु नः ॥ १४ ॥

निष्पन्दास्तरवः सर्वे संलीना मृगपक्षिणः ।

नैशेन तमसा व्याप्ता दिशश्च रघुनन्दन ॥ १५ ॥

सूक्ष्मेणाञ्जनचूर्णेन नभः कृत्स्नमिवाञ्जितं ।

ग्रहनक्षत्रताराभिः काञ्चनीभिरिवावृतं ॥ १६ ॥

उदेति चासौ शीतांशुर्लोककान्तो निशाकरः ।

अंशुभिः स्वैर्जगत् स्वच्छैर्धर्मार्तं क्लृदयन्निव ॥ १७ ॥

निशाचराणि सत्त्वानि धृष्टं परिचरन्ति च ।

( यत्तद्दोगणाश्चैव ये चान्ये पिशिताशनाः ॥ १८ ॥

एवमुक्त्वा तु कौशिक्यो विरराम महामुनिः ।

साधु साध्विति तं सर्वे मुनयः प्रशशंसिरे ॥ ११ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विश्वामित्रवंशवर्णनं नाम  
षट्त्रिंशः सर्गः ॥

३२ = XXXVII. = ३५

ते रात्रिशेषं सुषुपुः शोणतीरे महर्षयः ।  
 प्रभातायां च शर्वर्यां विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ॥ १ ॥  
 कौशल्यामातरुतिष्ठ सुप्रभाता हि ते निशा ।  
 पूर्वा संध्यामुपास्यैनां गमनायाभिरोचय ॥ २ ॥  
 तच्छ्रुत्वोत्थाय रामोऽपि कृत्वा पौर्वाह्निकीं क्रियां ।  
 गमनं रोचयामास वचनं चेदमब्रवीत् ॥ ३ ॥  
 अयं शोणः शुचिजलोऽगाधः पुलिनमण्डितः ।  
 कतमेन पथा ब्रह्मंस्तरिष्याम इमं वयं ॥ ४ ॥  
 इत्युक्तः प्रत्युवाचाथ विश्वामित्र इदं वचः ।  
 (रामं कमलपत्राक्षं तदा संहर्षयन्निव) ॥ ५ ॥  
 (गाध एष महाबाहो तरिष्यामो यथा सुखं) ।  
 एष पन्था मयोद्दिष्टो येन यान्ति महर्षयः ॥ ६ ॥  
 ते गत्वा दूरमध्वानं गते च दिवसे तदा ।  
 ज्ञाङ्गवीं सरितां श्रेष्ठां ददृशुः परमर्षयः ॥ ७ ॥  
 तां ते शुचिजलां दृष्ट्वा हंससारससेवितां ।  
 बभूवुर्मुदिताः सर्वे मुनयः सहस्राधवाः ॥ ८ ॥  
 तस्यास्तीरे तदा चक्रुस्तत्रावासपरिग्रहं ।  
 ततः स्नात्वा यथाकालं संतर्प्य पितृदेवताः ॥ ९ ॥

कृत्वा चैवाग्निहोत्राणि प्राश्य चामृतवद्भविः ।  
 विविशुर्जाह्नवीतीरि शुचौ मुदितमानसाः ॥ १० ॥  
 विश्वामित्रं महात्मानं परिवार्य समन्ततः ।  
 अथ तत्र तदा रामो विश्वामित्रमभाषत ॥ ११ ॥  
 भगवन् श्रोतुमिच्छामि यथेयं सरितां वरा ।  
 त्रैलोक्यपावनी गङ्गा गता नदनदीपतिं ॥ १२ ॥  
 चोदितो रामवाक्येन विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 जन्मप्रभृति गङ्गायाः प्रोवाच प्रभवागमं ॥ १३ ॥  
 शैलेन्द्रो हिमवान् राम रत्नाकरसमन्वितः ।  
 तस्य कन्याद्वयं जज्ञे वृषेणाप्रतिमं भुवि ॥ १४ ॥  
 मेरोस्तु डुहिता राम तयोर्माता सुमध्यमा ।  
 मेना मनोरमा देवी पत्नी हिमवतोऽभवन् ॥ १५ ॥  
 तस्यां गङ्गेयमभवज्ज्येष्ठा हिमवतः सुता ।  
 उमा नाम द्वितीयाभूत् कन्या तस्यैव राघव ॥ १६ ॥  
 अथ ज्येष्ठां हिमवतः सुतां गङ्गामनिन्दितां ।  
 वर्यां चक्रिरे देवा आत्मकार्यचिकीर्षवः ॥ १७ ॥  
 ददौ चापि स धर्मेण तेभ्यस्त्रैलोक्यपावनीं ।  
 स्वच्छन्दपथगां देवीं सुतां गङ्गां महानदीं ॥ १८ ॥  
 प्रतिगृह्य च गङ्गां ते त्रैलोक्यपथचारिणीं ।  
 यथागतं ययुर्देवास्ततः पूर्णमनोरथाः ॥ १९ ॥

## आदिकाण्डं

१६१

या तु शैलेन्द्रडहिता द्वितीया रघुनन्दन ।

सोयं व्रतमुपाश्रित्य तपस्तेषु तपोधना ॥ २० ॥

तामप्युग्रतपःसिद्धां ददौ शैलवरः सुतां ।

रुद्राय याचमानाय उमां लोकनमस्कृतां ॥ २१ ॥

इत्येते शैलराजस्य सुते राम बभूवतुः ।

गङ्गा च सरितां ज्येष्ठा देवीनां चाप्युमा वरा ॥ २२ ॥

तत्र पावयितुं लोकानिमांस्त्रीन् स्वेन तेजसा ।

गङ्गा प्रवर्तते राम सर्वभूतहिते रता ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे गङ्गोत्पत्तिर्नाम

सप्तत्रिंशः सर्गः ॥



## XXXVIII. =

उक्तवाक्ये मुनौ तस्मिन् रामः पप्रच्छ तं पुनः ।  
 विश्वामित्रं सुखासीनं महात्मानं कृताञ्जलिः ॥ १ ॥  
 कथेयं कथिता ब्रह्मन् पुण्यश्रवणकीर्तना ।  
 या त्वया तां पुनः श्रोतुमिच्छामि बद्धविस्तरां ॥ २ ॥  
 ( उमा केनाभवद्देवी कौमारव्रतचारिणी )  
 ( श्रवाण देवप्रवरं पतिं भूतमहेश्वरं ) ॥ ३ ॥  
 हेतुना केन चैवेयं गङ्गा त्रिपथगाभवत् ।  
 कथं देवनदी चेयं मानुषान् समुपागता ॥ ४ ॥  
 त्रिषु लोकेषु धर्मज्ञ कैश्च धर्मैरधिष्ठिता ।  
 एवं ब्रुवति काकुत्स्थे विश्वामित्रो महातपाः ॥ ५ ॥  
 विस्तरेण कथामेतां व्याख्यातुमुपचक्रमे ।  
 पुरा राम कृतोद्वाहः शितिकण्ठो महातपाः ॥ ६ ॥  
 उमा च स्पर्धया देवी मैथुनायोपजग्मतुः ।  
 शितिकण्ठस्य देव्याश्च दिव्यं वर्षशतं गतं ॥ ७ ॥  
 न चैवैकतरस्यासीत् ततो राम पराजयः ।  
 ततो देवा ययुश्चिन्तां पितामहपुरोगमाः ॥ ८ ॥  
 यदत्रोत्पत्स्यते भूतं सोढा कोऽस्य भविष्यति ।  
 तेऽभिगम्य सुराः सर्वे प्रणिपत्य वृषध्वजं ॥ ९ ॥

शितिकाण्डं महात्मानमिदं वचनमब्रुवन् ।

देवदेव महाभाग सर्वभूतहिते रत ॥ १० ॥

सुराणां प्रणिधानेन प्रसादं कर्तुमर्हमि ।

न तेऽपत्यं धारयितुं शक्तेयं पृथिवी विभो ॥ ११ ॥

न लोकाः सर्वशस्त्रमे मोहं ते वीर्यसंभवं ।

आत्मनैवात्मनस्तेजस्त्रं धारयितुमर्हमि ॥ १२ ॥

सहानयैव देव्या त्वं ब्रह्मचारी भवेश्वर ।

अस्माकं च धरायाश्च लोकानां चानुकम्पया ॥ १३ ॥

धारयात्मभवं तेजः स्वयमेवोमया मह ।

मिश्रतां हि गतं तेजस्तत्रोमायाश्च शङ्कर ॥ १४ ॥

सादयेदपि लोकांस्त्रीन् सदेवर्षिनरोरगान् ।

तस्मात् त्वं धारयात्मानं त्रैलोक्यहितकाम्यया ॥ १५ ॥

रक्ष लोकानिमान् देव न लोकान् हन्तुमर्हसि ।

इति तेषां वचः श्रुत्वा देवानां भगवान् शिवः ॥ १६ ॥

शिवेन मनसा युक्तो देवान् वचनमब्रवीत् ।

धारयिष्याम्यहं तेजः समुद्धूतं सहोमया ॥ १७ ॥

निर्वृता भवतेत्येवं पुनश्चेदमुवाच ह ।

यदिदं क्षुभितं स्थानान्मम तेजो क्षानुत्तमं ॥ १८ ॥

धारयिष्यति कस्तन्मे प्रोच्यतां सुरसत्तमाः ।

एवमुक्तास्ततो देवाः प्रत्यूचुर्वृषभध्वजं ॥ १९ ॥

यत् तव क्षुभितं तेजस्तद्ग्रा धारयिष्यति ।

एवमुक्तः सुरश्रेष्ठः प्रमुमोच महीतले ॥ २० ॥

तेजस्तत् पृथिवी येन व्याप्ता सगिरिकानना ।

ततो देवाः पुनरिदमूचुः सर्वे हताशनं ॥ २१ ॥

प्रविश त्वं महीतेजो रौद्रं वायुसमन्वितः ।

तदग्निना पुनर्व्याप्तं तज्जातः श्वेतपर्वतः ॥ २२ ॥

दिव्यं शरवणं चैव पावकादित्यसंनिभं ।

यत्र ज्ञातो महीतेजाः कार्तिकियोऽग्निसंभवः ॥ २३ ॥

ततो देवीं शिवं चैव देवाः सर्वेऽभ्यपूजयन् ।

प्रह्ला नतशिरःकायाः साधु साधिति चाब्रुवन् ॥ २४ ॥

अथ शैलसुता राम त्रिदशानभिवीक्ष्य तान् ।

समन्युरशपत् सर्वान् क्रोधसंरक्तलोचना ॥ २५ ॥

यस्मादपत्यं सदृशममरा मम नेच्छथ ।

अपत्यं स्वेषु दारेषु यूयं नोत्पादयिष्यथ ॥ २६ ॥

उक्त्वा चैवं सुरान् सर्वान् शशाप पृथिवीमपि ।

(त्वमप्यूषरसंकीर्णा भविष्यसि वसुंधरे) ॥ २७ ॥

न चापत्यकृतां प्रीतिं मत्क्रोधकलुषीकृता ।

प्राप्स्यसि त्वमपीच्छन्ती न चापत्यमभीप्सितं ॥ २८ ॥

(तां दृष्ट्वा व्यथितां देवीमुमां देवो महेश्वरः) ।

गन्तुं समुपचक्राम दिशं वरुणापालितां ॥ २९ ॥

स गत्वा तप आतिष्ठदुत्तमं संशितव्रतः ।

हिमवत्प्रभवे शृङ्गे सह देव्या महेश्वरः ॥ ३० ॥

एष ते विस्तरो राम शैलपुत्र्या निवेदितः ।

गङ्गायाः शृणु कात्स्न्येन प्रभावं सहलक्ष्मणः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे उमामाहात्म्यं नाम

अष्टात्रिंशः सर्गः ॥

तपस्तप्यति देवेशे त्र्यम्बके विबुधास्ततः ।  
 सेनापतिमभीप्सतः पितामहमुपागमन् ॥ १ ॥  
 अब्रुवंश्च सुराः सर्वे भगवतं पितामहं ।  
 प्रणिपत्याञ्जलिं बद्ध्वा सेन्द्रा वक्त्रिपुरोगमाः ॥ २ ॥  
 यो नः सेनापतिर्देव दत्तो भगवता पुरा ।  
 स ब्रह्मचर्यमास्थाय तपस्तेपे सहोमया ॥ ३ ॥  
 यदत्रानन्तरं कार्यं सर्वलोकपितामह ।  
 तत् कुरुष्व भृशार्तीनां त्वं हि नः परमा गतिः ॥ ४ ॥  
 देवानां वचनं श्रुत्वा सर्वलोकनमस्कृतः ।  
 ब्रह्मा मधुरया वाचा त्रिदशानिदमब्रवीत् ॥ ५ ॥  
 यथा हि यूयमुमया शप्ताः सासूयया पुरा ।  
 तथा तद्वचनं देवा न शक्यं कर्तुमन्यथा ॥ ६ ॥  
 इयं त्वाकाशगा गङ्गा शैलराजसुता परा ।  
 उमाया भगिनी ज्येष्ठा ततोऽपत्यं कृताशनः ॥ ७ ॥  
 ज्ञनयित्वात्मवीर्येण तेजसानुपमश्रुतिः ।  
 भविष्यति स वः श्रीमान् सेनापतिरभीप्सितः ॥ ८ ॥  
 एतच्छ्रुत्वा वचो देवाः प्रणिपत्य पितामहं ।  
 प्रहृष्टमनसः सर्वे कृतार्थाः पुनराययुः ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

१६७

ततः कैलासशिखरमागत्य सहिताः सुराः ।

अग्निं विज्ञापयामासुर्गङ्गां च रघुनन्दन ॥ १० ॥

हितार्थमग्रे लोकानामपत्योत्पदनं कुरु ।

आकाशपथचारिण्या संभूय सह गङ्गया ॥ ११ ॥

तथेति च प्रतिज्ञाय वचस्तेषां कृताशनः ।

उवाच गङ्गां मत्तेजो धार्यतामिति राघव ॥ १२ ॥

तमुवाच ततो गङ्गा कृताशनमिदं वचः ।

अशक्ताहं धारयितुं तत्तेजो भगवन्निति ॥ १३ ॥

तामुवाच ततो गङ्गां कृतभुग्भगवान् पुनः ।

प्रगृह्य गङ्गे मत्तेजः शैलेऽस्मिंस्त्वं विसर्जय ॥ १४ ॥

तथेत्युक्त्वा ततो गङ्गा तत्तेजः प्रत्यपद्यत ।

प्रतिगृह्य च सद्योऽभूद्विह्वला मूर्छिता च सा ॥ १५ ॥

असह्यती ततो गर्भं तं धारयितुमोजसा ।

कैलासशिखरे राम साग्निरेतः सुषाव तत् ॥ १६ ॥

अज्ञातसारं प्रस्कन्नं सहसा भूरितेजसं ।

रम्ये शरवणोद्देशे समुत्सृज्य ततो ययौ ॥ १७ ॥

तदिदं निर्गतं तस्यास्तप्तजाम्बूनदप्रभं ।

काञ्चनं धरणीं प्राप्तं हिरण्यं चाभवत् तदा ॥ १८ ॥

ताम्रं कृष्णायसं चापि तैक्ष्ण्यदेवाभ्यजायत ।

मलं चाप्यभवत् तस्य त्रयु सीसकमेव च ॥ १९ ॥

# रामायणं

निःक्षिप्तमात्रे गर्भे तु तेजसास्यानुरञ्जितं ।  
 सर्वं पर्वतसंबन्धं सौवर्णमभवत् तदा ॥ २० ॥  
 ज्ञातव्यमिति ख्यातं ततः प्रभृति राघव ।  
 सुवर्णं प्रादुरभवद्वह्नितेजोभवं शुचि ॥ २१ ॥  
 (कुमारश्चाभवत् तत्र तरुणार्कसमद्युतिः) ।  
 (वह्नितेजोभवः श्रीमान् गङ्गाकुक्षिपरिच्युतः) ॥ २२ ॥  
 तं कुमारं ततो ज्ञातं दृष्ट्वा सेन्द्रा मरुद्गणाः ।  
 तदा क्षीरप्रदानार्थं कृत्तिकाः संन्ययोजयन् ॥ २३ ॥  
 ताः क्षीरं तस्य देवस्य समयेन ददुस्तदा ।  
 स्यादस्माकमयं पुत्रः ख्यातो नाम्नेति राघव ॥ २४ ॥  
 ततस्ता देवता ऊचुः कार्तिकेय इति प्रभुः ।  
 पुत्रोऽयं जगति ख्यातो भविष्यति न संशयः ॥ २५ ॥  
 देवानां तद्वचः श्रुत्वा पूर्वं गर्भपरिश्रवे ।  
 कृत्तिकाः स्कन्दयामासुस्तमादित्यसमद्युतिं ॥ २६ ॥  
 स्कन्द इत्येव तं दृष्ट्वा प्रोचुरप्रतिमौजसं ।  
 कार्तिकेयं महाद्युतिं काकुत्स्थ ज्वलनोपमं ॥ २७ ॥  
 प्रसूतानां ततः क्षीरं षष्ठां तासां षडाननः ।  
 भूत्वा स बालो क्षपिवत् कृत्तिकानां परिश्रुतं ॥ २८ ॥  
 तत् पीत्वा क्षीरमेकाङ्का स कुमारोऽभ्यवर्धत ।  
 अजयत् स्वेन वीर्येण दैत्यसैन्यगणान् बहून् ॥ २९ ॥

सुरसेनागणपतिं ततस्तममरच्युतिं ।

अभ्यषिञ्चन् सुरगणाः समेत्याग्निपुरोगमाः ॥ ३० ॥

इति ते कथितो राम गङ्गोमासंभवो मया ।

देवस्य च कुमारस्य संभवः पुण्यकीर्तनः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे कुमारोत्पत्तिर्नाम -

एकोनचवारिंशः सर्गः ॥



XL. = ३७

तां तथा कौशिको रामे निवेद्य मधुरां कथां ।  
 पुनरेव कथामेतां कथयामास कौशिकः ॥ १ ॥  
 अयोध्याधिपतिः श्रीमान् पूर्वमासीन्नराधिपः ।  
 सगरो नाम धर्मात्मा प्रजाकामः स चाप्रजः ॥ २ ॥  
 विदर्भराजदुहिता केशिनी नाम नामतः ।  
 ज्येष्ठा सगरपत्न्यासीद्धर्मिष्ठा सत्यवादिनी ॥ ३ ॥  
 अरिष्टनेमिदुहिता तूपेणाप्रतिमा भुवि ।  
 द्वितीया सगरस्यासीत् पत्नी परमधार्मिकी ॥ ४ ॥  
 ताभ्यां सह महेश्वासः पत्नीभ्यां तप्तवांस्तपः ।  
 अपत्यकामः काकुत्स्थ भृगुप्रस्रवणे गिरौ ॥ ५ ॥  
 तस्मै वर्षसहस्रात्ते तपसाराधितो मुनिः ।  
 सगराय वरं प्रादाद्भृगुः सत्यवतां वरः ॥ ६ ॥  
 अपत्यलाभः सुमहांस्तव राजन् भविष्यति ।  
 कीर्तिं चाप्रतिमां लोके संतानोत्थामवाप्स्यसि ॥ ७ ॥  
 एका जनयिता पुत्रं तव वंशविवर्धनं ।  
 षष्टिं पुत्रसहस्राणि द्वितीया जनयिष्यति ॥ ८ ॥  
 मुनिमेवं भाषमाणं सत्यधर्मतपोनिधिं ।  
 ते पत्न्यौ सगरस्येदं कृत्वाञ्जलिमभाषतां ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

एकं का तनयं ब्रह्मन् का ब्रह्मन् जनयिष्यति ।  
भगवन् श्रोतुमिच्छावः सत्यः सोऽस्तु वरो हि नौ ॥ १० ॥  
तयोरेतद्वचः श्रुत्वा स मुनिप्रवरस्तदा ।  
उवाच मधुरं वाक्यं स्वच्छन्देन ददामि वां ॥ ११ ॥  
एका वंशधरं पुत्रमेका चावंशकान् ब्रह्मन् ।  
यथेष्टं मां वरयतां यस्या यदभिकाङ्क्षितं ॥ १२ ॥  
मुनेरेतद्वचः श्रुत्वा केशिनी रघुनन्दन ।  
पुत्रं वंशधरं राम जग्राहैकमनिन्दिता ॥ १३ ॥  
षष्टिं पुत्रसहस्राणि सुपर्णभगिनी तथा ।  
जग्राह कीर्तियुक्तानि सुमतिर्वरमीप्सितं ॥ १४ ॥  
प्रदक्षिणं ततः कृत्वा भृगुं धर्मभृतां वरं ।  
जगाम स्वपुरं राजा सभार्यो रघुनन्दन ॥ १५ ॥  
अथ कालेन मरुता पुत्रं ज्येष्ठा व्यजायत ।  
असमञ्जा इति ख्यातं काकुत्स्थ सगरात्मजं ॥ १६ ॥  
सुमत्यपि रघुश्रेष्ठ गर्भं तुम्ब्वं व्यसूयत ।  
षष्टिः पुत्रसहस्राणि भिन्ने तुम्ब्वे विनिर्ययुः ॥ १७ ॥  
धृतपूर्णेषु कुम्भेषु धात्र्यस्तानभ्यवर्धयन् ।  
ते च कालेन मरुता यौवनं प्रतिपेदिरे ॥ १८ ॥  
समानवयसः सर्वे तुल्यवीर्यपराक्रमाः ।  
षष्टिः पुत्रसहस्राणां सगरस्य बभूव ह ॥ १९ ॥

स च ज्येष्ठोऽभवत् तेषामसमञ्जाः परंतपः ।

पौराणामहिते रक्तः पित्रा निर्वसितः पुरात् ॥ २० ॥

तस्य पुत्रोऽश्रुमान् नाम बभूव ह्यसमञ्जसः ।

संमतः सर्वलोकस्य सर्वलोकप्रियंवदः ॥ २१ ॥

अथ कालेन महता मतिरेवमजायत ।

सगरस्याश्वमेधेन यजेयमिति राघव ॥ २२ ॥

स कृत्वा निश्चितां बुद्धिं सोपाध्यायगणो नृपः ।

सगरो यष्टुमारिभे कृत्वा द्रव्यपरिग्रहं ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे सगरपुत्रजन्म नाम

चत्वारिंशः सर्गः ॥

XLI. २

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा कथयति रघुनन्दनः ।

उवाच परमप्रीतो मुनिं दीप्तमिवानलं ॥ १ ॥

श्रोतुमिच्छामि भगवन् विस्तरेण कथामिमां ।

पूर्वको मे यथा यज्ञं सगरः समवाप्तवान् ॥ २ ॥

विश्वामित्रस्ततो राममुवाच प्रहसन्निव ।

श्रूयतां विस्तरो राम सगरस्य कथां प्रति ॥ ३ ॥

शङ्करश्चशुरः श्रीमान् हिमवानचलोत्तमः ।

विन्ध्यश्च स्पर्धयान्योन्यं यत्र देशे निरीक्षितः ॥ ४ ॥

तस्मिन् देशे स यज्ञोऽभूत् सगरस्य महात्मनः ।

स हि देशो महान् पुण्यः ख्यातः पुण्यजनाश्रितः ॥ ५ ॥

तस्य चानुचरो राम दृढधन्वा महारथः ।

अंशुमानभवद्वीरः सगरस्य तदाज्ञया ॥ ६ ॥

यज्ञतस्तस्य तं यज्ञमुत्थाय धरणीतलात् ।

तमश्च यज्ञियं नागो जह्मरानक्षत्रपवान् ॥ ७ ॥

कृतेऽश्चे यज्ञिये तस्मिन् सर्वे ते रघुनन्दन ।

याज्ञकाः समुपागम्य यज्ञमानं तदाब्रुवन् ॥ ८ ॥

केनापि नागद्वयेण कृतस्तेऽश्वः स यज्ञियः ।  
 कृत्वा तमश्चकृतीरं तमेवाश्वं त्वमानय ॥ १॥  
 यज्ञच्छिद्रं महद्भ्येतत् सर्वेषामशिवाय नः ।  
 तत् तथा क्रियतां राजन् यथाच्छिद्रः क्रतुर्भवेत् ॥ १० ॥  
 उपाध्यायवचः श्रुत्वा तस्मिन् सदसि पार्थिवः ।  
 षष्टिं पुत्रसहस्राणि समाद्भ्येदमब्रवीत् ॥ ११ ॥  
 अनागतिं राक्षसानां पश्यामीह महाक्रतौ ।  
नागानां चापि यज्ञोऽयं रक्ष्यते हि महर्षिभिः ॥ १२ ॥  
 केनापि तु स देवेन कृतोऽश्वो नागद्वयेण ।  
 अमर्षताच्छिद्रमेतदृष्ट्वा दीक्षामुपागतं ॥ १३ ॥  
 योऽसौ रसातलगतो यदिवान्तर्जले स्थितः ।  
 तं कृत्वा नयताश्वं मे पुत्रका भद्रमस्तु वः ॥ १४ ॥  
 समुद्रमालिनीं कृत्स्नां पृथिवीमनुमार्गत ।  
 प्रोत्खनन्तः प्रयत्नेन यावत् तुरगदर्शनं ॥ १५ ॥  
 एकैकं योजनं भूमेर्निर्मिन्दन्तोऽनुगच्छत ।  
 अस्माकमश्चकृतीरं मार्गमाणा ममाज्ञया ॥ १६ ॥  
 दीक्षितः पौत्रसहितः सोपाध्यायगणस्त्वहं ।  
 इह स्थास्यामि भद्रं वो यावत् तुरगदर्शनं ॥ १७ ॥  
 (असमाप्तक्रतुस्तावद्विष्यामीह पुत्रका) ।  
 (युष्माभिर्यावदश्वो मे न प्रत्याह्रियते पुनः) ॥ १८ ॥

# आदिकाण्डं

१७५

इत्युक्ता कृष्टमनसः पित्राथ सगरेण ते ।

बिभिडुर्वसुधां राम पितुर्वचनकारिणः ॥ ११ ॥

योजनायामविस्तारमेकैको धरणीतलं ।

बिभिडुः पुरुषव्याघ्रा वज्रसारभुजैर्बलात् ॥ २० ॥

कुदालैः परिधैः शूलैर्मुषलैः शक्तिभिस्तथा ।

भिद्यमाना वसुमती तैरर्तेव ननाद सा ॥ २१ ॥

नागानां बध्यमानानां सर्पाणां च महौजसां ।

रत्नसामसुराणां च बभूवार्तस्वनो महान् ॥ २२ ॥

पटिं हि योजनानां ते सहस्राणि महौजसः ।

धरणीं बिभिडुः क्रुद्धाः सर्वे यावद्रसातलं ॥ २३ ॥

एवं पर्वतसंबाधं जम्बुद्वीपं नृपात्मज ।

खनन्तस्ते नृपसुताः सर्वतः परिवभ्रमुः ॥ २४ ॥

ततो देवाः सगन्धर्वा महोरगगणास्तथा ।

संभ्रान्तमनसः सर्वे पितामहमुपाद्रवन् ॥ २५ ॥

तेऽभिवाद्य महात्मानं संभ्रान्तमनसः सुराः ।

अब्रुवन् परमत्रस्ताः पितामहमिदं वचः ॥ २६ ॥

भगवन् पृथिवी सर्वा खन्यते सगरात्मजैः ।

खनद्भिश्चैव तैर्ब्रह्मन् महासत्त्वबधः कृतः ॥ २७ ॥

अयं स यज्ञहास्माकमनेनाश्वोऽपहारितः ।

इति ते सर्वभूतानि निघ्नन्ति सगरात्मजाः ॥ २८ ॥

एतच्छ्रुत्वा महावीर्यं समाधिं कर्तुमर्हसि ।

यावत् तत्प्राणिनः सर्वानहिंसत्यश्चसारिणः) ॥ २६ ॥

इत्यार्षं रामायणे आदिकाण्डे पृथिवीविदारणं नाम  
एकचत्वारिंशः सर्गः ॥

XLII. -

इति तेषां वचः श्रुत्वा देवानां प्रपितामहः ।

प्रत्युवाच भयोद्विग्नान् सर्वदेवानिदं वचः ॥ १ ॥

त्रिभर्ति यो जगत् कृत्स्नं यस्योन्यनिर्न विद्यते ।

तेनाश्रो वामुदेवेन कपिलेनापवादितः ॥ २ ॥

पृथिव्याश्चैव भेदोऽयं दृष्टस्तेनेति मे मतिः ।

मगरस्य च पुत्राणां त्रिनाशोऽभिनतेजसां ॥ ३ ॥

पितामहवचः श्रुत्वा ततस्ते त्रिदिवान्नयाः ।

देवर्षिपितृगन्धर्वाः प्रतिजग्मुर्यथागतं ॥ ४ ॥

मगरस्य च पुत्राणां प्रादुरासीन्महौजसां ।

खनतां पृथिवीं शब्दो वज्राशनिसमस्वनः ॥ ५ ॥

ते भित्वा पृथिवीं सर्वां कृत्वा चापि प्रदक्षिणं ।

उपेत्य सागराः सर्वे पितरं वाक्यमब्रुवन् ॥ ६ ॥

परिक्रान्ता मही सर्वा महद्विगसनं कृतं ।

यादोगणमहाग्राहृत्यदानवरक्षसां ॥ ७ ॥

न चापश्याम तं राजन् यज्ञविघ्नकरं तव ।

किं कुर्महे पुनस्तात विनिश्चित्य प्रशाधि नः ॥ ८ ॥

तेषामेतद्वचः श्रुत्वा पुत्राणां मगरस्तदा ।

निश्चित्योवाच सर्वास्तान् पुनः पुत्रानिदं वचः ॥ ९ ॥



- भूयो मृगयताश्च मे विभिद्येदं रसातलं ।  
 अश्वकृतीरमासाद्य कृतार्थाः संनिवर्तत ॥ १० ॥  
 पितुरेतद्वचः श्रुत्वा सगरस्यात्मसंभवाः ।  
 सर्वतः षष्टिसाहस्रा रसातलमुपाद्रवन् ॥ ११ ॥  
 पुनः खनन्तस्ते तत्र ददृशुः पर्वतोपमं ।  
 दिशो गजं विद्वपाक्षं धारयन्तमिमां महीं ॥ १२ ॥  
 शिरसा नरशार्दूल सशैलवनकाननां ।  
 नानाजनपदकीर्णां नानापत्तनशोभितां ॥ १३ ॥  
 यदा च पर्वणि गजः खेदाच्चालयते शिरः ।  
 सपर्वतवना राम तदेयं चलति क्षमा ॥ १४ ॥  
 तं ते प्रदक्षिणं कृत्वा दिशो गजमरिंदम ।  
 मन्यमाना दिशां पालं दक्षिणां बिभिदुर्दिशं ॥ १५ ॥  
 दक्षिणस्यामपि पुनर्ददृशुस्ते गजोत्तमं ।  
 महापद्मं महात्मानं तिष्ठत्तं मन्दरोपमं ॥ १६ ॥  
 तं दृष्ट्वा तु महाकायं विस्मयं परमं ययुः ।  
 कृत्वा तमपि नागेन्द्रं प्रदक्षिणामरिंदम ॥ १७ ॥  
 सगरस्यात्मजा राम पश्चिमां बिभिदुर्दिशं ।  
 पश्चिमायामपि दिशि कैलासशिखरोपमं ॥ १८ ॥  
 आशागजं सौमनसं ददृशुस्ते महाबलं ।  
 तं ते प्रदक्षिणं कृत्वा पृष्ट्वा चानामयं ततः ॥ १९ ॥

प्रोत्खनतो ययुर्वीरा दिशं ह्रैमवतोमयि ।  
 उत्तरस्यामयि तु ते ददृशुर्हिमयाण्डुरं ॥ २० ॥  
 भद्रं भद्रेण वयुषा धारयन्तमिमां महतीं ।  
 तमग्यालभ्य ते सर्वे कृत्वा चाभिप्रदक्षिणं ॥ २१ ॥  
 सहिताः पुनरेवेदं विभिदुर्धरणीतलं ।  
 प्रागुत्तरां दिशं गत्वा ततस्ते सगरात्मजाः ॥ २२ ॥  
 अमर्षवशमापन्नाश्चाब्रुवन् धरामिमां ।  
 तत्राय प्रोत्खनतस्ते क्षोणीमयि समन्ततः ॥ २३ ॥  
 ददृशुः कपिलं नाम देवं नारायणं प्रभुं ।  
 ह्यं च तस्य देवस्य विचरन्तमद्वरतः ॥ २४ ॥  
 तं ते ह्यहं मत्वा क्रोधपर्याकुलेक्षणाः ।  
 अभ्यधावन् सुसंकुडास्तिष्ठ तिष्ठेति चाब्रुवन् ॥ २५ ॥  
 ततस्तेनाप्रमेयेन तेऽप्यध्माता महात्मना ।  
 भस्मराशीकृताः सर्वे समेताः सगरात्मजाः ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे कपिलदर्शनं नाम  
 द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥

XLIII. = ५७

पुत्रांश्चिरगतान् मत्वा सगरो रघुनन्दन ।  
 नत्तारमब्रवीद्वाक्यं दीप्यमानं स्वतेजसा ॥ १ ॥  
 पितॄन् गच्छ त्वमन्वेष्टुं येन चाश्वोऽपवाहितः ।  
 अत्तभीमिनिवासीनि सन्ति सत्त्वान्यनेकशः ॥ २ ॥  
 तेषां प्रतिविधानार्थं गृहीत्वा व्रज कार्मुकं ।  
 तानासाद्य पितॄस्तात हृत्वा विघ्नकरं च मे ॥ ३ ॥  
 कृतार्थः संनिवर्तेथा यज्ञादुत्तारयस्व मां ।  
 शूरोऽसि कृतविद्यश्च पूर्वैस्तुल्यपराक्रमः ॥ ४ ॥  
 एवमुक्तोऽश्रुमान् राम सगरेण महात्मना ।  
 धनुरादाय खड्गं च ययौ त्वरितविक्रमः ॥ ५ ॥  
 तमेव पितृभिर्यातं पन्थानमनुसंचरन् ।  
 ययौ वेगेन महता पितॄन्वेष्टुमञ्जसा ॥ ६ ॥  
 वीक्ष्यमाणो विशसनं तैः कृतं यत्नरक्षसां ।  
 सोऽवैक्षत विद्वपाक्षमाशागजमवस्थितं ॥ ७ ॥  
 स तं प्रदक्षिणं कृत्वा पृष्ट्वा चानामयं ततः ।  
 पितॄस्तान् परिप्रच्छ ह्यहर्तारमेव च ॥ ८ ॥  
 आशागजोऽपि तच्छ्रुत्वा पृच्छतोऽश्रुमतो वचः ।  
 तमुवाच कृतार्थस्त्वमेष्यसीत्यभितः स्थितं ॥ ९ ॥

इति तस्य वचः श्रुत्वा सर्वानेव हि दिग्गजान् ।

यथाक्रमं यथान्यायं प्रदुं समुपचक्रमे ॥ १० ॥

एतदेव च तैरुक्तो गजैराशुपराक्रमः ।

पूजितः सह्यश्चैव गत्तानान्यंशुमानपि ॥ ११ ॥

तेषां तु तद्वचः श्रुत्वा जगाम लघुविक्रमः ।

भस्मराशीकृता यत्र पितरस्तम्य सागराः ॥ १२ ॥

स दुःखत्रशमापन्नः सुतोऽथ क्षममञ्जमः ।

चुक्रोशार्तस्वरं ददुर्वा भस्मराशीकृतान् पितॄन् ॥ १३ ॥

अप्रश्यत् तुरगं तं च चरत्तमविद्रुतः ।

तदा पर्वणि नागेन कृतं वेलावने स्थितं ॥ १४ ॥

स तेषां राजपुत्राणां कर्तुकामो जलक्रियां ।

सलिलार्थी महातेजा नाप्रश्यत् सलिलं क्वचित् ॥ १५ ॥

पातयंश्चाभितो दृष्टिं ततस्तत्र ददर्श ह ।

पितॄणां मातुलं राम सुपर्णं प्रतगोत्तमं ॥ १६ ॥

स चैनमब्रवीद्वाक्यं वैनतेयो महाबलः ।

मा श्रुचः पुरुषव्याघ्र बभूवोऽयं लोकसंमतः ॥ १७ ॥

कापिलेनाप्रमेयेन दग्धा ह्येते महाबलाः ।

नार्हसे सलिलं वीर दातुमेभ्यस्त्वमन्यतः ॥ १८ ॥

गङ्गा हिमवतो ज्येष्ठा दुहिता सरितां वरा ।

भस्मराशीकृतानेतान् प्लावयेल्लोकपावनी ॥ १९ ॥

यावत् क्लिन्नमिदं भस्म गङ्गाया लोककान्तया ।  
 यदैषां भविता तात स्वर्गमेष्यन्ति वै तदा ॥ २० ॥  
 गङ्गामानय भद्रं ते देवलोकान्महीतलं ।  
 क्रियतां यदि शक्नोषि गङ्गाया अवतारणं ॥ २१ ॥  
 गच्छाश्वमेतमादाय पुनरेव यथागतं ।  
 यज्ञं पैतामहं वीर निवर्तयितुमर्हसि ॥ २२ ॥  
 सुपर्णविचनं श्रुत्वा वीर्यवानंशुमानथ ।  
 त्वरितो ह्यमादाय यज्ञमायान्महायशाः ॥ २३ ॥  
 स राजानं समासाद्य दीक्षितं रघुनन्दन ।  
 तस्मै निवेद्यामास सुपर्णविचनं तदा ॥ २४ ॥  
 तच्छ्रुत्वा व्यथितो राजा धीरमंशुमतो वचः ।  
 यज्ञं समापयामास नातिहृष्टमना इव ॥ २५ ॥  
 स्वपुरं च ययौ धीमानिष्टयज्ञो महीपतिः ।  
 गङ्गायाश्चागमे राजा नाध्यगच्छत् स निश्चयं ॥ २६ ॥  
 अगत्वा निश्चयं चापि युयुजे कालधर्मणा ।  
 त्रिंशद्वर्षसहस्राणि पालयित्वा महीमिमां ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे सगरयज्ञसमाप्तिर्नाम  
 त्रिचत्वारिंश सर्गः ॥

XLIV.

ततः प्रकृतयो राम सगरे स्वर्गते नृपे ।

धार्मिकं रोचयामासुरंशुमन्तं नराधिपं ॥ १ ॥

स राजा सुमहानासीदंशुमान् रघुनन्दन ।

तस्य पुत्रः समभवद्विलीय इति विश्रुतः ॥ २ ॥

तस्मिन् राज्यं समावेश्य दिल्लीपि ग्यांशुमानपि ।

हिमवच्छिखरे राम तपस्तेपे महायशाः ॥ ३ ॥

गङ्गावतारणं पुण्यं चिकीर्षुर्मरुत्युतिः ।

अनवायैव तं कामं स वै नृपतिसत्तमः ॥ ४ ॥

द्वात्रिंशतं सहस्राणि वर्षाणाममित्युतिः ।

तपस्तप्त्वा महाधोरं स्वर्गं लेभे महामनाः ॥ ५ ॥

दिलीयोग्पि महातेजा यज्ञैर्वहुभिर्राजिवान् ।

विंशतिं वै सहस्राणि वर्षाणां गामयालयत् ॥ ६ ॥

निश्चयं चायगवैव गङ्गावतरणे ततः ।

व्याधिना नरशार्दूल कालस्य वशमीयिवान् ॥ ७ ॥

इन्द्रलोकं गतो राजा सोऽर्जितं पुण्यकर्मणा ।

राज्यं भगीरथे पुत्रे निक्षिप्य पुरुषर्षभः ॥ ८ ॥

भगीरथोऽथ राजाभूद्धार्मिको रघुनन्दन ।

अनपत्यः सदा काङ्क्षन् सदृशीमात्मनः प्रजां ॥ ९ ॥

स तपो महदातस्थे गोकर्णेऽनुपमद्युतिः ।

उर्ध्वबाहुः पञ्चतपा ग्रीष्मे भूत्वा यतव्रतः ॥ १० ॥

(जलशायी च हेमन्ते वर्षास्वभ्रावकाशिकः) ।

(शीर्णपिणकृताहारो यतात्मा यतमैथुनः) ॥ ११ ॥

तस्य वर्षसहस्रान्ते तपसोग्रेण तोषितः ।

आजगामाश्रमं ब्रह्मा प्रजानां प्रभुरीश्वरः ॥ १२ ॥

वृतः सुरगणैः श्रीमान् विमानवरमास्थितः ।

स एनमाभाष्य तदा तप्यमानं तपोऽब्रवीत् ॥ १३ ॥

भगीरथ महाभाग प्रीतस्तेऽहं नरेश्वर ।

गृहाण त्वं वरं मत्तः काङ्क्षितं पृथिवीपते ॥ १४ ॥

तमुवाच ततो दृष्ट्वा ब्रह्माणं स्वयमागतं ।

भगीरथो महातेजाः कृताञ्जलिरिदं वचः ॥ १५ ॥

यदि मे भगवान् प्रीतो यद्यस्ति तपसो बलं ।

ततः सगरपुत्रास्ते मत्तः सलिलमाप्नुयुः ॥ १६ ॥

गङ्गाजलप्लुते तस्मिन् देहभस्मनि पाविताः ।

गच्छेयुरमलाः स्वर्गं सर्वे नः प्रपितामहाः ॥ १७ ॥

इयं च संततिर्देव नावसादं कथञ्चन ।

इक्ष्वाकूणां कुले गच्छेदेष मे प्रवरो वरः ॥ १८ ॥

इत्युक्तवाक्यं राजानं सर्वलोकपितामहः ।

प्रन्युवाच शुभां वाणीं मधुराक्षरभूषितां ॥ १९ ॥

तपोधन महाभाग भगीरथ महाशय ।

एवं भवत्रविच्छिन्नमिच्छाकुक्कुलमग्रयं ॥ २० ॥

इयं तु गङ्गा सरितां प्रवरा म्वर्गनश्च्युता ।

दारयेत् पृथिवीं कृत्स्नां निपतन्तो महौघिनो ॥ २१ ॥

तदस्या धारणे राजन् शिवो देवः प्रसाद्यतां ।

गङ्गायाः पतनं व्यक्तं भूमिः सोढुं न शक्यति ॥ २२ ॥

तस्या धारयितारं च नान्यं पश्यामि शङ्करान् ।

वेगं सुदुःसहं लोके तस्मान् तं वं प्रसादय ॥ २३ ॥

तमेवमुक्त्वा राजानं भगवान् प्रयितामहः ।

आभाष्य च महो नेतुं गङ्गां स त्रिदिवं ययौ ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे भगीरथवरप्रदानं नाम

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥



प्रजापतौ गते तस्मिन्गुणायनिपीडितं ।  
 कृत्वा महीतलं राजा संवत्सरमुपावसत् ॥ १ ॥  
 (उर्ध्वबाहुर्निरालम्बो वायुभक्तो निराश्रयः)  
 (अचलः स्थाणुवत् स्थित्वा रात्रिं दिवमतन्द्रितः) ॥ २ ॥  
 अथ संवत्सरे पूर्णो सर्वदेवनमस्कृतः ।  
 उमापतिः पशुपतिर्भगीरथमभाषत ॥ ३ ॥  
 प्रीतस्तेऽहं नरश्रेष्ठ करिष्यामि प्रियं महत् ।  
 पतन्तीं धारयिष्यामि दिवस्त्रिपथगां नदीं ॥ ४ ॥  
 (ततो हिमवतः शृङ्गमधिरुह्य महेश्वरः) ।  
 (निपतेत्यब्रवीद्गङ्गामाभाष्याकाशगां नदीं) ॥ ५ ॥  
 (जटाकलापं विपुलं विनिकीर्य समन्ततः) ।  
 बहुयोजनविस्तीर्णं शैलकन्दरसंनिभं ॥ ६ ॥  
 तस्मिन् पपात गगणाद्गङ्गा देवनदी च्युता ।  
 वेगेन महता राम शिरस्यमिततेजसः ॥ ७ ॥  
 तत्र संवत्सरं पूर्णं बभ्राम परिमोहिता ।  
 गङ्गा शिरसि देवस्य विसृता वेगवाहिनी ॥ ८ ॥  
 (ततः प्रसादयामास पुनरेव भगीरथः) ।  
 (गङ्गायाः परिमोक्षार्थं महादेवमुमापतिं) ॥ ९ ॥

- तस्याथ वचनाद्गङ्गामुत्तमसर्ज तदा ह्यः ।  
 जठामिकां समाक्षिप्य श्रोतः मंजनयन् स्वयं ॥ १० ॥  
 श्रोतसा तेन मुखाव गङ्गा त्रिपथगामिनी ।  
 पावयन्ती जगद्राम पुण्या देवनदी शुभा ॥ ११ ॥  
 ततो देवर्षिगन्धर्वी यक्षाः मिद्वगणास्तथा ।  
 विमानैर्विविधै रम द्यैर्गजवरैस्तथा ॥ १२ ॥  
 परिल्वगताश्चापि देवतास्तत्र विठिताः ।  
 स्वयं चानुजगामिनां ब्रह्मा लोकपितामहः ॥ १३ ॥  
 तद्द्भुततमं लोके गङ्गायतनमुत्तमं ।  
 दिदृक्ष्वो देवगणाः समीयुरमितौजसः ॥ १४ ॥  
 संपतद्भिः सुरगणैस्तेषां चाभरणज्वलं ।  
 शतादित्यमिवासीत् तु गगणं गततोयदं ॥ १५ ॥  
 क्वचिद्भुततरं प्रायात् कुठिलं क्वचिदायतं ।  
 विततं क्वचिद्भूतं शनैरपि पुनः क्वचिन् ॥ १६ ॥  
 सलिलेनैव सलिलं क्वचिदभ्यावर्धात्युनः ।  
 शिशुमारोरगगणैर्मानैरपि च चञ्चलैः ॥ १७ ॥  
 विद्युद्भिरिव विक्षिप्तैराकाशमभवद्भूतं ।  
 पाण्डुरैः सलिलोत्प्राडैः कौर्यमाणं सहस्रधा ॥ १८ ॥  
 शरच्छुभ्रमिवाभाति गगणं हंससंघैः ।  
 मुहुर्बुध्ममथो गवा पपात धरणीतले ॥ १९ ॥

# रामायणं

तच्छृङ्गशिरोध्रष्टं गतं भूमितलं पयः ।

ग्रहाः सगणगन्धर्वा वसुधातलवासिनः ॥ २० ॥

(नागाश्च शोधयामासुर्मार्गमस्य महौजसः)

(भवाङ्गसंगते तोये पवित्रे तत्र पूजिते) ॥ २१ ॥

कृत्वाभिषेकं ते सर्वे बभूवुर्गतकल्मषाः ।

शापात् प्रपतिता ये च गगणाद्वसुधातलं ॥ २२ ॥

(पूतात्मानः पुनस्तेन सलिलेन दिवं गताः)

(नेपुदेवर्षयो जप्यं सिद्धाश्च परमर्षयः) ॥ २३ ॥

(जगुश्च देवगन्धर्वा ननृतुश्चाप्सरोगणाः)

(मुनिसंधा मुमुदिरे प्रह्लादं जगदाप्तवान्) ॥ २४ ॥

त्रयोऽपि लोका मुदिता गङ्गावतरणे तदा ।

भगीरथो हि राजर्षिर्दिव्यं स्यन्दनमास्थितः ॥ २५ ॥

प्रायादग्रे मरुतेजास्तं गङ्गा पृष्ठतोऽन्वयात् ।

[मरुतात्तद्गङ्गावती प्रनृत्यतीव राघव ॥ २६ ॥

स्ववेगोद्गामितजला फेनमालावतंसिका,

मरुजलावर्तवती मरुवेगप्रवाहिनी ॥ २७ ॥

प्रययौ विलसतीव भगीरथपथानुगा]

देवाः सर्षिगणाः सर्वे दैत्यदानवराक्षसाः ॥ २८ ॥

गन्धर्वयक्षप्रवराः सकिन्नरमहोरगाः ।

सर्वाश्चाप्सरसो राम भगीरथरथानुगाः ॥ २९ ॥

गङ्गामन्वगमन् प्रीताः सर्वे जलचराश्च ये ।

क्तो भगीरथो गच्छेत् ततो गङ्गा यशस्विनी ॥ ३३ ॥

जगाम नरशार्दूल सर्वलोकनमस्कृता ।

स गत्वा सागरं राजा गङ्गयानुगतस्तदा ॥ ३४ ॥

प्रविवेश तलं भूमेः खानं यन् सगरात्मजैः ।

उपानीय ततो गङ्गां रसातलतलं प्रभुः ॥ ३५ ॥

तर्पयामास तान् सर्वान् भस्मभूतान् पिनामहान् ।

अथ गङ्गाम्भसा तेन प्लाविताः मगरात्मजाः ॥ ३६ ॥

दिव्यमूर्तिधरा भूया जग्मुः स्वर्गं नुगन्विताः ।

तान् दृष्ट्वा प्लावितान् सर्वान् पितृन्तेन महात्मना ॥ ३७ ॥

भगीरथमुवाचेदं ब्रह्मा सुरगणैः सह ।

तारिता नरशार्दूल त्वया पूर्वापितामहाः ॥ ३८ ॥

षष्टिः पुत्रसहस्राणि सगरस्य महात्मनः ।

अक्षयः सगरस्यायं नाम्ना ख्यातो महोदधिः ॥ ३९ ॥

व्यक्तं सागर इत्येव ख्यातिं लोके गमिष्यति ।

यावच्च सागरो लोके स्थितोऽयमिह शाश्वतः ॥ ४० ॥

सगरः सहितः पुत्रैस्तावत् स्वर्गे निवत्स्यति ।

इयं च दुहिता राजंस्तव गङ्गा भविष्यति ॥ ४१ ॥

भागीरथीति विख्याता त्रिषु लोकेषु विश्रुता ।

गङ्गेति गमनाद्भूमेः ख्याता भागीरथीति च ॥ ४२ ॥

भविष्यति सरिच्छ्रेष्ठा लोके त्रिपथगेति च ।

(त्रिपथेति च नामास्यास्त्रिमार्गगमनादिदं) ॥ ४० ॥

त्रींशौकान् प्रावयत्या वै सुरर्षिभिरुदाहृतं ।

द्वितीयं चापि गङ्गेति गां गताया विशां पते ॥ ४१ ॥

भागीरथीति चाप्येतत् तृतीयं नाम सुव्रत ।

त्वत्प्रीत्या च भविष्यति सुतेयं ते विचक्षणा ॥ ४२ ॥

यावच्च भुवि गङ्गेयं भविष्यति महानदी ।

तावत् तवाक्षया कीर्तिर्लीकेषु विचरिष्यति ॥ ४३ ॥

पितामहानां सर्वेषां त्वमत्र मनुजाधिप ।

कुरुष्व सलिलं राजन् प्रतिज्ञामपवर्जय ॥ ४४ ॥

पूर्वजेनापि ते राजंस्तेनातियशसा सता ।

धर्मिणां प्रवरेणापि नैष प्राप्तो मनोरथः ॥ ४५ ॥

तथैवांश्रुमता तात लोकेऽप्रतिमतेजसा ।

गङ्गां प्रार्थयमानेन न प्राप्तः काम एष हि ॥ ४६ ॥

राजर्षीणां पुराणानां महर्षिसमतेजसां ।

अतुल्यतपसा चापि क्षत्रधर्मस्थितेन च ॥ ४७ ॥

दिलीपिन महाभाग तव पित्रातितेजसा ।

पुनर्न शकितं तेन गङ्गां प्रार्थयतानघ ॥ ४८ ॥

सा त्वया समनुप्राप्ता प्रतिज्ञा पुरुषर्षभ ।

प्राप्तोऽसि परमं लोके यशस्त्रिदशसंमतं ॥ ४९ ॥

यच्च गङ्गावतरणं त्रया कृतमरिन्दम ।  
 अनेन सुमहत् प्राप्तं धर्मस्थानं त्रयानघ ॥ ५० ॥  
 प्रावयस्व त्रमात्मानं नरोत्तम मदोचिते ।  
 सलिले पुरुषश्चेष्ट शुचिः पुण्यफलो भव ॥ ५१ ॥  
 पितामहानां सलिलं कुरुष्व च यथामुखं ।  
 स्वस्ति तेऽस्तु गमिष्यामि स्वर्लोकं नरपुंगव ॥ ५२ ॥  
 इत्युक्त्वा भगवान् ब्रह्मा भगीरथमरिन्दमं ।  
 जगाम सहितो देवैर्ब्रह्मलोकमनामयं ॥ ५३ ॥  
 भगीरथोऽपि राजर्षिः कृत्वा तेषां जलक्रियां ।  
 पितामहानां सर्वेषामयोध्यां पुनरागमत् ॥ ५४ ॥  
 समृद्धार्थी नरश्चेष्टो राज्यं चानुशशास ह ।  
 प्रमुमोद च लोकस्तं नृपमासाद्य राघव ॥ ५५ ॥  
 इति ते राम गङ्गाया विस्तरोऽभिहितो मया ।  
 स्वस्ति प्राप्नुहि भद्रं ते संध्याकाल उपस्थितः ॥ ५६ ॥  
 धन्यं यशस्यमायुष्यं स्वर्ग्यं प्रावनमेव च ।  
 इदमाख्यानमाख्यातं गङ्गावतरणं मया ॥ ५७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे गङ्गावतरणं नाम  
 पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥

विश्वामित्रवचः श्रुत्वा रामो दशरथात्मजः ।  
 विस्मयं परमं गत्वा प्रोवाचेदं वचस्तदा ॥ १ ॥  
 अत्यद्भुतमुपाख्यानं त्रयाख्यातं महामुने ।  
 गङ्गावतरणं पुण्यं सागरस्य च पूरणं ॥ २ ॥  
 इयं नो रजनी पुण्या क्षणभूता भविष्यति ।  
 इमां चिन्तयतामेव कथां पापभयापह्नां ॥ ३ ॥  
 ततः सा रजनी पुण्या सह सौमित्रिणा तदा ।  
 गता चिन्तयतस्तस्य विश्वामित्रस्य तां कथां ॥ ४ ॥  
 ततः प्रभाते विमले विश्वामित्रं महामुनिं ।  
 उवाच रामः सत्कृत्य कृताङ्गिकमिदं वचः ॥ ५ ॥  
 गता भगवती रात्रिः श्रोतव्यं परमं श्रुतं ।  
 संतरामः सरिच्छ्रेष्ठां पुण्यां त्रिपथगां नदीं ॥ ६ ॥  
 दृढेयं नौः सुविस्तीर्णा संतारयितुमापगां ।  
 भवन्तमिह संप्राप्तं दृष्ट्वैवेति मतिर्मम ॥ ७ ॥  
 इत्येतद्वचनं श्रुत्वा रामस्याल्लिष्टकर्मणः ।  
 संतारं कारयामास विश्वामित्रो महामुनिः ॥ ८ ॥  
 उत्तरं तीरमासाद्य ततः स मुनिपुंगवः ।  
 अपश्यत् तत्र निर्तांस्तापसान् नियतव्रतान् ॥ ९ ॥

म तस्मै संपूज्य विधिवज्जगाम महाराधवः ।

विशालस्य पुरीं रम्यां दिव्यां स्वर्गपुरीमिव ॥ १० ॥

तत्र रामो महाबुद्धिर्विश्वामित्रमिदं नद ।

प्रच्छ प्राञ्जलिर्भूत्वा वैशालीं प्राप्य तां पुरीं ॥ ११ ॥

कतमो राजवंशोऽयं विशालस्य महात्मनः ।

श्रोतुमिच्छामि भगवन् कौतूहलममन्वितः ॥ १२ ॥

तस्येदं वचनं श्रुत्वा रामस्य विदितात्मनः ।

आख्यातुमुपचक्राम विश्वामित्रो महातयाः ॥ १३ ॥

श्रुता मयेयं शक्रस्य पुरा कथयतः कथा ।

यथा दिविपदां मध्ये शृणु तां मम राधव ॥ १४ ॥

आसन् कृतयुगे राम दितेः पुत्रा महाबलाः ।

अदितेश्च महावीर्याः स्ववीर्यबलदर्पिताः ॥ १५ ॥

भ्रातरः स्यर्धिनः पुत्राः कश्यपस्य महात्मनः ।

मातृधसेयाः सापत्न्याः परस्परजिगीषवः ॥ १६ ॥

तेषां किल समेतानां बुद्धिरासीन्महौजसां ।

अजराश्चामराश्चैव कथं स्यामेति राधव ॥ १७ ॥

तेषां चित्तयतामेव बुद्धिरासीद्विनिश्चिता ।

क्षीरोदं सागरं सर्वे मथ्नीमः सहिता वयं ॥ १८ ॥

(नानौषधीः समाकृत्य प्रक्षिप्य च ततस्ततः) ।

(यत् तत्रोत्पत्स्यते सारं तत् पास्यामस्ततो वयं) ॥ १९ ॥



(तेनाज्ञरामरा लोके भविष्यामो गतज्वराः) ।

(तेजोवीर्यबलोपिताः कालियुतिसमन्विताः) ॥ २० ॥ -

इति ते निश्चयं कृत्वा ममन्थुर्वरुणालयं ।

मन्थानं मन्दरं कृत्वा नेत्रं कृत्वा तु वासुकिं ॥ २१ ॥ -

अप्सु निर्मथ्यमानासु रसात् तस्माद्वरस्त्रियः ।

उत्पेतुरन्मसो यस्मात् तस्मादप्सरसोऽभवन् ॥ २२ ॥ -

षष्टिः कोट्योऽभवन् राम तासामप्सरसां तदा ।

दिव्यानां दिव्यव्यूपाणां दिव्याभरणवाससां ॥ २३ ॥ -

(व्यूपायौवनमाधुर्यगुणाद्यानां सुवर्चसां ।)

असंख्येया बभूवुश्च यास्तासां परिचारिकाः ॥ २४ ॥ -

न वेता जगृद्धर्देवास्तत्र दैत्याश्च राघव ।

अप्रतिग्रहणात् ताश्च सर्वाः साधारणीकृताः ॥ २५ ॥ -

वरुणस्य ततः कन्या वारुणी रघुनन्दन ।

उत्पपात रसात् तस्मान्मार्गमाणा परिग्रहं ॥ २६ ॥ -

दितेः पुत्रा न तां राम जगृद्धर्वरुणात्मजां ।

अदितेस्तु सुताः प्रीतास्तामगृह्णन्त वै तदा ॥ २७ ॥ -

सुरापरिग्रहाद्देवाः सुरा इत्यभिविश्रुताः ।

अप्रतिग्रहणात् तस्या दैतेयाश्चासुराः स्मृताः ॥ २८ ॥ -

उच्चैःश्रवाश्च तत्राश्चो मणिरत्नं च कौस्तुभं ।

तस्मादेव समुद्रूतममृतं चाप्यनन्तरं ॥ २९ ॥ -

अमृतानन्तरं चापि धन्वन्तरिरजायत ।  
 वैद्यराजोऽमृतस्यैव विभ्रन् पूर्णं कमण्डलुं ॥ ३० ॥  
 धन्वन्तरेरनूद्भूतं विषं लोकविषादकृत् ।  
 तन्नागा जगृहुः सर्वे ज्वलनादित्यसंनिभं ॥ ३१ ॥  
 तदामृतार्थे देवानामसुराणां च विग्रहः ।  
 आसीद्वलवतां राम लोकक्षयकरो महान् ॥ ३२ ॥  
 तस्मिन् विमर्दे महति तेषाममितनेजसां ।  
 अदितेरात्मजा राम निजश्वस्तान् दितेः सुतान् ॥ ३३ ॥  
 निहत्य च दितेः पुत्रान् राज्यं प्राप्य पुरंदरः ।  
 मुमोदद्भिं परां प्राप्य सर्वदेवाभिपूजितः ॥ ३४ ॥  
 विज्वरो निहतामित्रो मुमुदे विबुधैः सह ।  
 तदा च मुदिता लोकाः सर्षिसंघाः सचारणाः ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अमृतोत्पत्तिर्नाम  
 षट्पवारिणः सर्गः ॥

XLVII.=

कृतपुत्रा ततो देवैर्दितिः परमडुःखिता ।

मारीचं कश्यपं देवी भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

कृतपुत्रास्मि भगवन् पुत्रैः शक्रादिभिस्तव ।

शक्रकृतारमिच्छामि पुत्रं दीर्घतपोऽर्जितं ॥ २ ॥

साहं तपश्चरिष्यामि गर्भमाधातुमर्हसि ।

तत्र मे शक्रकृतारं पुत्रं त्वं जनयिष्यसि ॥ ३ ॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा मारीचः कश्यपस्तदा ।

प्रत्युवाच महातेजा दितिं परमडुःखितां ॥ ४ ॥

एवं भवतु भद्रं ते शुचिर्भव तपोधने ।

जनयिष्यसि पुत्रं त्वं शक्रकृतारमीप्सितं ॥ ५ ॥

पूर्णं वर्षसहस्रं त्वं शुचिर्यदि भविष्यसि ।

एवमुक्त्वा महातेजाः पाणिना स ममार्ज तां ॥ ६ ॥

संस्पृश्य चोक्त्वा स्वस्तीति जगाम तपसे मुनिः ।

गते तस्मिन् रघुश्रेष्ठ दितिः परमदुर्षिता ॥ ७ ॥

उदकप्रवणे देशे तप आतिष्ठदुत्तमं ।

चरत्यास्तु तपस्तस्याः परां संनतिमास्थितः ॥ ८ ॥

परिचर्यां स्वयं शक्रश्चकारोत्पत्य तत्परः ।

समित्कुशं मूलफलं पुष्पमग्निं तथा जलं ॥ ९ ॥

प्रयत्नवानाजहृत् तस्याः काले पुरंदरः ।  
 गात्रसंवाहनं कुर्वन् श्रमापनयनं तया ॥ १० ॥  
 शक्रः सर्वेषु कार्येषु दितिं परिचचार ह ।  
 गते वर्षसहस्रे तु दशोने रघुनन्दन ॥ ११ ॥  
 दितिः प्रीता सहस्राब्जमिदं वचनमब्रवीत् ।  
 प्रीता तेऽहं महावीर्यं दश वर्षाणि पुत्रक ॥ १२ ॥  
 अवशेषाणि भद्रं ते द्रष्टासि भानरं ततः ।  
 तमहं तत्कृते पुत्र समायास्ये जयोत्सुकं ॥ १३ ॥  
 सौभ्रात्रेणैव सहितस्त्वं हि राज्यमवाप्स्यसि ।  
 एवमुक्त्वा ततः शक्रं विश्वस्ता शक्रमन्विधौ ॥ १४ ॥  
 निद्रयापहृता देवी मध्यं प्राप्ते दिवाकरे ।  
 कृतपादा शिरःस्थाने दितिः सुधाय राघव ॥ १५ ॥  
 दृष्ट्वा तामश्रुचिं शक्रः पादतः कृतमूर्धजां ।  
 कृतपादां शिरःस्थाने मुमोद च जहास च ॥ १६ ॥  
 तस्याः शरीरं विवृतं प्रविश्य बलसूदनः ।  
 बिभेद सप्तधा गर्भं वज्रेण शतपर्वणा ॥ १७ ॥  
 एकैकं चैव गर्भांशं पुनश्चिच्छेद सप्तधा ।  
 (विस्फुरन्तं बलाद्राम रुदन्तं चार्तया गिरा) ॥ १८ ॥  
 भिद्यमानस्तदा गर्भः कुक्षौ वज्रेण वज्रिणा ।  
 रुरोद सुस्वरं राम ततो दितिर्बुध्यत ॥ १९ ॥

मा रोधीरिति तं शक्रः प्ररुदत्तमभाषत ।

बिभेद चैनं वज्रेण रुदत्तमपि वासवः ॥ २० ॥

न कृत्तव्यो न कृत्तव्य इति तं दितिर्ब्रवीत् ।

निर्ययौ च ततः शक्रो मातुर्वचनगौरवात् ॥ २१ ॥

प्राञ्जलिश्चाब्रवीदेनां विनिःसृत्याग्रतः स्थितः ।

अश्रुचिर्देवि सुप्तासि पादयोः कृतमूर्धजा ॥ २२ ॥

लब्ध्वा तदत्तरं चाहं मद्विनाशार्थमाहितं ।

गर्भं ते कृतवान् देवि तन्मे त्वं क्षत्तुमर्हसि ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे गर्भभेदो नाम

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥

XLVIII.

एकोनपञ्चाशद्वा तु भिन्ने गर्भे ततो दितिः ।  
 सहस्राक्षं दुराधर्ममुवाच भृशदुःखिता ॥ १ ॥  
 ममापराधाद्गर्भोऽयं ब्रह्मधा विदलीकृतः ।  
 नापराधोऽस्ति देवेश तवात्रात्महिनैपिणः ॥ २ ॥  
 एवं गतेऽपि शक्र त्वं प्रियं मे कर्तुमर्हसि ।  
 इमे ते सप्तकाः सप्त मरुतो नाम विश्रुताः ॥ ३ ॥  
 चरत्वाज्ञाकराः सप्तवातस्कन्धेषु सप्तसु ।  
 सहैभिर्मम पुत्रैस्त्वं मरुद्भिर्ज्ञाहि शात्रवान् ॥ ४ ॥  
 ब्रह्मलोके चरत्वेक इन्द्रलोके तथापरे ।  
 दिक्षु चैतासु सर्वासु विचरन्तु तवाज्ञया ॥ ५ ॥  
 दिव्यमूर्तिधरा भूत्वा मरुतोऽमृतभोजनाः ।  
 तवैवाज्ञाकराः शक्र कुरुधैतद्वचो मम ॥ ६ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा शक्रः शक्तिमतां वरः ।  
 उवाच प्राञ्जलिर्वाक्यमेवमस्त्रिति राघव ॥ ७ ॥  
 त्वत्कृतेनैव नाम्ना हि भविष्यन्ति तवात्मजाः ।  
 ख्याता मरुत इत्येते दिव्यरूपा ममाज्ञया ॥ ८ ॥  
 सर्वमेतद्यथाकामं करिष्येऽहमशेषतः ।  
 अमृतप्राशिनः पुत्रा इमे ते सहिता मया ॥ ९ ॥

# रामायणं

विचरिष्यन्ति लोकांस्त्रीन् निर्भया विगतज्वराः ।

निर्वृता मव भद्रं ते करिष्ये वचनं तव ॥ १० ॥

सर्वमेतद्यथोक्तं ते भविष्यति न संशयः ।

एवं तौ निश्चयं कृत्वा मातापुत्रौ परस्परं ॥ ११ ॥

जग्मतुस्त्रिदिवं राम कृतार्थाविति नः श्रुतं ।

एष देशः स काकुत्स्थ महेन्द्राध्युषितः पुरा ॥ १२ ॥

दितिं यत्र तपःसिद्धामिवं परिचचार सः ।

इक्ष्वाकोरत्र राजर्षेः पुत्रः परमधार्मिकः ॥ १३ ॥

अलम्बुषायामुत्पन्नो विशाल इति विश्रुतः ।

तेनेयं निर्मिता राम वैशाली नगरी शुभा ॥ १४ ॥

विशालस्य सुतो राम हेमचन्द्रोऽभवन्नृपः ।

सुचन्द्र इति विख्यातो हैमचन्द्रिर्महायशाः ॥ १५ ॥

सुचन्द्रतनयो राम धूम्राश्च इति विश्रुतः ।

धूम्राश्चतनयश्चापि सृञ्जयः समजायत ॥ १६ ॥

सृञ्जयस्य सुतस्त्वासीत् स्वर्णश्रीवीति विश्रुतः ।

स्वर्णश्रीविसुतश्चापि कुशाश्च इति विश्रुतः ॥ १७ ॥

कुशाश्चस्य महातेजाः सोमदत्तः सुतोऽभवत् ।

सोमदत्तस्य काकुत्स्थ सुतोऽभूज्जनमेजयः ॥ १८ ॥

तस्य पुत्रोऽथ काकुत्स्थ पात्येतां साम्प्रतं पुरीं ।

धर्मात्मा नरशार्दूल प्रमतिर्नाम वीर्यवान् ॥ १९ ॥

इक्ष्वाकवः सर्व एव ख्याता वैशालिका नृपाः ।

दीर्घायुषो महात्मानो वीर्यवान्ते महाबलाः ॥ २० ॥

इक्ष्वाक्य रजनीं राम सुखं वत्स्यामहे वयं ।

अथः प्रभाते तु जनकं ध्रुवं द्रक्ष्याम राघव ॥ २१ ॥

प्रमतिस्तं ततः श्रुत्वा विश्वामित्रमुपागतं ।

प्रत्युद्गम्य महात्मानं पूजयामास प्रार्थिवः ॥ २२ ॥

प्रायार्थासनदानेन सोपाध्यायगणस्तदा ।

प्राञ्जलिः कुशलं चैनं पृष्ट्वेदं वाक्यमब्रवीत् ॥ २३ ॥

प्रीतोऽस्म्यनुगृहीतश्च यस्य मे विषयं मुने ।

संप्राप्तो दर्शनं चैव नास्ति धन्यतरो मम ॥ २४ ॥

(अथ मे सफलं जन्म संवृत्तश्च मनोरथः) ।

(यत् त्वां कुशलिनं ब्रह्मन् पश्यामि समुपागतं) ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे प्रमतिसमागमो नाम

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥



XLIX. = ५७

पृष्ट्वा तु कुशलं प्रश्नं परस्परमशेषतः ।  
 कथाले प्रमतिस्तत्र विश्वामित्रमभाषत ॥ १ ॥  
 इमौ कुमारौ भगवन् कुतः कस्य च शंस मे ।  
 किमर्थं च त्वया सार्धं भ्रमेते देवद्वपिणौ ॥ २ ॥  
 सिंहर्षभगती वीरौ शार्दूलवृषभाविव ।  
 पद्मपत्रविशालाक्षौ वरायुधधरावुभौ ॥ ३ ॥  
 अश्विनाविव दूषेण समुपस्थितयौवनौ ।  
 यदृच्छ्या क्षितिं प्राप्तौ देवलोकादिवामरौ ॥ ४ ॥  
 कथं पद्भ्यामिह प्राप्तौ किमर्थं कस्य वा मुने ।  
 भूषयन्ताविमं देशं चन्द्रसूर्याविवाम्बरं ॥ ५ ॥  
 परस्परस्य सदृशौ प्रमाणस्थितिचेष्टितैः ।  
 वराम्बरधरौ वीरौ श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ ६ ॥  
 तस्यैतद्वचनं श्रुत्वा यथावृत्तं न्यवेदयत् ।  
 सिद्धाश्रमकथां चैव राज्ञसानां बधं च सः ॥ ७ ॥  
 विश्वामित्रवचः श्रुत्वा प्रमतिर्भृशविस्मितः ।  
 अतिथी पूजयामास पुत्रौ दशरथस्य तौ ॥ ८ ॥  
 ततः परमसत्कारं प्रमतेः प्राप्य राघवौ ।  
 उषित्वा च निशां तत्र जग्मतुर्मथित्वां प्रति ॥ ९ ॥

तां दृष्ट्वा द्रुतः सर्वे जनकस्य पुत्रो युवां ।  
 मुनयो कष्टमनसः शृणुः माधु माध्विनि ॥ १० ॥  
 मिथिलोपवने तस्मिन्नाश्रमं प्रेक्ष्य राघवः ।  
 पप्रच्छ मुनिशार्दूलं किमिदं निर्जनं वनं ॥ ११ ॥  
 श्रीमानविरलच्छायो मुनिमंधविवर्जितः ।  
 श्रोतुमिच्छामि भगवन् कस्यामोदयमाश्रमः ॥ १२ ॥  
 इति तस्य वचः श्रुत्वा विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ।  
 रामं कमलपत्राक्षमाभाय नधुरं वचः ॥ १३ ॥  
 कृतं ते कथयिष्यामि शृणु यस्यायमाश्रमः ।  
 यथा शून्योऽभवच्छायं शप्तः कोपान्महात्मना ॥ १४ ॥  
 गौतमस्याश्रमः पुण्यो द्धयमासीन्महात्मनः ।  
 नित्यं पुण्यफलोपेतैः पादपैरुपशोभितः ॥ १५ ॥  
 स चेह तप आतिष्ठदहल्यासहितो मुनिः ।  
 संवत्सरसहस्राणि बहूनि रघुनन्दन ॥ १६ ॥  
 तस्यान्तरं विदिवाथ कामार्तस्त्रिदिवेश्वरः ।  
 मुनिवेशधरो भूत्वा सोऽहल्यामिदमत्रवीत् ॥ १७ ॥  
 ऋतुकालः प्रतीक्ष्योऽपि न प्रतीक्षे सुमध्यमे ।  
 संगमं शीघ्रमिच्छामि पृथुश्रोणि सह त्वया ॥ १८ ॥  
 मुखिवेशधरं शक्रं सा ज्ञात्वापि परंतप ।  
 मतिं चकार दुर्मेधा देवराजकुतूहलात् ॥ १९ ॥  
 अहं न्यथा रघुश्रेष्ठ तरुणादित्यसुपथा ।  
 तदस्याश्वाश्रमं कृत्वा रम्यरूपं पुरन्दरः ॥ २० ॥

अब्रवीच्च सुरश्रेष्ठं कृतार्थं सा वचस्तदा ।

कृतार्थोऽसि सुरश्रेष्ठ गच्छ शीघ्रमलक्षितः ॥ २० ॥

आत्मानं मां च देवेश सर्वथा रक्ष मानद ।

तामिन्द्रः प्रहसन् वाक्यमकृत्यामिदमब्रवीत् ॥ २१ ॥

सुश्रोणि परितुष्टोऽस्मि गमिष्यामि क्षमस्व मे ।

एवमुक्त्वा ततोऽकृत्यां निष्क्रामन्नुदजान्मुनेः ॥ २२ ॥

संभ्रमात् वरितो राम शङ्कितो गौतमं प्रति ।

ददर्श सहसायान्तं गौतमं दीप्ततेजसं ॥ २३ ॥

दैवैरपि सुदुर्धर्षं तपोवीर्यबलाश्रयात् ।

पुण्यतीर्थोदकक्षिन्नमाज्यक्षिन्नमिवानलं ॥ २४ ॥

दृष्ट्वा च तं तदा शक्रो विषादमगमत् परं ।

सोऽपि दृष्ट्वैव देवेन्द्रं मुनिवेशधरं मुनिः ॥ २५ ॥

उर्वृत्तं वृत्तसंपन्नो रोषाद्वचनमब्रवीत् ।

मम त्वयं समास्थाय कृतवानसि दुर्मते ॥ २६ ॥

अकर्तव्यमिदं यस्मात् तस्मात् त्वं विफलो भव ।

गौतमेनैवमुक्तस्य सरोषेण महात्मना ॥ २७ ॥

पेततुर्वृषणौ भूमौ सहस्राक्षस्य राघव ।

(व्यथितः स तदा चासीद्वतौजा विफलीकृतः) ॥ २८ ॥

(धर्षितस्तपसोग्रेण कश्मलं चापि सोऽविशत्) ।

तं शप्त्वाैव मुनिवरो भार्यां तामपि शप्तवान् ॥ २९ ॥

वर्षयूगानसंख्येयांस्त्वं प्रापे डुष्टचारिणि ।

तप्यमाना निरालम्बा सततं भस्मशायिनी ॥ ३० ॥

अदृश्या सर्वभूतानां वनेऽस्मिंस्त्वं निवत्स्यसि ।

यदा त्रिदं वनं घोरं रामो दण्डयात्मजः ॥ ३१ ॥

आगमिष्यति तं दृष्ट्वा धूतपाया भविष्यसि ।

तस्यातिथ्यं सुडुर्मेधे कृत्वा लोभविवर्जिता ॥ ३२ ॥

मत्समीपं मुदोयेता समुपैष्यस्यसंशयं ।

एवमुक्त्वा मरुतेजा गौतमो डुष्टचारिणीं ॥ ३३ ॥

पुण्यदेशं समासाद्य सिद्धचारणसेविनं ।

हिमवच्छिखरं गत्वा तपस्तेये सुडुश्चरं ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शक्राकृत्याशायो नाम

एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥

- विफलस्तु कृतः शक्रो देवानग्निपुरोगमान् ।  
 अब्रवीत् त्रस्तमानसः सहसिद्धर्षिचारणान् ॥ १ ॥  
 कुर्वता तपसो विघ्नं प्राप्तेयं विक्रिया मया ।  
 गौतमात् क्रोधमुत्पाद्य सुरकार्यचिकीर्षुणा ॥ २ ॥  
 अफलोऽहं कृतस्तेन क्रोधात् सा च निराकृता ।  
 शापमोक्षेण तेनास्य तपोविघ्नः कृतो मया ॥ ३ ॥  
 तन्मां सुरगणाः सर्वे सर्षिसंधाः सचारणाः ।  
 सुरकार्यार्थमफलं सफलं कर्तुमर्हथ ॥ ४ ॥  
 शतक्रतोर्वचः श्रुत्वा देवा अग्निपुरोगमाः ।  
 ऊचुः पितृगणान् वाक्यमिदं तत्र समागतान् ॥ ५ ॥  
 एष मेषः सवृषणः शक्रश्चावृषणीकृतः ।  
 अस्येमौ वृषणौ हित्वा महेन्द्राय प्रयच्छत ॥ ६ ॥  
 अफलस्तु कृतो मेषः परां तुष्टिमुपैष्यति ।  
 भवतामुपयोगेन तच्चास्य सुमहत् फलं ॥ ७ ॥  
 (तस्मान्मेषस्य वृषणौ हित्वेमौ दातुमर्हथ) ।  
 (इन्द्राय सुरकार्यार्थं विफलाय पितामहाः) ॥ ८ ॥  
 श्रुत्वाथाग्निपुरोगानां देवानां पितरो वचः ।  
 उत्कृत्य मेषवृषणाविन्द्रायोपददुस्तदा ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

ततःप्रभृति काकुत्स्थ पितरः कथ्यभोजिनः ।  
अफलं भुञ्जते मेयं सफलं तु न भुञ्जते ॥ १० ॥  
इन्द्रश्च मेघवृषणस्ततःप्रभृति राघव ।  
गौतमस्य प्रभावेन बभूवामिततेजसः ॥ ११ ॥  
तस्मात् प्रविश रामाशु गौतमस्याश्रमं विभो ।  
तारयेमं महाभागामहल्यां जायविज्ञतां ॥ १२ ॥  
विश्वामित्रवचः श्रुत्वा रामः सौमित्रिणा सह ।  
विश्वामित्रं पुरस्कृत्य प्रविवेशाश्रमं ततः ॥ १३ ॥  
म ददर्श महाभागां तपसा द्योतितप्रभां ।  
सेन्द्रैरपि सुरैः साक्षादनालक्ष्यां समागतैः ॥ १४ ॥  
प्रयत्नान्निर्मितां धात्रा दिव्यां मायामयीमिव ।  
धूमेनाभिपरिताङ्गो दीप्तामग्निशिखामिव ॥ १५ ॥  
तुषारेणावृतां साध्रां पूर्णचन्द्रप्रभामिव ।  
मध्ये ऽम्भसो दुराधर्षी दीप्तां सूर्यप्रभामिव ॥ १६ ॥  
सा हि गौतमवाक्येन दुर्निरीक्ष्या बभूव ह ।  
त्रयाणामपि लोकानां यावद्रामस्य दर्शनं ॥ १७ ॥  
दृष्ट्वैव राघवौ तस्याः पादौ जगृहतुस्तदा ।  
सा च तौ पूजयामास स्मृत्वा गौतमभाषितं ॥ १८ ॥  
पाथ्यार्थासनसत्कारैर्यथावत् प्रीतमानसा ।  
प्रतिजग्राह रामश्च पूजां तां विधिवत् तदा ॥ १९ ॥

## रामायणं

सस्वनुर्देववाद्यानि पुष्पवृष्टिः पपात खात् ।

गन्धर्वाप्सरसां चैव महानासीत् समागमः ॥ २० ॥

साधु साधिति देवाश्च तदाहृत्यामपूजयन् ।

विशुद्धां तपसोग्रेण तदा रामसमागमे ॥ २१ ॥

(गौतमोऽथ महातेजा दृष्ट्वा दिव्येन चक्षुषा )

(स्वमाश्रमपदं राममागतं प्रत्यपूजयत् ॥) २२ ॥

समेत्य भार्यया चैव पूतयाहृत्यया तदा ।

तथैव सहितो भूयस्तपस्तेपे महायशाः ॥ २३ ॥

रामोऽपि परमां पूजां गौतमादृषिसत्तमात् ।

अवाप्य विधिवत् तस्माज्जगाम मिथिलां प्रति ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अहृत्यादर्शनं नाम

पञ्चाशः सर्गः ॥

LI. = ३७

ततः प्रागुत्तरां गत्वा दिशं रामः सलज्ज्मणः ।  
 विश्वामित्रं पुरस्कृत्य यज्ञवाटं ददर्श ह ॥ १ ॥  
 तं रामो मुनिशाट्टिलं दृष्ट्वा यज्ञमभाषत ।  
 अहो समृद्धिर्यज्ञस्य जनकस्य महात्मनः ॥ २ ॥  
 बहूनीह सहस्राणि नानादेशनिवामिनां ।  
 समागतानां विप्राणां देशभाषाधिकारिणां ॥ ३ ॥  
 दृश्यन्ते ब्राह्मणानां च वासा ब्रह्मरथाः कृताः ।  
 देशः परीक्ष्यतां हृद्यो वत्स्यामो यत्र वै वयं ॥ ४ ॥  
 इति रामवचः श्रुत्वा विश्वामित्रो महामनाः ।  
 निवेशमकरोद्देशे विविक्ते सलिलप्लुते ॥ ५ ॥  
 विश्वामित्रमृषिं प्राप्तं श्रुत्वाथ मिथिलेश्वरः ।  
 शतानन्दं पुरस्कृत्य पुरोहितमकल्मषं ॥ ६ ॥  
 ऋत्विग्भिः सहितश्चान्यैरादायार्थं त्ररान्वितः ।  
 विश्वामित्राय सत्कृत्य ददौ मन्त्रपुरस्कृतं ॥ ७ ॥  
 प्रतिगृह्य स तां पूजां जनकान्मुनिसत्तमः ।  
 पप्रच्छानामयं चैव यज्ञसामृद्धमेव च ॥ ८ ॥  
 तांश्चैवान्यान् मुनीन् सर्वानागतान् सपुरोहितान् ।  
 यथान्यायं यथायोगं पर्यप्रच्छदनामयं ॥ ९ ॥



## रामायणं

अथ राजा मुनिश्रेष्ठं कृताञ्जलिर्भाषत ।

आसने भगवन् क्लृप्ते उपवेष्टुमिहार्हसि ॥ १० ॥

जनकेनैवमुक्तोऽथ विश्वामित्रो महामुनिः ।

निषसाद ततश्चैनं स राजा मन्त्रिभिः सह ॥ ११ ॥

उपविष्टमुपेत्येदं कृताञ्जलिर्भाषत ।

अमृतस्येव संप्राप्तिरय मे भगवन् मुने ॥ १२ ॥

अथ यज्ञसमृद्धिर्मे सफला दैवतैः कृता ।

अथ यज्ञफलावाप्तिर्ममाभ्यागमनात् तव ॥ १३ ॥

धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे त्वं महामुने ।

यज्ञस्यावभृथं पुण्यं द्रष्टासि सपदानुगः ॥ १४ ॥

द्वादशाहं च शेषं मे यज्ञस्याहुर्द्विजातयः ।

ततो भागार्थिनो देवानिह द्रव्यस्युपागतान् ॥ १५ ॥

उष्यतामिह मत्प्रीत्या सहैभिर्ब्रह्मवादिभिः ।

एतान्यहानि सुसुखं ततो यास्यथ सत्कृताः ॥ १६ ॥

एतौ च मुनिशार्दूल कुमाराविव पावकी ।

काकपक्षधरौ कस्य किमर्थं चाभ्युपागतौ ॥ १७ ॥

व्यूढोरस्कौ दीर्घभुजौ खड्गतूणाधनुर्धरौ ।

अश्विनोः सदृशौ द्वये कस्यातिप्रियदर्शनौ ॥ १८ ॥

किमर्थं सुकुमाराङ्गावधानं संश्रितावुभौ ।

देवाविवानवद्याङ्गौ श्रोतुं कौतूहलं मम ॥ १९ ॥

तस्यैतद्वचनं श्रुत्वा जनकस्य महात्मनः ।  
 न्यवेद्यन्महात्मानौ सुतौ दशरथस्य तौ ॥ २८ ॥  
 तच्चागमनमव्यग्रं राजमानां च तं व्रधं ।  
 सिद्धाश्रमनिवासं च विशालस्य च दर्शनं ॥ २९ ॥  
 गौतमस्य च शापान्तमहल्यायाश्च दर्शनं ।  
 रामस्य धनुषश्चैव जिज्ञासार्थमुपागमं ॥ ३० ॥  
 इति सर्वं महातेजा जनकाय महात्मने ।  
 निवेद्य विर्रामाय विश्वामित्रो महामुनिः ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जनकमनागमो नाम  
 एकपञ्चाशः सर्गः ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा विश्वामित्रस्य धीमतः ।  
 कृष्टरोमा भृशं भूत्वा शतानन्दो महातपाः ॥ १ ॥  
 गौतमस्य सुतो ज्येष्ठस्तपसा द्योतितप्रभः ।  
 रामसंदर्शनं प्राप्य विस्मयं परमं ययौ ॥ २ ॥  
 संनिषष्ठावुभौ दृष्ट्वा सदृशौ रामलक्ष्मणौ ।  
 शतानन्दो मुनिश्रेष्ठं विश्वामित्रमभाषत ॥ ३ ॥  
 अपि त्वया मुनिश्रेष्ठ मम माता यशस्विनी ।  
 दर्शिता राजपुत्रस्य रामस्यास्य महात्मनः ॥ ४ ॥  
 अपि रामाय मे माता पूजार्हाय महात्मने ।  
 पूजां कृतवती सम्यगकृत्या भृशदुःखिता ॥ ५ ॥  
 अपि रामाय कथितं यथावृत्तं पुरातनं ।  
 मम मातुर्महाबुद्धे देवेन यदनुष्ठितं ॥ ६ ॥  
 अपि कौशिक माता मे संगता गुरुणा पुनः ।  
 शापाग्निदग्धा पित्रा मे रामदर्शननिर्मला ॥ ७ ॥  
 अपि प्रीतिन मनसा गुरुर्मे कुशिकात्मज ।  
 पूतां दीर्घेण तपसा मातरं मेऽभ्यनन्दत ॥ ८ ॥  
 अपि मे गुरुणा ब्रह्मन् पूजितोऽसि यथार्हतः ॥ ९ ॥  
 इहागतो महातेजाः पूजां प्राप्य महात्मनः ॥ १० ॥

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य विश्वामित्रो महायशाः ।

प्रत्युवाच शतानन्दं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ १० ॥

नातिक्रान्तमिदं ब्रह्मन् यत्कार्यं तत्कृतं मया ।

संगता गुरुणा पत्नी भार्गवेणैव रेणुका ॥ ११ ॥

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य विश्वामित्रस्य धीमतः ।

शतानन्दस्ततो राममिदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥

स्वागतं ते रघुश्रेष्ठ दिव्या प्राप्नोऽसि मे प्रभो ।

विश्वामित्रेण सहित इमं यज्ञं महात्मनः ॥ १३ ॥

अचिंत्यो ह्येष धर्मात्मा राजर्षिरभित्युतिः ।

विश्वामित्रो महातेजा यश्च ते परमो गुरुः ॥ १४ ॥

नास्ति धन्यतरो राम तदन्यो भुवि कश्चन ।

यस्य ते हितकामोऽयं विश्वामित्रस्तपोनिधिः ॥ १५ ॥

श्रूयतां च पुरावृत्तं कौशिकस्य महात्मनः ।

यद्वीर्यं यत्प्रभावोऽयं यद्योगश्च महायशाः ॥ १६ ॥

राजाभूदेष धर्मात्मा दीर्घकालमरिंदमः ।

धर्मज्ञश्च क्रियावांश्च प्रजानां पालने रतः ॥ १७ ॥

पितामहसुतस्त्रासीत् कुशो नाम महापतिः ।

कुशस्य पुत्रो बलवान् कुशनाभः सुधार्मिकः ॥ १८ ॥

कुशनाभसुतस्त्रासीद्वाधिर्नाम महामतिः ।

तस्य पुत्रो महातेजा विश्वामित्रो महामुनिः ॥ १९ ॥

विश्वामित्रस्तु धर्मात्मा पालयन् मेदिनीमिमं ।

वर्षायुतान्यनेकानि राजा राज्यमकारयत् ॥ २० ॥

कदाचित् स महातेजा योजयित्वा षडङ्गिनीं ।

अक्षौहिणीपरिवृतः परिचक्राम मेदिनीं ॥ २१ ॥

सरितः पर्वताश्चैव वनानि नगराणि च ।

विचरन् क्रमशो राजा आजगाम महायशाः ॥ २२ ॥

वशिष्ठस्याश्रमपदं नानापुष्पफलद्रुमं ।

नानामृगगणाकीर्णं सिद्धचारुणसेवितं ॥ २३ ॥

तपश्चरणसंसिद्धैर्ग्निकल्पैर्महात्मभिः ।

सततं संकुलं श्रीमद्ब्रह्मकल्पैर्महाव्रतैः ॥ २४ ॥

अब्जैर्वायुभक्षैश्च शीर्णपर्णाशनैस्तथा ।

फलमूलाशिभिर्दत्तैर्जितक्रोधैर्जितेन्द्रियैः ॥ २५ ॥

(प्रक्षालनैरश्मकुट्टैर्दत्तोलूखलिभिस्तथा) . .

ऋषिभिर्बालखिल्यैश्च जपहोमपरायणैः ॥ २६ ॥

वशिष्ठस्याश्रमपदं ब्रह्मस्थानमनुत्तमं ।

अपश्यज्जयतां श्रेष्ठो विश्वामित्रो महामनाः ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्यं नाम

द्विपञ्चाशः सर्गः ॥

LIII. =

सं दृष्ट्वा परमप्रीतो विश्वामित्रो महाबलः ।  
 प्रणतो विनयाद्वारो वशिष्ठं जयतां वरं ॥ १ ॥  
 स्वागतं च तवेत्युक्त्वा वशिष्ठेन महात्मना ।  
 आसनं तस्य विधिवत् प्रदिष्टं जगतीयतेः ॥ २ ॥  
 उपविष्टाय च तदा विश्वामित्राय धीमते ।  
 वृष्यामग्न्यां मुनिवरः फलमूलमुपाहरन् ॥ ३ ॥  
 प्रतिगृह्य तु तां पूजां वशिष्ठाद्राजसत्तमः ।  
 तमग्निहोत्रे शिष्येषु पप्रच्छ कुशलं ततः ॥ ४ ॥  
 विश्वामित्रो महातेजा वनस्यतिगणैस्तथा ।  
 सर्वत्र कुशलं चोक्त्वा वशिष्ठो मुनिसत्तमः ॥ ५ ॥  
 सुखोपविष्टं राजानं विश्वामित्रं महातपाः ।  
 अपृच्छजयतां श्रेष्ठं गाधिजं ब्रह्मणः सुतः ॥ ६ ॥  
 कश्चित् ते कुशलं राजन् कश्चिद्धर्मेण रञ्जयन् ।  
 प्रजाः पालयसे नित्यं राजवृत्तेन धार्मिकः ॥ ७ ॥  
 कश्चित् ते सुभृता भृत्याः कश्चित् तिष्ठन्ति शासने ॥ ८ ॥  
 कश्चित् ते विजिताः सर्वे रिपवो रिपुसूदन ॥ ९ ॥  
 कश्चिद्वलेषु कोषेषु मित्रेषु च परंतप ।  
 कुशलं ते नरव्याघ्र पुत्रपौत्रेषु चानघ ॥ १० ॥

सर्वत्र कुशलं राजा वशिष्ठं प्रत्युवाच ह ।

विश्वामित्रो मरुतेजास्तमतो विनयान्वितः ॥ १० ॥

कृत्वा तु सुचिरं कालं धर्मिष्ठां तां कथां तदा ।

मुदा परमया युक्तावभिनन्द्य परस्परं ॥ ११ ॥

ततो वशिष्ठो भगवान् कथान्ते मुनिसत्तमः ।

विश्वामित्रमिदं वाक्यमुवाच प्रहसन्निव ॥ १२ ॥

आतिथ्यं कर्तुमिच्छामि बलस्यास्य मरुतबल ।

तव चैवाप्रमेयस्य यथार्हं प्रतिगृह्यतां ॥ १३ ॥

सत्क्रियां प्रतिगृह्णातु भवानिह मयोद्यतां ।

राजंस्त्वमतिथिश्चेष्टः पूजनीयः प्रयत्नतः ॥ १४ ॥

एवमुक्तो वशिष्ठेन विश्वामित्रो मरुहीपतिः ।

कृतमित्यब्रवीद्राजा पूजा चानेन मे कृता ॥ १५ ॥

फलमूलेन भगवंस्तव यद्विद्यते प्रभो ।

पाद्येनाचमनीयेन भगवद्दर्शनेन च ॥ १६ ॥

सर्वथैव मरुतेजः पूजार्हेणास्मि पूजितः ।

गमिष्यामि नमस्तेऽस्तु मैत्रेणेक्षस्व चक्षुषा ॥ १७ ॥

एवं ब्रुवन्तं राजानं वशिष्ठः पुनरेव तु ।

न्यमन्त्रयद्मेयात्मा पुनः पुनरुदारधीः ॥ १८ ॥

वाढमित्येव गाधियो वशिष्ठं प्रत्युवाच ह ।

यथा प्रियं भगवतस्तथास्तु मुनिपुंगव ॥ १९ ॥

एवमुक्तो महातेजा वशिष्ठो त्रयतां वरः ।  
 आनुहाव ततः प्रीतः कामदां धूतकल्मषां ॥ २० ॥  
 एक्षेहि शबले क्षिप्रं मृणु चैव वचो मम ।  
 सबलस्यास्य राजर्षेः कर्तुं व्यवसितो ह्यहं ॥ २१ ॥  
 भोजनेन महाह्मेण सत्कारं तद्विधत्स्व मे ।  
 यस्य यस्य यथा कामः पट्टमेष्वभिवाञ्छितः ॥ २२ ॥  
 तत् सर्वं कामधुग्दिव्ये अभिवर्षेह मत्कृते ।  
 रसैरन्नेन पानेन चोष्यलेक्ष्येन सवरं ।  
 कुरु राज्ञोऽस्य शबले परमातिथ्यसत्क्रियां ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 विश्वामित्रनिमन्त्रणं नाम  
 त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥



LIV. =

एवमुक्ता वशिष्ठेन शबला शत्रुसूदन ।

विद्धे कामधुक् कामान् यस्य यस्य यथेप्सितान् ॥ १ ॥

इक्षून् मधूनि लाजाश्च मैत्रेयं च वरासवं ।

पानानि च महार्हाणि भक्ष्यांश्च विविधांस्तथा ॥ २ ॥

चोष्याद्यमोदनस्यापि राशीन् पर्वतसंनिभान् ।

मिष्टान्नानि तथा पूपान् दधिकुल्यास्तथैव च ॥ ३ ॥

नानास्वादुरसानां च षड्रसानामितस्ततः ।

भाजनानि सुपूर्णानि गौडानि च सहस्रशः ॥ ४ ॥

सर्वमासीत् सुसंतुष्टं दृष्टपुष्टजनाकुलं ।

विश्वामित्रबलं राम वशिष्ठेनाभितर्पितं ॥ ५ ॥

यस्य यस्य यथा कामस्तस्य तस्य तथा तथा ।

अभिवर्षति कामैर्धैः शबला शत्रुसूदने ॥ ६ ॥

एवमस्य बलं सर्वं सर्वकामाभिपूजितं ।

विश्वामित्रस्य राजर्षेर्दृष्टपुष्टं तदाभवत् ॥ ७ ॥

सालःपुरजनो राजा सत्राकृष्णपुरोगमः ।

सामात्यमन्त्रिसहितः सभृत्यबलवाहनः ॥ ८ ॥

युक्तः परेण दृष्टेण वशिष्ठमिदमब्रवीत् ।

पूजितोऽहं त्वया ब्रह्मन् पूजनार्हेण कामद ॥ ९ ॥

श्रूयतामभिधास्यामि वाक्यं वाक्यविशारद ।

गवां शतसहस्रेण दीयतां शबला मम ॥ १० ॥

रत्नं हि भगवन्नेतद्गन्धभागो च पार्थिवः ।

तस्मान्मे शबलां देहि ममैषा धर्मतो द्विज ॥ ११ ॥

एवमुक्तस्तु भगवान् वशिष्ठो मुनिसत्तमः ।

विश्वामित्रेण धर्मात्मा प्रत्युवाच महीपतिं ॥ १२ ॥

नाहं शतसहस्रेण नापि कोटिशतैर्गवां ।

राजन् दास्यामि शबलां राशिभी रजतस्य वा ॥ १३ ॥

न परित्यागमर्हेयं मत्सकाशादरिन्दम ।

शाश्वती शबलेयं मे कीर्तिरात्मवतो यथा ॥ १४ ॥

अत्र कृष्यं च कव्यं च प्राणयात्रा तथैव च ।

आयत्तमग्निहोत्रं च बलिर्होमस्तथैव च ॥ १५ ॥

स्वाहाकारवपट्कारौ विद्याश्च विविधास्तथा ।

आयत्ता ह्यत्र राजर्षे सर्व एते न संशयः ॥ १६ ॥

सर्वमेतद्धि सत्यं ते मम पुष्टिकरं सदा ।

कारणैर्बद्धभी राजन् न दास्ये नन्दिनीं तव ॥ १७ ॥

वशिष्ठेनैवमुक्तस्तु विश्वामित्रोऽब्रवीद्वचः ।

संख्यतरमत्यर्थं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ १८ ॥

सुवर्णकिन्नान् ग्रैवेयान् सुवर्णाङ्कुशभूषणान् ।

ददामि कुञ्जरांस्तेऽहं सहस्राणि चतुर्दश ॥ १९ ॥

हैरण्यानां रथानां च श्वेतानां वै चतुर्युजां ।  
 ददामि ते शतान्यष्टौ किङ्किणीशतघोषिणां ॥ २० ॥  
 कृयानां देशजातानां कुलजानां महौजसां ।  
 सहस्रमेकं दश च ददामि तव सुव्रत ॥ २१ ॥  
 नानावर्णाविभक्तानां वयःस्थानां तथैव च ।  
 ददाम्येकां गवां कोटिं दीयतां शबला मम ॥ २२ ॥  
 एवमुक्तः स भगवान् विश्वामित्रेण धीमता ।  
 नैव दास्यामि शबलामिति राजानमब्रवीत् ॥ २३ ॥  
 एतदेव हि मे रत्नमेतदेव हि मे धनं ।  
 एतदेव हि सर्वस्वमेतदेव हि जीवितं ॥ २४ ॥  
 दर्शश्च पौर्णमासश्च यज्ञश्चैवाप्तदक्षिणाः ।  
 एतदेव हि मे राजन् क्रियाश्च विविधास्तथा ॥ २५ ॥  
 एतन्मूलाः क्रियाः सर्वा मम राजन् न संशयः ।  
 बद्धुना किं प्रलापेन न दास्ये कामदोहिनीं ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दोपाख्यानं

वशिष्ठविश्वामित्रसंवादो नाम

चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥

कामधेनुं वशिष्ठोऽसौ न तत्याज यदा मुनिः ।  
 ततोऽस्य शबलां राजा विश्वामित्रस्तदाहरत् ॥ १ ॥  
 नीयमाना तु शबला राम राजा महात्मना ।  
 ध्यायती चित्तयामास रुदती शोकाविह्वला ॥ २ ॥  
 परित्यक्ता वशिष्ठेन किमहं मुमहात्मना ।  
 याहं राजभट्टैर्दीना ह्रिये परमदुःखिता ॥ ३ ॥  
 किं मयाप्रकृतं तस्य महर्षेर्भावितात्मनः ।  
 यन्मामनागसं स्विष्टां भक्तां त्यजति धार्मिकः ॥ ४ ॥  
 इति संचिन्तयित्वा तु निःश्वस्य च पुनः पुनः ।  
 प्रययौ साथ वेगेन वशिष्ठं प्रति राधव ॥ ५ ॥  
 निर्धूय तान् राजभृत्यान् शतशोऽथ सहस्रशः ।  
 जगामानिलवेगा सा पादमूलं महामुनेः ॥ ६ ॥  
 गत्वा च रुदती शोकादिदं वचनमब्रवीत् ।  
 वशिष्ठस्याग्रतः स्थित्वा कृष्णार्कविराविणी ॥ ७ ॥  
 भगवन् किं परित्यक्ता त्वयाहं ब्रह्मणः सुत ।  
 यन्मां राजभृता एते नयन्ति तत्सकाशतः ॥ ८ ॥  
 ब्रह्मर्षिरेवमुक्तस्तु तामिदं वाक्यमब्रवीत् ।  
 शोकसंतप्तहृदयां स्वसारमिव दुःखितां ॥ ९ ॥  
 यन्मामनागसं स्विष्टां भक्तां त्यजति धार्मिकः ॥ १० ॥

१ ८८

४ ८८

४ ८८

१ ८८

१ ८८

## रामायणं

न त्वां त्यजामि शबले नापि मेऽपकृतं वया ।  
 एष त्वां नयते राजा बलान्मम महाबलः ॥ १० ॥  
 न हि तुल्यं बलं मन्ये राज्ञो विप्रैर्विशेषतः ।  
 बली राजा क्षत्रियश्च पृथिव्याः पतिरेव च ॥ ११ ॥  
 इयमक्षौहिणी पूर्णा गजवाजिरथाकुला ।  
 पत्तिध्वजनरौघैश्च ययैष बलवत्तरः ॥ १२ ॥  
 एवमुक्ता वशिष्ठेन प्रत्युवाच विनीतवत् ।  
 वचनं वचनज्ञा सा ब्रह्मर्षिममितप्रभं ॥ १३ ॥  
 न बलं क्षत्रियस्याङ्गुर्ब्राह्मणस्य बलाधिकं ।  
 ब्रह्मन् ब्रह्मबलं दिव्यं क्षात्राच्च बलवत्तरं ॥ १४ ॥  
 अप्रमेयं बलं तेऽस्ति नायं बलवत्तरः ।  
 विश्वामित्रो महावीर्यस्तेजस्तव दुरासदं ॥ १५ ॥  
 नियुङ्क्त्व मां महातेजस्त्वं ब्रह्मन् बलसंभृतां ।  
 बलं दर्पं च यावद्धि नाशयामि दुरात्मनः ॥ १६ ॥  
 इत्युक्तस्तु तया राम वशिष्ठः सुमहातपाः ।  
 सृज त्वमिति होवाच बलं परबलार्दनं ॥ १७ ॥  
 तस्या हम्भारवोत्सृष्टाः पल्लवाः शतशो नृप ।  
 अनाशयन् बलं सर्वं विश्वामित्रस्य पश्यतः ॥ १८ ॥  
 स राजा परमायस्तः क्रोधविस्फुरितेक्षणः ।  
 पल्लवान् नाशयामास शस्त्रैरुच्चावचैस्तदा ॥ १९ ॥

## आदिकाण्डं

२२३

विश्वामित्रार्दितान् दृष्ट्वा प्रह्वान् जनशस्तया ।

भूय एवासृजद्वोरान् शकान् यवनमिश्रितान् ॥ २० ॥

तैरासीत् संवृता भूमिः शकैर्यवनमिश्रितैः ।

प्रधावद्भिर्महावीर्यैः यन्नाकिञ्जल्कसंनिभैः ॥ २१ ॥

दीर्घासिपट्टिशधरैर्हर्मवर्मायुधावृतैः ।

निर्दग्धं तद्वलं सर्वं प्रदीप्तैरिव प्रावकैः ॥ २२ ॥

दृश्यमानं बलं दृष्ट्वा संभ्रान्तश्चलितेन्द्रियः ।

ततोऽस्त्राणि महतेजा विश्वामित्रोऽभ्यवासृजत् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे धेनुहरणे वशिष्ठवाक्यं नाम

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥

ततस्तान् व्याकुलान् दृष्ट्वा विश्वामित्रास्त्रमोहितान् ।  
 वशिष्ठश्चोदयामास स्वां धेनुं सृजत योधिनः ॥ १ ॥  
 तस्या हम्भारवाज्जाताः काम्बोजा रविसंनिभाः ।  
 उरसस्त्वभिसंजाताः पल्लवाः शस्त्रपाणयः ॥ २ ॥  
 योनिदेशाच्च यवनाः शकृद्देशाच्चास्तथा ।  
 रोमकूपेषु स्नेच्छास्तु तुषाराः सकिरातकाः ॥ ३ ॥  
 यैस्तन्निषूदितं सैन्यं विश्वामित्रस्य तत्क्षणात् ।  
 सपदातिरथं साश्वं सगजं रघुनन्दन ॥ ४ ॥  
 दृष्ट्वा निषूदितं सैन्यं वशिष्ठेन महात्मना ।  
 विश्वामित्रसुतानां तु शतं नानाविधायुधं ॥ ५ ॥  
 अभ्यधावत् सुसंकुडं वशिष्ठं जपतां वरं ।  
 ऊङ्कारेणैव तान् सर्वान् निर्ददाह महामुनिः ॥ ६ ॥  
 ते साश्वरथपदाता वशिष्ठेन महात्मना ।  
 भस्मीकृता मुहूर्तेन विश्वामित्रसुतास्तदा ॥ ७ ॥  
 दृष्ट्वा विनाशितान् पुत्रान् बलं च सुमहाबलः ।  
 सत्रीडश्चित्तयामास विश्वामित्रस्तदानघ ॥ ८ ॥  
 समुद्र इव निर्वेगो भग्नदंष्ट्र इवोरगः ।  
 उपरक्त इवादित्यः सद्यो निष्प्रभतां गतः ॥ ९ ॥

कृतपुत्रवलो दीनो लूनयज्ञ इव द्विजः ।

कृतदयी कृतोत्साहो निर्वेदं ममयज्ञान ॥ १० ॥

स पुत्रमेकं राज्याय नियुज्य परिपालने ।

पृथिव्या क्षत्रधर्मेण वनमेवाभ्ययज्ञान ॥ ११ ॥

स गत्वा हिमवत्यार्थं किन्नरैरुपगोभितं ।

महादेवप्रसादार्थं तपस्तेये सुदुश्चरं ॥ १२ ॥

केनचित् त्वथ कालेन महादेवो वृषध्वजः ।

आगत्य वरदो वीरं विश्वामित्रमभाषत ॥ १३ ॥

किमर्थं तप्यसे राजंस्तयो ब्रूहि विवर्जितं ।

वरदोऽस्मि वरो यस्ते काङ्क्षितः सोऽभिधीयतां ॥ १४ ॥

एवमुक्तस्तु देवेन विश्वामित्रो महातपाः ।

प्रणिपत्य महादेवमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १५ ॥

यदि तुष्टोऽसि मे देव धनुर्वेदो महेश्वर ।

साङ्गोपाङ्गः सोऽपनिषत् सरहस्यः प्रदीयतां ॥ १६ ॥

यानि देवेषु चास्त्राणि दानवेषु तथार्पिषु ।

गन्धर्वयक्षरक्षःसु प्रतिभान्तु च तानि मे ॥ १७ ॥

तव प्रसादाद्भगवन् देवदेव ममेप्सितं ।

एवमस्त्विति देवेशो वाक्यमुक्त्वा दिवं ययौ ॥ १८ ॥

प्राप्य चास्त्राणि राजर्षिर्विश्वामित्रो महाययाः ।

क्षुर्येण महता युक्तो दर्पपूर्णस्तदाभवत् ॥ १९ ॥



विवर्धमानो वीर्येण समुद्र इव पर्वणि ।  
 जितमेव तदा मेने वशिष्ठं मुनिसत्तमं ॥ २० ॥  
 आगत्य चाश्रमपदं मुमोचास्त्राणि तस्य सः ।  
 यैस्तु तपोवनं सर्वं निर्दग्धमभवत् तदा ॥ २१ ॥  
 उदीर्यमाणमस्त्रं तद्विश्वामित्रस्य धीमतः ।  
 दृष्ट्वा विप्रद्रुता भीता ऋषयोऽथ सहस्रशः ॥ २२ ॥  
 वशिष्ठस्य च ये शिष्यास्तथैव मृगपक्षिणः ।  
 व्यद्रवन्त भयाद्भीता दिशः सर्वाः सहस्रशः ॥ २३ ॥  
 वशिष्ठस्याश्रमपदं शून्यमासीन्महात्मनः ।  
 मुहूर्तादिव निःशब्दमासीदोरिणसंनिभं ॥ २४ ॥  
 अवदच्च वशिष्ठस्तान् मा भैष्टेति मुहुर्मुहुः ।  
 नाशयाम्येष गाधेयं नीहारमिव भास्करः ॥ २५ ॥  
 एवमुक्त्वा महातेजा वशिष्ठो वदतां वरः ।  
 विश्वामित्रं तदा वाक्यं सरोषमिदमब्रवीत् ॥ २६ ॥  
 आश्रमं चिरसंवृद्धं यद्विनाशितवानसि ।  
 डराचारोऽसि संमूढ तस्मात् त्वं प्रविनङ्क्ष्यसे ॥ २७ ॥  
 इत्युक्त्वा परमक्रुद्धो दण्डं जग्राह सत्वरः ।  
 सधूममिव कालाग्निं यमदण्डमिवापरं ॥ २८ ॥  
 इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 वशिष्ठाश्रमदाहो नाम षट्पञ्चाशः सर्गः ॥

LVII. =

एवमुक्तो वणिष्ठेन विश्वामित्रो महाबलः ।  
 आग्नेयास्त्रं समुत्क्षिप्य निष्ठ निष्ठेत्यथात्रव्रान् ॥ १ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वणिष्ठः प्रत्यभाषत ।  
 स्थितोऽस्म्येष क्षत्रवन्धो यद्वलं तद्विदर्शय ॥ २ ॥  
 नाशयाम्येष ते दर्पं शस्त्रस्यायय गाधिज ।  
 क्व च क्षात्रं बलं मूढ क्व च ब्राह्मं महद्बलं ॥ ३ ॥  
 पश्य ब्राह्मं बलं दिव्यं मम क्षत्रियपांसन ।  
 तच्चास्त्रं गाधिपुत्रस्य घोरमाग्नेयमुत्तमं ॥ ४ ॥  
 ब्रह्मदण्डाकृतं शान्तमग्निवेग इवाम्भसा ।  
 रौद्रं च वारूणं चैव ऐन्द्रं प्राशुपतं तथा ॥ ५ ॥  
 ऐशिकं चापि चिक्षेप रूपितो गाधिनन्दनः ।  
 मानसं मानवं चैव गान्धर्वं स्वापनं तथा ॥ ६ ॥  
 व्रंशनं मोहनं चैव संतापनविलापने ।  
 शोषणं दारूणं चैव वज्रमस्त्रं सुदुर्जयं ॥ ७ ॥  
 दण्डास्त्रमथ पैशाचं क्रौञ्चमस्त्रं तथैव च ।  
 शक्तिद्वयं च चिक्षेप कङ्कालं मुपलं तथा ॥ ८ ॥  
 वैद्याधरं महास्त्रं च कालास्त्रमथ दारूणं ।  
 धर्मचक्रं विष्णुचक्रं कालचक्रं तथैव च ॥ ९ ॥

# रामायणं

ब्रह्मपाशं कालपाशं वारुणं पाशमेव च ।

पैनाकमस्त्रं शृष्कार्द्रे दयिते चाशनी तथा ॥ १० ॥

वायव्यं मथनं चैव अस्त्रं ह्यशिरस्तथा ।

त्रिशूलमस्त्रं घोरं च कापालमथ किङ्किणीं ॥ ११ ॥

एतान्यस्त्राणि सर्वाणि चित्तेप कुशिकात्मजः ।

वशिष्ठे सुमहाभागे तदद्भुतमिवाभवत् ॥ १२ ॥

तानि दण्डेन सर्वाणि न्यबधीद्वक्त्राणाः सुतः ।

तेषु शान्तेषु ब्रह्मास्त्रं प्राप्तिपद्माधिनन्दनः ॥ १३ ॥

तदस्त्रमुद्यतं दृष्ट्वा देवाः साग्निपुरोगमाः ।

देवर्षयश्च संत्रस्ता गन्धर्वाश्च महोरगाः ॥ १४ ॥

त्रैलोक्यमासीत् संत्रस्तं ब्रह्मास्त्रे समुदीरिते ।

तदप्यस्त्रं महाघोरं ब्राह्मं ब्राह्मेण तेजसा ॥ १५ ॥

वशिष्ठोऽग्रसदव्यग्रो ब्रह्मदण्डेन राघव ।

ब्रह्मास्त्रं ग्रसतस्तस्य वशिष्ठस्य महात्मनः ॥ १६ ॥

त्रैलोक्यमोहनं रौद्रं वृषमासीत् सुदुःसहं ।

सर्वेभ्यो रोमकूपेभ्यो वशिष्ठस्य महात्मनः ॥ १७ ॥

मरीच्य इव निष्पेतुः सधूमा ज्वलनार्चिषः ।

प्राज्वलद्ब्रह्मदण्डश्च वशिष्ठस्य करोद्यतः ॥ १८ ॥

सधूम इव कालाग्निर्मदण्ड इवापरः ।

ततोऽस्तुवंस्तु मुनयो वशिष्ठं जपतां वरं ॥ १९ ॥

अमोघं ते बलं ब्रह्मंस्तेजो धारय तेजसा ।  
 निगृहीतस्त्वया ब्रह्मन् विश्वामित्रो महाबलः ॥ २० ॥  
 प्रसीद द्विपदां श्रेष्ठ लोकाः सन्तु गन्तव्ययाः ।  
 एवमुक्तो महातेजाः शममाय महायशाः ॥ २१ ॥  
 विश्वामित्रोऽपि निकृतो विनिश्चस्येदमब्रवीत् ।  
 धिग्वलं क्षत्रियबलं ब्रह्मतेजोबलं बलं ॥ २२ ॥  
 एकेन ब्रह्मदण्डेन सर्वास्त्राणि कृतानि मे ।  
 तदेतद्वलमालोक्य सर्वेन्द्रियसमाहितः ॥ २३ ॥  
 तपोबलं समास्यास्ये यद्वै ब्रह्मवकारणं ।  
 एवमुक्त्वा महातेजाः शस्त्रमुत्सृज्य द्रुतः ॥ २४ ॥  
 ततः स निश्चयं कृत्वा ब्राह्मणे धृतमानसः ।  
 स जगाम तदा राम तपश्चरणनिश्चितः ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 विश्वामित्रप्रतिज्ञा नाम सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥

LVIII. = ६६

सोऽतप्यत ततो घोरं विश्वामित्रस्तपोनिधिः ।

विनिश्चस्य विनिश्चस्य कृतवैरो महात्मना ॥ १ ॥

दक्षिणां दिशमास्थाय महिष्या सह कौशिकः ।

फलमूलाशनस्तत्र चचार सुमहत् तपः ॥ २ ॥

ब्रह्मर्षिब्रमभिप्रेप्सुर्वशिष्ठस्पर्धया विभुः ।

(दृष्ट्वा ब्रह्मतपोयोगं वशिष्ठस्यात्मनोऽधिकं) ॥ ३ ॥

(तताप परमं राम तपोवनमुपाश्रितः) ।

(ब्राह्मणः स्यामिति मतिं समाधाय महामना) ॥ ४ ॥

तत्रास्य जज्ञिरे पुत्राश्चत्वारो लोकविश्रुताः ।

हविष्यन्दमधुस्यन्ददृढनेत्रमहोदराः ॥ ५ ॥

(तदानुशासतो राज्यमष्टौ पुत्रा महाबलाः) ।

(जज्ञिरे राजशार्दूलादीर्यवन्तो महौजसः) ॥ ६ ॥

वर्षाणां तत्र पूर्णेऽथ सहस्रे तपतां वरः) ।

(ज्ज्वाल तपसा धीमान् कौशिकोऽग्निसमप्रभः) ॥ ७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे विश्वामित्रप्रशंसायां

अष्टपञ्चाशः सर्गः ॥

LIX.

पूर्णं वर्षसहस्रेऽथ ब्रह्मा लोकापितामहः ।  
 आगम्य गाधिजं राम सोऽब्रवीन्मधुरं वचः ॥ १ ॥  
 जितो राजर्षिलोकस्ते सुमहान् कुशिकात्मज ।  
 अग्नेन तपसा युक्तं राजर्षि त्रां समर्पये ॥ २ ॥  
 एवमुक्त्वा महातेजा जगाम सह दैवतैः ।  
 त्रिपिष्टपाद्ब्रह्मलोकं लोकानां प्रभुराश्वरः ॥ ३ ॥  
 विश्वामित्रोऽपि तच्छ्रुत्वा ह्रिया किञ्चिदवाञ्मुखः ।  
 दुःखेन महता युक्तः समन्युरिदमब्रवीत् ॥ ४ ॥  
 तपश्च सुमहत् ततं राजर्षिरिति चैव मां ।  
 अद्यापि भगवानाह नास्ति शङ्के तपःफलं ॥ ५ ॥  
 एवमुक्त्वा महातेजा भूय एव महामुनिः ।  
 तपश्चचार काकुत्स्थ परमं परमात्मवान् ॥ ६ ॥  
 एतस्मिन्नेव काले तु सत्यधर्मपरायणः ।  
 त्रिशङ्कुर्नाम राजाभूद्विवाकुकुलनन्दनः ॥ ७ ॥  
 तस्य बुद्धिः समुत्पन्ना यज्ञेयमिति राघव ।  
 गच्छेयं स्वशरीरेण देवतानां परां गतिं ॥ ८ ॥

वशिष्ठं च समाहूय मतिमेतां न्यवेदयत् ।  
 अशक्यमेतदित्युक्तो वशिष्ठेन च धीमता ॥ ११ ॥  
 प्रत्याख्यातो वशिष्ठेन स ययौ दक्षिणां दिशं ।  
 वशिष्ठशतपुत्रैस्तु यत्र तैस्तप्यते तपः ॥ १० ॥  
 त्रिशङ्कुरथ पुत्राणां वशिष्ठस्य शतं तु तत् ।  
 ददर्श दीर्घतपसां तप्यतां तप उत्तमं ॥ ११ ॥  
 सोऽभिवाद्याञ्जलिं कृत्वा तानुवाच तपोधनान् ।  
 कुशलं चाव्ययं चैव पृष्ट्वा चैताननामयं ॥ १२ ॥  
 अब्रवीत् सुमहतेजा गुरुपुत्रान् नराधिपः ।  
 प्रत्याख्यातो वशिष्ठेन क्रिया किञ्चिदवाञ्मुखः ॥ १३ ॥  
 शरणं वः प्रपन्नोऽहं शरण्यः शरणाप्रदान् ।  
 त्रातुमर्हथ मां सर्वे प्रपन्नं शरणागतं ॥ १४ ॥  
 प्रत्याख्यातोऽस्मि गुरुणा वशिष्ठेन महात्मना ।  
 यष्टुकामो महायज्ञं तदनुज्ञातुमर्हथ ॥ १५ ॥  
 गुरुपुत्रानहं सर्वान् पुरस्कृत्य पुरोधसः ।  
 शिरसा प्रणतो भूत्वा याचे वस्तपसि स्थितान् ॥ १६ ॥  
 ते मां भवन्तः सिद्ध्यर्थं याजयन्तु समाहिताः ।  
 सशरीरो यथा स्वर्गं यज्ञेन समवाप्नुयां ॥ १७ ॥  
 प्रत्याख्यातो वशिष्ठेन गतिमन्यां तपोधनाः ।  
 गुरुपुत्रानृते सर्वान् नाहं पश्यामि तत्रतः ॥ १८ ॥

## आदिकाण्डं

२३३

इद्ध्वाकूणां हि सर्वेषां त्रिशिष्ठः प्रवरो गुरुः ।  
तस्मादनन्तरं सर्वे भवन्तो गुरवो मम ॥ ११ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे  
प्रतानन्दवाक्ये त्रिशङ्कुप्रत्याख्यानं नाम  
एकोनपट्टितमः सर्गः ॥



LX. २

त्रिशङ्कुवचनं श्रुत्वा ततः क्रोधसमन्वितं ।  
 ऋषिपुत्रशतं राम राजानमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 प्रत्याख्यातोऽसि दुर्बुद्धे गुरुणा सत्यवादिना ।  
 तदतिक्रम्य वचनं कस्मादस्मानुपागतः ॥ २ ॥  
 मूलमुत्सृज्य कस्मात् त्वं शाखास्विच्छसि लम्बितुं ।  
 नैतत् ते साधु यद्राजन्नस्मानिच्छसि सेवितुं ॥ ३ ॥  
 इद्वक्कूणां हि सर्वेषां पुरोधः परमा गतिः ।  
 अतः क्षमं न ते तस्य वचोऽतिक्रम्य वर्तितुं ॥ ४ ॥  
 अशक्यमिति यत् प्राह वशिष्ठो भगवानृषिः ।  
 तदस्माभिः कथं शक्यं कर्तुमद्य बलादिव ॥ ५ ॥  
 बालिशोऽसि सुमन्दात्मन् गम्यतां स्वपुरं पुनः ।  
 याजने भगवानेव शक्तोऽसौ न वयं हि ते ॥ ६ ॥  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा क्रोधव्याकुलिताक्षरं ।  
 राजा मन्युसमाविष्टो मुनिपुत्रानुवाच तान् ॥ ७ ॥  
 प्रत्याख्यातो वशिष्ठेन भवद्विस्तदनन्तरं ।  
 अन्यां गतिं गमिष्यामि यष्टुं विदितमस्तु वः ॥ ८ ॥  
 ऋषिपुत्रास्तु तच्छ्रुत्वा धीराक्षरमिदं वचः ।  
 शेषुस्तं नृपतिं क्रुद्धाश्चाण्डालस्त्वं भविष्यसि ॥ ९ ॥

इति जप्त्वा तु राजानं त्रिविप्रुन्ने स्वमाग्रमं ।  
 अथ रात्र्यां व्यतीतायां तम्यां राजा बभूव नः ॥ ५० ॥  
 चाण्डालदर्शनो राम मया एव दुराकृतिः ।  
 अथो नीलाम्बरधरो रत्नाम्बरकृतोत्तरः ॥ ५१ ॥  
 संरक्तताम्रधोरान्नः करालो हरिपिङ्गलः ।  
 ऋक्षचर्मनिवासी च लौहाभरणभूषितः ॥ ५२ ॥  
 तं दृष्ट्वा सचिवास्तस्य सद्यश्चाण्डालन्तां गतं ।  
 डहुवुः स्वपुरं राम प्रौर ये चानुयायिनः ॥ ५३ ॥  
 एक एव ततो राजा जगामाकुलचेतनः ।  
 जापजेन सुदुःखेन दृश्यमानो दिवानिशं ॥ ५४ ॥  
 विश्वामित्रं महात्मानं ततः शरणमाययौ ।  
 स्पर्धमानं वशिष्ठेन शरणार्थी तपोधनं ॥ ५५ ॥  
 विश्वामित्रोऽपि दृष्ट्वैव राजानं तं तथागतं ।  
 चाण्डालरूपिणं राम कारुण्यं समुपगमन् ॥ ५६ ॥  
 कारुण्याच्च महातेजा वाक्यं वाक्यविशारदः ।  
 अब्रवीद्वतलक्ष्मीकं राजानं धीरदर्शनं ॥ ५७ ॥  
 किमागमनकृत्यं ते इद्वत्पाकुलनन्दन ।  
 अयोध्याधिपते वीर जायाच्चाण्डालतां गतः ॥ ५८ ॥  
 अथ तद्वाक्यमाज्ञाय राजा चाण्डालदर्शनः ।  
 अब्रवीत् प्राञ्जलिर्वीक्यं विश्वामित्रं तपोधनं ॥ ५९ ॥

प्रत्याख्यातोऽस्मि गुरुणा गुरुपुत्रैस्तथैव च ।  
 इमं विपर्ययं प्राप्तः काममप्राप्य काङ्क्षितं ॥ २० ॥  
 सशस्त्रो दिवं यायामिति मे सौम्य दर्शनं ।  
 महायज्ञफलेनेति तच्च नावाप्यते मया ॥ २१ ॥  
 अनृतं बोद्धपूर्वं हि विश्वामित्र मया क्वचित् ।  
 कृच्छ्रेऽपि वर्तमानेन क्षत्रधर्मेण ते शये ॥ २२ ॥  
 यज्ञैर्मयेष्टं बहुभिर्धर्मतः पालिता मही ।  
 गुरुवश्च मया सर्वे शीलवृत्तेन तोषिताः ॥ २३ ॥  
 धर्मं प्रयतमानस्य शुद्धवाग्बुद्धिकर्मणः ।  
 परितोषं न गच्छन्ति गुरवो मुनिपुंगव ॥ २४ ॥  
 दैवमत्र परं मन्ये पौरुषं तु निरर्थकं ।  
 शुभाशुभफलप्राप्तौ नराणामिति मे मतिः ॥ २५ ॥  
 तस्य मे परमार्तस्य दैवोपकृतकर्मणः ।  
 शरणागतस्य भवान् प्रसादं कर्तुमर्हति ॥ २६ ॥  
 नान्यां गतिं प्रपश्यामि नान्यः शरणदोऽस्ति मे  
 दैवं पुरुषकारेण निवर्तयितुमर्हति ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये त्रिशङ्कुशापो  
 नाम षष्ठितमः सर्गः ॥

LXI. -

उक्तवाक्यं तु राजानं विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 अब्रवीन्मधुरं वाक्यं त्रिशङ्कोर्हर्षवर्धनं ॥ १ ॥  
 इद्धवाको स्वागतं वत्स जानामि त्वां सुधार्मिकं ।  
 शरणं ते भविष्यामि वसेह त्वं ममाश्रमे ॥ २ ॥  
 सर्वानामन्त्रयिष्ये ऽहं वत्कृते ऽत्र तपोधनान् ।  
 काङ्क्षितस्यास्य ते राजन् सिद्धये यज्ञकर्मणि ॥ ३ ॥  
 गुरुशापकृतं वृषं यदेतद्वर्षिते त्रया ।  
 संसिद्धस्त्वमनेनैव वृषेण स्वर्गमेष्यसि ॥ ४ ॥  
 कृस्तप्राप्तमहं मन्ये स्वर्गं ते नृपसत्तम ।  
 यस्त्वं मामभ्युपागम्य त्रिदिवं गन्तुमिच्छसि ॥ ५ ॥  
 एवमुक्त्वा महतीजाः पुत्रानाहूय सर्वशः ।  
 शिष्यांश्च सुकृद्श्चान्यानुवाचेदं वचोऽर्थवत् ॥ ६ ॥  
 आनयधमिह क्षिप्रं यज्ञद्रव्याण्यशेषतः ।  
 मदयिनैव यज्ञोऽयं द्रव्येणास्य भविष्यति ॥ ७ ॥  
 शिष्यानुवाच चाहूय सर्वानिव तु तद्वचः ।  
 सर्वानृपीनानयधं समुपेत्याज्ञया मम ॥ ८ ॥  
 यश्च यद्वचनं ब्रूयान्ममवाक्यप्रचोदितः ।  
 तन्मे भवद्दिरावेद्यं यथा प्रोक्तमशेषतः ॥ ९ ॥

- शिष्यास्ततोऽस्य ते जग्मुर्दिशः सर्वे तदाज्ञया ।  
 आमल्य चाभ्युपावृत्ता न चिरेण तपोधनान् ॥ १० ॥  
 ऊचुः प्राञ्जलयोऽभ्येत्य विश्वामित्रमिदं वचः ।  
 तवोपामन्त्रिताः सर्वे मुनयोऽस्माभिराज्ञया ॥ ११ ॥  
 आज्ञा प्रतिगृहीता ते सर्वैरेव तपोधनैः ।  
 अस्माभिरुक्तैरभ्येत्य वर्जयित्वा महोदयं ॥ १२ ॥  
 वशिष्ठस्य च पुत्राणां शतं क्रोधसमाकुलं ।  
 यदुवाच वचो घोरं शृणु जन्मुनिपुंगव ॥ १३ ॥  
 क्षत्रियो याजको यत्र चाण्डालस्य यियक्षतः ।  
 कथं सदसि भोक्ष्यन्ते हविस्तत्र सुरोत्तमाः ॥ १४ ॥  
 ब्राह्मणा वा महात्मानो भुक्त्वा चाण्डालभोजनं ।  
 कथं स्वर्गं गमिष्यन्ति विश्वामित्रेण पातिताः ॥ १५ ॥  
 निष्ठुरं वचनं प्रादुरेतत् संरक्तलोचनाः ।  
 वाशिष्ठा मुनिशार्दूल सर्वे ते समहोदयाः ॥ १६ ॥  
 इति तेषां वचः श्रुत्वा शिष्याणां मुनिपुंगवः ।  
 क्रोधसंरक्तनयन इदं वचनमब्रवीत् ॥ १७ ॥  
 यदूषयत्यदुष्टं मां वाशिष्ठा मन्दचेतसः ।  
 भस्मीभूता दुरात्मानः कालस्य वशमागताः ॥ १८ ॥  
 अथ ते कालपाशेन नीता वैवस्वतक्षयं ।  
 सप्त ज्ञातिशतान्येव मृतपाः सन्तु सर्वशः ॥ १९ ॥

## आदिकाण्डं

२२१

स्वमांसनियतादाराः पुष्टिकामाः सनिर्धृणाः ।

विकृताश्च विद्वपाश्च लोकाननुचरन्विति ॥ २० ॥

महोदयश्च दुर्बुद्धिरुदुष्टं मां प्रदूषयन् ।

दूषितः सर्वलोकेषु निपाद्वमवाप्स्यति ॥ २१ ॥

प्राणातिपातनिरतो निरनुक्रोशतां गतः ।

दीर्घकालं मम क्रोधादुर्वृत्त्या वर्तयिष्यति ॥ २२ ॥

एतावदुक्त्वा वचनं विश्वामित्रो महामुनिः ।

विरराम महातेजास्तस्मिन् मुनिसमागमे ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये

वाशिष्ठशापो नाम एकपटितमः सर्गः ॥

LXII. = ५१

स क्रोधविषमुत्सृज्य गाधिजो रघुनन्दन ।  
 तपोबलकृतान् कृत्वा वाशिष्ठान् समहोदयान् ॥ १ ॥  
 ऋषिमध्येऽपरं वाक्यं विश्वामित्रोऽभ्यभाषत ।  
 अयमिद्वत्कुदायादस्त्रिशङ्कुरिति विश्रुतः ॥ २ ॥  
 धार्मिकः सत्यसंधश्च मां चैव शरणां गतः ।  
 स्वेनानेन शरीरेण स्वर्गं गन्तुमभीप्सति ॥ ३ ॥  
 (तदिदं मुनयः सर्वे समनुज्ञातुमर्हथ) ।  
 विश्वामित्रवचः श्रुत्वा ततस्ते मुनिपुंगवाः ॥ ४ ॥  
 मिथः संमन्त्रयामासुर्विश्वामित्रमयार्दिताः ।  
 अयं कुशिकदायादस्तपस्वी क्रोधनो भृशं ॥ ५ ॥  
 न विग्रहः सहानेन क्षमोऽस्माकं शरीरिणां ।  
 अग्निकोपो हि भगवान् शापं दास्यति रोषितः ॥ ६ ॥  
 (तस्मात् प्रवर्त्यतां यज्ञो यथैवोक्तं महर्षिणा) ।  
 क्रियतां च तथा यत्नः सशरीरो यथा दिवं ॥ ७ ॥  
 गच्छेद्विद्वत्कुदायादो विश्वामित्रस्य तेजसा ।  
 ततः प्रववृते यज्ञः सर्वसंभारसंभृतः ॥ ८ ॥  
 अध्वर्युरभवत् तत्र विश्वामित्रो महातपाः ।  
 ऋत्विजश्चाभवन्स्तत्र मुनयः संशितव्रताः ॥ ९ ॥

तस्य यज्ञे तदा तस्मिन्त्रिशङ्कोर्भूतिर्जसः ।

विश्वामित्रोऽथ भगवान् मन्त्रविन्मन्त्रपारगः ॥ १० ॥

चकारावाहनं यज्ञे भागार्थं त्रिदिवीकसां ।

नाभ्यगच्छन् यदा द्रुता भागार्थं तत्र देवताः ॥ ११ ॥

ततः क्रोधसमाविष्टो विश्वामित्रो महामुनिः ।

श्रुवमुद्यम्य भगवांस्त्रिशङ्कुमिदमब्रवीत् ॥ १२ ॥

पश्य मे त्वस्रो वीर्यमूर्जितस्य नरेश्वर ।

एष त्वां स्वशरीरेण नयामि स्वर्गमोजसा ॥ १३ ॥

त्रिशङ्को स्वशरीरेण दिवं गच्छ नराधिप ।

बाल्यात् प्रभृति यत् किञ्चिन्मया सम्यक् तपश्चितं ॥ १४ ॥

तेजसा तस्य तपसः सशरीरो दिवं व्रज ।

उक्तवाक्ये मुनावेवं सशरीरो नृपस्तदा ॥ १५ ॥

ययौ स्वर्गं खमाविश्य मुनीनां पश्यतां तदा ।

त्रिदिवं तं गतं दृष्ट्वा त्रिशङ्कुं पाकशासनः ॥ १६ ॥

सह सर्वैः सुरगणैरिदं वचनमब्रवीत् ।

त्रिशङ्को पत भूमौ त्वं नासि स्वर्गकृतालयः ॥ १७ ॥

गुरुशापादुपहतो मूढ शीघ्रमवाक्किशराः ।

एवमुक्तो महेन्द्रेण त्रिशङ्कुरपतदिवः ॥ १८ ॥

उपाक्रोशत् स पादहीति विश्वामित्रमवाक्किशराः ।

तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य पादहीति पततो दिवः ॥ १९ ॥



विश्वामित्रो भृशं क्रुद्धस्तिष्ठ तिष्ठेत्युवाच तं ।

ततो ब्रह्मतपोयोगात् प्रजापतिरिवापरः ॥ २० ॥

असृजदक्षिणे मार्गे सप्तर्षीनिपरान्स्ततः ।

सृष्ट्वा दक्षिणमार्गस्थान् सप्तर्षीनिपरान् प्रभुः ॥ २१ ॥

नक्षत्रवंशमपरं स्रष्टुं समुपचक्रमे ।

स्वर्गस्य दक्षिणे मार्गे तपोब्रह्मबलाश्रयात् ॥ २२ ॥

सृष्ट्वा च नक्षत्रगणं क्रोधसंरक्तलोचनः ।

इन्द्रादीनपरान् देवान् स्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ २३ ॥

ततः परमसंभ्रान्ताः सदेवर्षिगणाः सुराः ।

विश्वामित्रं महात्मानमूचुः सानुनयं वचः ॥ २४ ॥

अयं राजा द्विजश्रेष्ठ गुरुशापपरिहृतः ।

सशरीरो दिवं गतुं नार्हत्यकृतपावनः ॥ २५ ॥

प्रमाणानि प्रमाणज्ञैः परिपाल्यानि यत्नतः ।

प्रमाणैः स्थापितां संस्थां नातिक्रामितुमर्हसि ॥ २६ ॥

इति तेषां वचः श्रुत्वा देवानां मुनिपुंगवः ।

अब्रवीत् स्नेहवद्वाक्यमिदमाभाष्य देवताः ॥ २७ ॥

सशरीरस्य विबुधास्त्रिशङ्कोरस्य धीमतः ।

अरोहणं प्रतिज्ञाय नानृतं कर्तुमुत्सहे ॥ २८ ॥

गमनं सशरीरस्य त्रिशङ्कोर्मत्प्रतिग्रहात् ।

नक्षत्राणि च सर्वाणि ध्रुवाणीमानि सन्तु च ॥ २९ ॥

यावन्नोका धरिष्यन्ति तावत् स्यास्यन्यमूनि तु ।  
 एतां प्रतिज्ञां सर्वे मे समनुज्ञातुमर्ह्य ॥ ३० ॥  
 तमूचुर्विबुधा भीता एवमस्त्विति राघव ।  
 तिष्ठन्वेतान्ययोगानि वैश्वानरपथाद्वहिः ॥ ३१ ॥  
 अवाक्शिरा एव चायं त्रिशङ्कुरिह तिष्ठतु ।  
 दक्षिणस्यामभिरतो दिशि स्वप्रभया ज्वलन् ॥ ३२ ॥  
 विश्वामित्रस्तु तच्छ्रुवा देवानां वचनं तदा ।  
 वाढमित्यब्रवीत् तत्र सर्वदेवैरभिदुतः ॥ ३३ ॥  
 ततो देवा ययुः सर्वे यथागतमरिंदम ।  
 सृषयश्च महात्मानो यज्ञस्यान्ते तपोधनाः ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 त्रिशङ्कुस्वर्गारोहणं नाम  
 द्विषष्टितमः सर्गः ॥

मुनीन् प्रतिगतान् दृष्ट्वा विश्वामित्रस्तपोधनः ।

अब्रवीन्मुनिशार्दूलः सर्वास्तान् वनवासिनः ॥ १ ॥

महान् विमर्दः प्रवृत्तो दक्षिणामभितो दिशं ।

दिशमन्यामतो यामस्तप्स्यामो यत्र वै तपः ॥ २ ॥

पश्चिमस्यां दिशि सुखं पुष्करारण्यमाश्रिताः ।

तपस्तत्र चरिष्यामः परं तद्धि तपोवनं ॥ ३ ॥

एवमुक्त्वा महतेजाः पुष्करारण्यमाश्रितः ।

तप उग्रं दुराधर्षं तेपे मूलफलाशनः ॥ ४ ॥

(अथ तत्रापि वसतो विश्वामित्रस्य राघवः) ।

अम्बरीषस्य राजर्षेर्यद्वुं मतिरजायत ॥ ५ ॥

तस्य वै यजमानस्य नरमेधेन भूपतेः ।

प्रोक्षितं मन्त्रवद्भूपात् पशुमिन्द्रो जह्वात् तं ॥ ६ ॥

(नरं लक्षणसंपूर्णं पशुत्वे विनियोजितं) ।

तस्मिन् कृते पशौ विप्रो राजानमिदमब्रवीत् ॥ ७ ॥

पशुर्यः प्रोक्षितो राजन् केनापि स कृतो बलात् ।

अरक्षितारं च नृपं घ्नन्ति देवा नरेश्वर ॥ ८ ॥

प्रायश्चित्तं मद्भ्येतत् तं त्वं पशुमुपानय ।

अन्यं वाप्यानय क्रीत्वा यावत् कर्म प्रवर्तते ॥ ९ ॥

उपाध्यायवचः श्रुत्वा स राजा ब्रह्मशस्तदा ।

अन्वेष्टुं पशुमारिभे पुरुषं लक्ष्मणान्वितं ॥ १० ॥

देशान् जनपदांश्चैव नगराणि वनानि च ।

आश्रमांश्च तथा पुण्यान् प्राविशद्वै महामनाः ॥ ११ ॥

अन्वेषमाणः सोऽपश्यदृचीकं नाम राघव ।

(ब्रह्मपुत्रं दरिद्रं च द्विजं गृहनिवासिनं) ॥ १२ ॥

(अभिगम्याम्बरीषस्तं विप्रं वचनमब्रवीत्) ।

(तपःस्वाध्यायनिरतं पृष्ट्वा कुशलमादितः) ॥ १३ ॥

गवां शतसहस्रेण सुतमेकं प्रयच्छ मे ।

नरमेधे महायज्ञे पश्वर्ये च द्विजोत्तम ॥ १४ ॥

ब्रह्मपुत्रो दरिद्रश्च वृद्धश्चासि द्विजोत्तम ।

यदि ते रोचते ब्रह्मन् सुतमेकं परित्यज ॥ १५ ॥

ब्रह्मोऽनुसृता देशा न लेभे यज्ञियं पशुं ।

दातुमर्हसि मूल्येन सुतमेकं द्विजोत्तम ॥ १६ ॥

पशोर्ये कृतार्थः स्यामहं काश्यप सुव्रत ।

इत्युक्तोऽथाम्बरीषिण ऋचीको रघुनन्दन ॥ १७ ॥

न विक्रेष्याम्यहं पुत्रं ज्येष्ठमित्यब्रवीद्वचः ।

ऋचीकवचनं श्रुत्वा माता तेषां यशस्विनी ॥ १८ ॥

उवाचर्चीकपुत्राणां तं राजानमिदं वचः ।

(अविक्रेयं सुतं ज्येष्ठं भगवानाह काश्यपः) ॥ १९ ॥

ममाप्येवं कनीयांसं सुतं दिद्धि परं प्रियं ।

पितॄणां वल्लभा ज्येष्ठाः प्रायेण हि सुता नृप ॥ २० ॥

मातॄणां च कनीयांसस्तस्माद्द्वयौ हि तौ नृप ।

उक्तवाक्ये मुनौ तस्मिन् मुनिपत्न्यां तथैव च ॥ २१ ॥

शुनःशेफ इदं तत्र मध्यमो वाक्यमब्रवीत् ।

ज्येष्ठः पितुरविक्रेयः कनीयान् मातुरेव च ॥ २२ ॥

विक्रीतं मध्यमं मन्ये राजन्नाशु नयस्व मां ।

गवां शतसंहस्रेण शुनःशेफं ततो नृपः ॥ २३ ॥

गृहीत्वा परमप्रीतो जगाम रघुनन्दन ।

रथमारोप्य तं राम शुनःशेफं त्वरान्वितः ।

आजगौमे ततो यज्ञं समापयितुमात्मनः ॥ २४ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये

शुनःशेफविक्रयो नाम त्रिषष्टितमः सर्गः ॥

LXIV. =

श्रुनःशेफं तमादाय स राजा आन्तवाहनः ।  
 व्यश्रमत् पुष्करे तीर्थे मध्याह्ने रघुनन्दन ॥ १ ॥  
 तस्य विश्रमस्तत्र श्रुनःशेफो महामतिः ।  
 पुष्करं श्रेष्ठमागम्य विश्वामित्रं ददर्श ह ॥ २ ॥  
 स दीर्णहृदयो दीनो विक्रयेण श्रमेण च ।  
 जगाम शिरसा पादौ मुनेर्वाक्यमुवाच ह ॥ ३ ॥  
 न मेऽस्ति माता न पिता न सुहृन्न च बान्धवाः ।  
 त्रातुमर्हसि मां त्यक्तं बन्धुभिः शरणागतं ॥ ४ ॥  
 राजा च कृतकार्यः स्याज्जीवियं चाप्यहं यथा ।  
 भवतो वीर्यमाश्रित्य तथा त्वं कर्तुमर्हसि ॥ ५ ॥  
 नाथो मे त्वमनाथस्य भव भव्येन चेतसा ।  
 पितेव पुत्रं कृपणं त्रातुमर्हसि मां मुने ॥ ६ ॥  
 तस्यैतद्वचनं श्रुत्वा विश्वामित्रस्तपोधनः ।  
 शास्त्वयित्वा श्रुनःशेफं स्वान् पुत्रानिदमब्रवीत् ॥ ७ ॥  
 यत्कृते पितरः पुत्रानिच्छन्ति गुणवत्तरान् ।  
 दुर्गसिन्तरणार्थाय तस्य कालोऽयमागतः ॥ ८ ॥  
 अश्वं-मुनिसुतो बालो मत्तः शरणमिच्छति ।  
 अथ जीवितदानेन प्रियं मे कर्तुमर्हस्य ॥ ९ ॥

## रामायणं

सर्वे सुकृतकल्याणाः सर्वे सुचरितव्रताः । 10ab

ते यूयं मन्त्रियोगेन मोक्षयधं मुनेः सुतं ॥ १० ॥

अधराग्नेः समिद्धस्य गत्वा तृप्तिं प्रयच्छत । 10cd

मोक्षयधमिमं चैव पशुत्वान्मम शासनात् ॥ ११ ॥

शरणं मामनुप्राप्तमृचीकस्य मुनेः सुतं ॥ 11cd

स्यादविघ्नं यथा तस्य राजर्षेः क्रियतां तथा ॥ १२ ॥

इति पित्रानुशिष्टास्ते मधुस्यन्दादग्रस्ततः ॥ 12ab

साभिमानमिदं वाक्यमूचुः पितरमप्रियं ॥ १३ ॥ 12cd

कथमात्मसुतान् हित्वा त्राता परसुतानसि । 13ab

भगवन् कार्यमेतत् ते स्वमांसस्येव भक्षणं ॥ १४ ॥ 13cd

इति तेषां वचः श्रुत्वा पुत्राणां मुनिरप्रियं । 14ab

क्रोधसंरक्तनयनः पुत्रांस्तानशपत् तदा ॥ १५ ॥ 14cd

निःसाधसमिदं वाक्यं धर्मादभिहितं वह्निः । 15ab

यस्मात् स्वमांसमुद्दिष्टं युष्माभिरवमन्य मां ॥ १६ ॥ 15cd

स्वमांसवृत्तयस्तस्माद्वाशिष्ठा इव ज्ञातिषु । 16ab

पतिता वर्षसहस्रं कुत्सिता विचरिष्यथ ॥ १७ ॥ 16cd

इति शापाग्निना दग्धा पुत्रान् स्वान् कुशिकात्मजः । 17ab

शुनःशेफमुवाचेदं वचनं परिशात्वयन् ॥ १८ ॥ 17cd

यदा पशुवे पुत्र त्वं प्रोक्षितः स्यास्तदा जपेः । 18ab

इमं मन्त्रं मया प्रोक्तमिन्द्राभिष्टवसंयुतं ॥ १९ ॥ 18cd

जपत्तमेनं मन्त्रं त्वां मोक्षयिष्यति वासवः ।  
 पशुत्वादस्य चाविघ्नं भविष्यति महीपतेः ॥ २० ॥  
 श्रुनःशेफोऽथ तं मन्त्रमधीत्य त्वरितस्तदा ।  
 उपेत्य कृष्टो राजानमम्बरीषमभाषत ॥ २१ ॥  
 एहि राजन्नितः शीघ्रं नय मां यज्ञमात्मनः ।  
 पशुं मां मन्त्रतः प्रोक्ष्य दीक्षामेतां समापय ॥ २२ ॥  
 तद्वाक्यमृषिपुत्रस्य श्रुत्वा कृपसमन्वितः ।  
 जगाम नृपतिः श्रीमान् स्वमेव यजनं तदा ॥ २३ ॥  
 सदस्यानुमतं सोऽथ पवित्रं कृतलक्षणं ।  
 श्रुनःशेफं पशुं यूषे निबबन्धानुमन्त्रितं ॥ २४ ॥  
 स बद्ध ऋग्भिस्तुष्टाव देवेन्द्रं हरिवाहनं ।  
 भागार्थिनमनुप्राप्तं स्वरेणोच्चैर्विनादयन् ॥ २५ ॥  
 तस्मै प्रीतः सहस्राक्षस्तदा प्रादादभीप्सितं ।  
 आयुरिष्टं यशश्चाग्न्यं श्रुनःशेफाय राघव ॥ २६ ॥  
 स च स्मन्ना क्रतुफलं तद्वाप यथेप्सितं ।  
 धर्मं यशः श्रियं चाग्न्यां सहस्राक्षप्रसादतः ॥ २७ ॥  
 विश्वामित्रोऽथ धर्मात्मा चचारोग्यं महत् तपः ।  
 पुष्करेष्ठेव वर्षाणां सहस्रं नियतव्रतः ॥ २८ ॥  
 इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 अम्बरीषयज्ञो नाम चतुःषष्टितमः सर्गः ॥



पूर्णे वर्षसहस्रे तु व्रतस्नातं महामुनिं ।

अभ्यागच्छन् सुरा राम तपोबलसमाहिताः ॥ १ ॥

तत्रैनमब्रवीद्ब्रह्मा पुनः सुरुचिरं वचः ।

ऋषिस्त्वमसि भद्रं ते निवर्ततपसोऽधुना ॥ २ ॥

इत्युक्तानन्तरं ब्रह्मा जगामाशु यथागतं ।

विश्वामित्रोऽपि तच्छ्रुत्वा चचारैव पुनस्तपः ॥ ३ ॥

(तत्र चैनं तपस्यन्तं कालस्य महतस्तपः) ।

(आजगामाप्सरा राम त प्रलोभयितुं रहः) ॥ ४ ॥

मेनका नाम सुश्रोणी विश्वामित्राश्रमं प्रति ।

पुष्करे सा सुचार्वङ्गी स्नातुं समुपचक्रमे ॥ ५ ॥

तां ददर्शीदुताकारां मेनकां कुशिकात्मजः ।

द्वयेणाप्रतिमां राम श्रियं मूर्तिमतीमिव ॥ ६ ॥

(तां दृष्ट्वा चारुसर्वाङ्गीं मेनकां निर्जने वने) ।

(जलप्रक्लिन्नवसनां मनोहरतराकृतिं) ॥ ७ ॥

कन्दर्पवशगोऽभ्येत्य मुनिर्वचनमब्रवीत् ।

(का त्वं कस्य कुतो वेदं वनं भद्रेऽभ्युपागता) ॥ ८ ॥

एहि विश्राम्यतां भीरु ममाश्रमपदे शुभे ।

(मेनका तद्वचः श्रुत्वा विश्वामित्रमभाषत) ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

२७

अप्सर मेनका नाम चन्द्रनिष्यालमुपगतता ।

रोचते यदि ते व्रतन् भक्तानां भक्त्य सा ॥ १० ॥

एति तां रुचिरं वाक्यं भाद्रमाणानिनिन्दितं ।

पापां गृहीत्वा भगवानाश्रमं प्रविशेज ह ॥ ११ ॥

तथा च महं वर्षाणि यत्र यत्र च गवयः ।

विश्वामित्रस्य रमतः जगत्पवनचक्रम् ॥ १२ ॥

द्वन्विज्ञानबुद्धिर्दि नया मुनिरमौ तदा ।

तानि वर्षाण्यतीतानि बुबोधिकनदयया ॥ १३ ॥

अथ काले गते तस्मिन् बुद्ध्या बुद्ध्यात्मविक्रिया ।

जगद्गतं तदा वाक्यं विश्वामित्रमप्रोधनः ॥ १४ ॥

सामर्पस्तच्च मे ज्ञानं तत् तपः म च निश्चयः ।

नष्टान्येकपदेनेह सर्वथाकिमपि त्रियः ॥ १५ ॥

अनया लोभयित्वा मां तपोऽपदहणं कृतं ।

इन्द्रप्रियं चिकीर्षित्वा तस्मादेनां त्यजाम्यहं ॥ १६ ॥

ततस्तां मधुरैर्वाक्यैर्विनृज्य कुशिकात्मजः ।

पुष्कराणि परित्यज्य जगामोत्तरपर्वतं ॥ १७ ॥

नैष्ठिकोऽबुद्धिमास्थाय जेतुं काममनर्पितः ।

कौशिकीतीर्मात्वा तपस्तेषु सुदारुणं ॥ १८ ॥

सहस्रमपरं राम वर्षाणामभिनद्युतिः ।

चचार दुश्चरं तेन देवा भयममन्विताः ॥ १९ ॥

समेत्य मन्त्रयामासुः सर्षिसंधाः सवासवाः ।

महर्षिशब्दं लभतां साधयं कुशिकात्मजः ॥ २० ॥

(मा च नस्तपसोऽग्रेण तापयत्येवमुद्यतः) ।

(निवर्ततामयं ब्रह्मस्तपसोऽग्रेण तापयत्येवमुद्यतः) । २१ ॥

देवानां निश्चयं श्रुत्वा ब्रह्मा लोकपितामहः ।

अब्रवीदभिगम्यैवं विश्वामित्रं तपोनिधिं ॥ २२ ॥

(महर्षे विनिवर्तस्व तपसः कुशिकात्मज ।

महर्षिमुखाणां ददामि तव सुव्रत ॥ २३ ॥

ब्रह्मणास्तु वचः श्रुत्वा विश्वामित्रस्तपोधनः ।

प्राञ्जलिः प्रणतो वाक्यं प्रत्युवाच पितामहं ॥ २४ ॥

ब्रह्मर्षिशब्दं भगवन् दुर्लभं तपसार्जितं ।

लभेयं त्वत्प्रसादेन यदि मेऽस्ति तपश्चितं ॥ २५ ॥

तमुवाच ततो ब्रह्मा न तावत् त्वं जितेन्द्रियः ।

कामक्रोधावनिर्जित्य कथं ब्रह्मत्वमिच्छसि ॥ २६ ॥

(जयेन्द्रियाणि तावत् त्वं कामक्रोधौ च कौशिक) ।

(ततः परं त्वं ब्रह्मत्वं समवाप्स्यसि दुर्लभं) ॥ २७ ॥

इत्युक्त्वा प्रययौ ब्रह्मा पुनरेव यथागतं ।

(विश्वामित्रोऽपि तत्रैव तेषु धीरतरं तपः) ॥ २८ ॥

ऊर्ध्वबाहुर्निर्गलम्ब एकपादाग्रविष्ठितः ।

वायुमह्यः स्थितः स्थान एकस्मिन् स्थाणुवत् स्थिरः ॥ २९ ॥

धर्मे पञ्चतपा भूत्वा वर्षास्वभ्रावकाशिकः ।  
 शिशिरे जलशायी च भूत्वा तपे महत् तपः ॥ ३० ॥  
 एवं वर्षशतं घोरं साग्रं तप उपासतः ।  
 समस्ता दिवि काकुत्स्थ देवा भयमुपाविशन् ॥ ३१ ॥  
 संभ्रमं परमास्थाय ततः शक्रः सुराधिपः ।  
 चित्तयित्वा तपोविघ्नमुपायं रघुनन्दन ॥ ३२ ॥  
 आहूयाप्सरसं रम्भां मरुद्गणवृतः प्रभुः ।  
 उवाचात्महितं वाक्यमहितं कौशिकस्य च ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
 मेनकानिर्वासो नाम पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥

सुरकार्यमिदं रम्भे कर्तुमर्हसि भाविनि ।  
 लोभयस्व तपस्यन्तं कौशिकं वृषसंपदा ॥ १ ॥  
 एवमुक्ता ततो रम्भा सहस्रान्नेण धीमता ।  
 प्राञ्जलिः परमोद्विग्ना प्रत्युवाच सुराधिपं ॥ २ ॥  
 कोपनश्च तपस्वी च विश्वामित्रः शचीपते ।  
 स कोपं नियतं देव मय्युत्सद्यति कोपितः ॥ ३ ॥  
 तस्मात् त्वं मे सुरपते प्रसादं कर्तुमर्हसि ।  
 नास्य सादयितव्यानि तज्जांसि च तपांसि च ॥ ४ ॥  
 तामुवाच ततः शक्रो वेपमानां कृताञ्जलिं ।  
 त्वं रम्भे कुरु मा भैषीः प्रियं मे प्रियभाषिणि ॥ ५ ॥  
 कोकिलो हृदयग्राही काले कुसुमितद्रुमे ।  
 अहं कन्दर्पसहितः स्थास्ये तव समीपतः ॥ ६ ॥  
 मनोहरं तु रम्भोरु कृत्वा वृषमथाहुतं ।  
 तमृषिं रुचिरापाङ्गि गच्छ लोभयितुं वने ॥ ७ ॥  
 इत्युक्ता देवराजेन रम्भा सुरुचिरान्तरा ।  
 कृत्वा वृषं मनोहरं विश्वामित्रमलोभयत् ॥ ८ ॥  
 इन्द्रोऽपि कोकिलो भूत्वा कन्दर्पसहितस्तदा ।  
 वल्गुवाप्तमिदं तस्यास्तस्थौ राम विलोभयन् ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

२५५

कोकिलस्य वचः श्रुत्वा वल्गु व्याहरतो वने ।

रम्भागीतस्वरं चैव मधुरं सुमनोहरं ॥ १० ॥

मारुतं च सुखस्पर्शं दिव्यगन्धाधिवासितं ।

आयातं समभिप्रेक्ष्य कामिनां मदवर्धनं ॥ ११ ॥

सहसा कृतचित्तात्मा मदनेन महामुनिः ।

गीतस्वनेनानुसृत्य रम्भां दृष्ट्वा मनोहरां ॥ १२ ॥

शब्देनापकृतस्तेन रम्भासंदर्शनेन च ।

स्मृत्वा चात्र तपोव्रंशं मुनिः शङ्कामुपागमत् ॥ १३ ॥

सहस्राक्षस्य तत् कर्म दृष्ट्वा ध्यानचक्षुषा ।

रम्भां कोपसमाविष्ट इदं वचनमब्रवीत् ॥ १४ ॥

यस्माल्लोभयसे रम्भे मामात्मगुणसंपदा ।

तस्माच्छिलामयी भूत्वा स्थास्यसीह तपोवने ॥ १५ ॥

वर्षाणामयुतं पूर्णं मच्छापकलुषीकृता ।

ब्राह्मणस्तु तपःसिद्ध उद्धर्ता ते भविष्यति ॥ १६ ॥

रम्भां शैलमयीं कृत्वा विश्वामित्रो महामुनिः ।

संतापमगमत् तीव्रं क्रोधस्य वशमागतः ॥ १७ ॥

दृष्ट्वा तथा कृतां रम्भां सद्यः शैलमयीं रुषा ।

कन्दर्पसहितं चैव दृष्ट्वा तत्र पुरंदरं ॥ १८ ॥

तपसोऽपहारं पुनः कृतं दृष्ट्वा तथात्मनः ।

अजितेन्द्रियोऽस्मीति भृशं जगद्वात्मानमात्मना ॥ १९ ॥

अथ हैमवतीं पुण्यां दिशं त्यक्त्वा महामुनिः ।

पूर्वादिशमुपागम्य तपस्तप्तुं प्रचक्रमे ॥ २० ॥

मौनं वर्षसहस्रं तु कृत्वा स कृतनिश्चयः ।

वज्रस्थानमुपाश्रित्य तस्थौ गिरिरिवाचलः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये

रामाशापो नाम षट्षष्टितमः सर्गः ॥

LXVII. ७६५=६५

स्थाणुभूते स्थिते तस्मिन् मुनौ मौनव्रतान्विते ।	3ab
आवेष्टुं नान्तरं कामो न क्रोधो ददृशे मुनेः ॥ १ ॥	3cd
अक्रोधनमकामं च तं दृष्ट्वा शान्तचेतसं ।	
तपसोग्रेण संसिद्धिं परां गतमरिंदम ॥ २ ॥	
संध्यात्तमनसो भीता ब्रह्माणं तपसां निधिं ।	4ab
ऊचुरभ्येत्य विबुधाः सर्वे शक्रपुरोगमाः ॥ ३ ॥	4cd
उपायैर्बद्धभिर्विप्रो विश्वामित्रस्तपोनिधिः ।	5ab
क्रोधितो लोभितश्चैव तपसा च विवर्धितः ॥ ४ ॥	5cd
न चास्य वृजिनं किञ्चिद्दृश्यते स्वल्पमप्यथ ।	6ab
न दीयते यदि तस्मै मनसो यदभीप्सितं ॥ ५ ॥	6cd
विनाशयति लोकांस्त्रींस्तेजसा सचराचरान् ।	6ef
व्यमकुलाश्च दिशः सर्वा न च सूर्यः प्रकाशते ॥ ६ ॥	6gh
सागमन्नुभिताः सर्वे विदीर्यन्ते च पर्वताः ।	7ab
कम्पन्ते पृथिवी चैव वायुर्वाति भृशकुलः ॥ ७ ॥	7cd
बुद्धिं न कुरुते यावदेष प्रतपतां वरः ।	8ab
देवराज्यपरिप्राप्तौ लभतां तावदीप्सितं ॥ ८ ॥	8cd
ततः सर्वे सुरगणाः पितामहपुरःसराः ।	10ab
विश्वामित्रमुपागम्य वाक्यमूचुरिदं तदा ॥ ९ ॥	10cd



ब्रह्मर्षे विनिवर्तस्व तपसोऽग्रादतः परं ।  
 ब्रह्मर्षिब्रह्मनुप्राप्तस्तपसा क्षसि दुर्लभं ॥ १० ॥  
 प्रीतः स्वच्छन्दमरणं ददामि तव चेप्सितं ।  
 स्वस्त्याप्नुहि त्वं भद्रं ते तपसोऽग्रादुपरम ॥ ११ ॥  
 पितामहवचः श्रुत्वा तत् तदा मधुराक्षरं ।  
 कृताञ्जलिरिदं वाक्यमुवाच मुनिपुंगवः ॥ १२ ॥  
 यदि प्राप्तं मया ब्रह्मन् ब्राह्मण्यं तपसो बलात् ।  
 ततो ब्रह्म च वेदाश्च सत्यं च वरयन्तु मां ॥ १३ ॥  
 सिद्धिर्धृतिः स्मृतिश्चैव विद्या मेधा शमः क्षमा ।  
 तपो दमो दमो दया क्षान्तिः सर्वज्ञत्वं कृतज्ञता ॥ १४ ॥  
 असंमोह इति प्राहुर्ब्रह्म ब्रह्मविदो जनाः ।  
 अद्रोहः सर्वभूतानामसंकल्पमसङ्गता ॥ १५ ॥  
 तन्मां भजन्तु विश्वेश ब्रह्माव्ययमनुत्तमं ।  
 तपसा च यदि प्राप्तं ब्राह्मणत्वं यथेप्सितं ॥ १६ ॥  
 तमेवं वादिनं ब्रह्मा प्रत्युवाच तपोनिधिं ।  
 प्रतिभास्यन्ति ते वेदा ब्रह्म चाव्ययमुत्तमं ॥ १७ ॥  
 अधिकस्त्वं मतो मेऽद्य सर्ववेदविदां मुने ।  
 इत्युक्त्वा ततो ब्रह्मा ययौ सुरगणैर्वृतः ॥ १८ ॥  
 विश्वामित्रोऽपि धर्मात्मा लब्ध्वा ब्राह्मण्यमुत्तमं ।  
 कृतकृत्यश्चचारेमां पृथिवीं सिद्धमानसः ॥ १९ ॥

एष ब्रह्मविदां श्रेष्ठ एष तेजस्विनां वरः ।	
एष विग्रहवान् धर्मं एष सिद्धिमतां वरः ॥ २० ॥	
एष सत्ये दमे चैव धर्मेषु च समास्थितः ।	२० cd
शतानन्दवचः श्रुत्वा रामलक्ष्मणसंनिधौ ॥ २१ ॥	२१ ab
जनकः प्राञ्जलिर्भूत्वा विश्वामित्रं ततोऽब्रवीत् ।	२१ cd
धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे त्वं महामुने ॥ २२ ॥	२२ ab
यज्ञं काकुत्स्थसहितो द्रष्टुमभ्यागतः स्वयं ।	२२ cd
गुणाः सुबहवः प्राप्तास्त्वत्संदर्शनिज्ञा मया ॥ २३ ॥	२३ cd
सदश्च पावितमिदं तद्गुणौघैस्तपोनिधे ।	
विप्रभावश्च ते ब्रह्मन् कीर्त्यमानो महातपः ॥ २४ ॥	२४ ab
श्रुतो मया महातेजो रामेण च महात्मना ।	२४ cd
सदस्यैः प्राप्य च सदः श्रुतास्ते बहवो गुणाः ॥ २५ ॥	२५ ab
अप्रमेयं तव तपो ह्यप्रमेयं च ते बलं ।	२६ ab
अप्रमेया गुणाश्चापि नित्यं ते पुरुषर्षभ ॥ २६ ॥	२६ cd
तृप्तिराश्चर्यभूतानां कथानां नास्ति मे विभो ।	२७ ab
कर्मकालो मुनिश्रेष्ठ लम्बते रविमण्डलं ॥ २७ ॥	२७ cd
अथः प्रभाते भवन्तं च द्रष्टुमेष्यामि वै पुनः ।	२८ ab
स्वागतं जयतां श्रेष्ठ मामनुज्ञातुमर्हसि ॥ २८ ॥	२८ cd
एवमुक्त्वा मुनिश्रेष्ठं वैदेहो मिथिलाधिपः ।	२९ ab
प्रदक्षिणमुपावृत्य विश्वामित्रं ततो ययौ ॥ २९ ॥	२९ cd

## रामायणं

विश्वामित्रोऽपि धर्मात्मा सहस्ररामः सलक्ष्मणः ।  
स्ववासमुपचक्राम पूज्यमानो महर्षिभिः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे शतानन्दवाक्ये  
विश्वामित्रब्रह्मत्वप्राप्तिर्नाम  
सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥

## LXVIII.

ततः प्रभाते विमले कृतकर्मा नराधिपः ।

विश्वामित्रं महात्मानमुपायात् सहराघवं ॥ १ ॥

तमर्चयित्वा धर्मात्मा शास्त्रदृष्टेन कर्मणा ।

राघवौ च महात्मानौ ततो वाक्यमुवाच ह ॥ २ ॥

भगवन् स्वागतं तेऽस्तु किं करोमि महातपः ।

भवानाज्ञापयतु मामाज्ञाप्यो भवतो ह्यहं ॥ ३ ॥

एवमुक्तस्तु धर्मात्मा जनकेन महात्मना ।

प्रत्युवाच पुनर्धरि वाक्यं वाक्यविदां वरः ॥ ४ ॥

पुत्रौ दशरथस्येमौ क्षत्रियौ लोकविश्रुतौ ।

द्रष्टुकामौ धनुर्दिव्यं यदेतत् त्वयि तिष्ठति ॥ ५ ॥

एतद्दर्शय भद्रं ते कृतकामौ नृपात्मजौ ।

दर्शनादस्य धनुषो यथेष्टं तु करिष्यतः ॥ ६ ॥

इत्युक्तो जनको राजा प्रत्युवाच कृताञ्जलिः ।

श्रूयतां धनुषस्तत्त्वं यदर्थं मयि तिष्ठति ॥ ७ ॥

देवरात इति ख्यातो निमेषो महीपतिः ।

न्यासभूतमिदं तस्य धनुर्दत्तं महात्मनः ॥ ८ ॥

दक्षयज्ञबधे पूर्वं धनुषानेन शङ्करः ।

विधंस्य त्रिदशान् सर्वानिदं किल तदोक्तवान् ॥ ९ ॥

यस्माद्भागार्थिनो भागं नाकल्पयत मे सुराः ।  
 तस्मादङ्गानि सर्वाणि धनुषा शातयामि वः ॥ १० ॥  
 तस्मै देवा भयोद्विग्ना रुद्राय प्राणमंस्तदा ।  
 प्रसादयां चक्रुरेनं तेषां तुष्टोऽभवद्भवः ॥ ११ ॥  
 प्रीतश्चापि ददौ तेषां तान्यङ्गानि महौजसां ।  
 (धनुषा यानि यान्यासन् शातितानि महात्मना) ॥ १२ ॥  
 तदेतदेवदेवस्य धनुर्दिव्यं महात्मनः ।  
 तिष्ठत्यद्यापि भगवन् कुलेऽस्माकं सुपूजितं ॥ १३ ॥  
 वीर्यश्रुल्का च मे कन्या दिव्यरूपा गुणान्विता ।  
 भूतलाडुत्थिता पूर्वं नाम्ना सीतित्ययोनिजा ॥ १४ ॥  
 तां नृपा वरयामासुरागत्यागत्य वै पुरा ।  
 वीर्यश्रुल्का प्रदेयेति तानहं चाब्रुवं नृपान् ॥ १५ ॥  
 ततो नृपतयः सर्वे प्रार्थयन्तः सुतां मम ।  
 वीर्यं जिज्ञासयिष्वः पुरमभ्याययुर्मम ॥ १६ ॥  
 वीर्यजिज्ञासया तेषां मया संदर्शितं धनुः ।  
 न शेकुश्चापि ते ब्रह्मन्नुद्यन्तुमपि तद्धनुः ॥ १७ ॥  
 तेषांमल्पमहं ज्ञात्वा वीर्यं तत्र महामुने ।  
 कृतवान् सर्वतस्तेषां प्रत्याख्यानं सुतां प्रति ॥ १८ ॥  
 ततस्ते तेन कोपेन राजानः सहिता मुने ।  
 रुरुधुर्मिथिलामेतां पुरीमभ्येत्य सर्वशः ॥ १९ ॥

# आदिकाण्डं

२६३

ते मन्यमाना ह्यात्मानमवधूतं पृथङ्नृपाः ।  
रोषेण मरुताविष्टा मिथिलामभ्यपीडयन् ॥ २० ॥  
संवत्सरं समापूर्णं रुरुधुः कृतनिश्चयाः ।  
अवरोधेन तेनास्मि यदा क्षीणो हि सर्वशः ॥ २१ ॥  
तदा प्रसादयां चक्रे देवदेवमुमापतिं ।  
प्रसादाद्भगवान् प्रीतश्चतुरङ्गवत्सं ददौ ॥ २२ ॥  
ततो भग्ना नृपतयो मया तेन ययुर्मुने ।  
अल्पवीर्यमदोत्साहं अल्पवीर्याभिमानिनः ॥ २३ ॥  
तदेतन्मुनिशार्दूल दिव्यं परमभास्वरं ।  
दर्शयाम्यद्य रामाय लक्ष्मणाय च तद्धनुः ॥ २४ ॥  
कुर्यादारोपणं रामो धनुषश्चास्य चेदयं ।  
दद्यामयोनिजामस्मै सीतां दशरथस्तुषां ॥ २५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जनकवाक्यं नाम

अष्टषष्टितमः सर्गः ॥

जनकस्य वचः श्रुत्वा विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 धनुर्दर्शय रामाय तदिति प्राब्रवीन्नृपं ॥ १ ॥  
 सुरोपमस्तु जनकः सोऽमात्यान् व्यादिदेश ह ।  
 रामसंदर्शनार्थं तद्धनुरानीयतामिति ॥ २ ॥  
 जनकेन समादिष्टाः प्रविश्य सचिवाः पुरीं ।  
 धनुरानाययामासुः पुरुषैराप्तकारिभिः स ३ ॥  
 पुरुषाणां शतान्यष्टौ व्यायतानां महौजसां ।  
 मञ्जूषामष्टचक्रस्थां गुर्विमूर्धुः कथञ्चन ॥ ४ ॥  
 तामानीय च मञ्जूषामायसीं यत्र तद्धनुः ।  
 सुरोपमं तु जनकं तमूचुरिति मन्त्रिणः ॥ ५ ॥  
 इदं तद्धनुरानीतमाज्ञय ते नराधिप ।  
 दर्शयैतदृषेरस्य राघवस्य च भास्वरं ॥ ६ ॥  
 तेषामेतद्वचः श्रुत्वा जनकः प्रसृतं वचः ।  
 विश्वामित्रमुवाचेदं तौ चोभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ७ ॥  
 ब्रह्मन् धनुरूपानीतं यत् तु तिष्ठति नो गृहे ।  
 राजभिर्यत्र शकितमुद्यत्तुमपि तद्धनुः ॥ ८ ॥  
 नैतत् पूरयितुं शक्ताः सेन्द्राः सुरगणा अपि ।  
 न यक्षोरगरक्षांसि देवदेवादत्ते शिवात् ॥ ९ ॥

अशक्तिर्मानुषाणां तु धनुषोऽस्य प्रपूर्णे ।  
 कुत एव हि संधाने शक्तिर्वीस्यानुकर्षणे ॥ १० ॥  
 इदं मया धनुर्दिव्यं तवानायितमाज्ञया ।  
 दर्शयैतन्मुने क्षिप्रमनयो राजपुत्रयोः ॥ ११ ॥  
 विश्वामित्रस्तु तच्छ्रुत्वा जनकस्य वचस्तदा ।  
 अभ्यभाषत धर्मात्मा प्रहृष्टेनात्तरात्मना ॥ १२ ॥  
 गृहाणेदं महाबाहो दिव्यं धनुरनुत्तमं ।  
 धारणे कर्षणे चास्य यत्नमातिष्ठ राघव ॥ १३ ॥  
 मुनेस्तु वचनाद्रामो यत्र तिष्ठति तद्धनुः ।  
 मञ्जूषां तामपावृत्य विश्वामित्रमभाषत ॥ १४ ॥  
 इदं धनुरहं दिव्यं तोलयिष्यामि पाणिना ।  
 यत्नवांश्च भविष्यामि सज्यस्यास्य विकर्षणे ॥ १५ ॥  
 वाढमित्येव तं राजा मुनिश्च समभाषत ।  
 सलीलमिव तद्रामस्तोलयिवैकपाणिना ॥ १६ ॥  
 पश्यतामभितस्तत्र सदस्यानां समन्ततः ।  
 आनम्य नातियत्नेन सज्यं चक्रे हसन्निव ॥ १७ ॥  
 सज्यं कृत्वा ततश्चैव पूरयामास वीर्यवान् ।  
 बभञ्ज पूर्यंश्चैव मध्ये रामो बलादिव ॥ १८ ॥  
 तस्य शब्दो महानासीद्गिरेरिव विशीर्यतः ।  
 वज्रस्येव विमुक्तस्य शक्रेण नगमूर्धनि ॥ १९ ॥



निपेतुस्तेन शब्देन सर्वशो मोहिता जनाः ।

विश्वामित्रं वर्जयित्वा राजानं तौ च राघवौ ॥ २० ॥

प्रत्याश्वस्ते जने तस्मिन् राजा विस्मयमागतः ।

उवाच प्राञ्जलिर्वीक्यं विश्वामित्रमिदं तदा ॥ २१ ॥

भगवन् श्रुतपूर्वो मे रामो दशरथात्मजः ।

अत्यद्भुतमिदं त्वद्य कर्म चादर्शितं मया ॥ २२ ॥

जनकानां कुले कीर्तिमाहुरिष्यति मे सुता ।

सीता भर्तारमासाद्य रामं दशरथात्मजं ॥ २३ ॥

वीर्यशुल्कप्रदानेन प्रतिज्ञा सफलीकृता ।

सीतां दास्यामि रामाय प्राणेभ्योऽपि प्रियामहं ॥ २४ ॥

भवतोऽनुमते तस्मादितो यातु महामुने ।

दूता ममाज्ञया शीघ्रमयोध्यां जवनैर्हयैः ॥ २५ ॥

विज्ञाप्य चैव राजानमानयन्तु पुरीं मम ।

प्रदानं वीर्यशुल्कायाः सीतायाः कथयन्तु च ॥ २६ ॥

त्वया गुप्तौ च काकुत्स्थौ वेदयन्तु नृपाय ते ।

एभिः प्रह्लादितं वाक्यैरानयन्त्विह तं नृपं ॥ २७ ॥

कौशिकिन तथेत्युक्तो नृपः प्रेष्यानुपस्थितान् ।

अयोध्यां प्रेषयामास स हि राजा वरान्वितः ॥ २८ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे धनुर्भङ्गो नाम

एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥

LXX. = 67

जनकेन समादिष्टा दूतास्ते द्रुतवाहनाः ।

मार्गे त्रिरात्रमुषिता अयोध्यां प्राविशन् पुरीं ॥ १ ॥

ते राज्ञो विदिता दूता राजवेश्म प्रवेशिताः ।

ददशुस्तं महात्मानं तत्राथ नृपसत्तमं ॥ २ ॥

(शश्वत् प्रजाः प्रशासन्तं धर्मज्ञं सचिवैर्वृतं ।

ऋषिभिर्देवसंकाशैर्वशिष्ठान्यैश्च मन्त्रिभिः ॥ ३ ॥

आशास्यमानं सुप्रीतैः शक्रमाङ्गिरसैरिव ।

(तं लोकपालप्रतिमं लोकपाले सुनिश्चितं ॥ ४ ॥

दृष्ट्वैव चाभिप्रणता बद्धाञ्जलिपुटास्ततः ।

ऊचुर्दशरथं वाक्यमिदं प्रियनिवेदिनः ॥ ५ ॥

वैदेहो जनको राजा पृच्छति त्वां नराधिप ।

कुशलानामयं स्निग्धं सामात्यं सपुरोहितं ॥ ६ ॥

पृष्ट्वा चानामयं पूर्वमव्ययं स नराधिपः ।

विश्वामित्रसहायस्त्वां विज्ञापयति पार्थिवः ॥ ७ ॥

सुता मे वीर्यशुल्केति प्रख्याता विदिता च ते ।

राजभिर्हर्निवीर्यैश्च पुरापि प्रार्थिता यथा ॥ ८ ॥

सेयं मम सुता राजन् विश्वामित्रस्य शासनात् ।

पुरीमिमां समागत्य तव पुत्रेण निर्जिता ॥ ९ ॥

आनम्य तदनुर्दिव्यं मध्ये भग्नं महात्मना ।  
 रामेण बलमाश्रित्य महत्यां जनसंसदि ॥ १० ॥  
 तस्मै सीता मया देया वीर्यशुल्का सुताय ते ।  
 प्रतिज्ञां तर्तुमिच्छामि तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ ११ ॥  
 सोपाध्यायः सस्वजनः सबलः सपदानुगः ।  
 शीघ्रमर्हसि राजर्षे त्वमागतुमिह प्रभो ॥ १२ ॥  
 प्रीतिं पूर्वप्रवृत्तां मे संवर्धयितुमर्हसि ।  
 पुत्रयोरुभयोरेव वधौ ते दित्सिते मया ॥ १३ ॥  
 इति त्वां जनको राजा विज्ञापयति पार्थिव ।  
 विश्वामित्राभ्यनुज्ञातः शतानन्दमते स्थितः ॥ १४ ॥  
 इति दूतवचः श्रुत्वा राजा परमहर्षितः ।  
 उवाचेदं वशिष्ठादिन् सर्वानिव पुरोधसः ॥ १५ ॥  
 गुप्तः कुशिकपुत्रेण कौशल्यानन्दिवर्धनः ।  
 लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा विदेहानगमत् किल ॥ १६ ॥  
 दृष्टवीर्यश्च काकुत्स्थे जनकः सुमहायशाः ।  
 प्रतिप्रदानं सीताया रामे कर्तुं किलेच्छति ॥ १७ ॥  
 यदि ते रोचते ब्रह्मन् जनकः स महीपतिः ।  
 संबन्धी तत्र गच्छामस्ततः शीघ्रमितो वयं ॥ १८ ॥  
 वाढमित्येव तच्छ्रुत्वा वशिष्ठप्रमुखा द्विजाः ।  
 ऊचुः परमसंकृष्टाः स्वस्तु यास्याम इत्यपि ॥ १९ ॥

ते चापि रजनीं तत्र दूताः परमसत्कृताः ।

ऊषुर्विदेहराजस्य सर्वकामैः सुपूजिताः ॥ २० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जनकदूतवाक्यं नाम

सप्ततितमः सर्गः ॥

तस्यां रात्र्यां व्यतीतायां सोपाध्यायो नराधिपः ।  
 राजा दशरथः श्रीमान् सुमन्त्रमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 अथ सर्वे धनाध्यक्षा धनमादाय पुष्कलं ।  
 निर्यान्त्वग्रे समारोप्य नानारत्नचयान् मम ॥ २ ॥  
 चतुरङ्गं च मे शीघ्रं बलं निर्यातु सर्वशः ।  
 ममाज्ञासमकालं च युज्यतां युग्यमुत्तमं ॥ ३ ॥  
 वशिष्ठो वामदेवश्च जावालिः काश्यपो भृगुः ।  
 मार्कण्डेयश्च दीर्घायुर्मुनिः कात्यायनस्तथा ॥ ४ ॥  
 एते द्विजाः प्रयान्त्वग्रे स्थन्दनैः सहिता मया ।  
 यथा कालात्ययो न स्याद्वृता हि वरयन्ति मां ॥ ५ ॥  
 इत्याज्ञया नरेन्द्रस्य सेना सा चतुरङ्गिनी ।  
 राजानमृषिभिः सार्धं प्रयातं पृष्ठतोऽन्वगात् ॥ ६ ॥  
 चतुर्भिस्तानहोरात्रैर्विदेहानभ्युपेयिवान् ।  
 ददर्श मिथिलां रम्यां जनकेनोपशोभितां ॥ ७ ॥  
 प्रत्युद्गम्य च तं राजा प्रियातिथिमुपगतं ।  
 उवाच जनकः प्रीतः शतानन्दसमन्वितः ॥ ८ ॥  
 स्वागतं ते महाराज दिव्या प्राप्तोऽसि मे गृहं ।  
 पुत्रयोरुभयोः प्रीतिं दिव्या प्राप्स्यसि राघव ॥ ९ ॥

दिद्या प्राप्नो महतेजा वशिष्ठो भगवानयं ।

मार्कण्डेयादयश्चैव दिद्या प्राप्ता महर्षयः ॥ १० ॥

दिद्या मे निर्जिता विद्या दिद्या मे पूजितं कुलं ।

राघवैः सह संबन्धं कृत्वा प्रथितमद्गुणैः ॥ ११ ॥

अद्य मे सफलं जन्म प्राप्तं चाद्य क्रियाफलम् ।

अद्य पूतोऽस्मि राजर्षे तत्संबन्धात् सबान्धवः ॥ १२ ॥

एषां चापि महर्षीणामद्याभ्यागमनादहं ।

सविशेषतरं पूतो राजन्नाप्यायितस्तथा ॥ १३ ॥

अः प्रभाते महाराज निर्वर्तयितुमर्हसि ।

यज्ञस्यावभृथे पुण्यमुद्राहमृषिभिः सह ॥ १४ ॥

तस्यैतद्वचनं श्रुत्वा राजा दशरथस्तदा ।

ऋषिमध्य उवाचेदं जनकं मिथिलेश्वरं ॥ १५ ॥

राजन् प्रतिगृहीतारः स्मृता दातृवशाः किल ।

यद्वक्ष्यसि यदा चैव तत्कर्तारस्तदा वयं ॥ १६ ॥

श्लक्ष्णां चैवानुत्तमं च वचनं प्रियवादिनः ।

तद्राज्ञो जनकः श्रुत्वा परं विस्मयमागतः ॥ १७ ॥

ततः सर्वे मुनिगणाः परस्परसमागमे ।

हर्षमेत्य परं तत्र निशां तामवसंस्तदा ॥ १८ ॥

कथयन्तः कथा कृत्वाः पुण्यश्रवणकीर्तनाः ।

परस्परप्रभावज्ञाः पूजयन्तः परस्परं ॥ १९ ॥

विश्वामित्रं च दृष्ट्वैव राजा दशरथस्तदा ।

मुनिश्रेष्ठं समागम्य ववन्दे कृष्टमानसः ॥ २० ॥

भवत्तं नाथमासाद्य पावितोऽस्मीति चाब्रवीत् ।

विश्वामित्रोऽपि चैवैनं प्रीतिमानिदमब्रवीत् ॥ २१ ॥

पूत एवासि राजेन्द्र स्वकृतैः कर्मभिः शुभैः ।

अनेन चापि पुत्रेण रामेणाल्लिष्टकर्मणा ॥ २२ ॥

पूत्रेऽसि श्लाघनीयश्च देवानामपि संमतः ।

एष ते नृपते पुत्रो रामो निर्यातितो मया ॥ २३ ॥

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा कुशली रघुनन्दन ।

इत्युक्तो मुमुदे राजा विश्वामित्रेण धीमता ॥ २४ ॥

तौ चापि पुत्रावाघ्राय परिष्रज्य च पीडितं ।

उवास स निशां तत्र सुसुखी कृष्टमानसः ॥ २५ ॥

जनकोऽपि तदा राजा क्रिया धर्मेण धर्मवित् ।

कृत्वा यज्ञोचिताः सर्वास्तां रात्रिमवसत् सुखं ॥ २६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे दशरथजनकसमागमो नाम  
एकसप्ततितमः सर्गः ॥

LXXII. = 69

ततः प्रभाते जनकः कृतपौर्वाहिकक्रियः ।  
 उवाच मधुरं वाक्यं शतानन्दं पुरोधसं ॥ १ ॥  
 भ्राता ममानुजः श्रीमान् वीर्यवानाज्ञया मम ।  
 कुशध्वज इति ख्यातो योऽध्यास्ते नगरं श्रुतं ॥ २ ॥  
 चयाट्टालकपर्यन्तं पिवन्निन्नुमतीं नदीं ।  
 सांकाश्यं स्वर्गसंकाशं विमानमिव पुष्पकं ॥ ३ ॥  
 तमहं द्रष्टुमिच्छामि मानार्हो हि स मे मतः ।  
 प्रीयते हि महासत्त्वः स मया राजसत्तमः ॥ ४ ॥  
 तस्याथ शासनाद्वृत्तास्तं यात्रा शीघ्रगामिनः ।  
 आनयामासुरव्यग्रा विष्णुमिन्द्राज्ञया यथा ॥ ५ ॥  
 स तस्य शासनाद्भातुराजगाम कुशध्वजः ।  
 ददर्श चोपसृत्याश्रु जनकं भ्रातृवत्सलं ॥ ६ ॥  
 सोऽभिवाद्य शतानन्दं जनकं च महीपतिं ।  
 अर्धतिष्ठदनुज्ञातो राजार्हं वरमासनं ॥ ७ ॥  
 सहोपविष्टौ तौ तत्र प्रेषयामासतुस्तदा ।  
 मन्त्रिश्रेष्ठं समाहूय सुदामानं समाहितौ ॥ ८ ॥  
 गच्छ मन्त्रिवराभ्येत्य शीघ्रं दशरथं नृपं ।  
 आनयेद् सहामात्यं सपुत्रं सपुरोधसं ॥ ९ ॥



उपकार्यां स गत्वा तमिद्ववाकुकुलनन्दनं ।

ददर्श शिरसा चैनं प्रणिपत्येदमब्रवीत् ॥ १० ॥

अयोध्याधिपते राजन् वैदेहो मिथिलाधिपः ।

त्वां द्रष्टुमिच्छति क्षिप्रं सोपाध्यायं सबान्धवं ॥ ११ ॥

मन्त्रिश्रेष्ठवचः श्रुत्वा राजा सर्षिगणस्तदा ।

सबन्धुरागमत् तत्र यत्र राजा स मैथिलः ॥ १२ ॥

तमासाद्य च संगृह्य राजा दशरथस्ततः ।

वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठो वैदेहमिदमब्रवीत् ॥ १३ ॥

विदितं ते यथास्माकमिद्ववाकुकुलदैवतं ।

प्रवक्ता धर्मकार्येषु वशिष्ठो भगवानृषिः ॥ १४ ॥

विश्वामित्राभ्यनुज्ञातः सर्वैश्च परमर्षिभिः ।

एष वक्ष्यति नः पूर्वं यथाधर्मं यथाक्रमं ॥ १५ ॥

तूष्णींभूते दशरथे वशिष्ठो भगवानृषिः ।

उवाचेदं वचो धर्म्यं जनकं सपुरोहितं ॥ १६ ॥

आकाशप्रभवो ब्रह्मा शाश्वतो नित्यमव्ययः ।

तस्मान्मरीचिः संजज्ञे मरीचिः कश्यपः सुतः ॥ १७ ॥

मारीचादङ्गिरास्तस्य प्रचेतास्तनयोऽभवत् ।

मनुः प्रचेतसः पुत्र इद्ववाकुस्तु मनोः सुतः ॥ १८ ॥

स इद्ववाकुरयोध्यायां राजाभूत् प्रथमः पुरे ।

इद्ववाकोस्तु सुतः श्रीमान् विकुक्षिरूपपद्मत ॥ १९ ॥

विकुक्षेस्तु महातेजा वाणः पुत्रो व्यजायत ।

वाणस्य तु महाराज अनरण्यः प्रतापवान् ॥ २० ॥

अनरण्यात् पृथुर्जज्ञे त्रिशङ्कुश्च पृथोरपि ।

त्रिशङ्कोरभवत् पुत्रो धुन्धुमारो महायशाः ॥ २१ ॥

धुन्धुमारसुतो राजा युवनाश्वो महाबलः ।

युवनाश्वसुतश्चासीन्मान्धाता पृथिवीपतिः ॥ २२ ॥

मान्धातुस्तु महातेजाः सुषन्धिः समपद्यत ।

सुषन्धेर्ध्रुवसन्धिस्तु द्वितीयस्तु प्रसेनजित् ॥ २३ ॥

यशस्वी ध्रुवसन्धेस्तु भरतो नाम विश्रुतः ।

भरतात् तु महातेजा असितः समजायत ॥ २४ ॥

(पतिशोकातुरा तत्र पुत्रं देवी व्यजायत) ।

सह तेन गरेणैव ततः स सगरोऽभवत् ॥ २५ ॥

सगरादसमञ्जास्तु अंशुमांश्चासमञ्जसः ।

दिलीपोऽंशुमतः पुत्रो दिलीपस्य भगीरथः ॥ २६ ॥

भगीरथात् ककुत्स्थश्च ककुत्स्थाञ्च रघुस्तथा ।

रघोस्तु वंशे तेजस्वी प्रवृद्धः पुरुषादकः ॥ २७ ॥

कल्माषपादो क्यभवच्छङ्खणास्तस्य चात्मजः ।

सुदर्शनः शङ्खणस्य अग्निवर्णः सुदर्शनात् ॥ २८ ॥

शीघ्रगस्त्वग्निवर्णस्य शीघ्रगादभवन्मरुः ।

मरोः प्रशुश्रुको व्यासीदम्बरीषः प्रशुश्रुकात् ॥ २९ ॥

अम्बरीषस्य पुत्रोऽभून्नङ्गुषः पृथिवीपतिः ।

नङ्गुषस्य ययातिस्तु नाभागश्च ययातितः ॥ ३० ॥

अज्ञो नाभागपुत्रस्तु तस्माद्दशरथोऽभवत् ।

राज्ञो रशरथस्येमौ तनयौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३१ ॥

आमनोरिति श्रुद्धानां राज्ञाममिततेजसां ।

ककुत्स्थेद्वाकुसगररघुप्रवरजन्मनां ॥ ३२ ॥

उदाराचारसत्त्वानां क्षत्रधर्मानुपालिनां ।

कुले जलनिधिप्रख्ये जातयोर्वृत्तशालिनोऽऽ ॥ ३३ ॥

रामलक्ष्मणयोरर्थे वरये तनये तव ।

सदृशाभ्यां स्वसदृशे सुते त्वं दातुमर्हसि ॥ ३४ ॥

इत्युक्तो जनको राजा कृताञ्जलिर्भाषत । I. 70\*

अस्माकमपि राजर्षे कुलं त्वं श्रोतुमर्हसि ॥ ३५ ॥

कन्यादाने हि वक्तव्यं कुलं निर्वशेषतः ।

नामतो वृत्ततश्चैव कर्मतः शीलतस्तथा ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे कन्यावरणं नाम

द्विसप्ततितमः सर्गः ॥

LXXIII. = 70.

ततस्त्वाभाष्य जनको वशिष्ठं वदतां वरं ।  
 नृपं दशरथं चेदं प्रोवाच वचनं तदा ॥ १ ॥  
 राजाभूत् त्रिषु लोकेषु विश्रुतः स्वेन कर्मणा ।  
 निमिः परमधर्मात्मा सर्वसत्त्ववतां वरः ॥ २ ॥  
 तस्य पुत्रो मिथिर्नाम बभूवानुपमन्युतिः ।  
 तस्यापि जनको नाम जनकस्याप्युदावसुः ॥ ३ ॥  
 उदावसोरभूत् सूनुः प्रथितो नन्दिवर्धनः ।  
 नन्दिवर्धनजश्चासीत् सुकेतुर्नाम पार्थिवः ॥ ४ ॥  
 सुकेतोरभवत् पुत्रो देवरातो महाबलः ।  
 देवरातस्य तनयो बृहद्रथ इति श्रुतः ॥ ५ ॥  
 बृहद्रथस्य च सुतो महावीर्यः प्रतापवान् ।  
 महावीर्यस्य धृतिमान् सुधृतिस्तनयोऽभवत् ॥ ६ ॥  
 सुधृतेरपि धर्मात्मा धृष्टकेतुरभूत् सुतः ।  
 धृष्टकेतोरभूच्चापि ह्यश्वस्तनयो महान् ॥ ७ ॥  
 ह्यश्वस्य मरुः पुत्रो मरोः पुत्रः प्रसिद्धकः ।  
 प्रसिद्धकस्य धर्मात्मा राजा कृत्तिरथः सुतः ॥ ८ ॥  
 पुत्रः कृत्तिरथस्यापि देवमीढ इति स्मृतः ।  
 देवमीढस्य विबुधो विबुधस्यापि चान्धकः ॥ ९ ॥

अन्धकस्य सुतश्चासीत् कृतिरात इति श्रुतः ।

कृतिरातस्य च सुतः कृतिरोमा व्यजायत ॥ १० ॥

कृतिरोमसुतश्चापि स्वर्णरोमेति विश्रुतः ।

स्वर्णरोम्णोऽभवच्चापि क्रुस्वरोमा सुतो बली ॥ ११ ॥ १३८

तस्य पुत्रद्वयं जज्ञे धर्मज्ञस्य महात्मनः । १३८b

ज्येष्ठोऽहमनुजश्चायं भ्राता मम कुशध्वजः ॥ १२ ॥ १३८

मां तु ज्येष्ठं ततो राज्येष्ठमभिषिच्य पिता मम । १४ab

कुशध्वजं यौवराज्ये त्यक्त्वा राज्यं वनं गतः ॥ १३ ॥ १४८

वृद्धे पितरि स्वर्यति ततोऽहं रघुनन्दन । १५ab

भ्रातरं देवसंकाशमपश्यं स्वशरीरवत् ॥ १४ ॥ १५८

कस्यचित् त्वथ कालस्य सांकाश्यादागतो नृपः । १६ab

सुधन्वा बलवीर्याढ्यो मिथिलामवरोधकः ॥ १५ ॥ १६८

स च मे प्रेषयदूतं यदेतत् ते धनुर्गृहे । १७ab

तिष्ठत्यभ्यर्चितं दिव्यमेतद्देहीति राघव ॥ १६ ॥ १७८

तस्याप्रदाने धनुषः सोऽयुध्यत मया सह । १८ab

कृतश्च स मया राजा सुधन्वा वलगर्वितः ॥ १७ ॥ १८८

निकृत्य समरे चाहं सुधन्वानं महीपतिं । १९ab

सांकाश्ये भ्रातरं शूरमभ्यषिञ्चं कुशध्वजं ॥ १८ ॥ १९८

कनीयानेष मे भ्राता सत्यसंधः कुशध्वजः । २०ab

ददामि सहितोऽनेन वधौ तेऽहं सुते नृप ॥ १९ ॥ २०८

सीतां रामाय तनयामुर्मिलां लक्ष्मणाय च ।

वीर्यश्रुत्वा मम सुता सीता सुरसुतोपमा ॥ २० ॥

अयोनिजा समुत्पन्ना वेदीमध्यात् सुमध्यमा ।

तां रामाय प्रयच्छामि पत्नीं वीर्यबलार्जितां ॥ २१ ॥

रामलक्ष्मणयो राजन् कुरु गोदानमङ्गलं ।

पितृश्राद्धं च भद्रं ते ततो वैवाहिकं कुरु ॥ २२ ॥

वर्तन्तेऽद्य मघा राजन् दिवसे तूत्तरे पुनः ।

फाल्गुण्यः प्रतिपत्स्यते विवाहस्तत्र नोऽस्त्वयं ॥ २३ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जनककुलाख्यानं नाम

त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥

उक्तवाक्ये तु जनके विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 उवाच वचनं धीमान् वशिष्ठसहितस्तदा ॥ १ ॥  
 उभे महोदधिप्रख्ये उभयोरपि वां कुले ।  
 ख्यात इक्ष्वाकुवंशो हि जनकानां तथैव च ॥ २ ॥  
 सदृशोऽपत्यसंबन्धो युवयोरिति मे मतिः ।  
 सीताया उर्मिलायाश्च रामलक्ष्मणयोस्तथा ॥ ३ ॥  
 वक्तव्यमस्ति नः किञ्चिद्भूयोऽपि शृणु तन्नृप ।  
 भ्राता ते सदृशो योऽयं शूरो राजा कुशध्वजः ॥ ४ ॥  
 अस्यास्ति किल धर्मात्मन् द्रुपेणाप्रतिमं भुवि ।  
 कन्याद्वयं राघवार्थे तद्वयं वरयामहे ॥ ५ ॥  
 धर्मतो भरतस्यार्थे शत्रुघ्नस्य च धीमतः ।  
 तदिमे संप्रयच्छ त्वं यदि ते रुचिता वयं ॥ ६ ॥  
 पुत्रा दशरथस्यास्य चत्वारोऽमिततेजसः ।  
 लोकपालोपमा वीराः सर्वे सत्यपराक्रमाः ॥ ७ ॥  
 (रुषामर्थे वयं राजन् भवन्तं वरयामहे) ।  
 (सदृशोऽसि प्रभावेन राघवाणां महीपते) ॥ ८ ॥  
 संबन्ध उभयोर्भ्रात्रोर्युवयोः सदृशस्त्वयं ।  
 इक्ष्वाकुभिर्धर्मशीलैर्विख्यातैराप्रजापतेः ॥ ९ ॥

इत्युदारवचः श्रुत्वा विश्वामित्रवशिष्ठयोः ।	१ab
जनकः प्राञ्जलिर्वाक्यमुवाच मुनिपुंगवौ ॥ १० ॥	१ca
सदृशः कुलसंबन्धो भवद्भ्यामुपवर्णितः ।	10ca
एवं भवत्विमे कन्ये कुशध्वजसुते उभे ॥ ११ ॥	10ca
ददामि भरतयैकां शत्रुघ्नाय तथापरां ।	10ca
इच्छाम्यहमपि प्रीतिं संबन्धं च पुनः पुनः ॥ १२ ॥	
एकाहे राजपुत्रीणां चत्वारो रघुनन्दनाः ।	11ab
गृह्णन्वासां चतसृणां पाणीन् मन्त्रवदीप्सितान् ॥ १३ ॥	11cd
उत्तरे दिवसे ब्रह्मन् फाल्गुण्यो भगदेवताः ।	12ab
विवाहेषु प्रशंसन्ति नक्षत्रं वै विपश्चितः ॥ १४ ॥	12cd
एवमस्त्विति तं तत्र वशिष्ठः प्रत्यभाषत ।	13ab
तं चापि जनको राजा कृताञ्जलिर्भाषत ॥ १५ ॥	13cd
वर्धमीकृतो ब्रह्मन् शिष्योऽस्मि भवतां सदा ।	14ab
सामात्यः सबलश्चैव परवानस्मि चित्यतां ॥ १६ ॥	
प्रभुर्दशरथो राजा ममास्य विषयस्य च ।	
भवन्तश्चापि सर्वे मे सर्वस्वे प्रभविज्ञवः ॥ १७ ॥	
विषयस्य च सर्वस्य राज्यस्य च ममेश्वराः ।	
भवन्तः क्रियतां तस्माद्भवद्भिः प्रणयो मम ॥ १८ ॥	
तथा वदति वैदेहे जनके प्रसृतं वचः ।	16ab
राजा दशरथो कृष्टः प्रत्युवाच हसन्निव ॥ १९ ॥	16cd



प्रियं संबन्धिनं स्निग्धं प्रीतियुक्तमिदं वचः ।

सर्वस्वस्यास्य ते राजन् प्रभुरस्मि यथात्थ मां ॥ २० ॥

अहं तव ममापि त्वं यत् तवास्ति ममैव तत् ।

विश्वामित्रादयश्चापि तवेमे मम चेश्वराः ॥ २१ ॥

सर्वतः प्रणयोऽस्माभिः कृतस्त्वयि महीपते ।

करिष्यामश्च भूयोऽपि नास्ति नः स्वे विचारणा ॥ २२ ॥

यवामसंख्येयगुणौ भ्रातरौ मिथिलेश्वरौ ।

प्रियसंबन्धिनौ लब्धौ लोकेऽस्मिन् पूजितौ मया ॥ २३ ॥

स्वस्ति प्राप्नुहि भद्रं ते गमिष्यामि स्वमालयं ।

गोदानादीनि कर्माणि कर्तुं कार्याण्यनन्तरं ॥ २४ ॥

(धर्मार्थवृद्धिकामानां मा नः कालोऽत्यगादयं) ।

(सर्वेषामेव चास्माकमाज्ञां त्वं दातुमर्हसि ॥) २५ ॥

आपृच्छैवं दशरथो राजानं मिथिलेश्वरं ।

पुरस्कृत्य वशिष्ठादीन् निर्जगाम मुनींस्ततः ॥ २६ ॥

स गत्वा निलयं राजा कृत्वा श्राद्धं मरुत् तदा ।

पुत्राणां प्रियपुत्रः स चक्रे गोदानमुत्तमं ॥ २७ ॥

गवां शतसहस्रं हि ब्राह्मणेभ्यो नरेश्वरः ।

एकैकशो ददौ पुत्रानुद्दिश्य तान् पृथक् पृथक् ॥ २८ ॥

पयस्मिनीनां हि गवां सवत्सानां सुवर्चसां ।

ददौ शतसहस्राणि चत्वारि रघुनन्दनः ॥ २९ ॥

ततस्तैः कृतगोदानैर्वृतः पुत्रैर्महीपतिः ।

लोकपालैरिव बभौ वृतः साक्षात् प्रजापतिः ॥३०॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे गोदानं नाम  
चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥

यमेव दिवसं राजा चक्रे गोदानं मङ्गलं ।

तमेवं दिवसं तत्र युधाजित् प्रत्यदृश्यत ॥ १ ॥

पुत्रः केकयराजस्य शूरो भरतमातुलः ।

दृष्ट्वा पृष्ट्वा च कुशलं राजा तं परिष्वजे ॥ २ ॥

(युधाजिञ्चापि संपूज्य पर्यपृच्छदनामयं) ।

(पृष्ट्वा चानामयं पश्चादिदं वचनमब्रवीत्) ॥ ३ ॥

केकयाधिपती राजन् स्नेहात् कुशलमब्रवीत् ।

येषां कुशलकामोऽसि तेषां कुशलमुत्तमं ॥ ४ ॥

स्वस्त्रीयं द्रष्टुकामोऽहं त्वां च राजन् सबान्धवं ।

स्वपुरादागतः शीघ्रमयोध्यां रघुनन्दन ॥ ५ ॥

श्रुत्वा चाहमयोध्यायामिहस्थं त्वां सबान्धवं ।

त्वावानुपयातोऽहं द्रष्टुं ते वृद्धिमीप्सितां ॥ ६ ॥

तं स राजा दशरथः प्रियातिथिमुपागतं ।

दृष्ट्वा परमसत्कारैः पूजार्हं प्रत्यपूजयत् ॥ ७ ॥

ततस्तामुषितो रात्रिं सह पुत्रैर्महीपतिः ।

पुरस्कृत्य वशिष्ठादिन् मुनीन् यज्ञमुपाययौ ॥ ८ ॥

युक्ते मुहूर्ते वैवाहे महार्हाम्बरभूषणैः ।

कृतकौतुकमङ्गलैः पुत्रैर्दशरथो वृतः ॥ ९ ॥

वशिष्ठं पुरतः कृत्वा तांश्चैवान्यान् महामुनीन् ।  
 यथान्यायमुपागम्य राजा वदद्ब्रवीत् ॥ १० ॥  
 प्राप्ताः स्म राजन् भद्रं ते विवाहार्थं सदस्तव ।  
 तत् साधु चिन्तयित्वास्मान् प्रवेशयितुमर्हसि ॥ ११ ॥  
 स्थिता हि ते वशे सर्वे वयमद्य सबान्धवाः ।  
 स्ववंशधर्माभ्युचितं कुरु वैवाहिकं क्रमं ॥ १२ ॥  
 इत्युक्तः परमोदारं वाक्यं वाक्यविशारदः ।  
 प्रत्युवाच ततो राजा मैथिलस्तं नराधिपं ॥ १३ ॥  
 कः स्थितः प्रतिहारो मे कस्याज्ञा प्रतिपाल्यते ।  
 स्वगृहे को विचारस्ते विश्रम्भेण प्रविश्यतां ॥ १४ ॥  
 यज्ञभूमिमिमां प्राप्ताः कृतकौतुकमङ्गलाः ।  
 मम कन्याश्चतस्रो हि वल्लेर्दीप्ता इवार्चिषः ॥ १५ ॥  
 सज्जोऽहं तत्प्रतीक्षश्च वेद्यामस्यां स्थिती नृप ।  
 अविघ्नं कुरु राजेन्द्र किमर्थं त्वं विलम्बसे ॥ १६ ॥  
 श्रुत्वैतज्जनकेनोक्तं वाक्यं दशरथो नृपः ।  
 प्रवेशयामास तदा वशिष्ठादीन् द्विजर्षिभान् ॥ १७ ॥  
 ततो राजा विदेहानामुवाच रघुनन्दनं ।  
 रामं कमलपत्राक्षं पूर्वं वेदोमुपानय ॥ १८ ॥  
 इयं सीता मम सुता सहधर्मचरी तव ।  
 गृहाण पाणिना पाणिं त्वमस्या रघुनन्दन ॥ १९ ॥

लक्ष्मणागच्छ पुत्रेममुर्मिलाया मयोद्यतं ।

गृहाणोपेत्य धर्मेण पाणिं राघव पाणिना ॥ २० ॥

तमेवमुक्त्वा जनको भरतं केकयीसुतं ।

चोदयामास धर्मात्मा माण्डव्याः पाणिसंग्रहे ॥ २१ ॥

शत्रुघ्नमपि चासीनं जनको वाक्यमब्रवीत् ।

श्रुतकीर्त्या गृहाण त्वं पाणिना पाणिमुद्यतं । ॥ २२ ॥

सर्वे भवन्तः सदृशैर्दारैर्युक्ता यतव्रताः ।

कुलोचितं शुभं धर्मं कुरुध्वं शिवमस्तु वः ॥ २३ ॥

जनकस्य वचः श्रुत्वा पाणींस्तान् जगृहस्तदा ।

चत्वारस्ते चतसृणां शतानन्दानुमन्त्रिताः ॥ २४ ॥

अग्निं प्रदक्षिणं चक्रुस्ततः सर्वे यथाक्रमं ।

राज्ञा कृतस्वस्त्ययनास्तैश्च सर्वैर्महर्षिभिः ॥ २५ ॥

पपात पुष्पवृष्टिश्च लाजोन्मिश्रा नभश्च्युता ।

तेषामुपरि सर्वेषां विवाहे पुण्यकर्मणां ॥ २६ ॥

देवडुन्दुभयो नेडुर्म्बरे मधुरस्वनाः ।

शुश्रुवे मधुरश्चैव वीणावेणुस्वनो महान् ॥ २७ ॥

जगुश्च देवगन्धर्वा ननृतुश्चाप्सरोगणाः ।

विवाहे रघुमुख्यानां तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २८ ॥

ईदृशे वर्तमाने तु काले रतिकरे शुभे ।

त्रिरग्निं ते परिक्रम्य तत ऊर्ध्वधूः पृथक् ॥ २९ ॥

## आदिकाण्डं

२८७

स्वानि यानानि चारोष्य दरांस्ते प्रययुस्ततः ।

राजाप्यनुययौ पश्चात् सर्षिसंघः सबान्धवः ॥ ३० ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे दशरथपुत्राणां

विवाहो नाम पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥

अथ रात्र्यां व्यतीतायां विश्वामित्रो महामुनिः ।  
 आमल्य तौ नरव्याघ्रौ जगामोत्तरपर्वतं ॥ १ ॥  
 विश्वामित्रे गते तस्मिन् जनकं मिथिलाधिपं ।  
 आपृच्छ प्रययौ चापि राजा दशरथः पुरं ॥ २ ॥  
 अथ राजा विदेहानां तत्र कन्याधनं ददौ ।  
 कम्बलाजिनरत्नानि डुकूलानि मृदूनि च ॥ ३ ॥  
 नानारागाणि वासांसि शुभान्याभरणानि च ।  
 रत्नानि च महार्हाणि यानानि विविधानि च ॥ ४ ॥  
 गवां शतसहस्राणि चत्वारि पृथगेव च ।  
 ददौ राजा महार्हाणि कन्याधनमभीप्सितं ॥ ५ ॥  
 चतुरङ्गबलं चान्यदनुयात्रं महद्ददौ ।  
 दासीनां निष्ककाण्ठीनां सहस्रमपि चाददात् ॥ ६ ॥  
 सुवर्णस्यायुतं पूर्णं क्षिण्यस्य च मैथिलः ॥ ७ ॥  
 ददौ प्रीतेन मनसा कन्याधनमनुत्तमं ॥ ८ ॥  
 एवं दत्वा बहुविधं तमनुज्ञाय पार्थिवं ।  
 प्रविवेश पुरीं रम्यां मिथिलां मिथिलेश्वरः ॥ ९ ॥  
 राज्ञाप्ययोध्याधिपतिः सह पुत्रैर्महात्मभिः ।  
 पुरस्कृत्य वशिष्ठादीन् गुह्यंस्तान् प्रययौ ततः ॥ १० ॥

तं गच्छन्तं कृतोद्वाहं स्वपुरं सपदानुगं ।  
 अपसव्यं ततो जग्मुः पक्षिणो भयवेदिनः ॥ १० ॥  
 मृगाश्च शमयन्तस्तान् प्रतिजग्मुः प्रदक्षिणं ।  
 तान् दृष्ट्वा व्यथितो राजा वशिष्ठं पर्यपृच्छत् ॥ ११ ॥  
 असौम्याः पक्षिणः कस्मान्मृगाश्चेमे प्रदक्षिणाः ।  
 अकस्माच्चैव सोत्कम्पं हृदयं केन मे मुने ॥ १२ ॥  
 राज्ञो दशरथस्येदं श्रुत्वा वाक्यं तदा मुनिः ।  
 वशिष्ठस्तमुवाचेदं श्रूयतामस्य यत् फलं ॥ १३ ॥  
 उपस्थितं भयं घोरं पक्षिणो वेदयन्ति ते ।  
 प्रदक्षिणा मृगाः सौम्यास्तदेते शमयन्ति ते ॥ १४ ॥  
 तयोः संवदतोरिव वायुः प्राडुरभून्महान् ।  
 प्रचण्डः शर्कराकर्षी कम्पयन्निव मेदिनी ॥ १५ ॥  
 दिशः सतिमिराश्वासन् न तताप दिवाकरः ।  
 रजसा च जगत् कृत्स्नं भस्मनेवावकीर्यते ॥ १६ ॥  
 सर्वे चाप्यभवंस्तत्र सैनिका मूढचेतसः ।  
 वर्जयित्वा वशिष्ठादीनृषींस्तांश्चैव राघवान् ॥ १७ ॥  
 ततो रजसि संशान्ते सैनिका लब्धचेतसः ।  
 आयातं ददृशुस्तत्र जटामण्डलधारिणं ॥ १८ ॥  
 महेन्द्रमिव दुर्धर्षं कालान्तकयमोपमं ।  
 दुर्निरीक्ष्यं नरैरन्यैर्ज्वलितानलवर्चसं ॥ १९ ॥



स्कन्धे परशुमादाय धनुश्चेन्द्रायुधप्रभं ।

प्रगृह्यैकं शरं घोरं रुद्रं साक्षादिवगतं ॥ २० ॥

रोषामर्षसमाविष्टं सधूममिव पावकं ।

जमदग्निसुतं रामं दृष्ट्वाभ्यासं समागतं ॥ २१ ॥

वशिष्ठप्रमुखा विप्रा जेपुः शान्तिपरायणाः ।

संगताश्चर्षयः सर्वे संज्ञज्ञत्पुर्थो मिथः ॥ २२ ॥

कच्चित् पितृबधामर्षात् पुनर्नीत्सादयिष्यति ।

क्षत्रं रामोऽयमागत्य शान्तमन्युरपि प्रभुः ॥ २३ ॥

सर्वक्षत्रबधं घोरमसकृत् कृतवान् पुरा ।

(कच्चिदद्यापि सक्रोधः क्षत्रं नोत्सादयिष्यति) ॥ २४ ॥

इति मत्तार्थमुद्यम्य भार्गवं ते ततोऽब्रुवन् ।

(वशिष्ठप्रमुखा विप्राः सामपूर्वमिदं वचः) ॥ २५ ॥

राम सुस्वागतं तेऽस्तु गृहाणार्थमिदं प्रभो ।

(मुने भार्गव संशाम्य न क्रोडुं पुनरर्हसि) ॥ २६ ॥

प्रतिगृह्य स तां पूजामप्रत्युक्ता च तानृषीन् ।

रामो दाशरथिं राममुवाचेदमनन्तरं ॥ २७ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जामदग्न्यसमागमो

नाम षट्सप्ततितमः सर्गः ॥

LXXVII. = ७६

राम दशरथे वीर वीर्यं ते श्रूयतेऽद्भुतं ।  
 धनुः किल त्वया भग्नं दिव्यं यत् तच्छ्रुतं मया ॥ १ ॥  
 अद्भुतं तत् कृतं राम धनुषो भेदनं त्वया ।  
 श्रुत्वैवाहमनुप्राप्त आदयेदं महद्भनुः ॥ २ ॥  
 अनेन धनुषा राम मया कृत्स्ना मही जिता ।  
 पूरयेदमपि क्षिप्रं बलं दर्शय राघव ॥ ३ ॥  
 विकर्ष चापि संधाय वाणेनानेन राघवे ।  
 गृहाणेदं धनुर्दिव्यं शरं चैनं मयोद्यतं ॥ ४ ॥  
 यदि संधास्यसीदं त्वं वाणेनानेन कार्मुकं ।  
 ततो दास्यामि युद्धं ते वीर्यश्लाघ्यमनुत्तमं ॥ ५ ॥  
 तस्येदं वचनं श्रुत्वा राजा दशरथस्तदा ।  
 विषमवदनो भूत्वा प्राञ्जलिः प्रणतोऽब्रवीत् ॥ ६ ॥  
 राम रोषः प्रशान्तस्ते ब्राह्मणस्त्वं शमात्मकः ।  
 बालानां मम पुत्राणामभयं दातुमर्हसि ॥ ७ ॥  
 भृगूणां हि कुले जातः प्रशान्तानां महात्मनां ।  
 तपःस्वाध्यायशीलानां न क्रोद्धुं पुनरर्हसि ॥ ८ ॥  
 ऋचीकच्यवनादीनां पितॄणां संनिधौ पुरा ।  
 न योत्स्य इति संन्यस्य शस्त्रं न स्पृष्टुमर्हसि ॥ ९ ॥

तपोदमरतो भूत्वा कश्यपाय वसुंधरां ।  
 दत्त्वा वनमुपागम्य संन्यासं कृतवान् कथं ॥ १० ॥  
 मम सर्वाविनाशाय भूयो योद्धुमिहेच्छसि ।  
 न ह्येतस्मिन् कृते रामे जीवामः सर्व एव हि ॥ ११ ॥<sup>१</sup>  
 प्रसीद भृगुशार्दूल त्रायस्व शरणागतौ ।  
 रामं पुत्रं न मे बालं राम संदग्धुमर्हसि ॥ १२ ॥  
 वेदत्येवं दशरथे जामदग्न्यः प्रतापवान् ।  
 अनादृत्यैव तद्वाक्यं भूयो राममभाषत ॥ १३ ॥  
 इमे द्वे धनुषी राम दिव्ये लोकत्रये श्रुते ।  
 विश्वकर्मकृते सारे अल्पवीर्यदुरानमे ॥ १४ ॥  
 तयोरेकं त्र्यम्बकाय दत्तं राम युयुत्सवे ।  
 त्रिपुरं जघ्रुषे देवैर्भग्नं काकुत्स्थ यत् त्वया ॥ १५ ॥  
 इदं द्वितीयमपरं विज्ञावे यद्दुः सुराः ।  
 द्रव्यसारबलप्राणप्रमाणाकृतिभिः समं ॥ १६ ॥  
 ब्रह्माणं यत्र पप्रच्छुः सुराः कौतूहलान्विताः ।  
 शितिकण्ठस्य विज्ञोश्च धनुषश्च बलाबलं ॥ १७ ॥  
 अभिप्रायं विदित्वा तु देवतानां पितामहः ।  
 विरोधयामास मिथो विष्णुं शङ्करमेव च ॥ १८ ॥  
 विरोधे च महायुद्धमभवत् तत्र देवयोः ।  
 शितिकण्ठस्य विज्ञोश्च परस्परजिगीषया ॥ १९ ॥

तत्र तज्जृम्भितं शैवं धनुर्भीमपराक्रमं ।

ह्रंकारेण महादेवः स्तम्भितोऽथ त्रिलोचनः ॥ २० ॥ १७

दैवतैस्तु समागम्य सर्षिसंघैः सचारणैः ।

याचितो न प्रकृतवान् विष्णुर्बलवतां वरः ॥ २१ ॥

विजृम्भितं तत्र दृष्ट्वा सर्वे विष्णुबलात् तदा ।

अधिकं मेनिरे विष्णुं विबुधा धनुषा सह ॥ २२ ॥

धनुस्तज्जृम्भितं रुद्रो विदेहेषु महायशाः ।

देवरातस्य राजर्षेर्ददौ न्यासमनुत्तमं ॥ २३ ॥

इदं च वैज्ञानं राम धनुरभ्यधिकं ततः ।

ऋचीके भार्गवे न्यासं न्यदधाद्विष्णुव्रजितं ॥ २४ ॥

ऋचीकोऽपि महातेजाः पुत्रायामिततेजसे ।

पित्रे मम ददौ दिव्यं कार्मुकं जमदग्नये ॥ २५ ॥

न्यस्तशस्त्रे तु पितरि मदीये शममास्थिते ।

अर्जुनो विदधे मृत्युं प्राकृतां बुद्धिमास्थितः ॥ २६ ॥

तं रामासदृशं श्रुत्वा पितुस्तत्र बधं मया ।

असकृत् सूदितं क्षत्रं ज्ञातं ज्ञातमनेन हि ॥ २७ ॥

पृथिवी चापि विजिता मयास्य धनुषो बलात् ॥

दत्ता चेयं विनिर्जित्य कश्यपाय महात्मने ॥ २८ ॥

कश्यपाय च दत्तेमामखिलां सागराम्बरां ॥

न्यस्तशस्त्रस्तपस्तप्तुं गतोऽहं मेरुपर्वतं ॥ २९ ॥

तत्र संन्यस्तशस्त्रोऽपि तपस्यभिरतोऽप्यहं ।  
 श्रुत्वैव धनुषो भङ्गं द्रष्टुं त्वां समुपागतः ॥ ३० ॥  
 तदिदं वैज्ञत्वं राम पितृपैतामहं मम ।  
 क्षत्रधर्ममुपाश्रित्य गृहाण धनुरुद्यतं ॥ ३१ ॥  
 योजयस्व गृहीत्वा च शरेण रघुनन्दन ।  
 यदि शक्तोऽसि संधातुं युद्धं दास्यामि ते ततः ॥ ३२ ॥  
 तच्छ्रुत्वा जामदग्न्यस्य रामो रामस्य भाषितं ।  
 गौरवाद्यल्लितकथः पितुर्वचनमब्रवीत् ॥ ३३ ॥  
 श्रुतवानस्मि ते कर्म घोरं यत् तु त्वया कृतं ।  
 न तेऽभ्यसूये तत् कर्म पितुरानृण्यकारिणः ॥ ३४ ॥  
 वीर्यशक्तिपरिद्धीणं क्षत्रमुत्सादितं त्वया ।  
 नातिक्रूरेण तेन त्वं कर्मणा गर्वितो भव ॥ ३५ ॥  
 आनयेदं धनुर्दिव्यं पश्य मे बलपौरुषं ।  
 क्षत्रस्यापि मरुत् तेजः पश्याद्य भृगुनन्दन ॥ ३६ ॥  
 इत्युक्त्वा तद्धनुर्दिव्यं रामो जग्राह वीर्यवान् ।  
 रामस्य जामदग्न्यस्य हस्तादीषत् कृतस्मितः ॥ ३७ ॥  
 शरं च हस्तादादाय ततो लघुपराक्रमः ।  
 संधाय स शरं चापं विचकर्ष महायशाः ॥ ३८ ॥  
 विकृष्य बलवच्चापि तद्धनुः सशरं तदा ।  
 रामो दशरथिर्वाक्यमुवाच प्रथितं पुनः ॥ ३९ ॥

ब्राह्मणोऽसीति पूज्यो मे विश्वामित्रकृतेन च ।  
 शक्नोऽपि न ते मोक्ष्येऽहमिमं प्राणहरं शरं ॥ ४० ॥  
 इमां तु ते गतिं दिव्यां निहन्मि तपसार्जितां ।  
 लोकान् वाप्रतिमान् पुण्यान् हन्मि ते शरतेजसा ॥ ४१ ॥  
 न क्षयं वैश्वतो राम शक्यो दिव्यो महाशरः ।  
 मया मोघं समुत्सृष्टुं बलदर्पविनाशनः ॥ ४२ ॥  
 ततो वरायुधधरं रामं दशरथात्मजं ।  
 द्रष्टुं ब्रह्मादयो देवाः समाजग्मुर्मनोज्ञवाः ॥ ४३ ॥  
 देवानुपस्थितान् तत्र दृष्ट्वा दिव्येन चक्षुषा ।  
 बुद्ध्वा च ध्यानयोगेन रामं नारायणाङ्गजं ॥ ४४ ॥  
 रामाभिभूतवीर्योऽसौ जामदग्न्यस्ततोऽब्रवीत् ।  
 कृताञ्जलिरिदं वाक्यं रामं दशरथात्मजं ॥ ४५ ॥  
 कश्यपाय यदा राम मया दत्ता वसुंधरा ।  
 विषये मे न वस्तव्यमिति मे कस्यपोऽब्रवीत् ॥ ४६ ॥  
 सोऽहं ततः प्रभृत्यस्यां न वसामि क्षितौ क्वचित् ।  
 मिथ्याप्रतिज्ञः काकुत्स्थ मा भूवमिति निश्चितं ॥ ४७ ॥  
 ततो नार्हसि मे हन्तुं गतिं दिव्यां मनोज्ञां ।  
 लोकांस्तु जह्मि मे पुण्यान् शरेणानेन राघव ॥ ४८ ॥  
 अक्षयं मधुहृत्तारं जानामि त्वां सनातनं ।  
 धनुषोऽस्य परामर्षादस्तु स्वस्ति प्रसीद मे ॥ ४९ ॥

एते सुरगणा राम पश्यन्ति त्वां समागताः ।  
 वरायुधधरं वीरं साक्षाद्विष्णुमिवापरं ॥ ५० ॥  
 न चेयं मम काकुत्स्थ व्रीडा भवितुमर्हति ।  
 त्वया त्रैलोक्यनाथेन यदहं विमुखीकृतः ॥ ५१ ॥  
 इत्युक्तः स शरं रामो मुमोच रघुनन्दनः ।  
 लोकेषु जामदग्न्यस्य रामस्यामिततेजसः ॥ ५२ ॥  
 ततः प्रभृति रामोऽभूदलोकः शरतेजसा ।  
 मुक्ते तस्मिन् शरे देवाः प्राशंसन् राघवं तदा ॥ ५३ ॥  
 आकाशगा विमानेषु स्वेषु दिव्येष्ववस्थिताः ।  
 आसन् वितिमिराः सर्वाः दिशश्च विदिशस्तथा ॥ ५४ ॥  
 रामोऽपि जामदग्न्यस्तं रामं दशरथात्मजं ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्य जगामाथ स्वमाश्रमं ॥ ५५ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे जामदग्न्यलोकाभावो  
 नाम सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥

१ जामदग्न्ये गते रामे रामो दाशरथिर्धनु ।	1 ab
लब्धा संदर्शयामास पितुः स्वबलनिर्जितं ॥ १ ॥	1 cd
तांश्चाभिवादयां चक्रे वशिष्ठप्रभृतीनृषीन् ।	2 ab
प्रोवाच पितरं चेदं रामागमनविह्वलं ॥ २ ॥	2 cd
जामदग्न्यो गतो रामः प्रयातु चतुरङ्गिनी ।	3 ab
अयोध्याभिमुखी सेना त्वया नाथेन नाथिनी ॥ ३ ॥	3 cd
रामस्यैतद्वचः श्रुत्वा हृष्टः प्रमुदितो नृपः ।	4 ab
बाहुभ्यां संपरिघृज्य मूर्ध्नि चाघ्राय राघवं ॥ ४ ॥	4 cd
गतो राम इति श्रुत्वा प्राप्य हर्षमनुत्तमं ।	5 ab
योऽभ्युत्थित्वा पुनः सैन्यं जगाम स्वपुरीं प्रति ॥ ५ ॥	5 cd
समुच्छ्रितध्वजवतीं तूर्यस्वननिनादितां ।	6 ab
सिक्तराजपथां रम्यां प्रकीर्णकुसुमोत्करां ॥ ६ ॥	6 cd
राजप्रवेशाभिमुखैः पौरैर्मङ्गलवादिभिः ।	7 ab
संकीर्णां प्राविशद्राजा पुरीं स्वं च निवेशनं ॥ ७ ॥	7 cd
कौशल्या च सुमित्रा च कैकेयी च सुमध्यमा ।	8 ab
वधूप्रतिग्रहे युक्ता याश्चान्या राजयोषितः ॥ ८ ॥	8 cd
ततः सीतां श्रीप्रतिमामुर्मिलां च यशस्विनीं ।	9 ab
कुशध्वजमुते चैव परिगृह्यानुगृह्य च ॥ ९ ॥	9 cd



ततः प्रवेशयामासुर्नृपवेश्म स्वलंकृताः ।

मङ्गलालभनीयैश्च शोभिताः क्षौमवाससः ॥ १० ॥

उपनिन्युश्च ता एता देवतायतनान्यपि ।

अभिवाद्याभिवाद्यांस्तांस्तत्र पूज्यान् गुह्यंस्तथा ॥ ११ ॥

रेमिरे मुदितास्तत्र भर्तृप्रियहिते रताः ।

तासां भूयो विशेषेण मैथिली जनकात्मजा ॥ १२ ॥

रमयामास भर्तारं विष्णुं श्रीरिव द्रुपिणी ।

प्रकृत्यैव प्रिया सीता रामस्यासीन्महात्मनः ॥ १३ ॥

प्रियभावः स तु तया स्वगुणैरभिवर्धितः ।

तथैव रामः सीतायाः प्राणेभ्योऽपि प्रियोऽभवत् ॥ १४ ॥

हृदयं ह्येव जानाति प्रीतियोगं परस्परं ।

सीतया तु तया रामः प्रियया सह संगतः ।

प्रियोऽधिकतरं तस्या विज्ञहारामरोपमः ॥ १५ ॥

तया स राजर्षिसुतोऽनुद्वपया

समेष्टिवानुत्तमद्रुपकन्यया ।

अतीव रामः श्रुश्रुभे स कात्तया

युतः श्रिया विष्णुरिवापराजितः ॥ १६ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे अथोद्धासंप्रवेशो

नाम अष्टासप्ततितमः सर्गः ॥

= LXXIX. =

कस्यचित् त्वथ कालस्य राजा दशरथः सुतं ।  
 भरतं केकयीपुत्रं समाह्वयेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 अयं केकयराजस्य सुतो वसति पुत्रक ।  
 नेतुं त्वामागतो वीर युधाजिन्मातुलस्तव ॥ २ ॥  
 तस्मान्मातामहं द्रष्टुमितोऽनेन सह त्वया ।  
 गन्तव्यं पुत्र पश्य त्वं पुरं मातामहस्य तत् ॥ ३ ॥  
 श्रुत्वा दशरथस्यैतद्वचनं केकयीसुतः ।  
 गमनायोपचक्राम शत्रुघ्नसहितस्तदा ॥ ४ ॥  
 दृष्ट्वैव भ्रातरं तं वै केकयेभ्योऽभ्युपागतं ।  
 भरतं चाभ्यनुज्ञातं श्रुत्वा राजीवलोचनं ॥ ५ ॥  
 अभवत् केकयी तत्र मुदा परमया युता ।  
 चिन्तयामास च तदा गमनं भरतस्य सा ॥ ६ ॥  
 ततोऽभ्यनुज्ञाप्य नृपं सुतं सुरसुतोपमं ।  
 प्रेषयामास कैकेयी गृहात् पितृगृहं स्वकं ॥ ७ ॥  
 अमात्यैर्बलमुख्यैश्च रथैश्च बहुभिर्युतं ।  
 पदात्यैश्चप्रयुक्तेन बलेन महता वृतं ॥ ८ ॥  
 सोऽभिवाद्य महात्मानं पितरं देववर्चसं ।  
 कृताञ्जलिरुवाचेदमनुज्ञा दीयतामिति ॥ ९ ॥

तं पिता मूर्ध्नुपाग्राय परिष्रज्य च पीडितं ।  
 सिंहखेलगतिं वाक्यमुवाच जनसंसदि ॥ १० ॥  
 गच्छ सौम्य शिवेन त्वं मातामहगृहं प्रति ।  
 संदेशं शृणु मे वत्स तं च कुर्याः समाहितः ॥ ११ ॥  
 इतो मातामहकुलं शत्रुघ्नसहितो व्रज ।  
 शत्रुघ्नो ह्यनुरक्तस्त्वां भक्तिमांश्चाप्यनुव्रतः ॥ १२ ॥  
 तवापि च प्रियतरः प्राणेभ्योऽपि परंतप ।  
 आत्मवत् स त्वया भ्राता द्रष्टव्यो रक्ष्य एव च ॥ १३ ॥  
 गुणपाशशतैर्बद्धस्त्वया हृदि परंतप ।  
 न जहाति यथा पुत्र शत्रुघ्नस्त्वां तथा कुरु ॥ १४ ॥  
 मातुलश्चाप्ययं पुत्र शुश्रूष्योऽहमिव त्वया ।  
 आर्यकं चापि मन्येथाः पूज्यं दैवतवत् सदा ॥ १५ ॥  
 विनीतः शीलवांश्चैव भवेः पुत्रानहंकृतः ।  
 ब्राह्मणान् श्रुतवृत्ताढ्यान् सेवेयाश्च प्रयत्नवान् ॥ १६ ॥  
 प्रसाद्य चैतान् यत्नेन पृच्छेस्त्वं हितमात्मनः ।  
 तच्चाप्यमृतवद्वाक्यं त्वया तेषां हितं वचः ॥ १७ ॥  
 ब्राह्मणा हि महात्मानः श्रियो मूलं भवस्य च ।  
 स्युश्च सर्वकार्येषु ब्राह्मणा ब्रह्मवादिनः ॥ १८ ॥  
 देवाः पुत्र भवार्थं हि प्रज्ञानां विबुधोत्तमैः  
 प्रेषिता मानुषं लोकं भूमिदेवा द्विजातयः ॥ १९ ॥

तेषां सकाशाद्वेदांश्च धर्मशास्त्रं तथाव्ययं ।

नीतिशास्त्रं च विपुलं धनुर्वेदं च धारय ॥ २० ॥

अथपृष्ठे रथे नागे व्यायामं कुरु नित्यशः ।

गन्धर्वविद्यासु तथा पारगो भव पुत्रक ॥ २१ ॥

नानाशिल्पकलाज्ञश्च भवेरपि परंतप ।

क्षणमप्यासितं तात वृथैव न हितं तव ॥ २२ ॥

कुशलावेदिनो द्यूता नित्यं प्रेष्याश्च ते मम ।

ह्लादितं हि मनो मे स्यात् कुशलश्रवणात् तव ॥ २३ ॥

एवमुक्त्वा स नृपतिर्भरतं साश्रुलोचनः ।

वाष्पगद्गदया वाचा गच्छ पुत्रेत्यभाषत ॥ २४ ॥

आपृच्छैवं स पितरं रामं चामिततेजसं ।

मातृश्चाभिप्रणम्यादौ शत्रुघ्नसंहितो ययौ ॥ २५ ॥

बलेन मद्धता वीरश्चतुरङ्गेन संवृतः ।

तथानुगम्यमानश्च सर्वैः पुरनिवासिभिः ॥ २६ ॥

भ्रातृस्नेहाच्च रामेण लक्ष्मणेन च वीर्यवान् ।

गत्वा पुरस्कृतो धीमांस्ततो गव्यूतिमात्रकं ॥ २७ ॥

अवरुक्ष्य स्वकाद्यानाद्भरतः केकयीसुतः ।

शत्रुघ्नसंहितः पादौ रामस्य शिरसा ययौ ॥ २८ ॥

तौ पादयोर्निपतितौ शत्रुघ्नभरतावुभौ ।

दोर्भ्यामुत्थाप्य रामोऽपि परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥ २९ ॥

कैकेयीमातरिह मां स्मरेस्त्वं सहलक्ष्मणं ।  
 शत्रुघ्नसहितं च त्वां स्मरिष्यामि सलक्ष्मणः ॥ ३० ॥  
 इत्युक्तो भरतो रामं प्रणिपत्याभिवाद्य च ।  
 लक्ष्मणं च परिष्रज्य शत्रुघ्नसहितो ययौ ॥ ३१ ॥  
 अनुगम्यमानो बहुभिः सुहृद्भिः प्रियवादिभिः ।  
 अनुरक्तैस्तथा चान्यैरपरित्यागिभिः प्रियैः ॥ ३२ ॥  
 निवर्त्य तु जनान् मान्यांस्ततः शीघ्रतरं ययौ ।  
 श्रीमान् मातामहपुरं द्रष्टुं त्वरितमानसः ॥ ३३ ॥  
 सुहृद्भिः सह मार्गेषु व्याहरन् प्रियवादिभिः ।  
 अहोभिर्गणितैः कैश्चिदश्रातबलवाहनः ॥ ३४ ॥  
 वनानि सरितः शैलानतीत्य सुमनोहरान् ।  
 आससाद् पुरं राज्ञो रम्यं राजगृहं विभुः ॥ ३५ ॥  
 अभ्यासस्थस्ततो राज्ञे दूतं मातामहाय सः ।  
 प्रेषयामास भरतः प्राप्तोऽस्मीत्याप्तकारिणं ॥ ३६ ॥  
 श्रुत्वा च दूतवचनं स राजा भृशहर्षितः ।  
 प्रवेशयामास पुरं भरतं परमार्चितं ॥ ३७ ॥  
 आहार्यसिकताकीर्णं पुष्पोत्करविभूषितं ।  
 राजमार्गं कारयित्वा जलेन सुसमुद्भितं ॥ ३८ ॥  
 विन्यस्तपूर्णकलसं वनमालाविभूषितं ।  
 समुच्छ्रितपताकं च धूपगन्धाधिवासितं ॥ ३९ ॥

ततः प्रवेशयामासुर्भरतं पुरवासिनः ।  
 सर्वतूर्यस्वनैश्चारादाद्यमानैश्च नन्दितं ॥ ४० ॥  
 वेश्याभिर्वीरमुख्याभिर्वीरानुगतमुल्लवणं ।  
 नृत्यन्तीभिः पुरस्तात् तु पुरं तत् प्रविवेश सः ॥ ४१ ॥  
 वृद्धं मातामहं तत्र ददर्शाभिननन्द च ।  
 राज्ञा तेन परिष्वक्तः पृष्ठश्चानामयं ततः ॥ ४२ ॥  
 प्रविश्यान्तःपुरं तत्र प्राणमद्राजयोपितः ।  
 श्रीमद्राजगृहं प्राप्य तद्बृद्धजनसंकुलं ॥ ४३ ॥  
 स वै मातामहगृहे सर्वकामैः सुपूजितः ।  
 उवास सुसुखं तत्र भरतः श्रीमतां वरः ॥ ४४ ॥  
 गते तु भरते रामो लक्ष्मणेन सह्यायवान् ।  
 पितरं पूजयामास भक्त्या दैवतवत् सदा ॥ ४५ ॥  
 श्रुत्वा हि पितुराज्ञां स कृत्वा चैव सदोद्यतः ।  
 पौराणामपि कार्याणि चकार तदनन्तरं ॥ ४६ ॥  
 मातृणां मातृकार्याणि चकार च महायशाः ।  
 गुत्रूणां चैव सर्वेषां गुरुकार्याणि यत्नवान् ॥ ४७ ॥  
 तस्य चाप्यभवत् प्रीतः स राजा गुरुवस्तथा ।  
 शीलवृत्तेन रामस्य सर्वे च पुरवासिनः ॥ ४८ ॥

इत्यार्षे रामायणे आदिकाण्डे भरतस्य

मातामहगृहप्रवेशो नाम नवसप्ततितमः सर्गः ॥

LXXX. =

कदाचिद्भरतः श्रीमान् वृद्धं मातामहं नृपं ।  
 अभिवाद्य महात्मानमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 आचार्यानुपसेवेयं प्रदिष्टान् भवता हितान् ।  
 धर्मार्थज्ञानकुशलान् लेख्यसंख्याविदस्तथा ॥ २ ॥  
 इध्रस्त्रकुशलांश्चैव नीतिशास्त्रविशारदान् ।  
 हस्त्यश्चरथयानेषु तथैव परिनिष्ठितान् ॥ ३ ॥  
 गन्धर्वविद्याकुशलान् नानाशिल्पविदस्तथा ।  
 तथान्यान् वेदवेदाङ्गन्यायशास्त्रार्थपारगान् ॥ ४ ॥  
 उपसेवितुमिच्छामि श्रेयोऽर्थी दृढमात्मनः ।  
 भवतानुमतो राजन् प्रदेष्टुं तान् ममार्हसि ॥ ५ ॥  
 श्रुत्वैव नृपतिर्वीक्यं केकयो भरतस्य सः ।  
 व्यादिदेश प्रहृष्टात्मा तस्याचार्यान् विपश्चितः ॥ ६ ॥  
 तानुपास्य च यत्नेन भरतः कैकेयीसुतः ।  
 वेदवेदाङ्गशास्त्राणां ग्रहणे तत्परोऽभवत् ॥ ७ ॥  
 निवेद्य शिष्यमात्मानं गुंढ्राणां विनयान्वितः ।  
 जग्राह वेदवेदाङ्गशास्त्राणि गुणवृद्धये ॥ ८ ॥  
 आनुपूर्व्या हि शास्त्राणामागमे भृशमुद्यतः ।  
 विद्यानां च सशिल्पानां शत्रुघ्नसहितस्तदा ॥ ९ ॥

## आदिकाण्डं

३०५

ज्ञगाम स महातेजा नानाचार्यपरस्परं ।  
शिक्षमाणः प्रयत्नेन विनयाचार्यक्षितः ॥ १० ॥  
ज्ञमानपुरस्कारैराचार्यान् प्रत्यपूजयत् ।  
शुश्रूषापरमो भूत्वा विनयं परमाय सः ॥ ११ ॥  
ज्ञानाभ्यासरतस्यैवं भरतस्य महात्मनः ।  
ज्ञगाम सुमहान् कालो वसतस्तत्र धीमतः ॥ १२ ॥  
विविधेषु यदा निष्ठां ज्ञानेषूपजगाम सः ।  
तदास्य बुद्धिः संज्ञज्ञे तत्त्वार्थाधिगमे पुनः ॥ १३ ॥  
विद्याशीलवयोज्ञानवृद्धेभ्यो विदितात्मनः ।  
अन्येभ्यश्चापि तत्त्वार्थवेदिभ्यः संनिकर्षतः ॥ १४ ॥  
यो यो वेत्ति हि तत्त्वार्थं हिन्नधर्मार्थसंशयः ।  
धर्मार्थकाममोक्षाणां सिषेवे तं तमेव हि ॥ १५ ॥  
नानाज्ञानकयाभिर्हि रेमे स विज्ञहार् च ।  
भरतो ज्ञानतत्त्वार्थवेदने स तथोद्यतः ॥ १६ ॥  
स यदा ज्ञानविज्ञानविनयेषु कृतागमं ।  
आत्मानं भरतो मेने हिन्नधर्मार्थसंशयः ॥ १७ ॥  
तदास्य बुद्धिः संज्ञज्ञे दूतं प्रेषयितुं पितुः ।  
अथाहूयाब्रवीद्वृद्धं सुहृदं ब्रह्मवादिनं ॥ १८ ॥  
अयोध्यां गच्छ भद्रं ते त्वरितो जवनैर्हृयैः ।  
पितरं तत्र कौशल्यां ब्रूयास्त्वं मातरं च मे ॥ १९ ॥



मातामहकुले चापि यथा वर्तमानहे वयं ।  
 तथा पूर्वं भवान् शंसेत् पितुर्मातुश्च मेऽग्रतः ॥ २० ॥  
 रामश्चोपेत्य विज्ञाप्यो मामुद्दिश्य सगौरवं ।  
 भृत्यस्ते भरतः पादौ मूर्ध्नाभ्यर्च्य प्रसाद्य च ॥ २१ ॥  
 कुशलानामयं स्निग्धं पृच्छतीति समागमे ।  
 लक्ष्मणश्च परिष्रज्य प्रष्टव्यः कुशलं त्वया ॥ २२ ॥  
 ब्रूयाश्च मातरं मे त्वं कौशल्यामभिवादनं ।  
 सुमित्रामपि च ब्रूया वैदेहीं चाभिवादनं ॥ २३ ॥  
 स तेनैवं समादिष्टो भरतेन महात्मना ।  
 द्रुतः शीघ्रद्वयो भूत्वा प्रययौ यत्र सा पुरी ॥ २४ ॥  
 अयोध्या सुभृशं रम्या मनुराजर्षिनिर्मिता ।  
 यां स राजीवताम्राक्षो राजा दशरथोऽन्वशात् ॥ २५ ॥  
 प्राप्तवानचिरेणैव स तां भरतशासनात् ।  
 न्यवेदयत तद्वाञ्छे मातृभ्योऽथ द्विजस्तथा ॥ २६ ॥  
 कृतकृत्योऽथ राजेन्द्र भरतः सत्यविक्रमः ।  
 धनुर्वेदे च वेदे च नीतिशास्त्रेषु पारगः ॥ २७ ॥  
 अर्थशास्त्रेषु कुशलो व्यायामेषु तथैव च ।  
 हस्तिशिंक्षासु निज्ञातो रथशिंक्षासु निष्ठितः ॥ २८ ॥  
 आलेख्ये चैव लेख्ये च लङ्घने प्लवने तथा ।  
 ज्योतिर्गतिषु निज्ञातस्तव वाक्येन चोदितः ॥ २९ ॥

एवंविधानि कर्माणि कृतवान् सुब्रह्मण्यपि ।  
 ततो हि भरतो राजंस्वत्सकाशाडुपागतः ॥ ३० ॥  
 श्रुत्वा राजा प्रहृष्टोऽभूद्भूतस्य वचनं प्रियं ।  
 कौशल्याद्याश्च देव्यस्तास्तथोभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ३१ ॥  
 प्रतिसंदिश्य तं राजा दूतं सत्कृत्य चार्हतः ।  
 प्रेषयामास नृपतिर्भरतस्य पुनस्तदा ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे रामायणे महर्षिवाल्मीकीयि आदिकाव्ये  
 चतुर्विंशतिसाहस्र्यां संहितायाम् आदिकाण्डे  
 भरतदूतागमनं नाम अशीतितमः सर्गः ॥

आदिकाण्डं समाप्तं ॥



---

# ANNOTAZIONI

## AL TESTO DEL LIBRO PRIMO <sup>1</sup>.

---

Capitolo III, sloco 44, verso 2; sloco 45, verso 1. — Com-  
mento di Locanâtha : प्रमाणैस्त्रिभिर्नितं । अनुमानोपमानशब्दैरिति सर्वज्ञः ।  
उदात्तानुदात्तस्वरितैरिति विमलबोधः । प्रमाणैः सत्यवादिभिर्दशरथरामभरतैरित्यपे ।  
तन्त्रो वीणागुणात् तथा गीतैः । सप्तभिर्निषादादिस्वरैरनितं । स्वरभेदात् सप्तज्ञातयो  
भवन्ति ताभिरिति सर्वज्ञः । गायत्रीयोमूर्ध्नाया ज्ञातयः ।

Capitolo IV. — Variano i codici nel numero degli slochi,  
onde si compone l'*Anucramanica*. Il manoscritto G ne ha 146;  
il manoscritto M, 131; il manoscritto J, 151, più un verso  
dispajato; il manoscritto W, 150; nel qual numero consente  
l'edizione di Serampore. La nostra impressione ha 149 slochi.  
I due versi del codice W, che ho lasciato fuori, appoggiato  
per altro all' autorità del codice G, che non li ha, sono i se-  
guenti. L'uno si trova dopo il verso secondo dello sloco 72;

<sup>1</sup> Sporrò qui brevemente alcuni passi del commento di Locanâtha,  
e indicherò insieme alcune pochissime varianti lezioni, le quali possono  
avere qualche attinenza coll' Introduzione. Notare tutte le principali va-  
rietà di lezioni dei codici manoscritti che ho adoperati, indicare a mano  
a mano quale io abbia preferito in questo od in quel luogo della pre-  
sente impressione, e dichiarare occorrendo le ragioni della preferenza,  
acciocchè altri possa conoscere e giudicare il mio procedere critico nella  
pubblicazione di questo testo, tutto ciò è lavoro che non può aver luogo  
ancora qui, e che eseguirò, ove il creda necessario, sul finire dell' opera.

ed è questo: निवेदनं च लङ्काया गृध्राजेन धीमता । L'altro vien dopo il verso secondo dello sloco 77; ed è il seguente: दर्शनं पुष्पकस्येह आपानस्य च वर्णनं । La ragione, per cui ho ommesso quest' ultimo verso, si è l'incongruenza che ne risulta. Si dichiara in questo verso essere stato veduto da Hanuman in Lancâ il carro Puspaco (il florido): poi due versi dopo si parla della ricerca che fa del carro stesso il medesimo Hanuman: विचयः पुष्पकस्येह, ecc. Gli editori di Serampore, per evitare l'incongruenza, tradussero grossamente il secondo पुष्पकस्य non più nel senso del carro Puspaco, ma d'un giardino di fiori: *the flower garden* (vol. I, pag. 55); ma tale versione è affatto arbitraria ed insussistente. Avendo io ommesso per la ragione indicata questo secondo verso, ho creduto conveniente lasciar fuori anche il primo, che non si trova nel codice G, affinchè non rimanesse contro ogni verosimiglianza un verso dispajato nell'*Anucramanica*.

Capitolo XI, sloco 19, verso 1. — Commento di Locanâtha: सुमन्त्राधिष्ठितश्चाशुः । अश्वमोक्षणाकाले सुमन्त्रस्य उपाध्यायश्च गमनं न तु तयोरेण सह गमनमित्यर्थः ।

Ivi, sloco 20, verso 1. — Commento di Locanâtha: शान्तयश्चैव । शान्तयो ग्रहपूजादिकाः ।

Capitolo XIII, sloco 22, verso 2, pado 2. — यत्ने तस्मिन् समाहृताः così il manoscritto G.

Ivi, sloco 27, verso 1, pado 1. — मन्त्रयूपोच्छ्रयैस्तु così il manoscritto W.

Ivi, sloco 28, verso 1, pado 1. — विचित्राश्चाभवन् मोघाः così il manoscritto J.

Ivi, sloco 28, verso 2, pado 1. — Commento di Locanâtha

अश्वदधुः। अश्वप्रमाणाः (sic) (अश्वप्रमाणाः ?) अग्निबन्ध इति पठे अग्नौ तत्समीपे  
बध्यते स्थाप्यते।

Capitolo XXXI, sloco 4, verso 1, pado 1. — उत्कासंहारम्, ecc.  
così il manoscritto w. E Locanâtha chiosa in questo modo :  
उत्काः संहारमस्त्राणां। संहृतयः इति संहारम्। अस्त्राणां शस्त्रादीनां च संहतिः। उत्कां  
चोदीपनीं।

Capitolo LVI, sloco 16, verso 2. — Commento di Loca-  
nâtha : साङ्गोपाङ्गः प्रयोगोपसंहारसहितः। सोपनिषत् मन्त्रसहितः। सरहस्यः अन्यो  
यो विशेषः।

Capitolo LXII, sloco 31, verso 2. — Commento di Loca-  
nâtha : अयोगानि चन्द्रयोगरहितानि। वैश्वानरपथाद्वहिः सर्वदक्षिणावीथ्या वहि-  
रिति सर्वज्ञः।

Capitolo LXXII, sloco 17, verso 1. — Commento di  
Locanâtha : आकाशप्रभवो ब्रह्मा। आकाशो महाविष्णुस् तत्प्रभवो ब्रह्मा । È no-  
tevole questa chiosa, che pone l'identità dell' etere o dello  
spazio e del gran Visnu, e fa Brahmâ originato da quest' ul-  
timo. La recensione boreale invece di आकाशप्रभवो ब्रह्मा ha :  
अव्यक्तप्रभवो ब्रह्मा *ex insensili produit Brachman*; così traduce il  
Sig. di Schlegel.

Variano sovente i manoscritti nello scrivere i nomi propri  
di persone. Al capitolo IV, sloco 39, verso 1, i manoscritti G  
M hanno यावानेरू; tutti gli altri codici e le impressioni di  
Serampore e del Sig. di Schlegel scrivono त्रावानेरू. Ivi, sl. 107,  
verso 2, i manoscritti G J hanno सप्तधू, tutti gli altri सुप्तधू. Al  
capitolo VII, sloco 3, verso 1, il manoscritto J ha वृष्टिरू e रा-  
द्वसाधकः, tutti gli altri hanno धृष्टिरू e अर्थसाधकः. Al capitolo XXIV,  
sloco 13, verso 1, il manoscritto J ha कुशाग्रव; tutti gli altri  
leggono कृशाग्रव. Al capitolo XXVIII, sloco 7, verso 2, i ma-

noscritti w j hanno ध्रुव; le impressioni di Serampore e del Sig. di Schlegel तन्म, il manoscritto g ध्रुव. Ivi, sl. 18, verso 2, i manoscritti g, w, j, m hanno दीर्घजिह्वा; l'impressione Schlegeliana ha मन्थरा. Al capitolo XLVIII, sloco 19, verso 2, tutti i manoscritti Gaudani hanno प्रमतिरू; l'impressione Schlegeliana porta सुमतिरू. Altre somiglianti differenze nei nomi proprj di persone o di luoghi si ritrovano quà e là nei varj codici del Ramayana.

FINE DEL VOLUME PRIMO.

## सर्गसंग्रहपत्रं

### आदिकाण्डं

सर्गः I.	नारदवाक्यं .....	पत्रं ३
II.	ब्रह्मागमनं .....	१५
III.	काव्योपसंक्षेपः .....	२०
IV.	अनुक्रमणिका .....	२८
V.	अयोध्यावर्णना .....	४४
VI.	राजवर्णना .....	४७
VII.	अमात्यवर्णना .....	५१
VIII.	सुमन्त्रवाक्यं .....	५४
IX.	ऋष्यशृङ्गोपाख्यानं .....	५८
X.	ऋष्यशृङ्गस्यायोध्यागमनं .....	६६
XI.	अश्वमेधयज्ञसंभारः .....	७१
XII.	यज्ञारम्भः .....	७४
XIII.	अश्वमेधयज्ञकर्म .....	७८
XIV.	रावणबधोपायः .....	८३
XV.	पायसोत्पत्तिः .....	८८



सर्गः XVI.	राजसंप्रेषणं .....	पत्रं ११
XVII.	ऋष्यशृङ्गप्रतिगमनं .....	१३
XVIII.	ऋष्यशृङ्गवनगमनं .....	१७
XIX.	दशरथपुत्रजन्म .....	१००
XX.	ऋक्षवानरोत्पत्तिः .....	१०४
XXI.	विश्वामित्रागमनं .....	१०७
XXII.	विश्वामित्रवाक्यं .....	११०
XXIII.	दशरथवाक्यं .....	११३
XXIV.	वशिष्ठवाक्यं .....	११६
XXV.	विद्याप्रदानं .....	११९
XXVI.	कामाश्रमनिवासः .....	१२२
XXVII.	ताडकावनप्रवेशः .....	१२५
XXVIII.	ताडकोत्पत्तिः .....	१२९
XXIX.	ताडकाबधः .....	१३२
XXX.	अस्त्रग्रामप्रदानं .....	१३५
XXXI.	जम्भकप्रदानं .....	१३८
XXXII.	सिद्धाश्रमनिवासः .....	१४१
XXXIII.	विश्वामित्रयज्ञः .....	१४४
XXXIV.	शोणतीरनिवासः .....	१४८
XXXV.	वैशम्पत्यविवाहः .....	१५१

सर्गः XXXVI.	विश्वामित्रवंशवर्णनं .....	पत्रं १५६
XXXVII.	गङ्गोत्पत्तिः .....	१५१
XXXVIII.	उमामाहात्म्यं .....	१६२
XXXIX.	कुमारोत्पत्तिः .....	१६६
XL.	सगरपुत्रजन्म .....	१७०
XLI.	पृथिवीविदारणं .....	१७३
XLII.	कपिलदर्शनं .....	१७७
XLIII.	सगरयज्ञसमाप्तिः .....	१८०
XLIV.	भगीरथवरप्रदानं .....	१८३
XLV.	गङ्गावतरणं .....	१८६
XLVI.	अमृतोत्पत्तिः .....	१९२
XLVII.	गर्भभेदः .....	१९६
XLVIII.	प्रमत्तिसमागमः .....	१९९
XLIX.	शक्राकृत्याशापः .....	२०२
L.	अकृत्यादर्शनं .....	२०६
LI.	जनकसमागमः .....	२०९
LII.	शतानन्दवाक्यं .....	२१२
LIII.	विश्वामित्रनिमन्त्रणं .....	२१५
LIV.	वशिष्ठविश्वामित्रसंवादः .....	२१८
LV.	धेनुहरणे वशिष्ठवाक्यं .....	२२१

सर्गः LVI.	वशिष्ठाश्रमदाहः .....	पत्रं २२४
LVII.	विश्वामित्रप्रतिज्ञा .....	२२७
LVIII.	विश्वामित्रप्रशंसा .....	२३०
LIX.	त्रिशङ्कुप्रत्याख्यानं .....	२३१
LX.	त्रिशङ्कुशापः .....	२३४
LXI.	वाशिष्ठशापः .....	२३७
LXII.	त्रिशङ्कुस्वर्गारोहणं .....	२४०
LXIII.	शुनःशेफविक्रयः .....	२४४
LXIV.	अम्बरीषयज्ञः .....	२४७
LXV.	मेनकानिर्वासः .....	२५०
LXVI.	रम्भाशापः .....	२५४
LXVII.	विश्वामित्रब्रह्मवप्राप्तिः .....	२५७
LXVIII.	जनकवाक्यं .....	२६१
LXIX.	धनुर्भङ्गः .....	२६४
LXX.	जनकदूतवाक्यं .....	२६७
LXXI.	दशरथजनकसमागमः .....	२७०
LXXII.	कन्यावरणं .....	२७३
LXXIII.	जनककुलाख्यानं .....	२७७
LXXIV.	शोदकः .....	२८०
LXXV.	दशरथपुत्राणां विवाहः .....	२८४

## सर्गसंग्रहपत्रं

३६१

ज्ञानद्वयसमागमः .....	पत्रं २८८
ज्ञानद्वयलोकाभावः .....	२९१
अयोध्यासंप्रवेशः .....	२९७
भरतस्य मातामहगृहप्रवेशः .	२९९
भरतद्वृतागमनं .....	३०४

## अयोध्याकाण्डं

रामाभिषेकव्यवसायः .....	३११
दशरथानुशासनं .....	३१६
रामराज्योपनिमन्त्रणं .....	३२०
रामाभिषेकोपवासविधानं ...	३२५
पुरशोभाभिवर्णनं .....	३२८
मन्थरापरिदेवनं .....	३३२
मन्थरावाक्यं .....	३३६
रामप्रवासनोपायचिन्ता .....	३४०
वरायाचनं .....	३४७



## शुद्धिपत्रं

पङ्क्तिः	दूषितं	शुद्धं
१	सृग्रीवः	सुग्रीवः
५	प्रयोपवेशनं	प्रायोपवेशनं
१३	मह्नीपतेः	मह्नीपतेः
३	धोरूपा	धोरूपा
७	नीलाञ्जन	नीलाञ्जन
१२	ऽभवन्	ऽभवत्
२	मव	भव
१	सहाभागां	महाभागां
२	तमतो	तमथो
८	जन्मुनि <i>ecc.</i>	तन्मुनि <i>ecc.</i>
१	दिद्धि	विद्धि
८	त	तं
१०	दमो दमो	दमो
११	ब्रह्मविदो	ब्रह्मविदो
२	धमं	धर्म
६	स	॥
१३	स्थिती	स्थितो



